

Evrošola praznik in kažipot

SERGIJ PREMUR

Bilo je tako, včeraj popoldne na osrednjem trzaskem Trgu Unità, ko se je svečano začela Slovenska Evrošola '95: otroci vseh manjšin so se zvrstili pred mikrofonom in pozdravili v svojih tako različnih jezikih; podzupan je uradno odprl manifestacijo z besedami, ki jih do nedavnega nismo nikoli slisali od predstavnikov oblasti; združene godbe so zai-grale himno Evrosole in potegnile za seboj več kot tisoč mladih glasov; otroci so spustili na stotine in stotine pisanih balončkov, ki so poleteli v nebo, od koder je - kot da bi bilo naročeno! - posijal zarez sonca; s stolpa na zupanstvu je odbila ura, kakor da bi se tudi Mihec in Jakec hotela pridružiti praznovanju...

Bilo je polno veselja in vzklíkanja, obenem pa tudi plemenitih besed in lepih občutkov, in nena-zadnje je bil ves prizor tudi estetsko tako lep, da se je od ganjenosti zarosilo oko marsikomu od organizatorjev, solnikov, staršev in številnih rado-vednezev.

Otroci, pravi protagonisti praznika manjšinskih sol, pa niso bili ganjeni, nasprotno: takoj, ko se je svečanost končala, so se razpodeli po trgu, mahali z zastavami, metali v zrak pisane kape, se lovili in kricali. Bili so preprosto razposajeni otroci, tako podobni med seboj, pa čeprav z oddaljenih koncev Evrope. Med stotinami kricavih otrok so bili tudi naši srednjesolci in osnovnošolci, ki niso bili nič drugačni od ostalih, nič posebnega, nič izrednega, ampak samo eni od tolikih mladih pripadnikov ene od tolikih manjšinskih skupnosti.

Morda je prav to prvo in najpomembnejše sporočilo naše Evrosole, in to sporočilo je namenjeno našim večinskim somesčanom, pa tudi nam samim: da nismo tujek, da nismo izjema, da nismo obrobna, nepomembna skupnost, ampak sestavni del velike in razčlenjene evropske civilizacije. Večinskim somesčanom je večerajšnja manifestacija pokazala, da smo manjšina, ki se prepoznava v evropski kulturi in miselnosti; za naše ljudi pa naj bo dokaz, da nismo majhni in izolirani in da moramo zato razmišljati in delovati z odprtostjo v siršo, evropsko razsežnost.

V ZDA žalovanje in strah pred atentati

WASHINGTON - Medtem ko ves svet obsoja atentat na zvezno palačo v Oklahoma Cityju, se iz ure v uro daljša seznam žrtv, ker se vedno pogrešajo skoraj 300 oseb. Od 200 ranjencev so številni v kritičnem stanju, tako da bodo le redki preziveli. Včeraj je umrl tudi otrok, ki ga je po eksploziji resil gasilec in čigar slika je obsla ves svet. Ob žalovanju pa je Ameriko že zajel strah pred atentati, ki napoveduje pravi lov na čarovnice.

Na 15. strani



Našli ostanke treh Brigidovih otrok

RIM - V kraju Fosso del Cerqueto pri Rimu so včeraj odkupali posmrtno ostanke Laure, Armandina in Luciane Brigida, sestic in brata, ki so izginili januarja 1994 skupaj z varuško Rosario Greco. Za žensko se ni nobene sledi, misterij okrog izginotja otrok pa je tako dokočno in tragično pojasnjen. Odkupu trupel sta prisostvovala tako mati Stefania Adami, kot oče Tullio Brigida, ki je po enajstih laznih krajih preiskovalce končno pripeljal na mesto, kjer je resnično pokopal svoje otroke.

Na 4. strani

SLOVENSKA EVROŠOLA '95 / DANES TEKMOVANJA V ZGONIKU IN SREČANJA V DRUŠTVIH

Prvi dan Evrošole na trgih, v Rižarni in Kulturnem domu



TRST - Včeraj je Slovenska Evrošola '95 končno zaživela: zjutraj so se na slovenskih srednjih solah na Trzaskem in Goriskem ter v dvojezični soli v Spetru slovenski otroci in gostje - približno 350 mladih in njihovih spremljevalcev, predstavnikov 13 manjšin iz 10 držav - pobliže spoznali. Popoldne so obiskali trzasko Rižarno, simbol grozot, do katerih lahko pripeljeta sovražstvo in nestrpnost. Potem so po mestnih ulicah in trgih predstavili krajše animacije in se končno udeležili uradnega začetka Slovenske Evrosole '95 na trzaskem glavnem trgu.

Svečanost je bila veličastna: zbranih je bilo približno 1.300 mladih iz slovenskih srednjih in osnovnih sol, gostov iz Evrope, pa tudi dijakov številnih italijanskih srednjih sol.

Zvečer je bila v trzaskem Kulturnem domu akademija ob 50-letnici obnovitve slovenskih sol v Italiji.

Danes se bodo v zgornjem sportno-kulturnem centru mladi pomerili v raznih panogah, zvečer pa bodo srečanja s krajevnimi društvi in organizacijami.

Na 2. in 3. strani

Umrli je Milovan Djilas

BEOGRAD - V 84. letu starosti je včeraj v Beogradu umrl Milovan Djilas, nekdanji jugoslovanski politik, publicist in pisatelj. V NOB je bil eden najtesnejših Titovih sodelavcev. Po vojni je bil najprej minister, nato predsednik zveznega izvršnega sveta in predsednik zvezne ljudske skupščine. Leta 1954 so ga zaradi članka Anatomija neke morale izključili iz partije. Dvakrat je bil obsojen na strogi zapor.

AVTOR SERGEJ VERČ, REŽIJA MARIO URŠIČ

Drevi premiera SSG



SSG bo nočjo nastopilo v Kulturnem domu s premiero Samomora kitov (F. Krizmančič)

SLOVENSKA EVROŠOLA '95 DANES

V špetru ob 20.00
V Gorici ob 20.00
V Doberdobi ob 20.15
V Krížu ob 20.30
V Saležu ob 20.00
Na Opčinah ob 20.30
V Boljuncu ob 20.30
V Rojanu ob 20.00
Pri sv. Ivanu ob 20.30
V Dijaškem domu
v Trstu ob 20.00



NA TRGU UNITA' V TRSTU / ZAČETEK PRAZNOVANJA V SPOMIN NA 50-LETNICO OBNOVITVE SLOVENSKIH ŠOL

13 manjšin, 27 šol in skupin okrog zastave naše Evrošole

Ko je ogromna bela zastava s simbolom Slovenske Evrošole '95 prispela na Trg Unità in se je približno 1.300 otrok zvrstilo okoli nje, so združene godbe zai-grale evropsko himno. Odo radosti iz Beethovne 9. simfonije. Bil je res praznik radosti in veselja, s katerim smo se spomnili 50-letnice obnove slovenskih šol v Italiji z neobčajno in uspešno pobudo. To je bilo se naj-

bolj razvidno, ko so se po nastopih na raznih mestnih trgih in ulicah mladi usmerili na Borzni trg in so v povorki krenili na Trg Unità.

Nastevanje je dolgačasno, vendar je tokrat pomembno omeniti vse šole in skupine, ker je že v samih imenih udeležencev podano bistvo manifestacije: njena evropska dimenzija, njen duh prijateljstva in sožitja.

Za Gorici srednje šole I. Trinka, ki so nosili zastavo, so stopali Nemci iz Danske, sola F. Erjavca z Rojana v Trstu, I. Trinka iz Doberdoba, italijanska srednja šola Codermatza iz Ul. Pindemonte, srednja Sv. Cirila in Metoda od Sv. Ivana in s Katinare, openska italijanska srednja sola De Tommasinija, Severni Frizijci iz Nemčije, Korosci iz Avstrije, otroci špeterske

dvojezične šole, Bretonci iz Francije, italijanska srednja sola de Marchesettija iz Nabrezine, Irci, srednjesolci S. Kosovela z Opcin, Valizani iz Velike Britanije, sola I. Grudna iz Nabrezine in Kriza, Ladinci iz boccenske pokrajine, italijanska srednja Pitterija iz trzaskega ozkega središča, Skoti, italijanska srednja Sveva iz Carbole, Baski iz Francije in Spanije, dijaki F. Levstika s Proseka, Luziški Srbi iz Nemčije, Italijani iz Slovenije, srednja sola I. Cankarja od Sv. Jakoba, Zahodni Frizijci iz Nemčije in italijanska srednja sola Bergomasa iz Istrske ulice v Trstu.

Seznam je dolg kot morda se nikoli poprej, prav gotovo ne na slovenski manifestaciji v Trstu. Na uradni otvoritvi Slovenske Evrošole '95 pa ni bilo samo izredno veliko mladih in neprickovano dosti odraslih, ampak je bilo tudi slišati pomembne in prijetne besede.

Napovedovalec, Evgen Ban, ki je sproščeno prehajal iz slovensčine v italijanščino in angleščino, je najprej predal besedo predsedniku Organizacijskega odbora Slovenske Evrošole '95, prof. Zvonku Legiši: »Naše srečanje je praznik učencev sol manj razširjenih jezikov Evropske zveze, z Evrošolo pa obnem naša manjšina praznuje 50-letnico obnove slovenskih šol v Italiji. Proslavljanje te obletnice je nedvomno za nas vse pomembno, ne moremo pa trditi, da so naša solska vprašanja dokončno in zadovoljivo rešena, nasprotno! Desetletja si zmanj pri-zadevamo za odprtje slovenskih šol v videmski pokrajini, za podzavljenje Glasbene matice, za uprav-



Na Trgu Unità so razgrnili zastavo Evrošole (foto KROMA)

no avtonomijo, za dosledno spoštovanje določil in mednarodnih obveznosti, ki za-devajo našo solo. Namesto da bi se ta vprašanja postopno reševala, nam zadnje case solske obasti se dodatno krčijo nas solski prostor.

»V tej Evropi, ki je prevečkrat odklonilna do drugih, naj bo ta praznik, vase vzdusje solidarnosti in enakosti zgled in voscilo za cim bolj in lepšo Evropo.

Trg, na katerem smo se zbrali, simbol združene Italije, naj bo danes v tej zasedbi, v vsej tej pestrosti različnih barv tudi simbol združene Evrope, Evrope različnih narodov, narodnosti in kultur.

Deželni solski nadzornik Ottaviano Corbi je pohvalil pobudo, ki »ne bi mogla bolje praznovati 50-letnice obnove državnih slovenskih šol v Italiji«, saj je presegla narodnostne razlike in usmerila mlade k razmišljanju o vrednotah sožitja in prijateljstva med različni-

mi.

Predsednica Evropskega urada za manj razširjene jezike iz Dublina, Helen O'Murchu se je spomnila svojega sozavljana, Irca Jamesa Joyceja, ki je v prav v Trstu ustvarjal svoj najpomembnejši roman. Mlade »bodoče evropske voditelje« pa je pozvala, naj bodo vedno strpni, saj se grozote, kot je bila Rizarna, lahko razvijejo samo, ko manjka spoštovanje do drugih.

Prebrali so se poslanico italijanskega ministra za solstvo, Giancarla Lombardija: »Zelo cenim pobudo, ki bo prav gotovo pripomogla k ustvarjanju v novih generacijah zavesti, da je treba spoštovati kulturo etničnih manjšin, v perspektivi polne integracije in mirnega sožitja v družbi, ki je vedno bolj večrassna.«

Naj omenimo se, da sta na manifestaciji bili prisotni državna sekretarka ministrstva za solstvo Republike Slovenije Teja Valencic in

podsekretarka Viljana Lukas.

Evrosolo je uradno odprl podzupan Roberto Damiani, ki je podčrtal, da je bil Trst velik samo, ko se je odpiral v svet in sprejemal vse kulture, ne pa ko so nasilno poitalijancevali priimke. Poseben pozdrav je namenil tudi predstavnikom italijanskih šol iz Slovenije, ki »za nas je že, kakor da bi bila član Evropske zveze«, in pristavil, da je bodočnost Trsta v Evropi brez meja, saj je mesto obrobno, če se meje zapirajo.

Ko je podzupan uradno otvoril Slovensko Evrošolo '95, so v spremstvu združenih godb pod vodstvom Bogdana Kralja vsi otroci zapeli himno in tako se je slovesnost na Trgu Unità zaključila.

Zupan Illy, ki se praznovanja ni mogel udeležiti, je takoj zatem na zupanstvu sprejel organizatorje Evrošole in člane Evropskega urada za manj razširjene jezike.

M. Budin sprejel predstavnike urada za manj razširjene jezike

Podpredsednik deželnega sveta Milos Budin je včeraj v deželni palači sprejel predstavnike evropskega urada za manj razširjene jezike. Predsednica Helen O'Murchu in generalni sekretar Donall O'Riagain sta se uvodoma Budinu zahvalila za posredovanje pri deželni upravi, ki je podprla to pomembno pobudo. Spregovorila sta tudi o pomenu teh srečanj, nato pa je razgovor stekel na vprašanje funkcije, ki jo lahko imajo posamezne dežele pri zaščiti manjših jezikov in kultur. V zvezi s tem je Budin poudaril interes dežele F-Jk, da nadaljuje s sodelovanjem tudi na evropski ravni in s promocijo pobud, ki so v korist zaščiti manjših jezikov in kultur. Omenil je tudi predlog, da bi dežela sprejela pobudo v takem smislu in morda že prihodnje leto organizirala srečanje o funkcijah dežel pri zaščiti manjšin na evropski ravni. Oba predstavnika evropskega urada za manj razširjene



jezike sta seveda s pobudo soglasala in zagotovila vso podporo.

Predstavnika evropskega urada je nato sprejela tudi deželna odbornica za evropske zadeve Viviana Londero, ki je najprej dejala, da obzaruje, da zaradi sklepa deželne vlade, da se dežela z odborniki ne udeležuje javnih manifestacij v zadnjih dneh volilne kampanje, ne more na Evrošoli uradno zastopati deželne vlade. Vsekakor je potrdila podporo dežele tej pobudi in zagotovila tudi v prihodnje pomoč za podobne

manifestacije. Govor je bil tudi o možnosti mednarodne konference dežel o zaščiti manjšin in predlog je Londerova z veseljem osvojila in zagotovila, da bo že v prihodnjem mesecu zadevo prenesla predsednici deželne vlade in nato tudi uradno sprožila pobudo, da bi do take konference čimprej prislo in da bi jo organizirala dežela F-Jk.

V večernih urah sta se Helen O'Murchu in Donall O'Riagain v Kulturnem domu srečala tudi s skupnim zastopstvom Slovencev v Italiji.

SREČANJA

Današnji spored

Krajevna društva in organizacije bodo drevi priredila srečanja z evropskimi gosti, na katerih bodo predstavili domače kulturne dejavnosti, gostje pa izsek svoje kulture. Srečanja, ki se jih bodo udeležile tudi gostujoče šole, bodo v naslednjih krajih:

Špeter, Dvojezična sola, ob 20. uri: Bretonci iz Francije in špeterska Dvojezična sola; **Gorica**, Sportni center Katoliškega doma, ob 20. uri: Slovenci (Koroška - Avstrija) s solo I. Trinka (Gorica);

Doberdob, sotor SKD Hrasta, ob 20.15: Nemci (Danska) in sola I. Trinka (Doberdob);

Križ, Dom A. Sirka, ob 20.30: Skoti in Valizani (Velika Britanija) s solo I. Grudna (Nabrezina in Križ);

Salez, KD Rdeca zvezda, ob 20. uri: Danci in Luziški Srbi (Nemčija) s solo F. Levstika (Prosek);

Opcine, Prosvetni dom, ob 20.30: Ladinci (Italija) s solo S. Kosovela (Opcine);

Trst - Rojan, Marijin dom, ob 20. uri: Frizijci (Nemčija) s solo F. Erjavca (Rojan);

Trst - Sv. Ivan, Marijin dom, ob 20.30: Irci (Irsko) s solo Sv. Cirila in Metoda (Sv. Ivan in Katinara);

Trst - Dijaski dom, ob 20. uri: Frizijci (Nizozemska) s solo I. Cankarja (Sv. Jakob);

Boljunec, gledališče F. Prešerna, ob 20. uri: Baski (Spanija in Francija) s solo S. Gregorčiča (Dolina).

VTISI Z ULICE / MNOŽICA OTROK ZBUDILA VEČNO ZAMAKNJENO MESTO

Trst ni prav nobeno deveto čudo

Po mestnih ulicah je bilo včeraj se bolj pisano kot navadno: sprehajali se namreč niso samo Tržacani, Slovenci in Italijani, nakupovalci iz sosednjih držav in kak zgubljen turist, temveč tudi Slovenci iz Avstrije, Italijani iz Slovenije, Ladinci in tudi za nas bolj oddaljeni manjšinci kot Frizijci iz Nizozemske, Severni Frizijci iz Nemčije, Baski, Skoti in Irci, Valizani, Luziški Srbi... skratka vse večje manjšinske skupnosti iz Zahodne Evrope. Radovedni mimoidoči so se ustavljali, prihajali iz trgovin in se začudeno ogledovali naokrog: »Koliko jih sploh je?«

Saj, koliko sploh je Evropejcev, ki ne živijo znotraj meja svojih matičnih domov, temveč ustvarjajo manjšinske skupnosti, po možnosti znotraj držav velikih in množičnih evropskih narodov?



Nastop Ladincev iz boccenske pokrajine na tržaskem trgu (Foto KROMA)

Včeraj so se Tržacani lahko na lastne oči prepricali, da jih je kar veliko in da torej Trst ni nobeno deveto čudo. Nekateri so opazovali, kako se slovenski otroci iz Trsta in italijanski iz Pirana in Kopra družijo

brez posebnih težav, kakšno čudo pa je bilo za najbolj skeptične so-mesčane sele tisto, ko so prisostvovali kulturnemu sporedu v Ulici delle Torri, kjer sta se v sledju zvrstila nastopa trzaski italijanski sole

Benco in slovenske Fran Erjavce? Sploh so se mednarodnim gostom na mestnih trgih pridružile tudi druge trzaski italijanske sole in nič ni kazalo, da bi se openski italijanski dijaki, oprosti-te, angleske častne

straže, ne tisti, ki so sredi Goldonijevega trga plesali kolo z ostalimi vrstniki, pocutili neumestne.

Sredi največjega mestnega vrveža je slovenskim ritmom kola odmevala keltska glasba in navzoci so že z očmi iskali rdečelase Irce in žive barve oranžno-zelene zastave. Gostitelji in spremljevalci pa so pazili, da se ne bi kak gost izgubil po mestnih ulicah. Srednjesolce so na Borznem trgu dočakali mlajši osnovnosolski bratje, plavo morje, v katerem so izstopali le Bretonci v svojih črnih dresih. Trg je postajal čedalje bolj tesen. Ko so se repu spreveda pridružili se zadnji otroci, se je kolona premaknila in z razprostrto zastavo na čelu vdrla na Trg Unità. K nebu se je dvignilo nekaj pisanih balončkov. Najbolj vznemirjenim so pač zbežali iz rok...

Tatjana Dolhar



PRVO SREČANJE SLOVENSKE EVROŠOLE V NEKDANJEM UNIČEVALNEM TABORIŠČU

Nagelj miru iz mladih rok ob vznožje spomenika v Rižarni

»In bodi mir z nami vsemi« je zadonelo včeraj popoldne v šestih jezikih na trdi ploščadi golega dvorišča Rižarne iz nekaj sto mladih grl. Mladina trinajstih manjšin iz desetih evropskih držav se je s hebrejsko pesmijo miru Shalom spostljivo spomnila žrtev grozodejstev izpred petdesetih let.

Verjetno ni naključje, da so prireditelji za prvo skupinsko srečanje Slovenske Evrošole '95 izbrali prav Rižarno. V njej so preminila življenja ljudi različnih narodnosti. Rižarna ne premore Schindlerjevega seznama rešenih, neizprosno jo bremeni le Bubnicev seznam pogubljenih. Njeni turobni opekasti in cementni zidovi so bili včeraj za goste iz vse Evrope zgodovinski opomin, trenutek-premisleka za mlada, neomadeževana srca.

Mladi so se menda zavabili, kam jih je včeraj popoldne popeljala Slovenska Evrošola. Živzav in klepet iz mladih grl, ki je na cesti pred nacionalnim spomenikom pospremil prihod gostov in domaćinov, je utisal v temnem, temnem, grozecem vhodnem hodniku. Na ploščadi so se dijaki porazdelili po skupinah ob ograji pred pročeljem, v katero je vgrajena plošča z napisom, ki spominja na pepel žrtev. Vsaka skupina je nosila na čelu napis narodnosti in države, iz katere je prihajala. Bretonci (v črnih trenirkah z napisom Slovenske Evrošole in lastne sole iz Diwana) so s transparenta sneli napis



Spoštljiv poklon mladih dijakov v Rižarni (f. KROMA)

države, francije. Podobno so storili tudi Valizani. Baski iz Španije niso hoteli ob narodnosti napisati »Spanija«; izbrali so drugo: »Spanska država«. Irci so se predstavili z irsko zastavo: oranžno-belozeleno. Na čelu skotske skupine sta stopala fantka v kiltu. Frizijci so razpeli svojo zastavo; ob njej je plapolalo kakih deset ali pa se več belih zastav Slovenske Evrošole. Ob slovenskih solah s Trzaskega, Goriskega in iz Špeta so bile prisotne tudi italijanske nižje srednje sole, ob njih se Italijani iz Slovenije. Po-

mešani med nižješolci so bili tudi slovenski visješolci; prepoznati jih je bilo po rumenih, modrih ali rdečih majicah. Spremljali so goste iz Evrope.

Svečanost v Rižarni je bila kratka: začela se je s skupnim petjem pesmi miru Shalom, ki jo je ob spremljavi harmonikarskega ansambla vodil Bogdan Kralj. Ko so mladi zapeli, je začelo rostiti, a zasijalo je tudi sonce. Morda se je neke na nebu obocila mavrica v barvi pozdrav Evrošole.

Komaj je petje poleglo, se je z drugega konca

dvorišča oglasila turobna glasba. Mladi so se približali ograji na nasprotni strani. V nemem prizoru se je predstavila skupina dijakov in dijakinj nižje srednje sole Sv. Cirila in Metoda. Bili so oblečeni v črno, suženjsko obleko z belimi, resektastimi črtami. Črn človek s črno krinko na obrazu jih je priganjal k delu in jim s pestmi in misicami razkazoval svojo moč. Ljudje-sužnji so morali kopati navidezne jarke, vleči navidezne vrvi, ali pa nositi na ramenih onemogle sotrpine. Drug za drugim so na ramenih prenašali težke kamenje, podobno tako kot so to v resnici delali deportiranci v taborišču Matthausen. Pred leti so jih prikazali po televiziji v filmih, ki so jih posneli njihovi krvniki. Kamenje so v Rižarni zložili v zid pinkfloydovskega spomenika. Sivi zid je rasel in rasel, vse dokler se ni na sceni pojavilo belo upanje, ki se je spoprijelo z močjo v črnem in zdramilo trpine, da so lahko z njeno pomočjo porušili zid in našli pot do mladih. Ob tem so se osvobodili belih resetkastih crt in jih začeli meta- ti med prisotne. Na njih je pisalo: ljubezen, svoboda, prijateljstvo, imejmo se radi, življenje. Bilo je domiselno, simbolično, dovolj jasno. Tudi brez izrečene besede je mogoče povedati veliko. V Rižarni je včeraj vladal mir. V srcih, mislim, tudi, ko so mlade roke položile rdeči nagelj ob vznožje sive plošče z napisom Pepel žrtev.

Marjan Kemperle

Prijetno po šolah

Ze prvi dan Slovenske Evrošole '95 je obogatil naše dijake in njihove goste za kopico lepih, prisrčnih, iskrenih doživetij. Po sredinem prihodu so gostje iz vseh manjšinskih vetrov Evrope včeraj spoznali »delovno okolje« naših dijakov. Obiski na posameznih solah so pomenili dejansko prvi konkreten stik gostov s slovensko manjšino v Italiji.

V Špetru so učenci slovenskega dvojezičnega solskega centra pričakali goste, Bretonce iz Diwana v Franciji, v narodnih nošah. Pospremili so jih do sorodne nižje srednje sole Alighieri, nato so jih gostili tudi v domačem solskem poslopju, kjer so jih v okviru glasbene vzgoje naučili, kako se poje naša »Mi se imamo radi«, seznanili pa so jih tudi z italijansko priredbo pesmi »Ko student na rajzo gre«. Pospremili so jih nato do cerkvice Sv. Kvirina, kjer so jih seznanili z zgodovino krajev, v katerih bodo mladi Bretonci preživeli do nedelje.

Dijaki goriske nižje srednje sole Ivana Trinka so priredili gostom, Nemcem iz Danske, sprejem na solskem dvorišču. Gostje so si opomogli od dolge 24-urne vožnje z avtobusom, in so se kaj kmalu lepo vživeli s slovenskimi vrstniki, ki so za komuniciranje z njimi lepo izkoristili znanje, ki so ga pridobili z učenjem tujega jezika, nemščine, seveda. Po uvodnih nagovorih ravnatelj obeh sol so si gostje ogledali gorški grad, Travnik in druge zanimivosti, nakar so se mladi spet združili na skupnem kosilu v soli.

Na nižji srednji soli Ivana Trinka v Doberdobi so imeli domači dijaki skupni dopoldan z gosti, Slovenci iz avstrijske Koroske. Oboji so zapeli, si ogledali vas in se naposled okrepčali na skupnem kosilu na župnijskem dvorišču.

Petje in ples sta obeležila prvo srečanje dijakov nižje srednje sole Iga Grudna iz Nabrezine in gostov, Skotov in Walizanov iz Velike Britanije. Po obisku na soli so si gostje ogledali devinski grad in Zavod združenega sveta,

nakar so se vrnili na solo, kjer jim je občina priredila kosilo.

Na nižji srednji soli Frana Levstika na Proseku imajo v gosteh Zahodne Frizije iz Nemčije in Luziske Srbe. Srečanje, ki so se ga udeležili tudi dijaki italijanske sole De Marchesetti, je potekalo v petih jezikih: slovenscini, italijanscini, nemščini, frizijscini in luzijski srbscini. Slovenski dijaki so gostom v poklon zapeli pesem v srbscini, gostje iz Zapadne Frizije so predstavili videokaseto o njihovi skupnosti. Prijetno srečanje so izkoristili tudi za vadbo skupne pesmi o Evrošoli.

Dijaki nižje srednje sole Srečka Kosovela na Opčinah so imeli v gosteh Ladince, ob njih pa tudi italijanske dijakole Benco-Pitteri in De Tommasini. Srečanju na soli je sledil obisk Repentabra, od koder so si gostje ogledali okoličico, in Kraske hise v Repnu, kjer so se seznanili z nekdanjim življenjem v tukajšnjih krajih.

Na nižji srednji soli Frana Erjavca v Rojanu je bilo srečanje s Frizijci iz Nemčije nad vse prisrčno. Slovenski dijaki so goste iz Frizije in sosedne italijanske sole Brunner naučili pesem »Mi se imamo radi«, Frizijci so zapeli svojo himno. Po izmenjavi daril so si gostje gledali lepote Miramarskega gradu, pokosili pa so v prostorih TPK Sirena, kjer jih je pozdravil in klub predstavil Miran Dolhar.

Na nižji srednji soli Sv. Cirila in Metoda pri Sv. Ivanu so se domači dijaki, Irci in dijaki italijanske sole Codermatz spoznali na »delovnem« srečanju v kar petih delavnicah: glasbeni, plesni, likovni, jezikovni, poleg tega pa so tudi iz najbolj preprostega materiala zgradili nevsakdanja glasbila. Nasi dijaki so predstavili slovensko ljudsko pesem, italijanski dijak ples »Un-doi-tre«, ki so ga plesali v Venetu in Furlaniji ob dvorjenju »Un-doi-tre«, in tudi Irci so se predstavili s pesmijo in plesom. Tudi na tej soli se je dopoldne - kot povsod - izteklo v simpatičnem, prijateljskem vzdušju. (M. K.)

ŠOLA S. GREGORČIČA

Dolinski župan Pečenik sprejel Baske iz Španije in Francije

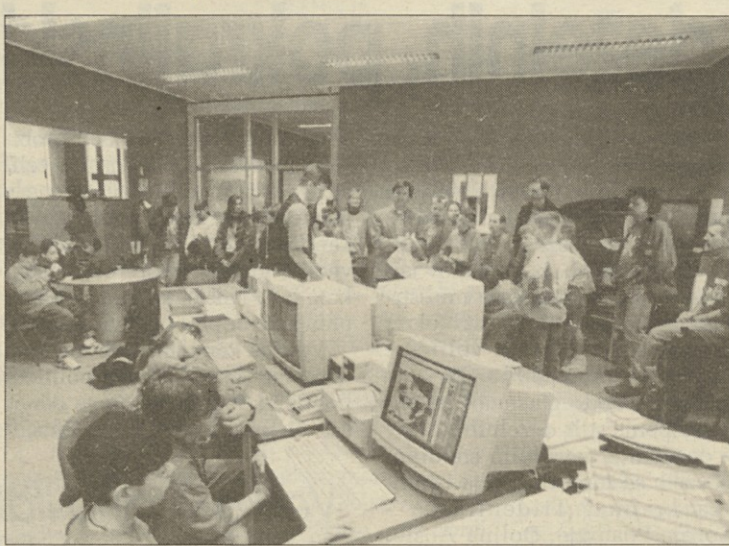


Na dolinski nižji srednji soli Simona Gregorčiča so pred dnevi pripravili pravcat slovarček najbolj rabljenih španskih in francoskih izrazov, da bi se lahko čim bolj sporazumevali s svojimi »evropskimi gosti«, Baski iz Španije in Francije. Med včerajšnjim prvim srečanjem na soli so se naši dijaki in dijakinje italijanske nižje srednje sole Rolli od Domja s »Spanci« takoj

»ujeli«, saj je španscina precej podobna trzaskemu narečju, s »Francozi« pa so si pomagali kar s kretnjami. Vzdušje je bilo vsekakor zelo sproščeno in prijateljsko. Nasi dijaki so prebrali nekaj pesmi, sledila je skupna pevska vaja za popoldanski nastop na Trgu Unità, nakar je goste na zupanstvu sprejel dolinski župan Marino Pečenik (na sliki foto KROMA).

ŠOLA IVANA CANKARJA

Po obisku na PD je zapel glas klavirja in frizijske harmonike



»Euroskoalle sa - tsjin Euroskoalle / sizze wy hoera! / Sa'n Skoalle moat wy ha / net in hapre-barre basisskoalle ba / ha - ha - ha.« To pesem, ki naj bi povečevala evrosolo, so napisali Frizijci iz Nizozemske v svojem jeziku na tablo na soli Ivana Cankarja za pri Sv. Ivanu. Slovenski dijaki in dijakinje italijanske sole Bergamas so se pri navčili in nato skupno zapeli v zelo sproščeno in živahno vzdušje. Gostje so se zaplesali in s svojo veliko komunikativnostjo in razigranostjo kmalu prebili zid formalnosti in sramežljivosti. Ko so obiskali Primorski dnevnik (na sliki foto KROMA) so se spoprijateljili z gostitelji; po obisku v škedenjskem etnografskem muzeju so se okrepčali v tamkajšnjem SKD I. Grbca, kjer je glasba iz stirično igranega slovenskega klavirja in frizijske harmonike se bolj združila mlade in spremljevalce.

ITALIJANSKE ŠOLE

»Professoressa, ali lahko prisedemo k gostom?«

Uvodnega dne Slovenske Evrošole '95 so se na slovenskih nižjih srednjih solah, v Rižarni in po mestnih ulicah in trgih udeležili tudi dijaki italijanskih nižjih srednjih sol Codermatz, Bergamas, De Marchesetti (iz Nabrezine in s Proseka), Brunner, Benco-Pitteri, De Tommasini in Rolli. »Nasi dijaki so bili navdušeni nad sodelovanjem na Evrošoli,« je povedala Floriana Tedone, profesorica italijanske književnosti v 2. A razredu sole Benco-Pitteri. Na openski soli Srečka Kosovela so se srečali s slovenskimi nižješolci in dijaki ladinške sole iz Selve. »Na srečanje so se pripravili z veliko ljubeznijo in odprtostjo. Takoj so se spoprijateljili s slovenskimi in ladinjskimi vrstniki. Za uvodni sprejem smo predstavili poezijo Umberta Sabe, Trieste seveda, v kateri pravi pesnik o svojem mestu, da ima »una scontrosa grazia«. Za nastop na trgu smo pripravili trzasko pesem »Da Trieste fino a Zara« in skupno zaključno pesem.«

»Srečanje na soli Sv. Cirila in Metoda je bilo zabavno, prijetno, dijaki so spoznali nove prijatelje, vživeli so se z njimi,« je poudarila profesorica italijanske književnosti na soli Codermatz Ardea Cedrini. Njeni dijaki so se srečali z našimi svetoivanskimi dijaki in gosti iz Irske. »Na srečanje smo se pripravljali že nekaj tednov. Pred potitnicami smo obiskali slovensko solo, organizirali delo v laboratoriju. Ko smo se opoldne okrepčali, so me sami dijaki vprašali, ali se lahko pomešajo med slovenske dijakole. Ze to kaže, kako lepo vzdušje nam je uspelo ustvariti. To je bilo sploh prvo naše srečanje s slovensko solo; po tolikšnem uspehu nameravamo seveda nadaljevati.« Slovenska Evrošola ima res čarobno moč...



RAZPLET / V OKOLICI RIMA NAŠLI OStanKE LAURE, ARMANDINA IN LUCIANE

Tragičen razplet zgodbe o izginotju Brigidovih otrok

Po 15 mesecih laži je zverinski oče vendarle povedal resnico

CERVETERI - Dvanajstič je slo zares. Po več kot petnajstih mesecih od izginotja treh otrok zakoncev Tullia Brigide in Stefania Adami, se je tragična farsa njihovega iskanja končala z dokočnim odgovorom na vprašanje, kje se nahajajo. Zal je to odgovor brez možnosti priziva, kajti od malih Laure, Armandina in Luciane so ostali le okostnjaki z nekaj kosi oblačil.

Tokrat torej Brigida ni lagal, ko je preiskovalcem dvanajstič nakazal kraj, kjer naj bi bil pokopal svoje otroke. Enajstkrat prej so se njegove izjave izkazale za izmislenje, potem ko so preiskovalci prekopali nekoliko kubicnih metrov zemlje in vsakokrat delo končali z upanjem, da so malčki se živi. Prav tako lažne so se izkazale Brigidove trditve, da je otroke odpeljal v Francijo ali v daljno Avstralijo. Njihova mati Stefania Adami, ki je včeraj prisostvovala odkopavanju jame, je od januarja 1994, ko so otroci izginili, živela v upanju, da jih bo nekega dne spet videla, jih objela. Odkop jame v kraju Fosso del Cerqueto, v rimski pokrajini, je njeno upanje dokočno ugasnil in jo strl do take mere, da so jo morali s silo odvleci s tragičnega mesta. Odkopu je prisostvoval tudi Tullio Brigida, sicer zaprt v rimski Rebibbia. Ko so ga spustili iz policijskega vozila, je z očmi poiskal zeno. »Prav tam je, tam, kjer so tisti kamni. Sam sem jih položil tja, da bi oz-



Odkopavanje jame, v kateri so našli trupelca Laure, Armandina in Luciane Brigida (Telefoto AP)

načil grob,« je dejal.

Ostanki sestic in bratca so se preiskovalcem razkrili nekaj pred 13. uro in niti najbolj izkušeni kriminalisti, ki imajo vsak dan opravka z grozodejstvi, niso skrivali presunjenosti nad tolikšno okrutnostjo. Odkopavanju je sledilo tudi veliko domačinov, nekateri so se za to priložnost opremili tudi z daljnogledi, med njimi pa je bilo tudi precej otrok... Ko je bila najdba trupel potrjena, je med njimi završalo in slisati je bilo zahteve po trdi kazni za Brigido, celo po smrtni obsodbi. »Ubila te bom, ubila te bom,

posast!« je proti mozu zakrivala Stefania Adami, ko so ji dovolili, da se je približala jami, v kateri ni bilo več ostankov njenih otrok. »Prav ima, če ga ubije,« je bilo slisati med ljudmi, policisti pa so pohiteli in odpeljali tudi Brigido nazaj v zapor. Odkopu malih trupelc so prisostvovali tudi materini stari in brat, medtem ko stari Tullia Brigide niso imeli moči, da bi se soočili ne samo s smrtjo ljubljenih vnukov, ampak tudi z zverinskimi sinom.

Uganka o izginotju otrok je rešena, ni pa še znana usoda ženske, ki

jih je imela januarja lani v oskrbi. Gre za Rosario Greco, za katero se je izgubila vsaka sled od takrat, ko so izginili otroci. Brigida je bil za božic 1993 prosil svojo zeno, naj mu dovoli, da bi z otroki preživel praznike in je v ta namen najel neko hišo v kraju Santa Marinella. Po njegovi pripovedi, ki jo bo lahko potrdila le avtopsija, naj bi otroci umrli zaradi zastrupitve z monoksidom, vendar ni pojasnil, ali je bilo tega krivo hisno ogrevanje, ali pa gre za namerno zastrupitev, ki jo je sam povzročil z avtomobilskim izpuhom.

Danes bi se moral na-

daljevati proces proti Brigidi, vendar je zelo verjetno, da ga bodo po srhljivi najdbi odložili in počakali na izsledke avtopsije. Brigidov branilec je že napovedal, da bo od sodišča zahteval čas za pripravo nove obrambne linije, medtem ko kriminalistični in psihiatrični izvedenci zastopajo različne teze o vzgibih in vzrokih, ki so v ozadju smrti treh nedolžnih otrok. Te grede od blaznosti njihovega očeta do mascevanja kriminalnih združb, vendar izredna občutljivost tega primera svetuje tudi skrajno previdnost pri dokočnem pojasnjevanju ozadja.

VIDEM / VOLITVE

Kako beneški Slovenci gledajo na nedeljske upravne volitve

CEDAD - Tudi v Beneciji vlada precejšnje pričakovanje za izid nedeljskih volitev, na katerih bodo izbrali upravitelje v skoraj vseh občinah, kjer živi tudi nasa narodnostna skupnost, od Nadiskih in Terskih dolin, do Rezijske in Kanalske doline. Konec hegemonije Krščanske demokracije ponuja tudi tem krajem različne možne opredelitve. Možen je zasuk v desno, kar bi za nasa narodnostno skupnost bilo pogubno, saj bi se Benecija vrnila v leta hladne vojne in gladiatorskega ustrahovanja.

Mozne pa so tudi druge opredelitve in sicer take, ki gredo v smer utrditve naprednih uprav, ki so prav s Spetrom na celu pokazale smisel in uspešnost upravljanja. S tem v zvezi oba beneška časopisa, Novi Matajur in Dom, v zadnji številki posvečata svoja uvodnika.

Jole Namor v Novem Matajuru ugotavlja, da bo izbira tokrat manj ideološka in naravnana na programe, ki jih ponujajo posamezne liste. Zato je treba biti nanje izredno pozorni in jih oceniti, preden se prečrta znak na volilnici.

Novi Matajur podpira tiste liste, ki so se opredelile za valorizacijo slovenske kulture in slovenske prisotnosti. Doslej so to storile napredne liste, ki so v Grmeku, Spetru, Rezijski in Fojdi tudi konkretno pokazale, da znajo uresničiti izrecena programska načela. List posveča posebno pozornost Spetru, ki je v zadnjih petnajstih letih napredne

uprave znal ustvariti pogoje za gospodarsko in vsesplosno rast, kar se ni zgodilo v ostalih občinah Nadiskih dolin, ki jih je upravljala demokratska večina. Vazno je torej, da se bo v Spetru uveljavila napredna lista z zupanskim kandidatom Firminom Marinicem.

Glede Pokrajine Novi Matajur predlaga podporo tistim kandidatom, ki so se doslej prizadevali v korist slovenske skupnosti in za prijateljsko sodelovanje ob meji.

Marino Qualizza, odgovorni urednik verskega lista Dom, ugotavlja, da je beneška skupnost podvržena stalnim pritiskom. Qualizza dodaja, da so posebej videnski Slovenci v težkem položaju in za primer navaja dejstvo, da uvedba slovenskih televizijskih programov Raia ne upošteva Benecije, kar je ponoven znak osabnosti malostvilnih na račun pravic neke skupnosti.

V zvezi z volitvami Dom izpostavlja nekoristno povečanje sodelujočih list in kandidature oseb, ki niso izraz domače stvarnosti.

Beneški petnajstidnevnik svojo pozornost namenja prisotnosti katolicinov v raznih listah in njihovi vlogi po razsulu Krščanske demokracije. Volilce opozarja, naj se potrudijo, da bodo znatraj kandidatnih list valorizirali tiste kandidate, ki se prepoznajo v vrednotah katolicizma in ki si prizadevajo za kulturni in vsesplosni napredek slovenske narodnostne skupnosti.

Rudi Pavšič

NESPOREN POLITIČNI POMEN NEDELJSKIH UPRAVNIH VOLITEV

43 milijonov upravičencev za obnovev deželnih, pokrajinskih in občinskih svetov

RIM - V nedeljo bo slo na volišca 43.085.686 volilcev. Toliko je vsaj volilnih upravičencev, od katerih pa bodo nekateri glasovali večkrat: za Deželo, za Pokrajino in za Obcino. Iz podatkov volilnega urada notranjega ministrstva izhaja tudi, da bo tudi tokrat precej več volilk kot volilcev: 22.372.262 proti 20.713.424.

Volilci bodo glasovali za obnovo petnajstih deželnih svetov v deželah z navadnim statutom (izvzete so torej Furlanija - Julijska krajina, Tridentinska - Gornje Poadizje, Dolina Aoste, Sivilija in Sardinija), 76 pokrajinskih svetov in kar 5.132 občinskih svetov. Med slednjimi je 35 pokrajinskih glavnih mest in 278 občin z več kot 15.000 prebivalci.

Kot je znano, bodo volitve samo v nedeljo, in sicer od 7. do 22. ure, šteje glasov se bo začelo v ponedeljek ob 7. uri: začeli bodo s štejem glasov za Deželo, nato pa za Pokrajino in Obcino. Za pokrajinske in občinske volitve v

občinah z več kot 15.000 prebivalci (več kot 5.000 v nasi deželi) je predviden tudi drugi krog v primeru, da noben predsedniški kandidat ne bi prejel absolutne večine glasov. Morebitni drugi krog bo 7. maja, ko bodo volišca prav tako odprta od 7. do 22. ure. Volilna kampanja gre medtem h koncu, saj bodo imeli politični liderji in stranke samo še danes čas, da prepričajo volilce. Značil-

nost iztekajoče se kampanje je prav gotovo poudarjanje vsedržavnih političnih vprašanj, medtem ko so upravni problemi ostali dokaj v ozadju. Desni blok je načrtno zanemaril krajevne teme, čes da so nedeljske volitve kljub upravnemu značaju izrazito politične. V to strategijo spada tudi napoved, da bo današnji sklenjeni televizijski poziv volivcem v vseh petnajstih deželah podal

sam Silvio Berlusconi kot voditelj Kartela svobosčin, ceprav sam seveda ne kandidira.

Političnega pomena volitev ne zanika niti levsredinski tabor, ki po drugi strani opozarja, kot je dejal včeraj Giorgio Napolitano, da »ne gre za generalko političnih volitev.« Na političnih volitvah - pa naj bodo junija, kot zeli desnica, ali oktobra, kot napoveduje tajnik DSL D'Alema - se bo leva sredina po vsej verjetnosti predstavila enotno, medtem ko na nedeljskih volitvah nastopa dokaj loceno. V vsaj delno večinskem sistemu to predstavlja resen problem, saj si bo desni blok po zaslugi lastne strnjivosti lahko zagotovil vodenje dežel tudi tam, kjer sicer nima večine, a bo prejel več glasov od najmočnejše stranke levsredinskega (ne) zavezništva. Odtod tudi opozorila iz levice, da bo za ocenjevanje volilnega izida treba šteti odstotke posameznih sil, ne pa, koliko dežel si je vsak tabor zagotovil.

Velika večina Italijanov ne pozna imena predsednika lastne dežele

BOLOGNA - Samo 16,5 odstotka volilcev pozna ime predsednika lastne dežele, medtem ko več kot 75 odstotkov občanov pozna ime zupana lastne občine. To je pokazala raziskava, ki jo je raziskovalni institut Carlo Cattaneo iz Bologne izvedel sicer se pred tremi leti, a je postala aktualna ob skorajšnjih deželnih volitvah, na katerih bodo volilci glasovali posebej za predsednika dežele. Institut poudarja neskladnost novega volilnega sistema z doseženo realnostjo, ko je bil predsednik dežele znan samo majhnemu krogu ljudi, povečini z višjo izobrazbo, po drugi strani pa ugotavlja, da bo prav novi sistem omogočil, da bo figura predsednika dežele postala bolj popularna.

Primorski dnevnik

Lastnik: ZTT d.d. Založništvo tržaškega tiska - Trst
Izdajatelj: DZP - P.R.A.E. d.d. — Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796699 - fax 040-773715

Fotostavek: ZTT, Trst

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-533382, fax 0481-532958
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432-731190, fax 0432-730462
Ljubljana, DFM, Slovenska 54, tel. 061-1313121, fax 061-322468
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463-318510, fax 0463-318506

Prodajno naročninska služba
Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-535723 fax 0481-532958

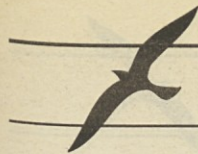
Ekonomsko propaganda: Publist SRL
tel. 040-7796611, fax 040-768697
Slovenija: ATELIER IM - Ljubljana
tel. 061-1262044, fax 061-224943

Cene oglasov
Italija: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, visina 28 mm) 100.000 LIT,
finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povišek 20%; mali oglasi
1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozljaja po formatu. IVA 19%

Cena: 1.500 LIT - 55 SIT
Naročnina za Italijo 430.000 LIT
Postni t.r. PRAE DZP st. 11943347
za Slovenijo: mesečna 1.710 SIT, plačljiva preko DISTRIEST,
Partizanska 75, Sezana, tel. 067-73373

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG





MILAN / BIVŠI SODNIK DEMANTIRAL LIDERJA FORZA ITALIA

Di Pietro: »Nikoli nisem bil pri Berlusconi«

RIM - »Nikoli nisem bil v Berlusconi vili v Arcoreju.« Tako je odgovoril bivši sodnik Antonio Di Pietro novinarju tednika Espresso, ki ga je intervjuval v zvezi s polemikami zadnjih dni.

Novinar Espressa je z Di Pietrom govoril v soboto, 15. aprila, poldrugi dan po Berlusconi-vev televizijske nastopu, med katerim je bivši italijanski premier dejal, da Di Pietro ni soglasal z jamstvenim obvestilom, ki mu ga je naslovil milanski sodnijski tim. Casopisi so tisti dan objavili z velikim poudarkom na prvih straneh izjavo sefa milanskega državnega tožilstva Francesca Saveria Borrellija, ki je Di Pietra obtožil »nesprejemljive molččnosti« in ocenil njegov odstop kot »defetizem«.

Di Pietro je v pogovoru za Espresso povedal, da so ga od dne, ko zapustil sodstvo, iskali številni politiki. »Govoril sem s predsednikom republike Oscarjem Luigijem Scalfarom, s predsednico poslanske zbornice Irene Pivetti, z bivsim predsednikom Francescom Cossigo. Srečal sem se z Gianfrancom Finijem, s Pierferdinandom Casinijem, z Mirkom Tremaglio, Roccom Buttiglionejem, Marcom Pannello, Robertom Maronijem, Gustavom Selvo. Zelate se druga imena? Stikrat sem se sešel z Lucianom Violantejem, govoril sem z Vicenzom Viscom in Francom Bassaninijem.«

Novinarju, ki ga je vpraševal, ali se je srečal tudi s Cesarejem Previtiem, je Di Pietro odgovoril: »Ne, z njim ne. Toda zaradi tega me ne morejo obtoževati. Ko me

je kdo iskal, kaj naj bi odgovoril? Očitno ga nisem mogel odpraviti z ne, z vami ne želim govoriti? Mnogi liderji so mi ponudili kandidato v vidiku političnih volitev. Vsem sem odgovoril, da ne nameravam kandidirati.«

Novinarju, ki mu je oporekal, da je »Berlusconi bivši Di Pietrov preiskovanec«, je bivši sodnik odgovoril: »Ni moja krivda, če je Berlusconi tudi lider Forza Italia. Kot sem že zapisal v La Stampi, imam čisto vest. Med drugim sem že pripravil osnutek dokumenta, s katerim sem zahteval zanj formalni proces... Bivši premier me je poklical na telefon, bil je zelo ljubezniv, jaz pa sem mu pojasnil, da ne nameravam kandidirati.« V tem okviru je Di Pietro tudi rekel, da z Berlusconiem sploh ni govoril o sodni preiskavi in da ni nikoli bil v Berlusconi vili v Arcoreju.

Novica o osnutku zahteve, naj bi Berlusconi formalno sodili, je iznenadila bivše Di Pietrove kolege. »Nič ne vem o tem,« je rekel šef tožilstva Borrelli. »Verjetno je slo za delovno gradivo z zbranimi dokazi in osebnimi pripombami, kar Di Pietro ni pokazal nikomur.«

Bivši sodnik je tudi potrdil, da ne namerava polemizirati z nekdanjimi kolegi. K temu problemu se je povrnil tri dni pozneje, ko ga je novinar Espressa spet poklical. Ob tej priložnosti je zavrnil obtožbe odvetnika Taormine. Govoril pa je tudi o preiskavi o finančnih straznikih in o zaslišanju podcastnika Nannocchia. »Aretirali smo ga, ker je svojemu nametniku ponudil podkupnino in pojasnil, da

Di Pietro ne bo pričal v Brescii

BRESCIA - Sodni senat, ki v Brescii sodi generalu finančnih straznikov Giuseppeju Cerciellu, ne bo zaslišal kot price bivšega sodnika Antonia Di Pietra. Tako je sklenil senat po šestih urah posvetovanja in sklep utemeljil s členom kazenskega postopnika, ki prepoveduje, da bi na nekem rprocu zaslišali kot prico cloveka, ki je imel sodnijsko vlogo v istem postopku.

Pričevanje Di Pietra je zahteval branilec gen. Cerciella odv. Taormina, potem ko sta v terek dve priči obrambe povedali, da je bil Di Pietro med zasliševanji oster in je baje pritiskal na preiskovalce, da bi obtožili predsednika Fininvesta in bivšega premiera Silvia Berlusconi. Taorminove obtožbe proti Di Pietru so imele velik odmev, bivši sodnik pa jih je ostro zavrnil kot neresnične.

gre za denar podjetja Edilnord, ki sodi v Berlusconi-vev koncern. O cigavi morebitni vpletenosti naj bi ga torej vpraševal? Agneliljevi? De Benedettijevi? Osnovno vprašanje je, če naj raziskujemo te dogodke, ali ne.« In ob tej priložnosti je Di Pietro spet zavrnil Berlusconi-vev namige. »Mislil sem, da sem bil jase. Kolikokrat naj demantiram to, kar mi Berlusconi pripisuje, da mi bodo verjeli?«

POLITIKA IN GOSPODARSTVO

Kritike predlogu o združitvi Steta s Fininvestom

Za levosredinske stranje je Berlusconi-vev zamisel »škandal«

RIM - Novica, da bi Silvio Berlusconi rad spojil svoj televizijski koncern Fininvest z vodilno italijansko javno družbo na področju telekomunikacij Stet, je izzval ostro politično in gospodarsko reakcijo. Berlusconi-vev nasprotniki so namero označili kot nesprejemljivo, saj se bojijo, da bi se oblikoval neobvladljiv koncentrat gospodarske, politične in komunikacijske moči.

Silvio Berlusconi je o možnosti spojitve med Fininvestom in Stetom govoril v intervjuju za tednik Panorama. Po njegovem mnenju bodo v prihodnje prevladovali sistemi, ki bodo povezovali televizijo, računalnike, telefone in satelite. Zaradi tega si je zaželel preureditev vsega sektorja in spojitev Fininvesta s Stetom. Berlusconi je namrec prepričan, da bi Italija oskudovana, če bi Fininvestove televizije postale tuja last. Po njegovem mnenju je treba namrec okrepiti razsežnosti italijanskih koncernov, da bodo lahko tekmovali z evropskimi in svetovnimi velikani. Zakon proti monopolom zato ne bi smel utesnjevati razsežnosti podjetij, ampak kvečjemu omejiti kvoto, ki bi jo lahko imel vsak delničar.

To je povsem skladu s hipotezo, da bi spojili Fininvest in Stet, saj bi v tem primeru Berlusconi postal pomemben, ceravno manjšinski delničar skupnega koncerna, nastalo bi takomenovano »trdo jedro« zasebnih družabnikov.

Zaenkrat gre le za predlog, o katerem se vodstvo Irija, ki je včeraj razpravljalo o privatizaciji Steta, ni hotelo izreči. Pripravilo je seznam 16 poslovnih bank, ki se kandidirajo, da bi postale globalni koordinator za privatizacijo Steta. Med njimi bo vlada morala izbrati banko ali banke, ki naj bi prevzele ta posel.

Predsednik Olivettija Carlo De Benedetti je menil, da Berlusconi-vev predlog samo upočasnjuje proces provratizacije Steta, kar je po njegovem mnenju zelo negativno. Prav tako ostri so bili odmevi v političnih krogih. Od D'Aleme do Prodi in od La Malfa do SKP so vsi ocenili, da je predlog v kricecem nasprotju s svobodnim trzišcem, zaskrbelo pa jih je predvsem, da bi tak koncentrat gospodarske moči v tako občutljivem sektorju, kot so telekomunikacije, pogojeval delničar, ki je istočasno tudi politični lider in tekmuje za predsedstvo vlade. Vsi so posumili, da v parlamentu Kartel svobosčin namenoma zavira postopek privatizacij in imenovanje posebne oblasti za privatizacije, da bi Berlusconi-vev omogočil uresničitev nakanega nacra.

Ofenziva NZ proti timu »čiste roke«

RIM - Nacionalno zavezništvo je začelo z odločno ofenzivo proti vodstvu milanskega državnega tožilstva. Pri naskoku proti sodnijskemu timu »čiste roke« je bivša misovska stranka zasnovala strategijo z napadom z dveh strani (v parlamentu in v Visjem sodnem svetu), ki naj bi voditlja tima Francesca Saveria Borrellija in Gerarda D'Ambrosia stisnila v klesce.

V senatu je predsednik senatorjev Nacionalnega zavezništva Giulio Maceratini naslovil pravosodnemu ministru parlamentarno vprašanje, s katerim je zahteval disciplinski postopek proti šefu milanskega tožilstva, češ da je »s svojimi izjavami proti vidnim političnim predstavnikom krsil sodnijski etični kodeks«. V Visjem sodnem svetu pa sta svetovalca NZ Alfredo Pazzaglia in Franco Franchi s sorodno utemeljitvijo predlagala odstranitev Borrellija in D'Ambrosia, katerima očitata tudi polemiko z Di Pietrom.

Poskus, da bi dokončno »odstrelili« milanski sodnijski tim je očitno, nalogo pa si je prevzelo Nacionalno zavezništvo, ki se je do včeraj bahalo, da je zaščitni preiskave »čiste roke«. Tudi zaradi tega so clani VSM, ki so jih izvolili sodniki, stališce NZ ocenili kot agresijo.

OGLEDALO

Komedija zmešnjav

ACE MERMOLJA



Ko komentatorji citirajo nekatera velika dela o državi in politiki, marsikdaj pozabijo na zanimiv podatek. Platon in Aristotel sta pisala svoja monumentalna dela o državnih zadevah, ko je bila grška polis v zatonu. Platon je bil razočaran nad politiko in napisal svojo Državo z zavestjo, da zarisuje ideal. Priznal je, da ne opisuje realne države, ampak državo, kot bi morala biti, skratka, taksno, kot je zapisana v svetu idej. Aristotel je bil bolj realist. Ni ga zanimal državni stroj kot tak, zanimala ga je kakovost državnikov in državljanov. Vedel je, da slabi politiki in nevzgojeni državljani razkrajajo državo in ustvarjajo podlago kaosu in tiraniji. Trudil se je, da bi vzgajal dobre državljane, oziroma, prosvetljeno aristokracijo. Bil je mejni clovek. Opisoval je zlato atensko dobo in hkrati na velicasten nacin belezil smrt klasične Grčije. Machiavelli je ubral nasprotno smer, ceprav z željo po nečem, ki ni bilo resnično. Priznal je, da njegov Princ ni »lepa« oseba. Zaskrbljen in razočaran je bil nad italijanskimi fevdalci, ki so krvaveli v medsebojnih nesmiselnih sporih in vojnah. Zelen je cloveka, ki bi z realizmom in tudi s trdo roko uredil stvari. Pisal je neuslišan. Ce preskakujemo stoletja, je sam Marx razmisljal o svetu, ki se je lomil. Tehnologija in industrijska revolucija sta na dramatičen nacin spreminjali podobo takratnega razvitega sveta in razbijali iluzije o harmonični državi. Marxova trditev, da je civilna družba konfliktualna družba, drži. V civilno družbo je namrec vključil vse občane, torej tudi brezpravno »rajo«, in s tem prebil krog, ki je branil harmonijo »dobro« in »veljavne« civilne družbe. Potem je tudi sam postavil

mostove za ponovno »idealno« družbo.

Z uvodom nisem zelel izpostaviti svojega znanja, saj gre za solske podatke, ki niso sad izvirnega spoznanja. Komentatorju lahko pomagajo, da iz razočaranja ne spleza cez plot realnosti med zagrenjene sanje. Plemeniti in modri citati so močno orozje kritike, vprašanje je, koliko so prepričljivi. Oziroma, njihova nevarnost je, da prepričajo prepričane. Sploh je to meja, če že ne usoda resnih pristopov. Bojim se namrec, da se moramo v Italiji do konca naučiti slabe politične, a tudi drugačne, predstave in placati nadaljnji davek velikim spremembam zadnjih let. Dokler se komedija zmešnjav »izplača«, bomo gledali zmešano komedijo.

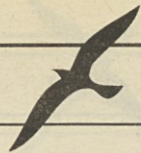
Pravilno je, da razmislijo ljudje, kritiki in komentatorji segajo po prosvetljeni literaturi: prejšnji in današnji. Dejstvo pa je, da v areni življenja zmagujeta fikcija in iluzija. Če slučajno nastavite radio na valove postaje radikalcev (Radio radicale), boste na primer »butnili« v vecurno zborovanje Marca Pannelle. Zadeva ne bi bila vredna komentarjev, ce bi njegovi monologi ne zarisovali neke resničnosti. S spretno, vehementno in jezno dialektiko sprevraca vse: vključno sebe in svojo lastno preteklost. Osebnost je zalil celo Willerja Bordona, kot da se nista se pred nedavnim rokovala na kongresih Radikalne stranke. Taisti »Janez Svetokrski« na

potenco se rokuje z Berlusconiem, ki prav tako vehementno trdi, da je politika samo besedenje. Kdo naj potem razume taksne tovarisije? Vsi Berlusconi-vev oprode, vključno s Finijem, so zasuli javnost z besedami, sef pa trdi, da ga ne zanimajo politiki, ki meketajo. On naj bi bil clovek dejanj. Očitno je vsaka taktika dobra, dovolj da ni ene trdne točke, na katero bi se lahko volilec z jasnostjo oprl. Milanški sodniki čistih rok so postali nekakšna bolseviska postaja (ocitno poslednja v Evropi). Izjema naj bi bil Di Pietro, ki pa je hote ali nehoti zlezal v precep, ki postaja iz dneva v dan ostrejši. Izbrati bo moral manjševike, ali pa bo tudi on bolševik in na koncu se plasiljivec, ki je proti svoji volji podpisoval sodna obvestila namenjena Berlusconi-vev ter pocel nezakonita dejanja. Ujeti to politiko z vprašanjem: »kaj nas jutri caka, ce zmagate,« je praktično nemogoče. Lahkol si to le domisljamo, predvsem tisti, ki kolikor toliko vedo, na kako tanek led so spravile mnovice brezobzirne besedne coprnije. O tem sem že pisal, vendar smo v epicentru komedije. Morda se bomo državljani pravočasno zbudili in zapustili dvorano.

zahteva umerjenost racionalnost, pozornost, da ne obljubis prevec, strogost pri gospodarskih temah, ki ne more razveseliti revnejših slojev itd. Res je, da vecinski sistem vrednoti zmernejše kandidate. V današnjem vrtiljaku pa je levica prisiljena, da se odpove fantaziji in tudi kancku uto-pije, ki sta del njene kulture. V komediji zmešnjav mora nastopati v tesni in polikani obleki, saj je desnica s svojim ludizmom že enkrat pokopala veseli bojni stroj.

Pogoltniti moramo to predstavo, ker je plemenita politika v tem trenutku zapisana le v knjigah: kot namen in želja. Seveda niso za vse krivi sedanji protagonisti. Tezko si je namrec zamisljati plemenito umetnost v državi, kjer bremenijo včerajšnje vladarje sumi in konkretne obtožbe, da so se poljubljali s mafijskimi morilci, izsiljevali podjetnike, dajali ukaze za umore, odnasali v tujno ogromne vsote denarja itd. Italija ni izjema, saj se nobena država, kjer je postala politika rak rana, ni izmazala brez bolecin, brez globokih padcev in depresije. Kar lahko cudi, je to, da si po tragediji državljani ne želijo vsaj dobre komedije. Zadovoljijo se s podezel-

skim gledališčem, ki gostuje v prestizni hiši. A tudi okusa si ne izostrimo cez noč. Zato je nujno, da kdor razmislja o veliki politiki in jutrisnji državi, racuna z dejstvom, da degeneracija daje navdih velikim delom in mislim, da pusca vecino državljanov brez varnostne mreze. Moderne ustave so sad velike miselne tradicije iz drznih dognanj, zvecina pa so zahtevale ogromne zrtve in tudi kri. Tokrat bomo verjetno prica mehkejšim padcem, vendar sumim, da se tudi v Italiji ni zaključilo drsenje navzdol. Moja ni politična prognoza. Ge le za ugotovitev, da se pomembna politična in oblastniska igra odvija na pri-tehnelem odru, kjer bomo nasli malo prodornih misli. Tudi kdor jih zmore, je prisiljen uporabljati grobo orožje. Eugenio Scalfari je imel prav, ko je ugotovil, da so casopisi o Berlusconi-vev nastopu v oddaji Tempo reale (V stvarnem casu), poročali bolj o videzu kot o vsebini. Tudi v oddaji prisotni (odlični) novinarji, so opustili marsikatero zgoče vprašanje. V določenem ozracju pa te je vendarle strah, da te globlja in razklenjena misel ne spravi v kot ali pa v past. V kotu je namrec politika kot razmisljanje o skupnem dobru in o trdni družbeni pogodbi, oziroma njenem uresnicenjanju. Platona ni nihče uslišal, Aristotel je zasel v pozabo za dolgo obdobje. Macchiavelli ni nasel svojega princa, Marxa (v celoti) smo stlačili v zaprasene omare in se ga spominjamo kot negativca. Kaj naj naredi se tako dober novinar? Kot pravijo politologi, je treba igrati na tem prilicnem igrišču in tu skušati zmagati, saj drugih igrišč ni. K sreči je v naših slovenskih obcinah predvolilna kampa-nija mirna...



DOLINA / VOLILNO ZAVEZNIŠTVO »SKUPAJ-INSIEME«

»Trudili se bomo za res zgledno sožitje«

Županski kandidat je neodvisni Boris Pangerc

Kulturnik in solnik Boris Pangerc (na sliki) je neodvisni županski kandidat volilnega zavezništva Skupaj-Insieme, ki se sklicuje ter se naslanja na po-vojno tradicijo uspešnega upravljanja Obcine Dolina. Lista, ki je nastala na pobudo občinskih sekcij SKP, DSL, Slovenske skupnosti, Demokratskega foruma bivših slovenskih socialistov in krajevnega odbora Monte d'Oro, združuje slovensko in italijansko govoreče občane. Na vrh svojega upravnega in političnega programa je postavila sožitje in uravnotežen družbeni in gospodarski razvoj celotnega občinskega ozemlja.

Profesor Pangerc, kaj si obetate od nedeljskih volitev?

Zmago! Zmago v prvem krogu. V nasprotnem primeru bomo morali plačati težak davek s kompromisnimi rešitvami, ki se ne skladajo z našo vizijo, z vizijo liste Skupaj-Insieme, kakšna naj bi bila bodoca uprava Obcine Dolina.

Kakšna je bila Vaša volilna kampanja?

Nasa volilna kampanja je bila umirjena, brez strasti in gromkih napovedi, a odločna. Moja ekipa je nastopala složno in odgovorno. Volilcem smo skušali zavzeti in argumentirano dopovedati, da je izredno važno, da gredo na volišče in da oddajo svoj glas. Komu naj gre ta glas, je popolnoma jasno: zavezništvo, ki je uspelo v skupni listi združiti vse stranke, v katerih se prepoznavajo Slovenci v občini in ki je pokazalo odprtost in občutljivost za probleme ter iskreno voljo do sodelovanja s soobčani italijan-



ske narodnosti.

Kakšen je po Vašem glavnem razlog, zaradi katerega naj bi dolinski volilec pojutrisnjem podprl Vaso kandidaturu oziroma listo?

Lista Skupaj-Insieme je občanom predstavila stvaren program, vezan na želje in potrebe občanov, program, ki ga je možno se v vseh smislih vsebinsko razširiti in dopolniti. Veliko poudarka smo dali tudi stikom z občani. Zeleli smo jim dati jasno razumevanje, da so njihovi problemi, problemi njihovih vasi in zaselkov, njihovega okolja, v katerem se kulturno, sportno ali rekreacijsko izzivljajo. Problemi njihovega okolja oziroma teritorija, v katerem si služijo svoj vsakdanji kruh, so tudi nasi problemi.

Kaj ste obljubljali občanom na volilnih shodih?

Nismo jim obljubljali takojšnjih in drastčnih rešitev, nismo jim ponujali

nemogočega, nismo blatili nase politične konkurence. Sli smo enostavno med ljudi, jim povedali, kaj želimo z njihovo podporo in njihovo pomočjo v naslednji mandatni dobi storiti in nato pozorno prisluhniti njihovim pripombam in vsebinskim dopolnitvam vsega izpostavljenega.

Kakšna je najbolj kvalificirana točka programa liste Skupaj-Insieme?

Nase vaše sredine so vecplastne; vsak je v programu našel to, kar mu najbolj ustreza. Eni so se bolj ogrevali za socialne storitve, drugi so bili bolj pozorni na argumente praktičnega značaja, tretji so bili pozorni na administrativno plat in tako naprej. Zelo dobro je bila sprejeta zamisel o uradu za stike z javnostjo.

Kaj pa mladi?

Tudi mladi so občuteno in z veliko mero pričakovanja, da bi bodoca

občinska uprava pokazala posluh zanje, razširili točke v našem programu, ki se nanašajo predvsem na njihovo problematiko, ki je pekoča. Težko bi vsekakor izpostavil kakšno posamezno točko; menim, da je bil program premisljen sestavljen in je kot celota utemeljen v potrebah in željah občanov samih. Nadalje sem prepričan, da predstavlja izrazit poudarek na vrednotah mirnega in konstruktivnega sožitja med različno govorečimi pripadniki dolinske občine, znatno prednost pred programskimi zasnovami politične konkurence, ki hoče po vsej sili predstaviti sobivanje Slovencev in Italijanov v občini kot problem, ki mora prej ali slej izbruhniti v etnični spopad.

Torej mislite, da ni tako?

Takšen način predvajanja etnicne slike nase občine odločno odklanjam, pravzaprav obsojam, ker je potvarjanje resnice. Sam se bom trudil, kot se dejansko že, da bi sožitje postalo zgledno.

Kakšen bo prvi korak, ki ga boste naredili v primeru izvolitve?

Prav prvi prvi, bo strogo privatnega značaja. Nato se bom posvetoval z županom Marinom Pecnikom, da se seznanim, kje je oziroma kje bo izpregla uprava, ki odhaja. Nakar bom sklical svoje sodelavce in bivše upravitelje, da sestavimo prednostno lestvico argumentov, ki terjajo takojšnjo pozornost, nato bom zaprosil za pogovor z voditelji občinskih uradov, potem... Potem - delati, seveda!

S.T.

V NEDELJO V TREH OKOLIŠKIH OBČINAH

Upravne volitve z novim sistemom

Volišča bodo odprta od 7. do 22. ure

V dolinski, zgoniski in repentabski občini bodo v nedeljo volitve. Volišča bodo odprta do 22. ure. Volilec mora imeti s seboj osebni dokument in volilno potrdilo. Kdor ga nima, ga lahko dvigne na županstvu, ki bo odprto tudi v nedeljo.

Volitve bodo potekale z novim sistemom. Glavna novost je neposredna izvolitev župana. Zakon dopusca več možnosti za glasovanje. Najbolj enostavno je vsekakor, da volilec prekriza simbol liste. S tem odda svoj glas izbrani volilni listi in hkrati njenemu županskemu kandidatu.

Volilec lahko odda tudi eno preferenco kandidatom za občinski svet s primkom izbranega kandidata. Zakon prepoveduje oddajanje preferenc s stilkami.

Spodaj vidimo, kako bo izgledala glasovnica v Dolini, desno na Repentabru, levo pa v zgoniski občini. Glasovnice bodo presteli v ponedeljek zjutraj.

	TAMARA BLAZINA in SIMONETA (CANDIDATO ALLA CARICA DI SINDACO) (CANDIDAT ZA MESTO ŽUPANA)
	GIUSEPPE GRUDEN (CANDIDATO ALLA CARICA DI SINDACO) (CANDIDAT ZA MESTO ŽUPANA)
	UMBERTO ERCOLESSI (CANDIDATO ALLA CARICA DI SINDACO) (CANDIDAT ZA MESTO ŽUPANA)

	FRANCO GUERRA (CANDIDATO ALLA CARICA DI SINDACO) (CANDIDAT ZA MESTO ŽUPANA)
	ALESSIO KRIZMAN (CANDIDATO ALLA CARICA DI SINDACO) (CANDIDAT ZA MESTO ŽUPANA)
	LORENZO MILIC (CANDIDATO ALLA CARICA DI SINDACO) (CANDIDAT ZA MESTO ŽUPANA)
	GRAZIANO DE PETRIS (CANDIDATO ALLA CARICA DI SINDACO) (CANDIDAT ZA MESTO ŽUPANA)

	ROBERTO RAFFAELE (CANDIDATO ALLA CARICA DI SINDACO)
	ALESSANDRO CORBATO (CANDIDATO ALLA CARICA DI SINDACO)
	RENATO SCHETTINI (CANDIDATO ALLA CARICA DI SINDACO)
	MARIA TERESA ZIVIC (CANDIDATO ALLA CARICA DI SINDACO)
	BORIS PANGERC (CANDIDATO ALLA CARICA DI SINDACO)

DANES ŠE ZADNJI PREDVOLILNI SHODI V TREH OKOLIŠKIH OBČINAH

Opolnoči se uradno konča volilna kampanja

Danes opolnoči se v Zgoniku, Dolini in na Repentabru uradno konča volilna kampanja. Volilci bodo jutri imeli na razpolago tradicionalni dan premisleka, končna odločitev pa bo padla pojutrisnjem. V zgoniski in v repentabski občini bo za župana izvoljen kandidat, ki bo dobil največ glasov, v Dolini pa bo v nedeljo direktno izvoljen le kandidat, ki bo dobil absolutno večino veljavnih glasov. Morebitni drugi krog (balotaza) bo v nedeljo, 7. maja.

Dolinska lista Skupaj-Insieme bo svojo volilno kampanjo zaključila z letječimi volilnimi shodi. Županski kandidat Boris Pangerc in kandidati za občinski svet bodo danes imeli sledeče shode: ob 18.30 v Dolini, ob 18.45 v Prebenegu, ob 19. uri v Mackoljah, ob 19.15 pri Domju, ob 19.30 v Ricmanjih, ob 19.45 v Gročani, ob 20. uri v Borštu in ob 20.15 v Boljuncu.

Zgoniska Slovenska skupnost bo imela zaključni

shod ob 20.30 v gostilni Dolenc na Devinsceni. Med govorniki bo tudi županski kandidat Josko Gruden. Repentabska SSK pa vabi volilce dre- vi ob 20.30 v restavracijo Krizman. Poleg kandidatov za občinski svet, bo govoril tudi županski kandidat Ren- co Milic.

Županski kandidat zgoniske liste »Skupaj-Insieme« Tamara Blazina je glede napovedane zastopanosti liste »Polo per Sgonico« v novem občinskem svetu poudarila, da je potencialna moč te skupine že vnaprej omejena. In to že zaradi pester, tudi narodnostne sestave kandidatne liste »Skupaj-Insieme«. Pomislmo, kako bi bilo, če bi imel edinole »Polo« kandida- te italijanske narodnosti, je se dejala dosedanja županja, ki se je tudi vprašala, zakaj naj bi dopustili, da se vsi glasovi italijanskega prebivalstva usmerijo na desno. »Sožitje ni in ne sme biti beseda brez konkretizacije. Mar mislimo, da je dovolj se obracati na ita- lijanske volilce samo z ita-



lijansko besedo v pismu, kot je to naredila stranka Slovenske skupnosti?».

Zgoniska sekcija SSK je v sredo zvečer v Salezu (na sliki-Foto KROMA) priredila v sodelovanju s strankinim vodstvom srečanje z mladimi kandidati s Trzaskega in Goriskega. Uvodno besedo je na

srečanju imel zgoniski županski kandidat SSK Gruden, pozdravili pa so tudi repentabski županski kandidat Ren- co Milic, devinsko-nabrežinska podžupanja Vera Tuta Ban in predsednik stranke Marjan Terpin.

Nato je v imenu mladih kandidatov spregovorila Ja-

sna Simoneta iz Zgonika in poudarila željo mladih, da se uveljavijo na vseh področjih, tudi na političnem, ter s tem prispevajo k razvoju krajevine in sirše skupnosti. V imenu zgoniskih mladih kandidatov se je nato oglasila se Miriam Rebula ter se zaustavila predvsem pri programskih smernicah, ki jih je SSK izde- lala za to občino.

Pristavimo naj, da se je srečanja v Salezu udeležila tudi kandidatka liste »S. Dor- ligo-Dolina« Silvana Boglio- lo, ki pripada gibanju Pakt za Trst. Pozvala je zgoniske in repentabske pristase Ljudske stranke, naj v teh občinah podprejo kandidatne liste SSK.

Demokratski forum Slo- vencev poziva vse volilce, naj v nedeljo podprejo napredne liste v vseh naših slovenskih občinah oziroma v občinah, kjer živi tudi naša narodnost- na skupnost. Tako na Tr- zaskem, Goriskem kakor tudi v Beneciji je važno, da se uveljavijo napredne liste - piše v tiskovni noti - in da za

župane izvolimo njihove predstavnike.

Boris Pangerc (Dolina), Tamara Blazina (Zgonik), Alek- sij Krizman (Repentabor), Marij Lavrencic (Doberdob), Igor Petejan (Sovodnje), Ivan Humar (Stevec), Firmino Canalaz (Grmek), Lorenzo Zanutto (Sv. Lenart), Claudio Garbaz (Srednje), Pasquale Petricic (Sovodnje), Luigi Pa- letti (Rezija), Edvard Kra- vanja (Naborjet) in drugi so - po mnenju Demokratskega fo- rum - županski kandidati vredni vsega spostovanja in marsikateri med njimi so do- slej že potrdili svoje upravne sposobnosti.

Zaključnega volilnega sho- da sredinske liste »S. Dorligo- Dolina« županskega kandi- data Roberta Raffaeleja (Ljud- ska stranka) se je udeležil tu- di slovenski kandidat Cele- stino Canziani, ki je sprego- voril v svojem materinem je- ziku. Raffaele je bil pole- mičen tako do liste »Skupaj- Insieme«, kot do desničarske kandidatne liste »Polo per S. Dorligo«



TRŽAŠKI OBČINSKI SVET

Park: Zelo živčna občinska seja

Zelo polemična reakcija Zelene liste

Tržaski občinski svet je v sredo pozno zvečer zavzel zelo splošno stališče o napovedanem Kraskem parku, ki morda zadovoljuje vse svetovalce, istocasno pa tudi nikogar. Gotovo pa ne predstavnik zelenih Alberta Russignana, ki je polemično zapustil sejo. Pred temi pa se je še glasno sprl z načelnikom svetovalcev DSL Giorgiom De Roso.

Vsa zadeva se je rodila slabo in pod nesrečno zvezdo, koncala pa se slabše, tudi zato, ker so se z vprašanjem parka - po nepotrebnem - vseskozi prepletale politične zadeve. Od vse bolj nejasnih odnosov med levsredinsko koalicijo zupana Riccarda Illyja, vse do znanih napetih odnosov med večinsko koalicijo in desničarsko opozicijo, ki prevečkrat (negativno) pogojuje delo večine. Debat o Kraskem parku je bila vseskozi zelo živčna, koncala pa se je - kot reče - z zelo splošnim stališčem.

Večinsko zavezništvo je pred sredino seje doseglo težaven kompromis (na pogovorih je prišlo do napetosti med zelenimi in SŠk) in oblikovalo enotno resolucijo, ki so jo, poleg Russignana, podpisali se Peter Mocnik in Andrej Berdon (ZT-SŠk), Igor Dolenc (DSL) in Walter Godina (LS). Dokument je pozival Illyja, da poseže pri Deželi, naj spet vključi v tozadveni zakon Kraski park v svoji celoti. Istocasno s parkom naj pristojne oblasti zaščitijo tudi krajevno prebivalstvo in njegove značilnosti in to z ukrepi za slošni razvoj teritorija.

Resolucija se je v preambuli sklicevala tudi na deželni zakonski osnutek nekdanjega predsednika Dezele Renza Travanuta in pristojnega odbornika Paola Ghersine (Zelena lista). Ta predlog se je med drugim zavzemal, da bi bodoči park upravljala Kraska gorska skupnost.

Prav to sklicevanje na deželni zakonski osnutek, ki ga sedanja deželna vlada ni nikoli priznala, je bilo kamen spora med Russignanom in ostalimi svetovalci. Zlasti potem, ko je desnica najavila, da bo podprla dokument, a le pod pogojem, da bodo podpisniki izločili sklicevanje na Travanutov in Ghersinov predlog.

Zivcnost v skupščini se je naglo stopnjevala.

Russignan je, kot kaže, sprva pristal na se dodatni kompromis z opozicijo, nato pa se je premislil, protestiral in ježno zapustil sejo. Resolucija (brez omembe spornega deželnega predloga) je bila nato odobrena soglasno z glasovi večine, desne opozicije in Jacopa Venierja (SKP).

Zeleni so zelo jezni nad potekom dogajanj. Illyjevo večino, predvsem DSL in Ljudsko stranko, glasno obtožujejo, da je klavno klonila pritiskom desnice, ki od vedno nasprotuje, da bi bodoči park upravljala KGS. Občinski svet je po mnenju zelenih znova zamudil edinstveno priložnost, da se jasno izreče o parku, »ki ga očitno mnogi nočejo«.

V PRIMERU SPOJITVE

Tržaški Lloyd naj dobi, kar dobi tudi Italia

Seja upravnega sveta

Danes bo v Rimu zasedal upravni svet Tržaškega Lloyda, ki so ga na predvčerajšnji skupščini deloma obnovili, a tudi zredčili, saj ima zdaj samo se pet članov, medtem ko jih je imel poprej sedem. Kot smo že včeraj poročali, sestavljajo svet Eugenio Gallo, Oronzo Giannuzzi, Angelo Lerede, Angiolino Vignodelli in Giovanni Masini; v njem ni več bivšega predsednika Giuseppea Ravere in Giannija Migliorina.

Danes bi morali potemtakem tudi imenovati vodilne moze, od predsednika do generalnega direktorja in pooblaščenega upravnika, ni pa rečeno, da se bo to zgodilo. Ce teh imenovanj ne bo, potem se bo stanje negotovosti glede usode

plovne družbe samo se podaljšalo; ce pa bo do njih prišlo, tedaj se bodo z njimi tudi pokazala jasna znamenja, kam državni finančni holding Finmare pravzaprav meri. Ali bolje, vsaj približno bomo zvedeli, ali hoče Rim Lloyd tako rekoč likvidirati in se na ta način tudi odpovedati vnovičnemu ovrednotenju tolikanj opevane jadranske poti v svet, ali pa vendarle namerava ohraniti nekakšno ravnotežje med obema obalama, tostran in onkraj Apeninskega polotoka. Ne smemo namreč pozabiti, da so že dolgo časa vztrajno na delu lobiji gospodarske, finančne in politične navede, ki si prizadevajo za to, da bi Trstu odvzeli enega redkih preostalih mu ekonomsko-razvojnih dejavnikov.

Med to, za naše mesto, pokrajino in - zakaj ne - tudi vso Furlanijo-Julijsko krajino porazno rešitvijo in spojitvijo tržaške družbe z genovsko Italio je torej bistvena razlika. Za spojitve se pri nas le redko kdo zavzema, ko pa bi moralo vseeno priti do nje, potem bi se morali o vprašanju cimprej in jasno izreči vsi zainteresirani institucionalni krogi, od dezelne vlade pa do tržaskih občinskih upraviteljev. Ne samo, ko bi ta izbira prevladala, bi morali Tržaškemu Lloydu zagotoviti ohranitev dosedanjih linijskih prog, kakor tudi trajektnih zvez in priobalne plovbe. Enako zagotovilo naj bi veljalo seveda tudi za genovsko Italijo. Par condicio docet... (dg)

NOVICE

Dr. Silvius Magnago danes gost SŠk

Stranka Slovenske skupnosti bo danes odprla svoje nove prostore v Ul. G. Gallina 5 širši javnosti. Za to priložnost je povabila v Trst zgodovinskega voditelja Južnotirolske ljudske stranke, njenega častnega predsednika dr. Silviusa Magnago. Na srečanju, ki bo ob 17. uri, bo 81-letni politik govoril o svojih narodnopolitičnih izkušnjah in o svojih pogledih na manjšinsko vprašanje v Italiji in v Evropi. Sledila bo razprava. Dr. Magnago se bo danes ob 11. uri srečal tudi s casnikarji v dvorani Granzotto na tržaskem sedežu ANSA.

Počastitev 50-letnice osvoboditve v železarni

Danes ob 13.30 bo pred obeležjem padlim v boju za svobodo, ki stoji znotraj železarne pod Skednjem, krajša slovesnost v počastitev 50. obletnice zmage nad nacifasizmom.

Alpski kvintet bo nastopil v Repnu

Glasbena zadruga Ars Nova sporoča, da bo slavnostni koncert narodno zabavnega ansambla Alpski kvintet v telovadnici v Repnu in ne v Domu pristaniskih delavcev Ervatti pri Briscikih kot je bilo prvotno napovedano. Datum in ura nastopa pa ostajata nespremenjena: nedelja, 23. aprila ob 21. uri.

Sporočilo Kmečke zveze

Urad Kmečke zveze v Ul. Cicerone sprejema do konca meseca davčne prijave »730«, za kar deluje pri KZ pooblaščen center CAAF. Kdor se je odločil za plačevanje davkov s prijavo »730«, je naprosen, da se cimprej oglasi v uradih KZ, in naj ne odlasa z izpolnitvijo svoje obveznosti na zadnje dni.

Deželni sporazum za izobraževanje ob delu

Deželna zveza za trgovino, turizem in storitve v F-Jk (CTS) ter zastopniki deželnih tajnistev stanovskih sindikatov FILCAMS-CGIL, FISASCAT-CISL in UILTUCS-UIL so včeraj v Trstu podpisali nov deželni sporazum o izvajanju pogodb za izobraževanje ob delu, katerih veljavnost bo trajala od najmanj 12 do 18 oziroma 24 mesecev, kakor tudi deželni sporazum o terminskih pogodbah.

Vojaka ukradla motor in se poškodovala

Mladima vojakoma iz kasarne Brunner na Opcinah se očitno ni dalo pesaciti, neke pri univerzi sta si »sposodila« motorno kolo in se odpeljala. Kmalu zatem pa ju je med kontrolno akcijo ustavila karabinerska patrulja. Gianluca Esposito in Graziano Giannone, tako je ime 20-letnima vojakoma, očitno nista želela pojasniti, kako je kolo prišlo v njune roke, pustila sta ga na tleh in urnih nog zbežala. Spustila sta se kar pod zid, ki je ob Ul. dello Scoglio. Tam se je njun beg tudi koncal. Zid je namreč visok in oba sta se poškodovala. Se posebej jo je skupil Esposito, ki so ga odpeljali v katinarsko bolnišnico in se bo zvril 60 dni, medtem ko so Giannoneja le obvezali in bo okrevljal v 10 dneh. Njunih težav pa ni konec, saj so oba prijavili zaradi kraje.

POBUDA MONTESHELLA IN SEASTOCKA

Kdaj plinsko skladišče?

Prihodnji teden sestanek v zvezi z dopolnilno blagajno

V petek, 28. aprila, bo sestanek med vodstvom družbe MonteShell in zastopstvom stanovskih organizacij delavcev kemijske industrije iz sklopa CGIL, CISL in UIL. Govor bo o podaljšanju dopolnilne blagajne za delavce, ki so bili kot uslužbenci podjetja Savitri (MonteShell) zaposleni v nekdanji naftni cistilnici Aquila pri Žavljah in ki zdaj že deveto leto čakajo na novo službo.

To naj bi dobili s toliko pričakovano uresnitvijo podzemskega plinskega skladišča na območju bivše rafinerije, za katerega gradnjo se dogovarjata MonteShell in Agip oziroma Seastock, a ga se zmerom ni bilo mogoče izgraditi zaradi znanih dogodkov. Po eni strani je treba zamudo pripisati nasprotovanju tamkajšnjega in okoliskega prebival-

stva iz milske, dolinske in tržaške občine, ki se upravičeno boji kaksne katastrofe, po drugi strani pa se je vsa zadeva zavlekla zaradi številnih zemljskih in siceršnjih spekulacij.

Od več kot 70 delavcev Savitrija je takih, ki imajo se zmerom pravico do dopolnilne blagajne, ostalo samo se 28; eni so se namreč že upokojili, 13 delovnih moči pa nima pravice ne do upokojitve in ne do zaposlitve! Zasli so torej v nekakšne vice, iz katerih jih lahko povleče samo gradnja skladišča za utekocinjeni plin, pri kateri bi lahko poleg omenjenih 28 zaposlili se njih. Kaže, da glede dopolnilne blagajne ni težav s pristojnim ministrstvom in da so ji napoti le nekakšne birokratske zapreke, vendar je treba vso zadevo cimprej razrešiti.

OD 26. APRILA DO 24. MAJA

V Devinu seminar risbe ter likovne kompozicije

V Bridarjevi hiši v Devinu so včeraj predstavili seminar risbe in likovne kompozicije, ki ga prireja akademija »Scuola del vedere« in ki ga bo letos vodil Franco Vecchiet. Seminar obsega pet teoretično-praktičnih lekcij, ki bodo ob sredah od 16.30 do 19.30 in na katerih bodo udeleženci skušali razviti osebno likovno govorico. Za vse podrobnejše informacije se zainteresirani lahko obrnejo na Donatello Surian, ki jo dobijo na telefonski številki 0481-43503. Lekcije se bodo pričele prihodnjo sredo, potekale bodo v omenjeni Bridarjevi hiši, in bodo trajale do 24. maja.

Predstavitev Cossettove knjige

Sinoci je bila v nabito polni dvorani novinarskega krožka predstavitev knjige Fioi come noi in giro per il mondo. Avtor dela je novinar in korespondent Luciano Cossetto. Knjigo sestavlja serija devetnajstih člankov, predelanih impresij in korespondenc iz obdobja 1947-1990. Prav tako obsirno kot casovno obdobje je tudi geografsko področje dogajanja: od Trsta gre novinarska pot avtorja v Milje, na Padrice, nato pa v evropske prestolnice in najpomembnejše kraje petih celin. (M.G.)

Pripravljalna seja pri Sv. Ivanu

Odbor za proslavitev 25. aprila Sv. Ivana in Kolonje obvesca, da bo danes ob 18. uri pripravljala seja za proslavo 50-letnice osvoboditve na področju Sv. Ivana. Seja se bo odvijala v sedežu društva Stella v Ul. Masaccio 24 in ne na sedežu CGIL v Ul. S. Cili-no 44/a.

V stari luki bo terminal za potniške trajektne ladje

Na Pomorski postaji so včeraj predstavili nacrt, po katerem naj bi čez kakšna tri leta v starem pristaniscu izgradili terminal za potniške trajektne ladje. O pobudi sta spregovorila komisar luske ustanove Giuseppe Romanò in predsednik družbe Autovie Servizi, ki je nacrt izdelala, Roberto Paviotti. Navzoči so bili tudi predsednica dezelne vlade Alessandra Guerra, tržaški zupan Riccardo Illy in predsednik Trgovinske zbornice Adalberto Donaggio. Investicija bo znašala 8,5 milijarde lir in bo razdeljena na dve transi: prvo transo, 4, 5 milijarde lir, sta že zagotovila Sklad za Trst in Trgovinska zbornica, druge 4 milijarde lir pa bo treba sele poiskati (iz javnih virov). Za terminal se že zanimajo plovne družbe Anek Line, Adriatica in Sem Maritime.

ZARADI TRAGEDIJE V ŠKEDENJSKI KASARNI

Mladi karabinjer hudo tvega

Morda mu bodo sodili celo zaradi namernega umora

Sprva skoraj ni bilo dvoma, da je slo za salo, ki se je tragicno končala, sodniki pa so prišli do drugačnega zaključka in sedaj bodo 24-letnemu Mariu Di Martino morebiti sodili celo zaradi namernega umora. Včeraj je primer obravnavala sodnica za predhodne preiskave Bottanova, vendar niso sprejeli nobene dokončne odločnice, k zadevi se bodo vrnil oktobra, ko naj bi poslušali balistične izvedence.

Di Martino je 14. maja pred dvema letoma služboval v škedenjski karabinjerski postaji. Skupaj z njim je bil 22-letni Gianni Discienza. Tistega dne, bilo je v popoldanskih urah, si je Di Martino z mazo lajšal bolečine na spodnjem delu hrbta, kamor se je bil udaril. V sobo je vstopil Discienza, bil je z dvema prijateljskima v rokah, ki sta se mu nagnili. Res je pritisnil na petelina, kroglja je Discienza zadela v celo, prebila lobanjo in se zarila v steno. Odpeljali so ga v katinarsko bolnišnico, kjer so ga operirali. Bilo pa je jasno, da mu je kroglja pustila verjetno nepopravljive posledice, saj mu je poškodovala možgane. Kljub zdravniški negi je čez deset dni izdihnil. V bolnišnici je zaradi soka koncal tudi Di Martino, ki se je nekaj dni zdravil na psihiatričnem oddelku.

V začetku je vladalo splošno prepričanje, da gre za splet tragicnih okoliščin, saj Di Martino ni imel razloga, da bi Discienza želel kaj hudega: bila sta prijatelja, tudi izven kasarne sta se srečevala in skupaj prezivljala prosti čas. Verjetno je bil prepričan, da pistola ni nabita. Tako se je govorilo, da ga nameravajo obtožiti nenamerne povzročitve telesnih poškodb, zatem pa se je začel njegov položaj slabšati, osumili so ga namernih poškodb in ko je Discienza umrl, so ga avtomatično osumili namernega umora. Sele oktobra pa bomo izvedeli, če se sodnica za prehodne preiskave s tako obtožnico strinja. Na vsak način kaže, da je bila škoda civilni stranki (sorodnikom Discienza) že poravnana.

Sodniki mu niso verjeli

Sodišče mu ni verjelo in mu je naložilo leto dni in šest mesecev zaporne kazni. Livio Banni (letnik 1939, doma iz Motovuna, danes sicer prebiva v Ul. Paisiello) je že leta 1992 obtožil Maria Gabriellija o derusta. Gabrielli, karabinjerski maresal iz Doline (sedaj je v pokoju) naj bi mu bil večkrat skupaj z drugimi osebami posojal denar in zahteval 200-odstotne letne obresti. Ker denarja naj ne bi bil vrnil, naj bi ga bil tudi premikastil. Banni pa svojih trditev očitno ni mogel dokazati.

Trgovcem »ponujajo« abonmaje na policijske revije

Na tržaski kvesturi se se vedno oglašajo zasebniki, ki se ukvarjajo s trgovskimi dejavnostmi. Vsi imajo podobne težave: nadlegujejo jih ljudje, ki bi jim radi potaknili »policijske revije« in se v nekaterih primerih predstavljajo kot zastopniki varnostnih sil. Svojem »zrtvam« pa dajejo tudi razumeti, da gre za uradne publikacije državne policije ali pa za nenakšno podporo sirotam in vdovam policijskih agentov.

Na kvesturi poudarjajo, da policija ni bila nikoli in tudi danes ni pobudnik kakršnihkoli nabiralnih akcij. Poleg tega noben njen predstavnik ne more ljudi siliti k podpisovanju abonmajev, saj je edini uradni glasnik državne policije revija »Polizia Moderna«, ki pa se ne poslužuje agencij ali posrednikov za sklepanje abonmajev.



ZBOROVSKO TEKMOVANJE

V Mariboru nastopa tudi zbor V. Mirk

Pogovor z odbornikom Klavdijem Černjavo



Od danes do nedelje, 23. t.m. bo v Mariboru (Unionska dvorana) tradicionalno tekmovanje pevskih zborov Slovenije "Naša pesem", katerega se bodo udeležili kar trije zbori iz zamejstva, in sicer Moski pevski zbor Vasilij Mirk s Proseka-Kontovela, Mesani pevski zbor Jacobus Gallus iz Trsta in Mesani pevski zbor Podgora iz Gorice. Zborovsko tekmovanje "Naša pesem" se odvija že od leta 1970. Po ustaljeni tradiciji bo zbor, ki bodo razdeljeni v tri skupine, ženski, mešani in moski zbori, ocenjevala strokovna žirija na podlagi intonacije, zvoka, oziroma zlitosti glasov in dikcije, interpretacije, dinamike in ritma, ter izvajalske zahtevnosti skladb.

Zbori, ki dosežejo nad 90 odstotkov ocenjevalnih točk, prejmejo zlato plaketo mesta Maribor, zbori, ki dosežejo nad 80 odstotkov ocenjevalnih točk srebrno in zbori, ki dosežejo nad 70 odstotkov ocenjevalnih točk, pa bronasto.

Da bi izvedeli kaj več o tekmovanju, smo se obrnili na odbornika zbora Vasilij Mirk Klavdija Černjavo.

Kako ste se pripravili za to tekmovanje in koliko let ne nastopate več v Mariboru?

»Zadnjič smo v Mariboru peli leta 1980 in dosegli 76,5% točk. Za letosnje tekmovanje se pripravljamo že več časa. Nasemu dirigentu Miranu Zitku je pri-

skočil na pomoč Egon Bajt, ki trenutno vodi MPZ Slavina (Postojna). Z dvema učiteljema smo lahko imeli ločene vaje (tenorji-basi). Vadili smo dvakrat-trikat tedensko. Dodal bi se, da se Bajt pripravlja na diplomski izpit za pevovodjo in zaradi tega bomo pod njegovim vodstvom imeli celovečerni koncert, ki je predviden za ta izpit.

Obvezna pesem na tekmovanju za moske zborje je skladba Pavla Sivica "Cist nova pesem", poleg te bomo zapeli v Mariboru se Regijevo "Francis Poulenc", Ukmarjevo "Pesem" in Vrem-sakovo "Skrinja orehova".

Kaj pa imate v programu po Mariboru?

»V prvi vrsti se moramo temeljito pripraviti za ze omenjeni koncert za diplomski izpit pevovodje Bajta, ki bo po vsej verjetnosti v Ljubljani. Obenem upam, da bomo v teku leta izdali prvo kaseto. Pred kratkim smo že posneli nekaj pesmi in po tekmovanju bomo nadaljevali s snemanjem. Prav to nas je prisililo, da smo tradicionalno srečanje zborov iz Strazisca, Brezic in Zelezne Kaple odložili na jesen.«

Naj omenimo se, da se je za tekmovanje v Mariboru prijavilo skupno 25 zborov. Zbor V. Mirk bo pel danes zvečer, zbora Gallus in iz Podgore pa bosta nastopila jutri zvečer.

Bruno Rupel

OB PEČINI

Vrsta srečanj o problemih mladih

Dvojezični kulturni krožek z Opcin »La Rupa - Ob pečini« je v svojo redno in zelo pestro dejavnost vključil vrsto pobud, ki zadevajo problematiko mladih. Krožek zeli s tem opozoriti javnost, predvsem pa mlade same in vse tiste, ki se z njimi ukvarjajo, to so starši in vzgojitelji, na nekatera najbolj pereča vprašanja, hkrati pa zeli nuditi tudi nekaj konkretnih odgovorov.

Prvo srečanje bo na vrsti že danes zvečer, in sicer kot običajno ob 20.30 v prostorih Doma Brdina v Proseški ulici 109. Prva gosta krožka bosta dr. Isabella D'Eliso, ki je odgovorna za socialno skrbstvo za mladoletne pri Tržaški občini ter Dario Parisini, operater Zadruga La Quercia. »Socialna politika: kaksna prenova?« bo naslov večera, na katerem bosta gosta skušala orisati institucionalno plat skrbstva za mladoletne.

Naslednje srečanje bo v petek, 19. maja, ko bosta o delikatnem aspektu psihološkega in socialnega razvoja mladoletnikov govorila slovenski psihanalitik dr. Pavel Fonda in operater Zadruga La Quercia Paolo Bani. Naslov srečanja bo »Je mladina v rizičnem položaju?«

»Mamila: potreba po odvisnosti in potreba po rasti« bo naslov tretjega večera, ki ga bo Krožek priredil 9. junija in katerega gosta bosta psiholog dr. Danilo Sedmak in operater Zadruga La Quercia Dario Grison.

PISMO SSK DEŽELNI RAVNATELJICI RAI

(Ne) vidljivost naših TV oddaj

Na Tržaškem še, drugje pa nič

Deželni tajnik Slovenske skupnosti Martin Breclj je včeraj izročil ravnateljici deželnega sedeža RAI za Furlanijo-Juljsko krajino Grazii Levi pismo, s katerim jo opozarja na (ne) vidljivost slovenskih televizijskih sporedov. Uvodoma omenja sicer zadovoljstvo nad začetkom oddaj v slovenscini, ki jih predvideva zakon št. 103 iz leta 1975, čeprav so se poskusne narave; te oddaje so obogatitev za slovensko manjšino, a tudi za vso deželno skupnost, katere smo Slovenci živ sestavni del.

To zadovoljstvo pa ne more biti popolno, dodaja Breclj, ker slovenske sporede lahko vidi le malenkosten del manjšine in se to samo na ozjem območju Trzaskega. V goriški pokrajini niso vidljivi, čeprav v konvenciji med predsedstvom ministrskega sveta in vodstvom ustanove RAI z dne 5. novembra 1991 izrecno piše, da so te oddaje namenjene »slovensko govorečemu prebivalstvu v tržaški in goriški pokrajini«. Prav tako slovenskih sporedov ne vidijo v videmski pok-

rajini; in vendar je v zakonu 103/1975 jasno zapisano, da so namenjeni »slovenskemu prebivalstvu v Furlaniji-Juljski krajini« brez izjeme.

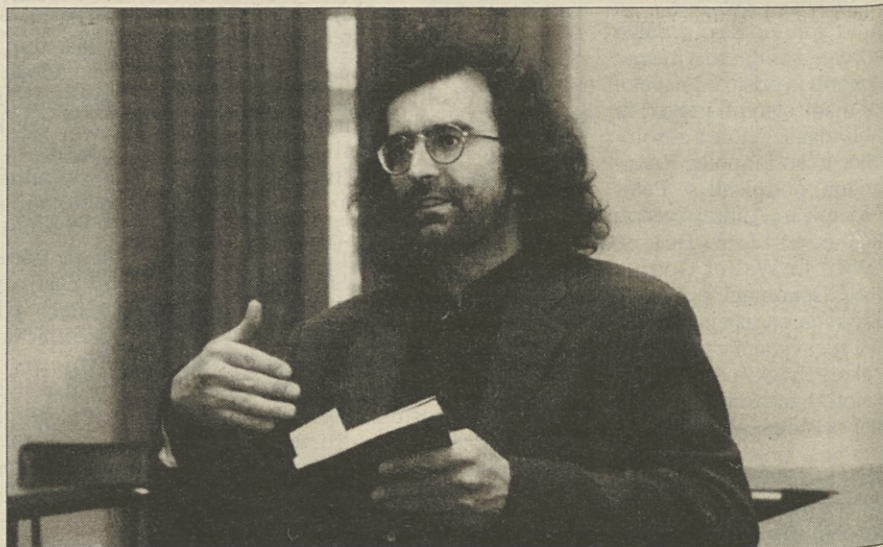
Deželni tajnik SSK dalje izraza zaskrbljenost zaradi izjav, ki jih je dal 9. aprila letos Primorskemu dnevniku inž. Sergio Coslovich, češ da bo zaradi resnih ovir pravne in tehnične narave težko zagotoviti vidljivost slovenskih televizijskih sporedov na vsem ozemlju trzasko pokrajine. Breclj pripisuje te ovire tudi preozkemu tolmačenju ustreznega normativa. Glede videmske pokrajine pa poudarja, da zdaj tudi italijanska vlada priznava prisotnost slovenske manjšine na Videmskem, kar je razvidno med drugim iz poročil o manjšinah v Italiji oziroma Evropi, ki ju je izdalo leta 1994 notranje ministrstvo.

»Absurdno bi bilo,« končuje svoje pismo Breclj, »ko bi po 20-letnem čakaniu ljudi, katerim so slovenske oddaje RAI namenjene po zakonu in zdravi pameti, teh oddaj ne mogli videti.«

PREDAVANJE

Doktorič o slovenskem filmu

Srečanje je priredil Inštitut za slovansko filologijo na tržaški univerzi



Na Inštitutu za slovansko filologijo v Trstu je bil v sredo zvečer v gosteh dr. Ales Doktorič iz Gorice, ki je zbranim podal pregled slovenske kinematografije v prvih desetletjih tega stoletja.

V Sloveniji se v dvajsetih letih ni razvil ekspressionistični film: takratni režiserji in producenti so se ukvarjali z dokumentarci, pogosto so snemali prizore iz vsakdanjega življenja in potovanj. Sam likovni umetnik Božidar Jakac je posnel svoje potovanje v Ameriko, zato ga lahko imamo za pionirja slovenskega filma. Slovenska publika si je lahko ogledovala vse evropske in svetovne filmske prevence, ker je bila mreža kinematografske distribucije dobro razvita. Mlajši, predvsem ekspressionistični intelektualci, so cenili kinematografijo in jo steli med nove umetniške zvrsti.

Sredino predavanja je bilo namenjeno sirsi javnosti, zal pa je bila publika malostevilna. (NV)

SKLAD M. ČUKA

»Škrat« prinaša celo vrsto poučnih in koristnih člankov

Pred velikonočnimi prazniki je izšla zadnja številka glasila Sklada M. Čuka »Škrat«. Kot vedno, je tudi tokratna številka bogata po vsebini, kot tudi po fotografijah in risbah, ki jo dopolnjujejo.

Uvodni članek je tokrat posvečen praznovanju pomladi, komaj minulih praznikov, pa tudi razmišljanju o mladih, njihovih problemih in o tem, kako bi jih bilo treba reševati. Nataša Sosić je za to številko napisala svoje razmišljanje o tem, kako živimo danes v družini, h kateremu je dodala razpredelnico iz raziskav ISTAT za leto 1988-89 o udeležbi moskih in žensk pri raznih domačih opravilih, kot tudi raziskavo o porabi časa za gospodinjstva dela upokojujencev po 65. letu starosti. Zanimiv je prispevek dr. Viljema Scuke, stalnega sodelavca Sklada, ki obravnava problem čustvenega zorenja predšolskih otrok, torej o pravilnem pristopu odraslih do raznih dušev-

nih razpoloženj mladih, kot so na primer žalost, jeza, veselje, presenečenje, gnus, itd. Sledi članek dr. Martine Tomori z naslovom "Preprečevanje duševnih motenj pri solarju", ki je namenjen zlasti solskim pedagogom, pa tudi staršem.

Tudi umetnica Jasna Merku je stalna sodelavka "Škrata". Tako je tudi za to številko prispevala članek z naslovom "Pravilna likovna vzgoja pri otroku".

Sledi se prispevek Jadranske Kosuta na temo "Obdobje risane filma" in zelo zanimiv zapis Zive Gruden z naslovom "Po slovenskem zahodu", v katerem opisuje Cedad, njegovo zgodovino in okolico. Glasilo dopolnjujejo zanimive stalne rubrike, zaključuje pa članek z naslovom "Gremo v službo", ki so ga napisali vzgojitelji Vzgojnozaposlitvenega središča v začasnem sedežu na Colu o življenju in delu varovancev v tem domu.

Neva Lukes

KONCERT / V NEDELJO NA OPČINAH

MePZ Foerster v openski cerkvi

Koncert sodi v okvir pobud za kritje stroškov za obnovo orgel

V nedeljo 23. t.m. ob 20. uri bo openska zupnija priredila v cerkvi sv. Jerneja vokalno instrumentalni koncert Mešanega pevskega zbora Anton Foerster, ki sodi v letosnje prireditve za kritje stroškov za obnovljene orgle. Openska cerkev sv. Jerneja je gostovala že vrsto zanimivih koncertnih pobud, s katerimi je zupnija ovrednotila orgle znamenje Zanin, ki jih je pred kratkim obnovil orglar Jenko iz Ljubljane. Tako je v zadnji sezoni openska zupnija priskrbel trzaskemu občinstvu vrsto zanimivih koncertov. Glasbeni večeri so nakazali predvsem zborovsko vokalni repertoar in obenem ponudili koncertno možnost mladim zamejskim izvajalcem. Sezono je namreč v januarju otvoril nastop ljubljanskega mešanega zbora Con-

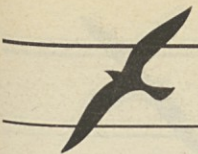
sortium musicum pod vodstvom Mirka Cudermana; zadnje glasbeno srečanje pa je predstavilo duo, ki ga sestavljata flautist Ettore Michelazzi in kitarist Marko Feri. Tokrat bo, kot rečeno, nastopil Mešani pevski zbor Anton Foerster, ki ga vodi Jože Trost. Zborovska skupina je nastala l.1974 v Ljubljani, kjer se posveča predvsem liturgicnemu petju v ljubljanski stolnici. Zbor sestavljajo glasbeniki, ki so doma iz različnih slovenskih krajev; nekateri pa so sami organisti. Repertoarne možnosti Mešanega pevskega zbora A.Foerster sežejo od stare koralne zapuščine preko renesančne tradicije, tja do sodobnih skladb; vokalni ansambel pa goji tudi ljudsko in umetno necerkveno pesem, s katero se je zbor večkrat predstavil do-

ma in v inozemstvu bodisi na koncertnih odrih kot tudi na tekmovanjih. Spored openskega koncerta bo jasno nakazal na to raznoliko zanimanje, saj bo občinstvo lahko sledilo tako Handlovi Al-leluji kot tudi pesmi "Vrskajte polja, morje in gore". Vsekakor bo MePZ Foerster ponudil zanimiv vpogled v slovenski ustvarjalni svet; skladbe na programu sodijo namreč v skladateljska dela Gregorja Riharja, Stanka Premrla, Lojzeta Mava, Matije Tomca, Brede Scek, Martina Zeleznika, Vinka Vodopivca, Andreja Vavkenca ter Ignacija Hladnika. Ob zborovski skupini pa bo nastopila solistka Angelca Plevnik, medtem ko bosta orgelski part odigrali Damijana Močnik in Helena Kossem.

Luisa Antoni

Najemninska pogodba za jusarsko zemljišče

Nove pristojnosti jusarskih odborov pri upravljanju krajevnih jusarskih premoženj, ki so stopile v veljavo z začetkom letosnjega leta, prihajajo v praksi že do izraza, kot dokazuje primer prosekkega odbora, ki je te dni sklenil konvencijo s Pristanisko zadrugo za zemljišče, na katerem so zgradili športne objekte Ervatti med Prosekom in Brisciki. Po novih določilih so jusarski odbori pooblašeni za sklepanje najemninjskih pogodb, ki ne presegajo obdobja devetih let. To je primer omenjenega objekta, za katerega sta predvčerajšnjim podpisala pred trzaskim notarjem Floro najemninsko pogodbo predsednik proceskega jusarskega odbora Bruno Rupel in predsednik Pristaniske zadruga Vincenzo Marinelli. S tem aktom se dejansko odpira novo poglavje v delovanju jusarskega odbora.



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

Sergej Verč

SAMOMOR KITOV

Krstna uprizoritev, režija Mario Ursic

PREMJERA:		
Danes,	ob 20.30	RED A
PONOVI TVI:		
Jutri,	22. t.m., ob 20.30	RED B
V nedeljo,	23. t.m., ob 16.00	RED C

Danes bo na Tržaškem zgodovinski voditelj nemške manjšine na Južnem Tirolskem

dr. Silvius Magnago

O svojih narodnopolitičnih izkušnjah ter pogledih na manjšinsko vprašanje v Italiji in Evropi bo govoril na novem sedežu Krožka »V. Šček« v Ul. G. Gallina 5 v Trstu z začetkom ob 17. uri

Vstop prost!

GLASBENA
MATICA
TRSTKoncertna
abonmajska
sezona 94/95

Danes ob 20.30

v stolnici Sv. Justa v Trstu

Giancarlo
Parodi, orgle

Na sporedu:

Leighton, Genzmer, Messiaen,
Viozzi, Hidas, Ramovš, Eben

VČERAJ-DANES

Danes, PETEK,
21. aprila 1995

ANZEJ

Sonce vzide ob 6.09 in
zatone ob 19.58 - Dolžina
dneva 13.49 - Luna vzide
ob 1.32 in zatone ob
11.24.

Jutri, SOBOTA,
22. aprila 1995

KAJTIMIR

VREME VČERAJ OB 12.

URI: temperatura zraka 14
stopinj, zračni tlak 1011,3
mb narasča, veter vzhod-
nik 14 km na uro, vlaga 81-
odstotna, nebo oblačno,
morje skoraj mirno, tempe-
ratura morja 11,2 stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Luca Ga-
lante, Natalia La Mura,
Francesco Saliva, Marco
Saliva, Francesca Rinaldi,
Luca D'Alfonso, Tjaša
Dell'Anno.

UMRLI SO: 88-letna An-
tonia Bevilacqua, 63-letna
Brigitte Retter, 85-letni
Renzo Mauro, 85-letni Fer-
dinando Haber, 84-letni
Andrea Coslovich, 65-letni
Mario Ocovich, 76-letna
Francesca Morillo, 83-let-
na Gioconda Simonit, 82-
letni Enrico Kepa, 94-letna
Maria Chiergo, 75-letni
Fulvio Zecchin, 76-letna
Maria Zuccoli, 83-letna Er-
menegilda Crebel, 82-letni
Arduino Vettor, 68-letna
Costanza Campanelle, 64-
letni Sergio Bertani in 70-
letna Liliana Angelucci.

LEKARNE

Od PONEDELJKA, 18.,
do NEDELJE, 23. aprila
1995
Normalen urnik lekarn
od 8.30 do 13.00 in od
16.00 do 19.30

Občina DEVIN-NABREŽINA
IZVLEČEK IZ RAZPISA DRAŽBE

Prot. št. 6663

Občina Devin-Nabrežina namerava razpisati dražbo na osnovi za-
sebnosti licitacije za dela izrednega vzdrževanja poslopja, v katerem
se nahaja sedež Vzgojno-zaposlitvenega Centra, Sesljan št. 124.
Projektirni znesek za začetno ponudbo znaša 283.191.509 lir.

Zahteva se II. kategorija vpisa v V.S.G. (Vsedržavni seznam grad-
benikov): 300.000.000 lir.

Dražba bo izvedena v skladu s 1. členom - črka »d« - Zakona št. 14
z dne 2. 2. 1973.

Na kolkovanem papirju napisane prošnje - ki v ničemer ne bodo ob-
vezovale uprave - bo treba predložiti na Občino Devin-Nabrežina.
Nabrežina Kamnolomni št. 25 - najkasneje do 12.30 dne 8. maja
1995. Za morebitne informacije je na razpolago Tehnični Urad za
javna dela, Nabrežina Kamnolomni št. 25 - telefon 040/6703312 - v
katerem so na ogled tudi posamezni projekti.

Nabrežina, 18. aprila 1995

NAZIONALE 2 - 16.30,
18.20, 20.15, 22.15 »Street
Fighther - Sfida finale«, i.
Jean - Claude Van Damme,
Raul Julia.

NAZIONALE 3 - 17.30,
19.45, 22.00 »Vento di pas-
sioni«, i. Brad Pitt, Anthony
Hopkins.

NAZIONALE 4 - 16.30,
18.20, 20.15, 22.15 »Prima
dell'alba«.

MIGNON - 16.00 - 22.00
»Mia moglie aperta a tutti«,
porn., prepovedan mladini
pod 18. letom.

CAPITOL - 16.00, 18.00,
20.00, 22.10 »Piccole don-
ne«.

ALCIONE - 17.00, 19.30,
22.00 »Pret a porter«, r. Ro-
bert Altman, i. Julia Ro-
berts, Kim Basinger, Mar-
cello Mastroianni.

LUMIERE - 18.20, 20.10,
22.10 »Farinelli, voce regi-
na«, i. Stefano Dionisi, En-
rico Loverso.



PRIREDITVE

ODBOR ZA POSTAVI-
TEV SPOMENIKA s Kol-
onkovca, Sv. Ane in
Skednja, prireja v nedeljo ob
11. uri pred spominskim
obeležjem pri pokopališču
pri Sv. Ani spominsko
svečanost, na kateri bo go-
voril Igor Pavletic, sodeloval
pa bo MPZ F. Venturini. Pri
svečanosti so soudeleženi
PD Kolonkovec, KD I. Grbec
in Dom J. Ukmar.

SEKCIJA VZPI-ANPI Do-
lina-Mackolje-Prebeneg pri-
redi v torek, 25. t.m., ob 17.
uri ob spomeniku padlim v
Dolini svečanost ob 50.
obletnici osvoboditve. Na-
stopajo: M. Cuk, Pihakni
orkester Breg in MPZ V.
Vodnik. Vabljeni.

PD MACKOLJE in zu-
pnijska skupnost vabita na
slovesno otvoritev in blago-
slov obnovitve »Stare sole«
v nedeljo, 23. t.m., ob 17.
uri.

ZUPNIJA SV. JERNEJA-
OPCINE, Zveza cerkvenih
pevskih zborov - Trst pri-
reja na belo nedeljo,
23.t.m., ob 20. uri v zupnji-
ski cerkvi na Opčinah KON-
CERT velikonočnih pesmi
mešanega pevskega zbora
Anton Foerster iz Ljubljane.
Zborovodja prof. J. Trost,
solistka A. Plevnik, orgle D.
Mocnik in H. Kosem. Ob
vstopu v cerkev bo vsak do-
bil koncertni list; prostovolj-
ni prispevki bodo namenje-
ni kritju dolga ob prenovi
domaćih orgel. Prisrčno do-
brodoli.

PRAZNIK STARŠEV v
nedeljo, 23. t.m., ob 18. uri
v Bazovici v Slomskovem
domu. Nastopajo »Savrin-
ske pupe« iz Smarij nad Ko-
prem s pesmijo in pogle-
dom na družino nekoč in
danes ter otroški zbor
Slomsek.

KD RDECA ZVEZDA go-
sti dramsko skupino KD
Kraški dom iz Repna
»Zgodba o Faustu« veselo-
gra v narečju v režiji D. Go-
rupa, 25.t.m., v Salezu, ob
20. uri.

BAZOVICA vabi na pro-
slavo ob 50-letnici osvobo-
ditve. Program: cetrtek,

Pogrebno podjetje

IMPRESA
TRASPORTI
FUNEBRI s.r.l.

sporoča da je preselilo
svojo dejavnost iz
ul. Zonta
v ulico **Torrebiana 34**
Tel. 630696

PUBLIEST

Tel. (040) 7796611 - Fax 768697

oglasil - obvestila:

8.30 - 12.30

osmrtnice - sožalja:

8.30 - 12.30

13.30 - 17.00 (razen sobote)

DAROVE in PRISPEVKE

za objavo v časopisu sprejemajo
v tajništvo Uredništva PD (tel.
7796600) in preko poverjenikov
posameznih društev in ustanov.

Prispevke sprejema tudi urad
KRUT - Trst - Ul. Cicerone 8 (pri-
tičije) tel. 360072, s sledečim ur-
nikom: 9.00-12.00 in 14.00-17.00
od ponedeljka do petka.

27.t.m., ob 20.30, v Bazov-
skem domu, otvoritev raz-
stave in nastop osnovnošol-
cev; nedelja, 30.t.m., ob 20.
uri v kinodvorani: kulturni
program, kres in nočni
pohod na Kokos. Vaske or-
ganizacije.

MARIJIN DOM pri sv.
Ivanu in otroški zbor Kre-
snice gostujeta mladinsko
skupino s Proseka in Kontov-
ela s predstavo »Salon ex-
pon« v nedeljo, 23.t.m., ob
17.30 v Ul. Brandesia 27.
Vabljeni mali in veliki na
veseli popoldan.



OBVESTILA

ODBOR ZA PROSLAVI-
TEV 25. APRILA obvešča,
da bo danes, ob 21. uri, pri-
pravljala seja za organiza-
cijo proslave 50-LETNICE
OSVOBODITVE na po-
dročju sv. Ivana. Seja bo na
sedežu društva »Stella« v
ul. Masaccio 24 in ne na se-
dežu C.G.I.L. v ul. SanCili-
no 44/a. K udeležbi je va-
bljeno vse prebivalstvo,
predvsem pa predstavniki
vseh krajevnih organizacij.

KRUT obvešča, da bo v
ponedeljek, 24. t. m. urad
zaprt.

ZDRUŽENJE AKTIVI-
STOV IN INVALIDOV
NOB NA TRZASKEM pri-
reja 1. maja, ob 50- letnici
zmage nad nacifasizmom in
osvoboditve prevoz iz Trsta
v Doberdob. Vpisovanje v
sredo, 26. t. m. na sedežu
zdruga v Ul. Cicerone 8,
tel. st. 360072.

KD VALENTIN VODNIK
vabi vse amaterske likov-
nike v Bregu, da se prijavijo
na tradicionalno razstavo v
okviru letosnje majence:
oglasite se telefonsko Davi-
du (227037) ali Damjani
(635626). Običajno srečanje
bo v torek, 2.maja, ob 20.
uri v društvenih prostorih v
Dolini.

KD V. VODNIK vabi na
4. tradicionalni pohod ob
25. aprilu: odhod ob 9. uri
izpred Socerbskega gradu.
Zbirališče ob 8. uri v Sanci,
ob 8.30 v Prebenegu, odhod
z osebnimi avtomobili cez
Socerbski mejni prehod,(za
kogar nima propustnice,
velja zbirališče na Socerbu),
nato pes po kurirski poti do
Podpec. Povratek je predvi-
den za popoldansko sveča-
nost ob dolinskem spome-
niku na Taborju, ki jo z
začetkom ob 17. uri prireja
krajevna sekcija VZPI-ANPI.

PRESEDNIK Sloven-
skega raziskovalnega insti-
tuta sklicuje REDNI OBCNI
ZBOR v cetrtek, 27. t. m., ob
18.30 v prvem sklicu in ob
20. uri v drugem sklicu v
Gregorčičevi dvorani, Ul. S.

Francesco 20 v Trstu. Dnev-
ni red: 1. poročilo Upravne-
ga sveta, 2. obračun za leto
1994 in predračun za leto
1995, 3. poročilo Nadzorne-
ga odbora in razrešnica, 4.
volitve Upravnega sveta,
Znanstvenega sveta in Nad-
zornega odbora, 5. razno.

DRUSTVO SLOVEN-
SKIH IZOBRAZENECV va-
bi v ponedeljek, 24. t. m., ob
20.30 v Peterlinovo dvorano
na predavanje zgodovinarja
dr. Alesa Gabrica »Sociali-
stičnega kulturna revolu-
cija« - slovenska kulturna
politika v letih 1953-62.

DSI v Trstu sporoča, da
podelitev nagrade Vstajenje
dr. Rafku Dolharju za
življensko delo ne bo v po-
nedeljek 24. t.m.kot je bilo
prvotno objavljeno, ampak v
ponedeljek, 8. maja, v Peter-
linovi dvorani v Trstu s
pricetkom ob 20.30.

V cvetočem dreve-
snem gaju med tulipani
in korenčki slavi danes
na Proseku 60. rojstni
dan naš brat in stric

Edi Kemperle

Vse najboljše in se
mnogo veselja in zado-
voljstva v družini in v vr-
tu mu želijo

Marjan, Mariledi,
Blaz, Mitja in
Federico

ČESTITKE

Danes praznuje 75. rojst-
ni dan FRANC TROBEC.
Obilo sreče in zdravlja mu
želijo žena in hčere z druž-
nami.



IZLETI

SINDIKAT UPKOJEN-
CEV CGIL iz Nabrezine or-
ganizira v nedeljo, 30. t. m.
enodnevni izlet v Villanova
in Nimis z ogledom jam.
Informacije dobite na se-
dežu Trg sv. Roka 103, tel.
st. 200036 ali 200698 ali
pri ge. Idi tel. st. 200007.

SD POLET prireja v ne-
deljo, 7. maja, izlet po no-
tranji Istri. Clane društva in
interesente vabimo naj se
zglasijo na tel. st. 213420 ob
uri kosila in ob večernih
urah na tel.st. 212554. Rok
za prijavo zapade 30. t.m.

SPD TRST - mladinski
odsek prireja v nedeljo 23.
t.m., izlet za osnovnošolce v
Bazovico. Zbirališče ob 9.
uri pred cerkvijo pri sv. Iva-
nu (Trg Gioberti). Informa-
cije na tel. 229463 ali
55180. Vabljeni.

MALI OGLASI

PEKARNA zaposli nove-
ga vajenca ali z izkusnjami.
Telefon 213645 ob urah po-
slovanja.

KUPIM lancio thema
2500 TD, letnik '90 ali '91,
lahko poškodovana vendar
v voznem stanju (rdeče bar-
ve). Tel. v večernih urah na
stev. 574807.

V DOLINSKI OBCINI se
je izgubil ovcar bele barve.
Kdor ga vidi ali sreča naj te-
lefonira na št. 228471 ali
232577.

20-LETNI FANT z
opravljeno vojašcino išče
katerokoli zaposlitev.
Tel.200882 ob uri obedov.

25-LETNO DEKLE z de-
lovnimi izkusnjami išče re-
sno zaposlitev tudi kot his-
na pomočnica ali nega osta-
reljih. Tel. 200882 ob uri
obedov.

KOVINARSKA delavni-
ca išče izkušenega kovaca-
varilca in mladega vajenca.
Ponudbe po telefonu ali
osebno, podjetje Breg, obrt-
na cona Dolina, tel. in fax
228563.

PODJETJE elektronskih
instalacij išče tehničnega iz-
vedenca in elektricarja, po
možnosti z izkusnjami. Pi-
sati na Publiet Srl, Ul.
Montecchi 6, 34137 Trst,
pod sifro »Elektrotehnika«.

19-LETNO dekle išče
kaksrnokoli posteno delo,
tudi kot sivilja. Tel. st.
327467.

HISO v centru Gorice z
dvosobnim stanovanjem na
dveh nadstropjih, 90 kv. m,
delno obnovljeno in s cen-
tralnim ogrevanjem prod-
am. Tel. st. (0481) 30358
med 13.30 in 15. uro.

ENOSTANOVANJSKO
hišo v Gorici z vrtom in ga-
razo prodam. Tel.st. (0481)
535375.

PRIVATNIK prodaja na
Kontovelu dve hiši. Tel. na
st. 251036.

PODARIM ljubke psicke
mešanice, nizke rasti. tel.
231670 zvečer.

OSMICO ima odprto
Maks v Samatorci st 2. Toči
belo in črno vino.

OSMICO imata odprto
Milko in Nevenka v Salezu,
Bajti 73. Vabjeni!

OSMICO je odprl Fran-
doli, Slivno št. 25.

OSMICA Franc Jelusic,
Storje 9, Sezana odprta do
22. t.m., domaća jedaća in
pijaca.

OSMICO ima odprto Bo-
ris Skrk, Praprot 20. Nudi
točena in sortirana vina.

PAHOR MARJO, Zu-
pančičeva 8 - Jamlje, je od-
prl osmico. Toči belo in čr-
no vino ter nudi domač pri-
grizek.

PRISPEVKI

V spomin na Alfonza
Hutterja daruje ljubljena hči
Liana 100.000 lir za obnovo
Stadiona 1. maj.

Ob 50-letnici smrti v Da-
chauu Angela Kavčica da-
rujejo žena Dragica ter hčerki
Mara in Vida 100.000 lir za
obnovo Stadiona 1. maj.

V spomin na pok. Wilje-
ma Kosuta darujejo Marta,
Nino Stefancić in Ančko
25.000 lir za vzdrževanje
spomenika padlim v NOB iz
Križa.

Namesto cvetja na grob
pok. Wiljema Kosuta daruje
Lucana 15.000 lir za vzdrže-
vanje spomenika padlim v
NOB iz Križa.

Namesto cvetja na grob
Wiljema Kosuta daruje An-
gela Stefancić (Pjerčeva)
20.000 lir za vzdrževanje
spomenika padlim v NOB iz
Križa.

V spomin na moza in oče-
ta Wiljema daruje žena Dani-
la ter sinova Edgar in Darjo z
družinama 50.000 lir za SD
Vesna, 50.000 lir za MPZ Ve-
sna, 50.000 lir za DPZ Vesna,
50.000 lir za SD Mladina in
50.000 lir za vzdrževanje
spomenika padlim v Križu.

Namesto cvetja na grob
Wiljema Kosuta darujeta
Breda in Ladko 100.000 lir
za DPZ Vesna in 100.000 lir
za vzdrževanje spomenika
padlim v Križu.

Ob prvi obletnici smrti
mame Nade daruje Stanka
Sosić 50.000 lir za CPZ sv.
Jerneja - Općine.

Jole Daneu daruje 25.000
lir za sklad za orgle cerkve
sv. Jerneja - Općine.

Ob obletnici smrti Jorda-
na Legise daruje žena Marija
z družino 50.000 lir za SK
Devin.



Zapustila nas je naša
draga

Emiliya Sancin

(MILICA)

Pogreb bo jutri, 22.
aprila, ob 12. uri iz mrt-
vasnice v ul. Costalunga
v župno cerkev v Ske-
denju.

Žalostno vest sporočajo

sin Dimitrij z zeno

Hajdee, vnuk Aleksander

in ostali sorodniki

Trst, 21. aprila 1995

Casinò

PORTOROŽ - LIPICA

"Dne, 16. aprila 1995, na velikonočno nedeljo sem zadela
najsrečnejši dobitek v življenju - 300 milijonov lir na
avtomatu "Jack pot" v Casinò-ju Lipica. Prišli smo iz
Karnije s skupino prijateljev. To je prvič, ko obiščem to
igralnico. Počutim se zelo srečno in želim tudi drugim, da
bi bili lahko deležni takšne sreče. Srčno se zahvaljujem
"boginji Sreče" in direkciji Casinò-ja Lipica."

A.A.

Spoštovana gospa!

Tudi Casinò Lipica deli ta srečen trenutek z vami in vam želi še
mnogo tako srečnih dni v življenju.

Direkcija Casinò Lipica



SOVODNJE / IGOR PETEJAN, ŽUPANSKI KANDIDAT OBČINSKE ENOTNOSTI

Urbanistični načrt za razvoj in ohranitev naše identitete

S pomlajeno ekipo nov zagon upravljanju po že utečenih smernicah

Inž. Igor Petejan je kandidat Občinske enotnosti za župana v Sovodnjah. Lista se predstavlja s pomlajeno skupino kandidatov, ki pa naj bi hkrati zagotovili kontinuiteto. Izraz teh prizadevanj je tudi mlad županski kandidat: star je 38 let, za sabo pa ima petletno upravno izkušnjo kot podžupan in odbornik za finance in proračun. Vprašali smo ga, kateri so po njegovi oceni danes ključni problemi, s katerimi se bo morala spopasti nova občinska uprava.

»Zacel bi z javnimi deli, ki smo jim posvečali veliko skrb in za katera lahko z zadovoljstvom ugotovimo, da smo izpeljali skoraj v celoti program izpred petih let. Nova uprava naj bi zato nadaljevala po tej poti: dokončati je treba plinovod v Sovodnjah in ga po možnosti razširiti na druge zaselke, ojačiti vodovod proti Vrhju, javno razsvetljava, obnoviti in razširiti nekatere ceste, na primer proti Vrhju in nato Stradalo. V programu pa imamo tudi obnovo ali ureditev novega sportnega igrišča in druge načrte, med katerimi bo pomemben novi urbanistični načrt.«

Ste o smernicah urbanističnega načrta že razpravljali?

»Razpravljali smo, nismo pa sprejeli odločitev, prav zato, da ne bi vezali rok novi upravi. Prepričani smo, da bo moral urbanistični načrt zagotoviti možnosti za razvoj krajev z določitvijo zazidljivih območij za stanovanjske potrebe in za nove gospodarske dejavnosti, hkrati se ne smemo preveč odpreti pri-



seljevanju, da ne bi ogrozili slovenski značaj kraja. Zavzemam se tudi za to, da bi v novem načrtu dali Sovodnjam urejeno središče vaskega življenja. Tak center lahko bil trg ob cerkvi.«

Kaj lahko naredi občina v korist gospodarskega razvoja kraja?

»Zal imajo občine na tem področju malo pristojnosti. Poleg že omenjenega urbanističnega načrta mislim, da bo treba vložiti vse sile v zagon obrtniške cone. Prošenj za nakup zemljišč je kar nekaj, treba pa jih bo resno pretehtati. Prednost bomo dali podjetjem, ki nudijo največ garancij za razvoj, ob istih pogojih pa bomo seveda privilegirali domača podjetja.«

Z upravljanjem teritorija je povezano vprašanje parkov. Na Sovodnjem sta predvidena kar dva, kraški in soški. Kaj mislite o tem?

»Nacelno nismo proti parkom, ki lahko nudijo tudi zanimive možnosti razvoja turističnih in drugih dejavnosti. Treba pa je jasno določiti, kaj naj se zaščiti in kaj ne, da ne bi omejevali dejavnosti občanov. Prav zato smo v minulem mandatu izločili iz parka Vrh in Gabrje in tako omogočili razvoj teh krajev. V tej smeri nameravamo nadaljevati.«

Problemi okolja so v Sovodnjah zelo občuteni začasnji z upepeljevalnikom, ki še vedno onesnažuje zrak.

»To drži, ni pa še vse. Greznične odpadke iz sosednje Gorice nam onesnažujejo Soča. V bodoče se bomo z vso odločnostjo zavzeli za odstranitev upepeljevalnika in za ureditev prečiščevalnih naprav. Sicer pa moramo tudi sami skrbeti, da ne onesnažujemo, tako z našimi prečiščevalnimi napravami kot z izboljšanjem smetarske službe, ki smo ji namenili nov tovarnjak.«

Odnosi z gorisko občino niso najboljše tudi zaradi financerske sole.

»Temu načrtu seveda nasprotujemo, saj bi gradnja vojašnice na letališču omejevalno vplivala tudi na naš teritorij. Seveda, za majhno občino ni lahko vplivati na velikega sosedo, vendar v tej smeri bomo naredili vse, kar bo v naši moči.«

Kakšne programe pa imate glede jezikovnih in narodnostnih pravic?

»Vso pozornost bomo se naprej posvečali našim društvom in so-

lam, da nam ne bi zaprli se sole na Vrhju. V naslednjem mandatu pa bo treba tudi konkretno uresničiti vse jezikovne pravice, ki smo jih vnesli v statut in s tem zagotovili popolno enakopravnost slovenskega jezika. Za to bodo potrebna sredstva, na primer za prevajalca, ki bi jih morala dati država ali dežela.«

Problem financ v marsičem omejuje občine. Kako bi ga rešili?

»Ni dvoma, da je potrebno zagotoviti finančno avtonomijo. Danes, ko sploh ne ves, če in koliko denarja boš dobil, je vsak program investicij izredno tvegan, če ne celo nemogoč. Reformo krajevnih uprav mora zato čimprej dopolniti tudi zagotovitev finančne avtonomije.«

Z novimi volilnimi pravili bosta ob županu v upravi samo dva odbornika. Ali se ne bojite, da bi vas to preveč obremenilo?

»Stevilčno bo odbor gotovo sibkejši, zato pa smo si zamislili, da bi čimveč dela izpeljali preko občinskih komisij, tako da bodo tudi svetovalci bolj kot doslej angazirani pri upravljanju občine.«

V primeru izvolitve računate torej na pomoč svetovalske ekipe?

»To je gotovo. Mislim, da smo sestavili zelo kvalitetno listo: po eni strani zagotavlja kontinuiteto in poznavanje upravnih zadev, brez katere bi se povsem nova skupina znašla gotovo v velikih težavah; po drugi strani pa imamo mlade, izobražene in strokovno pripravljene kandidate, ki bodo gotovo lahko dali velik prispevek za upravljanje in razvoj naše občine.« (MM)

V nedeljo spust s kajaki po Vipavi

V nedeljo, 23. aprila, prireja Kajakasko društvo Silec Prijateljski spust po Vipavi z vsemi vrstami colnov, razen motornih seveda. Člani društva so Vipavo preveslali v vsej dolžini že pred tremi leti, večkrat vadijo in se spuščajo na italijanski strani meje od Gabrij do izliva v Soco. Tokrat pa gre za množičen spust podoben Soški regati, ki poteka že deset let vsako jesen od Solkana do Podgore.

Prijateljski spust po Vipavi bo daljši, saj se bo začel ob 10. uri v Rencah, cilj pa bo pod avtocestnim mostom v Sovodnjah, kar pomeni, da bo potrebno veslati približno 400 m tudi v protitoku na Soci. Prireditelj računa na udeležbo vseh, ki živijo ob Vipavi blizu Renc in v okolici in imajo kako plovilo. Z italijanskega ozemlja bodo prisli člani društva Silec in italijanski kajakasi.

GLASBA / SEZONA LIPIZER

Pianist Roberto Metro

V Kulturnem domu bo izvajal Chopina

V okviru niza večernih koncertov, ki jih prireja društvo Lipizer, bo drevi ob 20.30 v Kulturnem domu nastopil pianist Roberto Metro (na sliki). Izvajal bo izključno Chopinove skladbe, zlasti splet dvajsetih valčkov, ki se sicer bolj redko izvajajo oziroma jih ni dobili na ploščah. Roberto Metro, gojenec prof. Sonje Pahor, je diplomiral z najvišjo oceno in pohvalo. Ze nekaj let se uspešno posveča koncertni dejavnosti v številnih evropskih državah, snema za radio in televizijo, sodeluje na pomembnih glasbenih prireditvah. Vstopnice po 15, 12 in 10 tisoč lir so v prodaji v agenciji IOT.



SOVODNJE / SAVO KLEDE, ŽUPANSKI KANDIDAT SLOVENSKE SKUPNOSTI

Predvsem je treba zmanjšati razdaljo med občinskimi upravitelji in občani

Političnih izkušenj nimam, verjamem pa v uspešnost skupinskega dela

Za župana v Sovodnjah kandidira Slovenska skupnost nov obraz in novo ime: Savo Klede je namreč novinec v politiki. Za sabo nima upravnih izkušenj ne političnih, saj se doslej ni udeleževal niti v strankarskem življenju. Svoje energije je posvečal predvsem delu. Več kot 20 let je zaposlen na Kmečki banki, kjer se je povzpел do funkcije vodje podružnice v Krmini. Zakaj se je danes odločil za vstop v politično aren?

»Cutil sem potrebo, da nekaj ponudim svoji skupnosti, da svoje poklicne izkušnje dam na razpolago za rast občine, v kateri rastejo moji otroci. Če tega ne bi naredil, ce bi zavrnil kandidacijo, ki mi jo je stranka ponudila, bi imel občutek, da moralno nisem na mestu. Poleg tega pa živimo v obdobju velikih sprememb vse okrog nas, zato je prav, da prihaja tudi v naši manjšini do novosti.«

Vas politična neizkušenost ne skrbi?

»Seveda me, toda vem, da bom lahko računal tudi na pomoč izkušenih svetovalcev. Prepričan sem, da ena oseba sama ne more narediti veliko. Potrebno je timsko delo, da lahko z združenimi močmi kaj dosežemo.«

Vendar novi zakon dopušča ob županu le dva odbornika. Kako nameravate organizirati upravljanje v primeru izvolitve?

»Moj cilj je, da bi vsak svetovalec bil zadolžen za določeno nalogo ali področje. Trije ljudje so gotovo premalo za upravljanje občine. Da-

nes se je treba dobro informirati o zakonih, finančnih virih in izkoristiti vse možnosti za pridobitev sredstev, brez katerih ne da uresničiti nicesar. Prav pri tem je važno, da sodeluje čimveč ljudi.«

Geslo vaše stranke je "Z nami za boljše upravo". V čem naj bi bila ta uprava boljša od prejšnje?

»Nujno je, da se občinski svet čim bolj približa občanom, da pridejo upravitelji v stik z ljudmi, da prisluhnejo njihovim potrebam. Doslej je bila občina predalet od občanov. Res je sicer tudi obratno, da se občani, tudi jaz sam, nismo vedno dovolj zanimali za občinske zadeve. Potreben je večji dialog in boljši sistem informiranja.«

Katere so glavne potrebe na področju javnih del?

»Tu bo treba predvsem nadaljevati in dokončati s tem, kar je že začela sedanja uprava. Mislim na vodovod, na plinski omrežje, na greznice. Potem pa so še druge potrebe, kot na primer avtobusna povezava z Gorico, kamor se vozijo na delo mnogi naši občani: poiskati bo treba možnost, da bi avtobusno progo potegnili do Sovodnj, kar bi bilo koristno za naše občane in tudi za Gorico, saj bi pomagalo razbremeniti parkirišča v mestu.«

Poklicno ste doma na finančnem področju. Kako bi si zagotovili sredstva za upravljanje?

»Povedal sem že, da se je treba predvsem informirati o vseh možnih virih, državnih pa tudi evropskih in ne zanemariti nobene možnosti. Občina bi morala čim bolj



izkoristiti tudi lastne vire. Pri nas je davek ICI precej nižji kot na primer v Gorici. Mislim, da bi občani radi volje plačali nekaj več, če bi v zameno imeli boljše storitve.«

Kako pa nameravate delovati za gospodarsko rast občine?

»Gospodarsko vprašanje je gotovo bistvene važnosti, saj od njega odvisi bodočnost naše mladine. Treba je spodbujati mlade, da svoje sile usmerijo v nove dejavnosti v naši občini, da se ustavi selitev ljudi ven. Kdor hodi delat v Gorico opravi tam tudi večino nakupov. Če pa bi recimo odprli bencinsko črpalko, trafiklo, ce bi se bolj razvili gostinske dejavnosti, obrtniško cono in pridobili nove dejavnosti, potem bi od tega imeli vsi korist.«

Vse to nekoliko presega pristojnosti in možnosti občine.

»Gotovo sama občina ne more narediti veliko. To mora biti skrb cele manjšine in sad povezave med občinami. Mislim, da gre pri tem za neko novo filozofijo, za to, da postanemo propozitivni, da privabimo ljudi v naše kraje. Imamo lepe kraje, treba jih je znati ovrednotiti.«

So lahko v tej smeri koristni tudi načrti za kraški oz. soški park?

»Bojim se, da bi uvedba parkov lahko bila za nas velika izguba, ker bi o njih drugi odločali. Boriti se moramo, da sami upravljamo svoj teritorij brez pogojevanja od zunaj. Parki so torej sprejemljivi, ce jih lahko upravlja občina in nihče drug. Drugace je bolje, da jih ni.«

Problemi onesnaževanja, zlasti upepeljevalnik in prečiščevalne naprave, so kljub večletnim prizadevanjem še vedno odprti. Kako bi se jih lotili?

»V naši skupini imamo izvedenca za ekologijo in se nameravamo poslužiti njegovega znanja. Mislim, da je treba sestaviti komisijo za ekološka vprašanja, ki bi skrbela za to področje, zbiral podatke in dokumentirano tam, kjer je potrebno. Ne vem, ce bomo tako rešili probleme, važno pa je poskusiti.«

Kateri je prvi problem, s katerim bi se spopadli po izvolitvi?

»Predvsem moram se podrobneje preučiti probleme. Zato bo moja prva skrb ta, da ob pomoči že izkušenih sodelavcev izdelamo prednostno lestvico vseh najnujnejših problemov.« (MM)

KINO

GORICA VITTORIA 15.30-17.00-18.40-20.20-22.00 »La carica dei 101«. Walt Disneyjev risani film. Ozvočenje Dolby stereo.

CORSO 18.00-20.00-22.00 »Street fighter, sfida finale«. I. Jean Claude van Damme.

TRŽIČ COMUNALE 18.00-20.00-22.00 »Sostiene Pereira«. Rež. Roberto Faenza, igra Marcello Mastroianni.

RAZSTAVE

V OBČINSKI KNJIŽNICI V RONKAH je postavljena razstava skulptur iz kraskega kamna Pavla Hrovatina. Ogled je možen od 28. aprila, vsak dan od ponedeljka do petka med 15.30 in 18.30 ter v sredo tudi med 9.30 in 11.30.

V GALERIJ KATOLISKE KNJIGARNE na Travniku razstavlja svoja dela akademski slikar Janez Kovacic iz Ljubljane. Razstava bo odprta do 26. t.m. Ogled je možen po urniku knjižarne.

IZLETI

SKD KREMENJAK - JAMLJE in VZPI-ANPI DOL-JAMLJE prirejata 4. junija enodnevni avtobusni izlet v Drazgoše, Begunje na Bled in v Vintgar. Prijave sprejemajo Igor Kobal, Ettore Moro, Mario Croselli. Prijave se zaključijo ob oddaji mest v avtobusu.

PRIREDITVE

KROŽEK KOMUNISTIČNE PRENOVE prireja jutri, ob 17.30, na sedežu na Travniku st. 14 srečanje ob 50-letnici osvoboditve izpod naci-fasizma. Govorili bodo Silvino Poletto, Luciano Patat in Alessandra Kersevan.

DRUŠTVO KREMENJAK v Jamljah prireja v torek, 25. t.m., planinsko-orientacijski pohod za skupine od 3 do 6 članov. Prireditve se uvršča v niz proslav ob 50-letnici osvoboditve. Zbirališče in vpisovanje bo ob 8. uri pred solo v Jamljah, start ob 8.30.

OBVESTILA

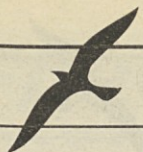
SPD GORICA vabi na 2. Pohod po poteh Valentina Stanica v nedeljo, 23. t.m., iz Solkana preko Sabotina in Korade v Kanal. Možno je opraviti tudi samo pol poti iz Solkana do Vrhovelj ali z Vrhovelj v Kanal. Odhod je predviden od 6. do 8.30 iz Solkana in od 8. do 10. ure iz Vrhovelj.

SDZPI prireja tecaj tehnike prodaje. Vpisovanje in informacije v tajnistvu Zavoda, ul. della Croce 3, tel. 81826.

LEKARNE

DEŽURNA LEKARNA V GORICI MARZINI, Korzo Italia 89, tel. 531443.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽICU AL REDENTORE, Ul. Rosselli 23, tel. 410340.



VOLITVE / PREDSTAVITVI V ŠTEVERJANU IN DOBERDOBU

Humar in Ferletičeva predstavila svoji listi

Drevi še zadnji predvolilni srečanja v Sovodnjah



Volilna kampanja za nedeljske upravne volitve se bo z današnjim dnevom iztekla. Predsinoci sta bili na vrsti predstavitev srečanj listi Občinske enotnosti v Števerjanu in Slovenske skupnosti v Doberdobu.

V Števerjanu je bilo srečanje v prostorih KD Briski grič, vodil pa ga je kandidat Občinske enotnosti za župana Ivan Humar, ki zaključuje svoj drugi mandat na tem odgovornem mestu. Pojasnil je, da so pri sestavi kandidatne liste hoteli zagotoviti kontinuiteto in obenem k upravljanju pritegniti mlajše. Novih kandidatov je na listi točno polovica.

Humar je podal obračun opravljenega dela in dejal, je nadvse ugoden, čeprav je bilo sprva slisati očitke, da uprava nima primernih in posebej ne strankarskih zvez in da bo torej nemogoče gledati prispevkov, sodelovanja itd. »Uspehi so vsem vidni, čeprav uprava svojih dosežkov ni obesala na veliki zvon. Prav ta način dela in uspehi ki smo jih dosegli«, je pojasnil Humar, »bi morali biti pomemben element v presoji in odločitvi občanov«. Precej pozornosti so na srečanju namenili vprašanju sole, urejanja prostora, odpiranju možnosti gospodarskega razvoja. V razpravi so posebej poudarili, da se ze uspešno rešujejo vprašanja (npr. Cesta vina in česenj), ki jih drugi sele uvrščajo v program.

Sledila je predstavitev kandidatov liste Občinske

enotnosti, ki so Damjan Stekar, Silvan Cibini, Ana Cristiani Kristancić, Andrej Juretic, Primož Klanjscek, Sonja Komjanc Makuc, Martin Koren, Rudolf Korsic, Rihard Mizerit, Florijan Planinšek, Ana Terpin Miklus in Florjana Terpin. Kandidat za župana je Ivan Humar.

V glasbeni sobi v Doberdobu pa so v sredo zvečer predstavili kandidatno listo Slovenske skupnosti in kan-

stvene točke programa, med katerimi ima prizadevanje za zakonsko priznanje pravic slovenske manjšinske skupnosti pomembno mesto.

Ferletičeva je poudarila tudi pomen nadaljnega ovrednotenja vloge doberdobske občine v kontekstu povezovanja med slovenskimi občinami na Goriškem in skrbi za obstoj in razvoj Slovencev v Laskem.

Predstavitev kandidatne liste SSK v Doberdobu se je

udeležil tudi deželni tajnik stranke Martin Breclj, ki je opozoril na prizadevanja za usklajeno in bolj enotno nastopanje manjšine in se zaustavil ob pomenu skupne osrednje proslave 50-letnice zmage nad nacifasizmom, ki bo v prav Doberdobu 1. maja.

Za mesto v občinskem svetu v Doberdobu na listi SSK kandidirajo Mariano Terrana, Roberto Zuzic, Claudio Peric, Giovanni Vescovi, Mario Ferletic, Damijan Podversic, Emilio Vizintin, Ljuba Cibej Pahor, Bruna Visintin Zulian, Nadja Lestan Ferfolja, Marco ferfolja, Ernesto Quinzii. Kandidatka za mesto župana je kot rečeno Marija Ferletic.

SSK prireja nocoj ob 20.30 v gostilni pri Mari v Sovodnjah zaključno volilno srečanje, ob isti uri pa bo v gostilni pri Francetu zaključno srečanje sovo-

denjske Občinske enotnosti. Na slikah (fotostudio Reportage) predstaviti SSK v Doberdobu (zgoraj) in Občinske enotnosti v Števerjanu (spodaj)



didatko za župano g. Marije Ferletic. Uvodni poseg je imel predsednik pokrajinskega sveta dr. Stefan Bukovec, ki je opozoril zlasti na dolgoletno politično dejavnost Ferletičeve ter na njene poklicne izkušnje na področju javne uprave, saj je bila tudi svetovalka in članica ozjega odbora na Pokrajini.

Ferletičeva je nato v daljšem posegu nakazala bi-

DOBERDOB / NA PRAZNIKU POMLADI

Predstavili knjigo o Aljažu

Nocoj na prazniku tudi mladi, ki sodelujejo na srečanju Evrošola

V ponedeljek se je v Doberdobu začel ze udomaćeni Praznik pomladi, ki ga prireja KD Hrast in ki se nadaljuje se od danes do nedelje. Ponedeljkov spored je ponudil tudi dve zanimivi pobudi. Osrednji predstavitev knjige Triglavski kralj Ivana Sivca, so postavili kot okvir fotografsko razstavo. Posnetki so se začeli s crno-belimi motivi kraske pokrajine Joska Princica, mimo barvnih fotografij doberdobskega Krasa Marina Cernica in Karla Ferletica. Nato se je tematika preselila na gorsko področje. Fotografije so prisrčbeli Hilarij Lavrencić, Claudio in Maurizio Peric.

Knjiga Triglavski kralj pripoveduje o duhovniku Jakobu Aljažu, ki je s svojim narodnospodbudnim delom in ljubeznijo do Julijcev prispeval k temu, da je Triglav ostal slovenska gora. Prehitel je namreč Nemce in



nemskutarje. Urednik glasila Družina gospod Pavlic je predstavil Ivana Sivca, ki je urednik radia Slovenija in je napisal ze 23 knjig. Sestavlja tudi besedila za ansamble. Biografsko delo o Aljažu je napisal kot navdušen planinec, ki ni pozabil, da bomo letos praznovali njegovo 150-letnico rojstva in stoletnico postavitev Aljaževega stolpa na vrhu Triglava. Predstavi-

SINDIKATI / TAJNIK CISL VČERAJ NA GORIŠKEM

Delavci ladjedelnice izžvižgali D'Antonija

Tajnik CISL popoldne v goriškem Kulturnem domu na 25-letnici Delavskega statuta

Generalni tajnik sindikalne zveze CISL Sergio D'Antoni je bil včeraj na celodnevem delovnem obisku na Goriškem. Popoldne se je v Trziču sestel s sindikalnimi predstavniki na sedežu sindikata kovinarjev, potem pa se je udeležil se sindikalne skupščine v ladjedelnici. Opoldne je imel srečanje na županstvu v Gorici, popoldne pa se je udeležil okrogle mize ob 25-letnici Delavskega statuta. Na dopoldanskih srečanjih je bila pozornost usmerjena predvsem na potek in vsebino pogajanj o reformi pokojninskega sistema. V ladjedelnici je bil D'Antoni deležen nič kaj prijaznega sprejema s strani delavcev, ki so ga pričakali z zvizganjem. Na ta način so zlasti starejši delavci izrazili svoje nezadovoljstvo in jezo nad dejstvom, da bodo morali, kljub polni pokojninski dobi delati se dve leti.

Popoldne je bila v Kulturnem domu, v priredbi sindikalnih zvez CGIL, CISL in UIL okrogla miza o Delavskem statutu. Pogovor je vodil pokrajinski tajnik CGIL Giuliano Bon, ki je na kratko opisal potek rojevanja zamisli statuta in glavne cilje, tako v luci delavskih razmer pred cetrt stoletja in danes. Ugotavljal je, da pravice, ki jih jamci statut niso v skladu z idejo "divjega" liberizma.

O aktualnosti Delavskega statuta z zakonskega vidika je spregovorila prof. Cecilia Assanti, ravnateljica instituta za delovno pravo na Tržaški univerzi. Po njenem



mnenju je statut aktualen, mogoče bi bilo ga se izboljšati, predvsem pa bi ga bilo treba izvajati v vseh delovnih okoljih.

Predstavniki Confindustria De Pasqual je zagovarjal radikalne spremembe statuta, predvsem v prid avtonomije odločanja delodajalcev.

Popolnoma drugačnega mnenja je bil vseh državni tajnik CISL D'Antoni, ki je trdil, da je

statut se rosno mlad in aktualen in da bi vsak poseg za njegovo spremembo lahko bil usoden za pravice delavcev. Prav vsi bi morali biti soudeleženi v procesu odločanja. Edina možna sprememba je, po besedah D'Antonija, razširitev veljavnosti Delavskega statuta tudi na državne uslužbenke, ki jih trenutno štiti cela kopica državnih zakonov.

NOVICE

Posvetovanje na temo Mladi in Evropa narodov

V predavalnici Univerze v ulici Alviano bo jutri, 22.4.m., posvetovanje na temo "Mladi in Evropa narodov - osnovne in nove vrednote". Prireja ga Lions club v sodelovanju z Univerzo in solskim skrbništvom. Posvetovanje bo vodil dr. Basilio Castiglione, udeležili pa se ga bodo predsednica Dezele Guerra, goriški in novogoriški župan, predsednica Pokrajine in deželni odbornik Tomat. Posvetovanje se bo pričelo ob 9.30, ob zaključku bodo podelili tudi dve nagradi (vsaka po poldrugi milijon lir) diplomantom tečaja za mednarodne in diplomatske vede.

Multimedialni mladinski praznik jutri v Kulturnem domu

Združenje Gorizgiagiovane vabi jutri, od 20.30 dalje v Kulturni dom, na multimedialni večer s predvajanjem filma, afriskih plesov, kabaretnimi prizori in razstavo del starih umetnikov, plesom itd. Vstopnina bo 20.000 lir, člani združenja in dijaki imajo popust. Izkupicek bodo namenili financiranju dejavnosti združenja.

Knjiga Fulvia Tomizze

V knjigarni Libreria Editrice Goriziana bodo jutri, ob 18. uri predstavili zadnje delo tržaškega pisatelja Fulvia Tomizze "Alle spalle di Trieste" (Za hrbtno Trsta). O knjižnem delu bo spregovoril prof. Fulvio Salimbeni, prisoten bo tudi avtor.

Urniki trgovin v ponedeljek

Združenje trgovcev ASCOM sporoča, da bodo vse trgovine v ponedeljek lahko poslovale cel dan. V ponedeljek ne velja obvezna tedenska zapora. V torek, 25. aprila, bodo vse trgovine zaprte, z izjemo cvetlicarn, ki bodo lahko odprte v dopoldanskem casu. V sredo, 26. t.m. popoldne bodo lahko odprte trgovine s prehrambenimi izdelki in cvetlicarne.

Oskrba z vodo je na Goriškem urejena, pravijo na Občini

Goriška občina in druge občine na Goriškem imajo ze zdaj dobro urejeno oskrbo z vodo, zato ne pride v postev možnost, da bi iz Tržaškega vodovoda oskrbovali tudi to območje. Tako izhaja iz poročila za tisk, ki so ga včeraj poslali z županstva. Dvomi o možnosti poenotenja omrežja so se pojavili ob branju dokumenta, ki ga je nedavno odobril Deželni odbor in ki predvideva oblikovanje večjih območij kar zadeva komunalne storitve. Občina Gorica bo skupaj s Provincio in drugimi upravami pripravila posebej dokument v katerem bo izpodbijala nakazano možnost.

SKD HRAST - DOBERDOB

vabi na tradicionalni

PRAZNIK POMLADI

v DOBERDOBU - 21. - 22. - 23. aprila 1995

DANES, 21. APRILA, 1995

ob 20.15 EUROŠOLA - Srečanje manjšinskih sol

ob 21.30 Tekmovanje v BRIŠKOLI - 1. nagrada mountain bike

JUTRI, 22. APRILA 1995

ob 19. uri Ples z ansamblom »DON JUAN«

NEDELJA, 23. APRILA 1995

ob 13. uri Start tekme »1. POKAL POMLADI« - Kross-

tekma z gorskimi kolesi odprta vsem kolesarjem

ob 18.30 Nagrajevanje najboljših kolesarjev

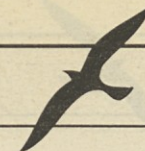
1. POKALA POMLADI

ob 19.30 Ples z ansamblom »ADRIA KVINTET«

Deloval bo dobro založen buffet s pristnimi zvrstmi na zaru in z domačo kaplico

Večji del programa bo potekal v pokritem šotoru

Marko Jarc



MEDŽAVNI STIKI

Visok državni obisk iz Švice

Tema Evropa

DUNAJ - Včeraj je na dvodnevni uradni državni obisk v Avstrijo prispel švicarski predsednik Villingier.

Osrednja tema prvega pogovora z avstrijskim zveznim predsednikom Klestilom je bil integracijski proces v Evropi, Klestil pa je svojega gosta seznanil z izkušnjami Avstrije v Evropski zvezi.

Švicarski predsednik, ki je hkrati tudi obrambni minister, se bo med svojim obiskom sestel se z zveznim kanclerjem Vranitzkym, zunanjim ministrom Mockom ter obrambnim ministrom Fasslabendom.

AVSTRIJA / SPODLETEL ATENTAT NA DALJNOVOD

Dunaj naj bi zajela panika

Ubita moška sta bila člana levičarskih skrajnežev

DUNAJ - Spodletel atentat na električno omrežje v blizini Dunaja, pri katerem sta bila ubita mlada moška, je po doslej opravljeni preiskavi delo anarhistov - morda dunajske (leve) avtonomne scene.

To domnevo potrjuje predvsem dejstvo, da sta bila pri atentatu ubita moška člana dunajske anarhistične scene, policija pa ju je poznala že od demonstracij proti dunajskemu Opernemu plesu.

Imen žrtev spodletelega atentata policija se ni objavila, stara pa sta 30 in 33 let. Po njuni identifikaciji so posebne enote notranjega ministrstva se v noči na četrtek na Dunaju izvedli več hišnih preiskav, med drugim tu-

di v hiši nekdanje centralne avstrijskih komunistov, ki velja za nekakso središče dunajske anarhistične scene in v kateri naj bi stanoval tudi eden o ubitih atentatorjev. Ubitih moških nekaj časa niso mogli identificirati, ker sta trupli skoraj povsem zgoreli.

Kriminalisti so ugotovili, da so električno omrežje, ki je del energetske avtoceste čez vzhodno Avstrijo in po katerem teče skoraj polovica električne energije, ki jo uporablja Dunaj, skusali poskodovati že 11. aprila, razstreljivo pa je delo zasebne izdelave.

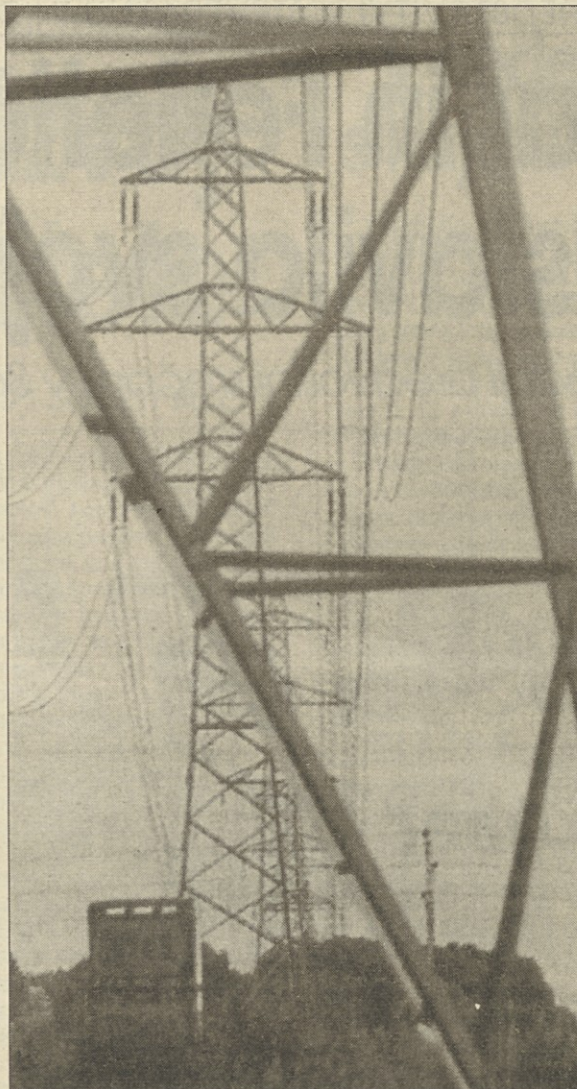
V atentatu je sodelovala se najmanj ena oseba, ki pa je - po predčasni eksploziji razstreliva - pobegnila. Dokaz za to je

sled nekega avtomobila.

Novi avstrijski notranji minister Caspar Einem je včeraj opoldne na tiskovni konferenci dejal, da dosednji podatki kažejo, da so za napad odgovorni levo usmerjeni skrajneži, poudaril pa je, da zaenkrat nimajo dokazov, da gre za motiv s političnim predznakom. Nacrt atentatorjev je bil očitno povzročiti »bombno histerijo« in strah, k temu pa bi brez dvoma prispevalo, če bi večji del avstrijske prestolnice za nekaj časa utonil v temi.

Možnosti povezave z bombnimi atentati v začetku februarja na Gradiščanskem in avgusta lani na dvojezično solo v Celovcu je notranji minister Einem zanikal.

Ivan Lukan



Z atentatom na daljnovod sta atentatorja hotela prekiniti oskrbo Dunaja in povzročiti histerijo med ljudmi

VLADA / ÖVP

Busku bodo sledili še drugi

Nova imena

IVAN LUKAN

DUNAJ - Z načrtovanim imenovanjem Wolfganga Schüssla za predsednika Avstrijske ljudske stranke (ÖVP) bo v vladni ekipi ÖVP prislo do korenitih sprememb.

Poleg Erharda Buska, ki je že napovedal svoj umik s položaja podkanclerja in ministra za pouk in umetnost, hoče Schüssel zamenjati se zunanega ministra Aloisa Mocka, obrambnega ministra Wernerja Fasslabenda, ministrice za okolje Kallatovo in morda celo novo ministrico za družino Moserjevo.

Znano je tudi že, kdo jih bo zamenjal. Tako naj bi sedanji državni sekretar za sport postal novi minister za pouk in umetnost, Mocka naj bi na položaju zunanjega ministra zamenjal ugledni predsednik Zveze industrialcev Ceska, obrambnega ministra Fasslabenda pa predsednik delojemalskega krila v ÖVP Höchtl.

Toda ne le v vladi tudi v stranki sami naj bi prislo do bistvenih sprememb.

Imenovali bodo novega generalnega sekretarja (ime se ni znano), znana pa so imena Schüsslovih treh novih namestnikov: Waltraud Klasing, Elisabeth Zanon in Rudolf Schwarzböck.

NOVICI

Intendantu celovskega gledališča še niso podaljšali pogodbe

CELOVEC - Skupni gledališki odbor mesta Celovec in dežele Koroške je na zadnji seji preložil odločitev, ali bo podaljšal pogodbo sedanjemu intendantu celovskega mestnega gledališča Dietmarju Pfliegerju ali pa bo intendantsko mesto celovca na novo razpisano. Predsedujoči odbora in deželni kulturni referent Michael Ausserwinkler je po seji odbora izjavil, da je že predložil nov osnutek za podaljšanje pogodbe s sedanjim intendantom, dokončna odločitev pa naj bi odbor sprejel na prihodnji seji maja. Ze 2. maja pa naj bi padla odločitev, kateri arhitekt bo dobil naročilo za obsežno obnovo gledališča.

Umrli Heinrich Riesenfeld

GRADEC - V prestolnici Avstrijske Stajerske je v 87. letu starosti umrl nekdanji generalni konzul Republike Avstrije v Ljubljani. Riesenfeld je bil diplomatski predstavnik Avstrije v Ljubljani od sredine 60. let pa do leta 1973. Prizadeval si je za tesnejše sodelovanje Avstrije z južno sosedo. Po upokojitvi je Riesenfeld živel v nekem domu za upokojece v Gradcu.

CELOVEC / ODPRLI POMLADANSKI SEJEM PROSTI ČAS '95

Slovenija vabi s turizmom



Pestra ponudba sejma Prosti čas '95

CELOVEC - Včeraj so v prisotnosti najvisjih koroških politikov in osebnosti iz gospodarstva ter predstavnikov diplomatskih predstavništva (Slovenijo je zastopal generalni konzul Jože Jeraj) slovesno odprli največji koroški pomladanski sejem Prosti čas '95.

Sejem bo trajal do nedelje, 23. aprila, ponudba pa obsega številne zabavne prireditve, doživljajski svet iger, avtomobilski salon, neštete turistične zanimivosti, informacije za konjičkarje-grabenike, veliko pomladansko praznovanje,

odprt pa bo tudi veliki zabavni park.

Na sejmu razstavlja skupno 446 razstavljalcev, četrtina od njih prihaja iz tujine. Svoje predstavnike ima na sejmu tudi 137 podjetij iz vse Evrope in Kanade.

Slovenija na sejmu predstavlja svojo turistično ponudbo na Obali in Krasu, obiskovalcem pa se predstavlja tudi blejski Casino.

Sejem je odprt vsak dan od 9. do 18. ure, pričakujejo pa nad 50.000 obiskovalcev, od tega veliko tudi iz Slovenije.

Ivan Lukan

I S T R A

Obtožbe o iredentizmu in odpiranje starih ran

GORAN MORAVCEK

REKA - Hrvaske nacionalne stranke, predvsem vladajoča HDZ Franja Tudmana, zatrjujejo, da se v Istri obnavlja iredentizem. Zasluge zanj pripisujejo Istrskemu demokratičnemu zboru (IDS) Ivana Jakovčiča, ki je z nedavno organizacijo svetovnega kongresa Istranov v Pulju razdelil javnost in se bolj zapletel odnose z Zagrebom. Odprle so se stare rane in namesto istrske (med) narodne sprave, je prislo do novih preprirov in medsebojnih obtožb. Na puljskem kongresu so bili zelo glasni izseljeni Italijani iz Istre, ki so združeni v številnih društvih, ta pa ne priznavajo osimskih sporazumov in sedanjih vzhodnih meja Italije.

Hrvaska javnost, ki se teško znajde v zgodovinskih analizah na območju Istre, saj se je po letu 1945 po drugem velikem eksodusu prebivalstva v tem stoletju veliko ljudi vselilo v prazna stanovanja in hiše, besedo ezuli čedalje redkeje uporablja v narekovajih.

Ta pojem so zamenjali z besedo »optanti«, ki označuje tiste, ki so se izselili iz Istre. Če bi pridobili svoje nekdanje prebivalne okolice, bi pa

gačne, bi bilo to terminološko razlikovanje gotovo nepomembno.

Toda zaradi zelo zapletenih okoliščin v današnji Hrvatski velja, da so ezuli tisti izgnanci, ki so bili nasilno izseljeni iz svojih domov, za razliko od optantov, ki so domove prostovoljno zapustili in zanje prejeli določeno odškodnino, zdaj pa hočejo priti nazaj, ne samo zato, da bi pridobili svoje nekdanje prebivalne okolice, pač pa

tudi zato, da bi spremenili državne meje. Hrvaske oblasti so se znasle v kočljivem položaju, saj morajo tako pred svetovno kot pred domačo javnostjo dokazati, da nimajo nobenih političnih predsodkov.

Zagreb je pogosta tarča mednarodnih in domačih kritikov, ki trdijo, da so manjšine na Hrvaškem ogrožene, človekove in politične pravice pa kršene. Zato ni prav nič nenavadno, da je moral pri vprašanju, ali bo dobil vstopni vizum neki istrski izseljenec, italijanski nostalgik, ki ne priznava sedanjih državnih meja Hrvatske in njene suverenosti v Istri, intervenirati celo hrvaški minister za zunanje zadeve dr. Mate Granić.

Najbrž s podobnimi razlogi nekateri župani v Istri in na Kvarnerju na uradnih

obiskih sprejemajo predstavnike begunskih organizacij, čeprav dobro vedo, da ti ne priznajo hrvaske oblasti na teh območjih. Tako se je, denimo, večkrat zgodilo, da je reski župan Slavko Linić v mestni hiši sprejel svoje »kolege«, člane tako imenovane Svobodne občine Reke iz Italije.

Veliko ljudi se sprašuje, ali je v praksi sploh mogoče spraviti interese ezulov in optantov z interesi Hrvatov - kar vsekakor ni retorično vprašanje. S podobnim problemom se namreč ubadajo tudi nekdanji partizani in ustasi, antifasisti in fasisti. Ti za zdaj, ne da bi jim pri tem kaj prida pomagal »oče naroda« Franjo Tudman, se niso nasli pravega odgovora na to vprašanje in drug proti drugemu le s težavo stegujejo roko sprave. Kako

globoke korenine ima zgodovinski greh? Stevilni so Istrskemu demokratičnemu zboru, ki ima na volilce v Istri velik vpliv, zamerili predvsem to, da skuša doseči istrsko spravo med narodnostmi predvsem za obdobje preteklosti, ne pa za prihodnost.

Opozarjajo na to, da sta bila v tem stoletju dva velika eksodusa prebivalcev: eden, ko so se v obdobju vladavine Mussolinija izseljevali Hrvatje in Slovenci, in drugi, ko so se izselili večinoma Italijani (a ne samo oni) po letu 1945. In medtem ko se spori sucejo predvsem okrog ezulov oziroma optantov, le malo ljudi omenja na desettisoče tistih, ki so koncali kot žrtve italijanskega fashističnega režima. Zdi se, da je ta tema nepopularna, čeprav je oči-

tno, kako tesno sta med seboj povezana oba eksodusa.

Ivan Herak, nekdanji Jakovčičev sodelavec in od nedavnega član liberalne stranke Družena Budise, zatrjuje, da so ezuli destabilizirali Istro. Podobne sodbje med hrvaškimi politikmi niso tako redke in celo v vodstvu IDS ne soglasajo z istrsko županjo italijanske narodnosti Loredano Bogliun-Debeljuh, ki zagovarja tesno sodelovanje z ezuli.

Za povrh so bili prav ti pokrovitelji vstopa Istrske županije v Skupščino evropskih regij, za katerega marsikdo na Hrvaškem misli, da je zelo nevaren precedens. »Nostalgiki« se ne niso poslovlili od svojih starih zamisli, ki bi utegnile Istro spremeniti v novo in nevarno zaplato nesoglasij med pripadniki različnih narodov.

gospodarstvo in finance

ANALIZE / SODEČ PO POSEGU NA NEKEM RIMSKEM SIMPOZIJU

Po daljšem času državni računovodja spet optimistično o državnih računih

Razmerje med javnim dolgom in BDP naj bi se konec leta prvič znižalo

RIM - Izdatki za skrbstvo bodo konec leta v Italiji presegli 300 tisoč milijard lir in s tem tretjino globalnih izdatkov iz državnega proračuna. Glavni državni računovodja Andrea Monorchio pa kljub tej zastrasljivi številki optimistično gleda na gospodarsko prihodnost Italije: »Konec letošnjega leta,« je dejal na nekem včerajšnjem simpoziju v Rimu, »bo razmerje med državnim dolgom in bruto domačim proizvodom doživelo zasuk, saj se bo od 124 odstotkov znižalo na 123,6 odstotka; razmerje med primanjkljajem in BDP se bo znižalo na 7,5 odstotka, primarni presežek (brez obresti na dolg) pa se bo povzpela na 60 tisoč milijard.«

»To so majhni, a pomembni koraki,« je nadaljeval Monorchio, »ki

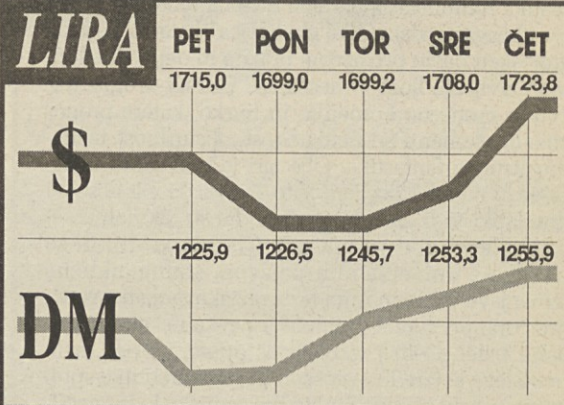
kažejo, da zadolžitev raste s počasnejšim ritmom kot narodno bogastvo. Če se bomo torej lotili bistvenih strukturnih anomalij, v prvi vrsti pokojninskega sistema, in omejili izdatke (pri tem je državni računovodja opozoril, da je se vedno nekaj področij, na katerih je mogoče varčevati), potem sem prepričan, da bomo želi zazeljene sadove.« Zaključek tega optimizma, ki je za sicer strogega šefa državnega računovodstva dokaj nenavaden, pa ima tudi politično noto: »Če bomo delali v tej smeri, potem nam nihče v Evropi ne bo mogel preprečevati enakopravnega vstopa v unijo samo zato, ker v napovedanem trenutku se ne bomo dosegli dogovorjene ravni razmerja med dolgom in BDP (60 od-

stotkov). Res je, da smo se daleč od tega cilja, toda pomembni so trendi in ti nam kažejo, da bo Italija v prihodnjih letih to razmerje izboljšala.«

Monorchio je postregel tudi s temeljnimi podatki iz trimesecnega blagajniškega poročila, po katerem je konec lanskega leta manjkalo v državni blagajni 134.200 milijard lir. Gre za previdnostno oceno, je opozoril računovodja, ki se lahko spremeni glede na celovit kontekst državnih računov. Sicer pa ni prihranil kritik zakonodajalcu, ko je dejal, da težave pri upravljanju države nastajajo predvsem zaradi sistema, ki je uklesčen s kar 150 tisoč zakonov, povrhu pa tudi z 81. členom ustave, ki je po njegovem mnenju »raču-

novodska utvara«. Ta člen pravi, da z zakonom o odobritvi državnega proračuna ni mogoče določiti novih dajatev in novih izdatkov in da mora vsak nov zakon, ki prinaša nove in večje izdatke, določiti tudi ustrezne finančne vire. »Nobena država, ki obvladuje javne finance, nima česa podobnega v svoji ustavi,« je pribil državni računovodja.

Poleg Monorchia je govoril tudi generalni direktor zakladnega ministrstva Mario Draghi, ki se posebej ukvarja s privatizacijami in za katerega njihovi iztržki ne bodo sli toliko za neposredno znižanje javne zadolžitve, kolikor za omejitve obrestnih stopenj na ta dolg. To pa je tudi cena, ki jo trgi prisojajo privatizacijam.



Lira zavira, borza raste

MILAN - Lira je tudi včeraj potrdila svojo sibičnost v razmerju do marke in dolarja, ceprav ji je v teku dopoldneva uspelo nadomestiti del tistega, kar je izgubila takoj po odprtju valutnega trga. Od 1.730 lir se je dolar do 15. ure po tečaju Banke Italije spustil na 1.723,9 lire, marka pa od 1.263,5 na 1.255,9 lire. Okrepitev zelenega bankovca na italijanskem denarnem trgu je posledica enakega trenda na mednarodnih trgih, vključno s Tokiom in New Yorkom, kjer so dolarju pomagali tudi podatki o pozitivnem gibanju ameriške trgovinske bilance.

Milanska borza je včeraj zaključila sestanek s pozitivnimi predznaki in z obsegom menjav, ki so bile vredne 560 milijard lir. Kazalec Mib je pridobil 0,41, Mibtel 0,91, Mib-30 pa 1,07 odstotka, in to kljub nezmanjšani politični negotovosti pred nedeljskimi volitvami in kljub napovedim, da bo aprilaska inflacijska stopnja preseгла 5 odstotkov. Med vodilnimi vrednotnicami so izstopale Stet, ki so pridobile 2,43 (redne) oziroma 3,96 odstotka (varčevalne). Interes za javni telekomunikacijski holding se je razvil posebno potem, ko je njegov upravni svet sporočil, da je zavrnil privatizacijske predloge Mediobance in Imija in da je za lastninjenje izbral metodo globalnega koordiniranja.

PRISTANIŠČA / NEDOSEGLJIVI DALJNI VZHOD

Evropa usodno izgublja korak

Trst si ne more privoščiti niti primerjave, kaj šele konkurence s svetom

V enem samem mesecu, julija lani, so v pristanišču Hong Kong pretovorili skoraj enako število kontejnerjev kot jih v vseh italijanskih pristaniščih v celem letu. Natozorili ali raztovorili so kar 11.265.984 zabojnikov, kar je kar 22,4 odstotka več kot leto prej. Hongkonsko pristanišče, ki ga bo Velika Britanija čez nekaj let prepustila Kitajski, v tem oziru za danes skrbi za obsežno območje južne Kitajske, pa čeprav so v neposredni bližini se druga pomembna pristanišča. Kitajska se gospodarsko prebujala ter uvažala in izvažala ogromno blaga. Drugače ne bi moglo niti biti, saj država z milijardo in 200 milijonov prebivalcev veliko proizvaja in tudi ogromno potrebuje.

Gospodarstveniki in finančniki že več časa ugotavljajo, da je na prihodnost svetovnega gospodarstva prav na Daljnem vzhodu. To območje je izredno gosto naseljeno, ljudje pa so zelo prizadevni in delavni, kar je videti tudi v ladijskih prevozi. Poleg Hong Konga je pomemben tudi Singapur, kjer so lani pretovorili 10,6 milijona kontejnerjev (17,2 odstotka več kot leto prej), in tudi Koašiang, kjer so jih pretovorili 5,2 milijona (+12,2%).

Sele na četrtem mestu te lestvice najdemo nizozemsko pristanišče Rotterdam s 4.475.000 kontejnerji (+7,5%), nato pa so spet na vrsti Aziji: Busan s 3.700.000 in Kobe z 2.878.000 zabojniki. Na sedmem mestu je nemški Hamburg s 2.700.000 zabojniki, sele na osmem pa ameriško pristanišče Los Angeles z 2.575.443 zabojniki. Nato spet sledijo Aziji, po njih pa najdemo belgijski Antwerpen z 2.250.000 zabojniki, med-

tem ko je nemški Bremen na 19. mestu s 1.423.505 zabojniki.

Ce sestevamo vse zabojnike, s katerimi so imeli opravka v starih največjih evropskih pristaniščih, ugotovimo, da v vseh starih skupaj ne dosegajo prometa v provouvrščenem Hong Kongu. Kaj bo sele takrat, ko si bo Kitajska gospodarsko opomogla? Najbrž bomo takrat v vseh ozirih govorili o kitajskem čudežu, podobno, kot že vrsto let govorimo o japonskem ali korejskem.

Svet ni več evrocen-tricen. Najbrž si ne moremo niti predstavljati, kako velika so azijska pristanišča, če imajo tolikšen promet. Že sama velikost pristanišč v Rotterdamu ali Hamburgu preseneča. Ko se namreč pelješ z avtomobilom iz Rotterdamu v Hoek van Holland, vidiš ob avtocesti table, ki v dolžini kakšnih trideset kilometrov kar s številkami označujejo razne doke, bolje bi rekli pristanišča Rotterdamu. V Hamburgu imajo kar na reki kakšnih dvajset kilometrov operativnih obal. Takrat se tudi

upravičeno vprašaš, zakaj npr. v Trstu odgovorni primerjajo tukajšnje pristanišče s Hamburgom ali Rotterdamom. Primerjava namreč ni mogoča ze po razsežnosti, se manj pa po sposobnosti hitrega opravljanja poslov. Prav zato velika večina prometa iz neposrednega tržškega zaledja poteka prek Hamburga in Rotterdamu. Tudi tistega, ki je namenjen na Daljni vzhod. (Mimogrede, v severnoevropskih pristaniščih so v zadnjih nekaj letih zelo povečali promet z Daljnim vzhodom prav zaradi večjih poslov z azijskimi državami.)

Ce ostanemo pri Italiji, je na prvem mestu pristanišče La Spezia, v katerem so lani pretovorili 850.000 kontejnerjev. Svetovno gledano je promet kontejnerjev v drugih italijanskih pristaniščih zanemarljiv. Taksnih pomolov, kakršen je toliko opevani tržški sedmi pomol, ki so ga med drugim gradili nepregledno vrsto let, imajo v nekaterih drugih pristaniščih na desetine, če ne kar na stotine.

Marko Waltritsch

Zvišanje obrokov za posojila v ekujih bo mogoče odbiti v davčni prijavi

RIM - Tisti, katerim se kar naprej višajo obroki za odplačilo hipotekarnega posojila v evropski valuti, bodo imeli vsaj to možnost, da bodo lahko valutno indeksizacijo odbili od davčne osnove Irpef (davek na dohodek fizičnih oseb), in sicer v obliki »dodatnega stroška«. To bodo sicer lahko storili samo do zgornje meje 7 milijonov lir, ki je predvidena za vse tovrstne odbitke. Navodilo je včeraj izdalo finančno ministrstvo, ki je dodalo, da bo za posojila v ekujih tudi v primeru morebitne prenovne pogodbe med posojilodajalcem in posojilojemalcem se naprej v veljavi možnost znižanja obdavljljive osnove, ki je veljala v času podpisa izvirne pogodbe o najemu posojila.

NOV INSTRUMENT ZA VAŠE VARČEVANJE

CTZ

CERTIFICATI DEL TESORO ZERO-COUPON
Z DVELETNO ZAPADLOSTJO

■ Zakladne vrednotnice CTZ se koristijo od 28. aprila 1995 in zapadejo 28. aprila 1997, datum ko bodo vrednotnice izplačane.

■ Nove zakladne vrednotnice so "Zero-coupon", to pomeni, brez kuponov za izplačilo obresti. Ob podpisu varčevalci položijo, kakor pri BOT, nižjo vsoto kot je nominalna vrednost vrednotnice; ob zapadlosti, po dveh letih, prejmejo nominalno vrednost vrednotnice neto po davčnih odbitkih.

■ Vrednotnice so dodeljene z dražbo, ki je rezervirana bankam in drugim pooblaščenim operaterjem brez osnovne cene.

■ CTZ se lahko rezervirajo pri bančnih okencih do 13.30 dne 21. aprila. Banca d'Italia ne sprejema rezervacij. Za rezervacije in podpise ni predvidena nikakršna provizija. Najmanjši znesek za rezervacijo znaša 5 milijonov lir.

■ Cena, ki bo iznešena na dražbi in donos bosta objavljena v časopisju.

■ Vplačila vrednotnic, po ceni iznešeni na dražbi, je treba poravnati 28. aprila.

■ Vrednotnice materialno ne krožijo; posojilo je izdano z enojnim globalnim potrdilom, ki ga ima v depotizu Banca d'Italia. Ob podpisu niso prikazane vrednosti zadolžnic; to omogoča varnejše kroženje vrednotnic brez omejitve prenosljivosti.

■ CTZ se uradno kotirajo.

■ Podrobnejše informacije nudi vaša banka.

ADRIA
ADRIA AIRWAYS
SLOVENSKI LETALSKI PREVOZNIK

NOVOST V POLETNEM VOZNEM REDU

Ljubljana - Praga - Ljubljana
3-krat tedensko

Ljubljana - Barcelona - Ljubljana
2-krat tedensko

Ljubljana - Kopenhagen - Ljubljana
2-krat tedensko

Ljubljana - Rim - Ljubljana
3-krat tedensko

Informacije in rezervacije:
ADRIA AIRWAYS, Ljubljana, Kuzmičeva 7, • tel. 061/31-81-55
prodaja vozovnic Ljubljana, Gosposvetska 6, • tel. 061/313-312
ADRIA AIRWAYS, Maribor, Cankarjeva 3, • tel. 062/27-038, 26-155
ADRIA AIRWAYS, Koper, Pristaniška 45, • tel. 066/38-458, 38-512



NOVO NA ODRU

Ionesco v Primorskem dramskem gledališču

Sinoci je bila v Primorskem dramskem gledališču uprizorjena predzadnja premiera v letošnji sezoni, sestavljena iz antidrame Plesasta pevka in enodejanke Delirij v dvoje avantgardnega francoskega dramatika romunskega porekla Eugena Ionesca. Gre za osrednjega predstavnika gledališča absurda, ki je na grotesken način prikazoval prazno in depersonalizirano življenje ljudi v meščanski pariski družbi. Razvil je moderno komedijo in burko, katere prepoznavni elementi so nelogičnost, absurdnost in nadrealistična fantastika. Obe igri je prevedel Srečko Fiser in na oder postavil Vito Taufer, ki v Ionescovi dramatik videl gledališče prihodnosti, aktualno seveda zlasti za današnji čas. Gledališki diptih se ukvarja z univerzalnim pojavom stalne ciklične izmenjave vojne in mira ter z raziskovanjem časa in prostora, pri čemer je Plesasta pevka nekakšen verbalni balet, Delirij v dvoje pa opera. Odrski jezik predstave je izredno zgosten in se na trenutke spreminja v čisto zvočno gneto brez smisla, ki je značilna za Ionescovo dramatik. Igralska zasedba (na sliki: foto Zavavlav), v kateri so Rados Bolčina, Janez Starina, Iztok Mlakar, Ivo Barišič, Stane Leban in Peter Musevski, je nastopila v vlogi brezosebnih junakov, katerih življenje poteka le še na verbalni ravni. Scenograf Aljoša Kolenc je prizorišče Plesaste pevke postavil na presek krogov odra in avditorija, za Delirij v dvoje pa je usmeril pogled skozi horizontalno odprtino, sicer pa je uporabil minimalne scenografske dodatke. Za ustrezno kostumografijo je poskrbel Alan Hranitelj. (A. P.)



Intima teater Ljubljana: Prsi okitene z venci vrtnic

Režiser Igor Stromajer, dramaturginja Bojana Kunst, igra Barbara Pia Jenic (angel zmage, na sliki), avtor glasbe Marko Boh, glasovi Petra Govc, Barbara Pia Jenic, Polona Juh, fotograf Bojan Golcar, tonski mojster Branko Kosi, Galerija SOU na Kersnikovi 4, prva predstava bo 25. aprila ob 21. uri, predstava traja 1h in 25 min., cena vstopnic 1000 SIT, za studente 500 SIT, predstava se predvaja tudi na domovih - cena 12.000 SIT, za studente 6.000 SIT, minimalno število gledalcev je eden, maksimalno pa šest, rezervacije na tel. 453077.

Intima teater, ustanovljen junija lanskega leta, združuje ljudi, ki se že nekaj časa uspešno ukvarjajo z različnimi kreativnimi mediji in področji. Gre predvsem za ustvarjanje gledaliških in plesnih predstav, radiofonskih, oblikovalskih in pedagoških projektov, strokovnih člankov, literature, slikarskih in fotografskih razstav, koncertov in videoposnetkov. Ze iz imena institucije je razvidno, da je njena osnovna estetska podstat intimna, komorna in asketska poetika, ki je značilna tudi za pričujočo predstavo, v kateri so gledalci vodeni skozi človekove individualne fantazije. Osnovna elementa predstave, ki jo gledalci spremljajo s pomočjo računalnika, slusalk in igralke, sta tišina in bela barva. Slednja je neke vrste zaščitni znak projekta, ki bo predstavljen tudi na Dunaju in v Moskvi. (A. P.)



GLEDALIŠČE / DRAGAN ŽIVADINOV: AKCIJA ENA PROTI ENA

Hej, Shakespeare, ali si ti naš?



Uvodno rokovanje igralcev in gledalcev (Foto: Boban Plavevski/BOBO)

LJUBLJANA - Sinoci smo si v Festivalni dvorani ogledali del petdesetletnega kozmokinetičnega projekta Dragana Živadinova., ki naj bi bil njegova zadnja gledališka stvaritev. Kot ponavadi je veliki konstruktor umetnosti angažiral izvrstno igralsko ekipo, večinoma iz MGL: P. Ravnohrib, I. Godnic, M. Stern, M. Mlačnik, B. Veselko, J. Žnidarsic, M. Partljic, M. Selih, R. Salehar, I. Zupancic, M. Grm, M. Oblak, U. Macek, M. Rebolj, in presenetil obiskovalce ne samo z domiselnimi, izvirnimi in dovršenimi scenografskimi prijemmi, temveč tudi s fascinantno trinadstropno kupolo za občinstvo, ki je predstavo gledalo leze na trebih. Igralci pa so se po odrskem prostoru gibali na hrbtu, vodoravno, kar je v percepcijo dogajanja vneslo novo dimenzijo vizualno - čutnega užitka.

V uvodnem nagovoru je Dragan Živadinov napovedal, da bomo vsakih deset let lahko pričali reprizi tega gledališkega dogodka. Zatem smo se obiskovalci pozdravili in rokovali z vsemi igralci, oblečenimi v rdeče-črne kombinézne. Sicer spektakel-sko gledališče Dragana Živadinova je tokrat izrazito verbalno, osredičeno okrog vprašanja: »Hej, Shakespeare, si ti naš?« V nenehnem soocanju starega in novega, nastajajočega sveta je umetnost tista, ki je v službi politike, oblasti in države. Jedro poslovanja zbrane umetniške družine naj bi bila tragedija, natančneje Shakespearov Richard drugi. Njen glavni lik tragičnega angleškega kralja (igra ga M. Mlačnik) v uvodu in na zaključku simbolično obvisi v zraku, skoraj gol in zvezanih rok. V imenu države nato zaprejo gledališče, prepovedo igralski poklic in ljubezen do gledališča. Poleg vizualnih efektov in simbolicnih revkizitov so celotno vzdušje ustvarjali zvočni efekti, ki so na koncu iz poetičnega glasbenega dogajanja presli v hrupen, eksploziven konec. Vsi nastopajoči so bili izjemni, se posebej pa je bila opazna ekspresivnost mlade igralkice Romane Salehar. Konceptualno je predstava zasnovana odlično, pri čemer pa vsebinski-tekstualni del na trenutke ustvarja vtis prevelike hermetičnosti in okrnjenosti. S predstave smo odsli z mešanimi občutki fascinacije in neizpoljenosti, ki jo pripisujemo premajhni delanosti verbalnega dela predstave. Andreja Paljavec

VABILO NA RAZSTAVE

Novo doslej:

Osrednja novost tega tedna, o kateri smo že poročali, je razstava Picaso in Madame Z., s katero je razstavniki program Cankarjevega doma v Ljubljani dosegel svoj letošnji vrh (pomembni projekti bodo v CD sicer na ogled tudi ob bližnjem grafičnem bienalu, ki bo vključeval pregled del svetovno pomembnih avtorjev umetnikov, ki so izšli iz konstruktivizma). Druga osrednja novost med novimi razstavami v tem tednu je razstava Hisa v času, ki so jo pripravili v Moderni galeriji (do 20. maja, Tomsice-

va 14, vstopnina 200/100 SIT, od torka do sobote med 10. in 18. uro, nedelja med 10. in 13. uro, katalog s tekstoma Zdenke Badovinac in Igorja Zabela 2.500 SIT, dostopni so - namesto plakatov - tudi posebni predprizniki, ki jih je oblikoval Novi kolektivizem, 2.000 SIT). Poseben pomen razstave, ki se sicer osredotoča na hišo kot metaforo, migracije, na postmoderno koncepcijo umetniškega dela (umetnina ni več avtonomna, umetniki z deli iščejo stik z okoljem, življenjem) in protislovno izkušnjo med globalnostjo medijev in neposredno izkušnjo, je v vključevanju sodobnih slovenskih likovnikov in njihovih renomi-

ranih tujih kolegov v isti projekt. Na razstavi, ki jo je podprl zlasti Renault, z instalacijami sodelujejo Marjetica Potrč in Nasko Križnar iz Slovenije, poleg njiju pa se Christian Boltanski, Sophie Calle, Ilja Kabakov, Mariusz Kruk, Edin Numankadic, Cornelia Parker in Rirkrit Tiravanija. Na prostem, sredi Prešernovega trga v Ljubljani - natanko na točki, na katero je že več umetnikov želelo postaviti take ali drugačne umetniške izdelke, a so se vselej zakresala najrazličnejša mnenja, je svojega Orfeja postavil kipar Bojan Kunaver. Seveda ne za stalno - na ogled bo mesec dni.

Novo odslej:

Nocoj bodo ob 19. uri v Pilonovi galeriji v Ajdovščini odprli razstavo ameriške umetnice Susan Rauch (do 14. maja, Prešernova 3, prost vstop, od torka do petka med 10. in 17. uro, sobota in nedelja med 15. in 18. uro, katalog s tekstom Braneta Kovica 400 SIT). Umetnica, ki se je v Sloveniji že nekajkrat predstavila (lani je sodelovala tudi na mednarodni koloniji Slovenija odprta za umetnost), je pripravila izbor grafik, izdelanih predvsem v kombiniranih tehnikah v obdobju med letoma 1986 in 1993. Na prostem, pri velikem jezeru v Arboretumu Volčji potok, se bo nocoj ob 18. uri z razstavo Rojevanje rož predstavil slikar, ki se osredotoča zlasti na krajino, Dušan Lipovec. V primeru dežja bo otvoritev predstavljena v Center za biotehnologijo v Arboretumu.



M. Potrč: Ljubljana. Teritorij F, instalacija pred otvoritvijo



Isto delo po vnovičnem kiparkinem posegu

Prvi mednarodni bienale akvarela v Kamniku

Med 11. majem in 11. avgustom bosta pomembno novost gostila Kamnik oziroma Grad Zaprce, in sicer 1. mednarodni bienale akvarela. Razstava del v tehniki akvarela, ki je hkrati z drugimi slikarskimi pristopi, ki kot podlago uporabljajo papir, v sodobni umetnosti zelo aktualna, bo na enem mestu zbrala dela umetnikov iz šestih držav Alpe - Jadrana: Nemci (selektor dr. Heinrich Armbošt, 2 sodelujoča avtorja), Avstrije (dr. Arnulf Rohsmann, 5 avtorjev), Madžarske (dr. Katalin Kesseru, 5 avtorjev), Italije (dr. Ernesto L. Francalanci, 6 avtorjev), Hrvaske (Zvonko Maković, 5 avtorjev) in Slovenije (Aleksander Bassin, dr. Milček Komelj, Igor Zabel, 16 avtorjev in skupina Irwin). Bienale bo vseboval podelitev nagrad (žirija: Aleksander Bassin, Igor Zabel, dr. Ernesto L. Francalanci, Zvonko Maković), njihov značaj pa se ni določil. Kot posebnost napovedujejo italijansko selekcijo in otvoritveni dogodek. Bienale akvarela, ki bo izjemen tudi v sirssem mednarodnem prostoru, bo posvečen Kamničanu Mihi Malesu in 50. obletnici zmage nad faszizmom; po večletnem pomanjkanju pregleda dogajanja na področju akvarela (bienalne prireditve, osredotočene na akvarel, je prirejela Galerija Karas v Karlovcu, nazadnje leta 1989, leta 1990 pa so bila dela z zadnjega bienala na ogled tudi v Mestni galeriji Ljubljana) bo Stroški projekta, ki so jih organizatorji ocenili na 5 milijonov, pa bodo predvidoma nekoliko nižji (dva milijona je obljubilo kulturno ministrstvo, projekt pa sta kot sponzorja podprla zlasti Stol Kamnik in Autocommerce). (V. U.)

Galerije:

Lani so v Moderni galeriji v Ljubljani po daljšem času spet nanovo postavili stalno zbirko del slovenskega 20. stoletja, pravkar pa so izdali tudi nov katalog stalne zbirke, v katerem so dela in njihovi avtorji nanovo dokumentirani (Izbrana dela slovenskih avtorjev iz zbirke Moderne galerije, 147 strani, priložena zloženka z najnovejšimi deli, mehka vezava, 29,6 x 14,5 cm, cena še ni določena). Pomembna novost, ki smo jo v ponudbi katalogov našega osrednjega muzeja moderne in sodobne umetnosti

pogresali že dlje časa, odlikuje dostopen, lapidaren tekst (Zdenka Badovinac, Igor Kranjc, Igor Zabel), biografije umetnikov (Eva Gspan, Jana Intihar Ferjan), integralni angleški prevod, priročen format in dovolj razkošna slikovna oprema s privlačnim oblikovalskim pristopom (Neva Steberger). Katalog se ni v prodaji, na stalno postavitev sodobnih del tujih avtorjev, ki jih v Moderni galeriji prav tako zbirajo, pa bo potrebno počakati do pridobitve dodatnih razstavnih prostorov. (V. U.)



ZDA / PO BOMBNEM ATENTATU NA ZVEZNO PALAČO V OKLAHOMA CITYJU

Strah in žalovanje

Iz ure v uro raste število žrtev atentata, ker 300 ljudi še vedno pogrešajo

WASHINGTON - Z zastavami na pol droga v znak žalovanja so se ZDA včeraj poklonile spominu na žrtve tragicnega bombnega atentata na zvezno palačo v Oklahoma Cityju. Na prizorišču najhujšega atentata v ameriški zgodovini so včeraj reševalci še vedno iskali med ruševinami v upa-

Katerega, se ni znano, a med preiskovalci se že utrjuje sum, da gre za obrtniško izdelan eksploziv (plinske jeklenke, bencin, umetna gnojila in nekaj trotila). Če bodo te sume potrdili, je atentat lahko izvedla tudi manjša teroristična skupinica, ki ni bila povezana s kako mednarodno teroristično

kaka verska sekta. Britanski izvedenec pa ne izključuje možnosti, da so neprofesionalni teroristi zagrešili kako napako, tako da jih bodo prej ali slej odkrili.

Ameriška zvezna policija FBI je menda že izsledila tri sumljive osebe, dve naj bi bile arabskega izgleda, ki so bile pod lažnimi imeni nastanjene v Oklahoma Cityju in so mesto zapustile nekaj minut pred atentatom. Vesti o preiskavi pa so skrajno pomanjkljive in protislovne, kar je navsezadnje razumljivo.

Marsikdo ze primerja sedanji atentat z atentatom na newyorški World Trade Center leta 1993. Takrat so islamski teroristi s šestimi žrtvami prizadeli trgovsko srce ameriškega kapitalizma, predvčerajšnjim pa je bil cilj nedvomno še bolj prefinjen. Z atentatom v nekem skoraj anonimnem prašnem mestu ameriškega Srednjega vzhoda so Američanom jasno povedali, da niso več nikjer varni. Ta cilj so atentatorji že dosegli, saj je v Ameriki zavladal prav psihotičen strah pred atentati. Od povsod prihajajo vesti o lažnih atentatih, o evakuacijah javnih uradov... Zaradi dveh sumljivih kovčkov so za nekaj časa zaprli celo mednarodno letališče v New Yorku. Nič čudega torej, da so številne ameriške islamske organizacije najodločneje obsodile atentat, ker se bojijo protiarabske gonje. Obsojdam sta se pridružili tudi palestinski teroristični skupini Hamas in Džihad.



Zračni posnetek zvezne palače v Oklahoma Cityju zgovorno priča o rušilni moči podtaknjenega eksploziva (AP)



Gasilci so izpod ruševin rešili ranjenega uslužbenca (AP)

nju, da bodo odkopali še kakšnega preživelega. Kravi obračun je še vedno nepopoln, uradno je v atentatu umrlo 31 oseb, med njimi 17 predšolskih otrok, 200 je ranjencev, 300 ljudi pa pogrešajo. Neuradno naj bi bilo žrtev več kot 80, vsi pa so prepričani, da je le redki od 300 pogrešanih preživel strahotno eksplozijo. Gasilci in pripadniki civilne zasluge so včeraj začeli sistematično pregledovati devet nadstropij se stoječega krila palače. V drugem nadstropju palače sta bila otroški vrtec in jasli za štirideset otrok, od teh so tri rešili, 17 jih je umrlo, ostale pa pogrešajo.

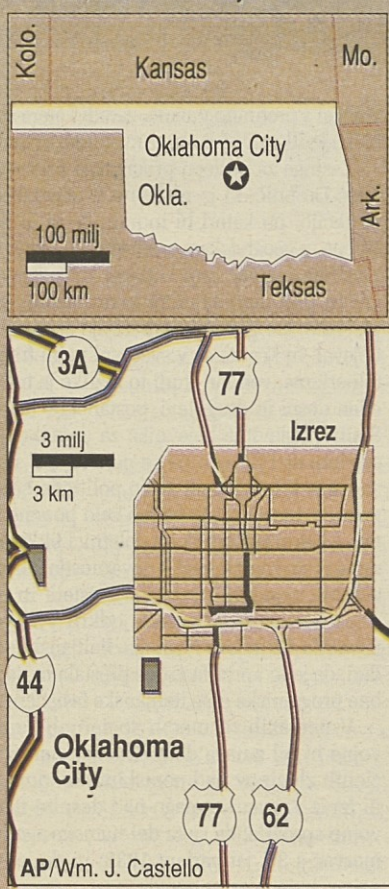
Včeraj je v Oklahoma City prispelo 200 zveznih preiskovalcev, izvedencev za terorizem. Njihov prihod je že predhodno napovedal ameriški predsednik Clinton, ko je povedal, da ne bodo skuparili s prizadevanji in da bodo za vsako ceno izsledili krivce. Clinton je tudi povedal, da ZDA ne bodo klonile pred terorizmom. Storilec podlega atentata na nedolžne otroke in nemočne ljudi bodo sodili kot morilcem. Pravosodna ministrica Janet Reno pa je napovedala, da bodo krivce obsodili na smrt.

Kljub razširjenemu prepričanju, da so atentat zagrešili islamski skrajnjaki, pa preiskovalci poizvedujejo v vseh smereh. Dve ulici od kraja atentata so našli eno od osi dostavnega vozila, v katerega so teroristi strpali petsto kilogramov razstreliva.

centralo, saj tak eksploziv stane le nekaj sto dolarjev in si ga v bistvu lahko prisrbi vsakdo. To pa bo po mnenju britanskega protiterorističnega izvedenca Paula Wilkinsona do skrajnosti otežilo iskanje storilcev. Wilkinson je obenem izključil, da bi pokol obdolžil organizirani kriminal (mafija) ali

Bomba v zvezni palači

V sredo zjutraj so pred zvezno palačo »Alfred Murrah« postavili avto, napolnjen z eksplozivom. V poslopu je več zveznih uradov, vključno z zveznim uradom za alkohol, tobak in orožje.



Središče mesta in županstvo



ATENTAT / ODMEVI V SVETOVNEM TISKU

Komu bi trenutno koristil tak atentat?

Napad je imel velik odmev po vsem svetu

WASHINGTON - O bombnem atentatu v Oklahoma Cityju so se razpisali časopisi vsega sveta. Vsem komentatorjem je jasno predvsem to, da je atentat uničil gotovost Američanov, da so na varnem pred terorističnimi napadi.

V Nemčiji je Tagesspiegel poudaril, da je bil podobno kot pri atentatu na World Trade Center v New Yorku tudi ta napad usmerjen proti civilnemu prebivalstvu bolj kot proti državi. V ZDA je eksplozija pretresla zavest ljudi, ki so mislili, da so na varnem pred terorizmom in da je ta mogoč samo v Evropi.

V Franciji je Le Figaro je poročal, da je bomba zadela Ameriko v glavo in srce. V srce, ker je mesto v osrčju mirne meščanske Amerike, v glavo pa, ker je bil na temelju prvih podatkov, ki so izšli iz policijske preiskave, napad usmerjen proti državi, saj je bilo poslopu sedež raznih državnih služb. Teroristi so po mnenju Le Figaroja Amerikanom sporočili, da nobena država ni varna pred terorizmom.

V Veliki Britaniji je dnevnik Guardian tako kot drugi casniki omenil možno povezavo z obletnico napada na farmo pristavev davidovske sekte v Wacu, poudaril pa je, da je senzacionalni bombni atentat lahko pripravila le teroristična skupina z izrednimi mednarodnimi povezavami, kakršnih ne premorejo ne Koresheva sekta ne afroameriška skupina Islamski narod.

Dnevnik Daily Telegraph je omenil dejstvo, da je več islamskih aktivističnih skupin, med njimi tudi Hamas, prisotnih v ameriskem Midwestu, se zlasti v Oklahomi Cityju.

Belgijski casnik Le Soir je v svojem članku napisal: »Nihče ne dvomi o učinkovitosti reševalnih ekip, ljudi pa je strah dejstva, da ni mogoče preprečiti tovrstnih napadov.«

Izraelski dnevnik Haaretz se je vprašal, koga bi v tem trenutku mogla zanimati tako odmevna poteza in ugotovil, da bi po mnenju mnogih tako v New Yorku kot v Oklahomi Cityju atentat lahko pripravila iraška tajna služba.

FRANCIJA

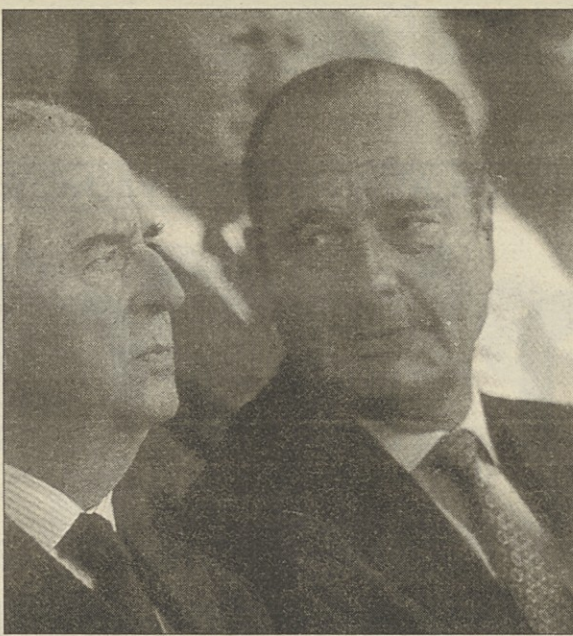
Balladurjeva zadnja ofenziva

Edouard Balladur se je se zadnjič pred prvim krogom predsedniških volitev lotil svojega tekmeča Jacquesa Chiraca. Agresivnost, s katero se je premier lotil pariskega zupana, in tema, ki jo je pri tem izbral, pricata, da Balladur se ni izgubil zadnjega upanja, da bi se prebil v drugi krog predsedniških volitev prvo majsko nedeljo. Iz vladne palače Matignon sta priletela še dva strela: dvomi o Chiracovi zavezanosti ideji združene Evrope in vprašanje evropske denarne unije. Danes popolnoci pa bodo predvolilne trobente utihnile, zacer se bo predvolilni molk.

Vsi trije favoriti prvega kroga volitev, Balladur, Chirac in socialist Jospin, so Evropi naklonjeni. Njihova mnenja so si celo tako podobna, da niti ne najdejo kosti, za katero bi se spopadli. Največji »evropski problem« letosnje predvolilne kampanje je bilo vprašanje,

kdaj bodo razmere zrele za uvedbo enotne denarne unije. Balladur se zavzema za 1997, Chirac in Jospin pa za dve leti kasneje. Chirac, ki se že obnaša kot zmagovalec, si je med tremi kandidati pridobil ugled največjega evroskeptika, natančneje evrozadržaneža. Pred objavo

svoje kandidature je veljal celo za nasprotnika maastrichtskega sporazuma. V svoj predvolilni program pa je zapisal, da Evropska zveza potrebuje močno reformo svojih institucij. Več pooblastil ministrskemu svetu - torej predstavnikom nacionalnih vlad - in nacionalnim parlamentom, manj izvršne moči evropski komisiji, ki naj tudi zmanjša stevilo svojih komisarjev. Evropa potrebuje obraz in glas, je dejal Chirac, ki predlaga, da bi Evropski svet izvolil svojega predsednika, ki bi med triletnim mandatom predstavljal Evropsko zvezo kot neke vrste predsednik pe-



Edouard Balladur in Jacques Chirac

tnajsterice. Če Chiracovo vizijo Evrope strnemo v dve besedi, lahko govorimo o zvezi držav, kar pa odstopa od Balladurjeve predstave o prihodnosti petnajsterice. Balladur se namreč bolj nagiba k nemški predstavi o močni federativni Evropi; v svoj predvolilni program je vključil tudi evropsko denarno unijo in skupne evropske humanitarne sile. Ko je francoski zunanji minister Alain Juppé

svojim stirinajstim evropskim kolegom zazele vesele velikonočne praznike, so vsi vedeli, da se bodo zavlekli v maj. Francoske predsedniške volitve najverjetneje ne bodo odločilno vplivale na politiko Evropske zveze, so pa zavrle delo v petnajsterici. Nadaljevalo se bo sele po volitvah, ko bo v francoskem političnem prostoru na dnevnem redu počitek.

Ana Kovac

Jospin želi postati kritičen Mitterrandov naslednik

PARIZ - Po stirinajstih letih 57-letni Lionel Jospin znova hrepeni o tem, da bi nasledil François Mitterranda - tokrat kot predsednik republike - tako kot ga je leta 1981 nasledil na celu socialistične stranke. Samotarski Jospin, ki osvaja predvsem s svojimi strogimi pogledi na politiko, hoče seveda postati kritični naslednik sedanjega predsednika. Na celu socialistične stranke je preživel deset let. Med tem časom se je postopoma oddaljil od predsednika republike in vseh, ki ga obdajajo, predvsem v želji, da bi v obdobju, ko večina v njegovi stranki prisega na neomajno zvestobo Mitterrandu, glasno in na vsakem koraku poudaril svojo neodvisnost in svobodo.

Resnobi, nedostopni in zlasti v stikih z javnostjo razmeroma togi Jospin se je privadil na vlogo predsedniškega kandidata sele proti koncu predvolilne kampanje, v kateri ni pretirano spreminjal svojega videza. Pristal je le na zamenjavo ocal in na bolj urejeno pričesko. Nacin, kako je deloval v stranki in v politiki, mu je na francoskem političnem prizorišču zagotovil poseben položaj, saj velja za politika, ki se je pripravil odredi celo položaju samo zato, da mu ne bi bilo treba spreminjati prepričanj in zamisli.

Rodil se je 12. julija 1937 v Meudonu v okolici Pariza v protestantski družini. Se kot student se je pridružil socialističnemu gibanju in se zavzemal

proti vojni v Alžiriji. Podobno kot večina sedanje francoske politične elite je diplomiral na elitni Državni upravni soli (ENA). Leta 1963 se je zaposlil na zunanjem ministrstvu in zelo hitro dokazal, da je neodvisnega duha, ko je ministrstvo zapustil in se leta 1969 podal na pot univerzitetnega predavatelja. Hkrati za sabo ni zaprl vrat v politiko: že dve leti pozneje, leta 1971, se je pridružil socialistični stranki, ki ji je zagotovil nov polet François Mitterrand.

Poznejši predsednik Francije ga je leta 1973 povabil v vodstvo stranke, saj je zelo hitro spoznal prednosti njegove neomajne zvestobe brez hlapčevskega laskanja. Leta 1980 je po bleščem te-

levizijskem dvoboju s takratnim generalnim sekretarjem komunistične partije Georgesom Marchaisom njegova politična priljubljenost bliskovito narasla. Tako ni bilo januarja 1981 njegovo imenovanje za voditelja socialistične stranke nobeno presenečenje. Od takrat se je Jospin znašel v jedru moči, bil je seznanjen z vsemi predsednikovimi pomembnimi odločitvami, saj je Mitterrand zmeraj cenil njegov nasvet.

Razmeroma spretno je vodil tudi stranko, ki so jo že zacele razkrajati posamezne struje in notranja nasprotja. Leta 1986 se je v obdobju pred parlamentarnimi volitvami razmeroma brez zadržkov odločil za oster napad na predsednikovega ljubljence, takratnega

premiera Laurenta Fabiusa. Rane iz tega spopada se zdaj niso zaceljene in Laurent Fabius je ena pglavilnih osebnosti v socialistični stranki, kistoji na nasprotnem bregu kot Jospin. V največji tajnosti so mu naložili nalogo, naj pripravi vse za vnovično kandidaturo François Mitterranda in Jospin jo je odlično opravil, ko je predsednik maja 1988 znova zmagal na volitvah.

Toda po tem je prvič prislo do resnejšega razhoda in Jospin je v prepričanju, da je potrebno stranko »prenoviti«, zapustil njeno vodstvo in vstopil v vlado Michela Rocarda. V letih od 1988 do 1992 je bil minister za solstvo. Zaradi silovitih nasledstvenih bojov v socialistični stranki in zaradi hudih kritik, ki jih je izrekel zoper gospodarsko politiko vlade takratnega premiera Pierra Bérégovoya, je leta 1992 zapustil tudi vlado.

Se septembra istega leta se je zavzel za »kritični da v zvezi s maastrichtskim sporazumom«, takrat ko je predsednik Mitterrand vse svoje sile usmeril v to, da bi bila opredelitev Francozov do tega pomembnega dokumenta pozitivna. Marca 1993 je zasedel svoj poslanski sedez v parlamentu. Na zadnjem kongresu socialistične stranke novembra lani je za govorniškim pulantom prebiral svojo neprizanesljivo kritiko obdobja Mitterrandove vladavine, zanj pa ni iskal podpore drugih.

Noël Courtaigne / AFP



NEMŠKI POMISLEKI OB OSMEM MAJU

Točka, na kateri se začenja zgodovina

MARJAN SEDMAK

Ce ze kdo, potem imajo Nemci kajpada se največ razlogov za to, da bližnjo petdeseto obletnico zmage nad fašizmom obhajajo z mesanimi občutki. Zanje je bil 8. maj 1945 uradni konec druge svetovne vojne, ne pa tudi konec vseh okrutnosti vojne. Odtod tudi vprašanje, kaj naj Nemčija 8. maja slavi; konec vojne ali množičen beg nemškega prebivalstva z vzhodnih ozemelj, zasedbo Nemčije in razpad države najprej na štiri okupacijske cone in potem na dve državni enoti, ki sta se za dobro ene generacije znašli v dveh različnih političnih, vojaških in ideoloških blokih?

S tezo, da je bilo prav nemško ljudstvo prva žrtev nacizma, bi se dalo dostojno preživeti vsa praznovanja, posvečena letšnjemu 8. maju, ce uradna stališča ne bi ohranjala konec tiste dvoumnosti, ki dopusca razlago, da je bilo nemško ljudstvo resda prva žrtev nacizma, da pa je bilo zaradi vojaškega poraza Hitlerjeve Nemčije tudi žrtev zmagovalcev. V ta okvir sodi tudi nastop skupine, ki si je s pozivom, objavljenim prve dni aprila v Frankfurter Allgemeine Zeitung, ter pod izveskom, ki se glasi »Iniciativa 8. maj«, zadala nalogo bojevati se proti »pozabi«, proti temu torej, da bi Nemci podlegli ocarljivosti 8. maja kot praznika zmage nad nacizmom ter mimogrede pozabili, da so se s tem datumom okrutnosti med mnogimi Nemci in nemško državnostjo sele dodobra začele. Med podpisniki »iniciative« se je razen ze znanih imen (razkačeni komentator socialnoliberalno usmerjenega časnika Frankfurter Rundschau jih je v napadu ironije označil kot nočne cuvaje iz vrst nemške vojske, vrhunske kadre nove desnice, zmedene mirovnike, ljudi s trajnimi okvarami, ki so jih dobili pod vzhodonemskim režimom, in cesarju zveste služabnike države s posebno zavestjo) znašlo tudi lepo stevilo politikov iz krščanskodemokratskih vrst, med njimi tudi minister Kohlove vlade ter nekdanji socialnodemokratski obrambni minister Apel, ki pa je svoj podpis nekaj dni po objavi »iniciative« umaknil.

Osnovno manipulacijo, ki je v te vrste revizionistični historiografiji ze obicajna in nanjo skorajda ni treba vec opozarjati, je zabeležil ze komentator omenjenega odličnega frankfurtskega mnenjskega dnevnika. Gre za

vprašanje tako imenovane zgodovinske cezure ali po domače datuma, ko naj se zgodovina začne. Nemška revizionistična zgodovinarska sola se rada bojuje na treh frontah. Prvo predstavlja teza, da Nemčija tudi pod Hitlerjem v kontinentalni in svetovni politiki ni počela nič taksnega, cesar ne bi počele tudi druge velesile: koncentracijska taborišča so izumili ze Angleži v burski vojni, da Stalinovih taborišč sploh ne omenjamo; Angleži so bili ob ameriški pomoči tudi prvi mojstri v teoretičnem bombardiranju velikih nemških mest; tisti, ki se zgrazajo nad koncentracijskimi taborišči, pa naj se spomnijo na »Goldene Meile«, zlato miljo, ki se je raztezala severno od slovitega mostu pri Remagnu in kjer so ameriški jecarji dopustili, da je v mesecih po koncu vojne od lakote in kužnih bolezni umrlo na tisoče nemških vojni ujetnikov. Edina ali pa vsaj osrednja napaka Nemčije naj bi bila torej le v tem, da je bila porazena.

Drugo fronto predstavlja za revizionistično solo časovna cenzura, ker se zgodovina začne sele 8. maja 1945, in osrednji predmet njene obravnave je le tisto, kar se je dogajalo po tem datumu, v takšni časovni perspektivi pa seveda močno izstopa cena, ki jo je v vojni in neposredno po njej plačalo nemško ljudstvo. Ta pristop tudi za slovenske polemike ni nič novega: podobno kot nemška je tudi slovenska desnica povojne poboje domobrancev na začetku povezovala s časovno cezuro, kot zgodovino, ki se začena sele z 8. majem. Podobna je manipulacija, s katero italijanska desnica na novo odpira vprašanje »krivice« slovensko-italijanske meje in vprašanje optantov - zgodovine te problematike ne začena za vsiljeno rapalsko pogodbo in letom 1924, ko so morali slovensko Primorje zapustiti desetstični Slovenec, marvec z letom 1945, z letom začetka »italijanskega« trpljenja.

Tretja fronta pa je seveda redukcija zapletenega zgodovinskega razvoja v času med izbruhom prve svetovne vojne in padcem berlinskega zidu na spopad med komunizmom in protikomunizmom. Vojna, ki jo je sprožil Hitler, naj bi bila le preventivna vojna proti komunizmu in ce ze kaj, potem je Hitlerju moč očitati le, da jo je zacer vojevati na tujih ozemljih in da jo je

vojeval s pretirano vmeno, zaradi katere so se dogajali vojni zločini. Slo naj bi, na kratko povedano, za svetovno državljansko vojno.

Zasluge za odličen prikaz tega pristopa ima v slovenskih razmerah tozilec Drobnič, ki je nedavno v televizijskem intervjuju posredoval konstrukcijo, po kateri bi morali, ce bi jo dosledno pripeljali do logičnega sklepa, v geografskem središču Slovenije postaviti spomenik ne samo kvilzinstvu, marvec tudi Hitlerju kot pglavitemu bojevniku zoper brezbožni in protidemokratični komunizem. Manipulacije te vrste so mogoče pač zato, ker govorci uporabljajo argument »proti« - proti komu se je kdo bojeval. In ker sta se v svetovni vojni (med drugim) spopadla tudi dva totalitarizma, vendar - tudi to razliko je treba v dosledni analizi upoštevati - eden desni in drugi levi, postaneta v takšnem »protikonstruktu« Hitler in Stalin pglavitna bojevnikta za demokracijo v tem stoletju. Credo quia absurdum est! Seveda pa se podoba brz spremeni, ko se postavi vprašanje, za kaj je kdo postavil svojo politično besedo in tudi orožje. Za slovenske razmere utege biti se vedno zelo poučno branje »besede našega predsednika«, v kateri je Rupnik ob obletnici bitke pri Sisku tursko nevarnost primerjal s svetovno židovsko nevarnostjo; ali tisti govor, v katerem je »nas prezident« ozmerjal strankarski sistem in pogubno demokracijo ter prihodnost slovenskega naroda odkril v novem redu, ki naj bi ga v Evropi ustvarila Hitlerjeva Nemčija. Italijanski desnici (AN) v prid je treba povedati, da je to »protifazo« ze prestala in da je naredila križ tudi cez pomembne programske dele italijanske fasistične doktrine.

V nemških razmerah socialnoliberalna levica na trditev, da konec vojne ni bil zmaga demokracije, marvec nemski poraz in začetek množičnih zločinov nad nemskim narodom, odgovarja s trditvijo, da pome-ni izraz »zmaga« zmago nad desnim totalitarizmom in diktaturo, ki sta vojno sprožila; da se ta del nemške zgodovine ni začel z 8. majem 1945, marvec s 30. januarjem 1933; in da je Nemčija zatorej plačala ceno za vojno, ki jo je sama začela.

V Bonnu žalujejo za Jacquesom Delorsom

BONN - Nemski politiki, ki so se sprijaznili z grenkim spoznanjem, da se njihov najljubši kandidat sploh ne bo udeležil volilnega boja za predsednika Francije, zdaj s tiho zaskrbljenostjo opazujejo, kako njihova najpomembnejša zavezница izbira svojega novega predsednika. Na drugem bregu Rena so imeli namreč ves čas v mislih enega samega, »sanjskega« kandidata - Jacquesa Delorsa. Delors se je z Bonnom strinjal glede večine evropskih vprašanj, prav tako pa je brez zadržkov priznaval okrepljeno vlogo Nemčije po njeni združitvi.

Toda Delors se je nepreklicno odrekal kandidaturi in sodelovanju v obeh krogih predsedniških volitev, po katerih bodo 7. maja izvolili novega predsednika Francije in vljudno prepustil prizorišče spopadov drugim kandidatom, katerih stališča se zdijo Nemcem manj jasna in veliko manj privlačna. Predvolilni boj v napetem ozračju med glavnimi kandidati - vodečim pariskim zupanom Jacquesom Chiracom, premierom Edouardom Balladurjem in vodjo socialistične stranke Lionelom Jospinom - Nemce navdaja s čedalje hujšim omahovanjem, saj ne vedo, katerega med njimi naj bi podprli. »Za Jospina vemo, kaj bomo dobili. Za Balladurja mislimo, da vemo, kaj bomo dobili. Za Chiraca pa se samo čudimo, kaj naj bi dobili,« je duhovito pripomnil eden od poznavalcev znanje politike iz vrst Socialnih demokratov SPD.

Jürgen Südhoff, ki je pred kratkim odšel v pokoj, potem ko je bil štiri leta veleposlanik Bonna v Parizu, je izjavil, da se bo stratesko nemško-francosko zavezništvo nadaljevalo ne glede na to, kateri od kandidatov bo izvoljen. Pač pa je pripomnil, da ne Chirac ne Balladur ne kazeta pretirane vneme za nadaljnjo krepitev institucij EZ in Evropskega parlamenta, dveh pglavilnih nalog, ki ju v svoji politiki do EZ zagovarja Bonn. »Evropejci se bodo veliko bolj soocili s francoskim stališčem, se pravi z veliko ostreje izraženo obrambo francoskih nacionalnih interesov,« je opozoril v casniku Welt am Sonntag. »To je bilo sicer vedno tako, a novi predsednik se bo tega oklenil se z večjo silovitostjo, saj bo prepričan, da prav to hočejo slišati njegovi volilci.« Nemski politiki v javnosti o francoski predvolilni predsedniški kampanji seveda ne dajejo nobenih izjav.

Vmesavanje v francosko politiko ne bi bilo samo hud spodrs-laj, pač pa tudi usodna znota, saj bi se tako neznatna podpora kakemu »bonnskemu kandidatu« temu zagotovo spodnesla tla pod nogami. Nemci, ki so navajeni na politični sistem strogo razmejenih strank, tudi zelo težko razumejo razhajanja pri predvolilnih obljubah, s katerimi se v spopadu med seboj kosata dva gullista. Namestnik kanclerja Helmuta Kohla pri krščanskih demokratih (CDU) je izrazil svojo zaskrbljenost zaradi Chiracovega predloga, da bi razpisali referendum, na katerem bi se Francozi odločili, ali bodo zamenjali domaco valuto za evropsko. Hkrati pa je glede na Chiracova nagnjenja do radikalnih obratov v politiki omenil dve oviri, ki ju bo treba premagati, preden bi prislo do taksnega izrekanja na referendumu. »Najprej mora biti Chirac izvoljen in potem se mora potruditi, da svojih mnenj ne bo spreminjal,« je sarkastično pripomnil. Po drugi strani pa si je zunanji minister Alain Juppé, eden od Chiracovih pglavilnih podpornikov ter kandidat za premiera, v primeru, da bi bil izvoljen pariski zupan, prisluzil precej visoko uvrstitev na bonnski lestvici. »Prepričani smo, da bi se z Juppéjem francoska zunanja politika napotila v pravo smer,« je izjavil eden od nemških diplomatov.

Chirac ze namiguje, da ne bo imel s Kohlom nobenih problemov, pač pa je veliko bolj zadržani Balladur privzdignil obrvi ob pozivu, da bi morali vnovic preučiti elizejski sporazum iz leta 1962, ki je začrtal pglavitne smernice nemško-francoskega zavezništva, ki se je pozneje razvilo v odločilno os znotraj EZ. »Gre za sporazum, ki kar najbolje deluje - le čemu bi ga spremenili?« se je vprašal eden od predstavnikov zunanjeja ministrstva. »Nekateri tukaj sumničijo Francijo, da hoče Nemčijo izrabiti le kot stopnico za uresničitev svojih ambicij ter uveljavitev svoje nacionalne velicine,« je se dodal. Čeprav je po javnomnenjskih raziskavah socialistični kandidat Jospin napredoval na drugo mesto, ta vzpon v nemškem tisku ni pustil opaznejših sledi. Vec pozornosti pa je vzbudil njegov poziv za skrajšanje delovnega tedna, kar je priljubljena tema nemških sindikatov.

Tom Heneghan / Reuters



VENEZUELA / ODNOSI S KOLUMBIJO

Skupaj v boj proti upornikom

Politiki igrajo na karto nacionalnega ponosa

CARACAS - Krvavi napadi kolumbijskih gverilcev na venezuelske vojske in civiliste so zaostrili odnose med andskima sosedama. V nacionalistični vnemi Venezuelci že zahtevajo prihod vojske na meje. Ob naraščajočem številu obmejnih spopadov in vrsti ugrabitev jim je dokončno zavrelo 26. februarja, ko so v oddaljeni straznici uporniki ubili osem mladih venezuelskih mornarjev.

Približno 120 pripadnikov kolumbijske levicarske Nacionalne osvobodilne armade (ELN) je sredi noči napadlo obmejno utrbo s 32 Venezuelci. Dvema mornarjema so prerežali vrat. Naslednjega so golega izvlekli iz postelje, ga podrli na tla in ustrelili v hrbet. Zaradi teh ubojev se je v Venezueli razširilo močno protikolumbijsko razpoloženje. V prestolnici Caracasu so se pojavili grafiti kot: »Kolumbijci - morilci« in »Kolumbijci domov«. Lokalni mediji in politiki, ki si želijo odvrniti pozornost Venezuelcev s pereh gospodarskih

tejav, so se pridružili gonji.

Minister za obmejne zadeve Pompeyo Marquez je obtožil Kolumbijci, da na meji dovoljuje »vakuum moči.« Venezuelski veleposlanik v Kolumbiji Abdon Vivas Teran pa opozarja na neizogibne nove napade. Venezuela je svoje sile ze približala meji in od Bogote zahteva nadomestilo za žrtve ter ostre ukrepe proti upornikom. Ti prihajajo predvsem iz ELN pa tudi iz Kolumbijskih revolucionarnih oboroženih sil (FARC), ki delujejo na vzhodu države. »Tam ni nobenih vojskih sil, kar dovoljuje gverilcem svo-

bodno delovanje,« je dejal venezuelski obrambni minister Moises Orozco Graterol.

Oblasti obeh držav razmišljajo o skupnih protigverilskih silah, ki bi jih postavili na demilitarizirano območje ob meji. To območje naj bi bilo široko 30 kilometrov in bi potekalo ob celotni skupni meji, ki je dolga približno 2200 kilometrov. Venezuelci so se s Kolumbijci v 19. stoletju z rama ob rami borili proti Spancem v dolgoletni vojni za neodvisnost. Zaveznštvo pa je zaradi upornikov močno naceto. Ob poboju mornarjev so kolumbijski gverilci januarja ugrabili tudi tri naftne delavce, novembra pa nastavili mino, ki je ubila tri vojake in jih devet ranila.

Gverilci iz ELN so znova udarili v terek, ko so ustrelili tri neoborožene delavce. Analitiki menijo, da se njihovi



Med andskima sosedama ostaja nerešen tudi ozemeljski spor o venezuelskem zalivu

vi motivi precej spreminjajo. Vcasih gre le za denar, ki ga dobijo z ropi in izsiljevanji, vcasih pa si želijo pokvariti uradne odnose med državama ali pa zascititi svojo trgovino z mamili.

Venezuelsko nezadovoljstvo nad Kolumbijco pa ima tudi druge vzroke. Za nizanje ziviljenjskega standarda in narsanje nezaposlenosti Venezuelci pogosto krivijo milijon kolumbijskih priseljencev. Politiki priseljence neprestano ob-

tozujejo sirjenja mamil in kraj avtomobilov, ki naj bi jih kasneje prodali v Kolumbiji. Du-hove buri tudi primer venezuelskega trgovca z mamili Larrya Tovarja, ki si ga oblasti zaman prizadevajo dobiti iz kolumbijskega zapora. Nerešen ostaja tudi ozemeljski spor o Venezuelskem zalivu.

Le nekateri pa menijo, da bodo gverilski napadi tako zaostrili odnose med Caracasom in Bogoto, kot se je to pred kratkim zgodilo Peruju

in Ekvadorju. »Preveč očitno so dreznili v venezuelski nacionalni ponos, tako da so bili politiki prisiljeni ostro govoriti,« je ocenil neki zahodni diplomat. »Osebnostno mislim, da bodo poskusili strasti umiriti. Nihče si ne zeli prehudega zapleta. Obema državama je medsebojna trgovina preveč pomembna.«

Od leta 1992, ko sta sklenili sporazum o prosti trgovini, se je menjava med državama podvojila in je lani dosegla ze

dve milijardi dolarjev. Predstavnik kolumbijskih oblasti, ki doma umirjajo razmere, se bodo o skupni akciji skusali dogovoriti na sestanku s svojimi venezuelskimi partnerji. »Gverilci ravnaajo kot skupni sovrazniki Kolumbije in Venezuele in skupni sovraznik vrednot, ki jih delimo: integracije, miroljubnega ziviljenja, stabilnosti in miru na meji,« je dejal kolumbijski zunanji minister Rodrigo Pardo. Andrew Cawthorne / Reuter

Nekoč največja pridelovalka kave vidi danes prihodnost v črpanju nafte



CABIMAS - V Venezueli so zamenjali ravno toliko vlad kot nacrtov za povečevanje raznovrstnosti gospodarstva, kljub temu pa ključ do prihodnosti države ostaja globoko zakopan na majhnem trgu v preprostem mestecu Cabimas. Na trgu El Reventon stoji spomenik vrelcu El Barossu, iz katerega je 14. decembra 1922 bruhnilo v zrak sto tisoč sodckov surove nafte. Tako se je zacela preobrazba te nekoč kmetijske države v eno največjih svetovnih proizvajalk nafte.

V zadnjih letih vlade pospešeno iščejo način za zmanjšanje venezuelske odvisnosti od nafte, saj je raznovrstnost gospodarstva edini način zavarovanja pred spremenljivostjo svetovnih trzisc. Vendar pa lahko pričakovano povečanje svetovnega povpraševanja po energiji v naslednjem desetletju ob ogromnih zalogah nafte Venezueli prinese več kot petdeset milijard dolarjev. Vla-

da namerava dodatne zasluzke kasneje vložiti v nenaftne sektorje.

»Nafta bo se najmanj pol stoletja najpomembnejši del nasega gospodarstva,« je dejal voditelj vladne stranke v spodnjem domu kongresa Jose Miguel Uzcategui.

Venezuela je bila vcasih ena največjih svetovnih pridelovalk kave, kakava in zivine. Danes skoraj dve tretjini hrane uvozi. Ne primanjkuje pa ji nafte, saj ima največje zaloge surove nafte izven Bliznjega vzhoda. Strokovnjaki ocenjujejo, da je je kar 64 milijard sodckov, brez tako imenovane posebno težke nafte, ki jo je težje izkoriscati. Te ima celo največ na svetu - 270 milijard sodckov. Dnevno nacrpajo približno 2, 35 milijona sodckov, kar pomeni, da ima dovolj rezerv surove nafte za naslednjih sedemdeset let. Združene države imajo dovolj zalog le se za deset, nekdanja Sovjetska zveza pa za petnajst

let. S posebno težko nafto je Venezuela lahko brez naftnih skrbí naslednjih 230 let.

»Ce bi moj sin obvladal le matematiko in nič drugega, ne bi zelel, da postane pesnik. Bil bi zanic. Povsem enako je z Venezuelo,« meni gospodarstvenik in strokovnjak za nafto Joso Toro Hardy. »Morali bi poskrbeti za raznovrstnost gospodarstva, vendar pa je nafta trenutno ključna za zagotovitev stalne rasti.«

Petroleos de Venezuela (-PDVSA), ki so jo ustanovili po nacionalizaciji naftne industrije leta 1976, je danes eno največjih tovrstnih podjetij na svetu. Mednarodna organizacija za energijo (IEA) je pred nedavnim nastela sest držav - Savdovo Arabijo, Iran, Irak, Združene arabske emirate, Kuvajt in Venezuelo - ki bodo do leta 2010 zadostile polovici celotnega svetovnega povpraševanja po nafti. IEA je dodala, da bo to povpraševanje večje od nacrtovanih 69, 2 milijona sodckov na dan in bo morda doseglo celo 105 milijonov sodckov dnevno.

Kljub temu pa je venezuelsko gospodarstvo v krizi, zato vlada od tujih naftnih družb zahteva kapital, visoko tehnologijo in dostop do vseh svetovnih trgov. Taksni nacrti so za državo, ki je ze tako popolnoma odvisna od nafte, precej tvegani. Prodaja crnega zlata predstavlja polovico vseh državnih dohodkov in 22 odstotkov družbenega proizvoda. Ce sem pristejemo se podpirajoc industriji, pa kar 72 odstotkov. Najnovejši nacrt, ki ga preučuje kongres, predvideva skupno podjetje PDVSA in tujih podjetij, ki bo nacrpalo in predelalo približno stiriideset milijonov sodckov lahke in srednje nafte z desetih novih lokacij.

Vladni predstavniki so sporočili, da je od šestih držav OPEC, ki lahko povečajo proizvodnjo, le Venezuela stabilna in varna. Poudarjajo, da je daleč od Zaliva in da je bila vedno zanesljiv naftni vir za zahodne industrijske države. To potrjujejo tudi ZDA, ki pokupijo kar 65 odstotkov vse venezuelske nafte in povpraševanje se povečuje. Venezuela, ki je za Savdovo Arabijo drugi največji dobavitelj nafte Združenim državam, pospešeno išče trg za svojo surovino tudi v Latinski Ameriki.

Gary Regenstreif / Reuter

Venezuelska policija reveže pobija »pomotoma«

CARACAS - K Luisu Hernandezu, ki je zivel v Los Anaucosu, revnem carakaskem predmestju, so pršli ob starih zjutraj. Težki koraki in noči, razbijanje po vratih, necloveški kriki, strel in Luis se je zgrudil s stiri krogami v glavi. »Luis ni imel nikakršnih tezav s policijo, saj se ni nikoli v ziviljenju ukvarjal s kriminalom. Nasilneži so preprosto vdrl v nas dom in ga hladnokrvno ubili. Kot potepuskega psa,« s solzami v obeh pripoveduje njegova vdova Noraima, ki je ostala sama s stiri otroki.

Policisti, ki so raziskovali navedeni primer, priznavajo, da je pokojni Luis popolnoma nedolzen, pripadniki specialnih enot venezuelske policije pa naj bi ga ustrelili »po pomoti« med eno izmed racij zoper preprodajalce mamil in orožja. Sorodniki in prijatelji priljubljene 23-letne elektricarja pa so prepričani, da je moral Luis umreti zato, ker je videl, kako so policisti nekaj ur prej zverinsko umorili dva njegova soseda.

Venezuelski predsednik Rafael Caldera je 27. junija lani zacasno suspendiral sedem ključnih clovekovih in državljanskih pravic, ki so med drugim zapisane tudi v venezuelski ustavi. Politicni analitiki menijo, da se je vladajoca elita za to potezo odlucila predvsem zato, da bi varnostne sile lahko cimbolj ucinkovito obracunale s politicinimi nasprotniki in organiziranim kriminalom, ki je v tej južnoameriski državi pognal globoke korenine. Toda organizacije in posamezniki, ki se ukvarjajo z zascito clovekovih pravic, so trdno prepričani, da je boj proti »subverzivnim silam« le slabo opravcilo za vse bolj množice in grobe kršitve osnovnih clovekovih pravic. Trdijo, da so kršitve clovekovih pravic in nasilje pripadnikov varnostnih sil nad državljani neposredna posledica Calderovih kontroverznih ukrepov.

»Zacasna suspenzija nekaterih clovekovih pravic, ki jo je ukazal naš predsednik, pomeni hkrati tudi ukinitve pravne države in ostalih

civilizacijskih norm,« je ob tem izjavil Tarek William Saab, znani carakaski odvetnik in odlocni zagovornik clovekovih pravic. Statistcni podatki o državnem nasilju nad bolj ali manj nedolznimi državljani, ki jih je zbrala venezuelska sekcija Amnesty Internationala, so več kot pretresljivi; v drugi polovici lanskega leta je bilo v venezuelskih zaporih zaprto 1738 ljudi, zdaj pa v njih zdi ze skoraj 14000 zapornikov, ki so prepusceni na milost in nemilost svojim muciteljem. Pripadniki varnostnih sil naj bi samo januarja pobili 32 nedolžnih Venezuelcev. »Pripadniki varnostnih sil obkolijo eno od revnih predmestij, preiščejo vse hise in aretirajo slehernega cloveka, ki se jim zdi sumljiv,« je položaj opisal Miguel Angel Querecuto, član Mreže za pravico in mir. Po njegovem mnenju skusajo oblasti z zacasno suspenzijo nekaterih ustavno zajamcenih pravic predvsem zatreti levicarska politicna gibanja, ki nasprotujejo divji gospodarski liberalizaciji in vnebovpljocim socialnim razlikam. Predstavniki venezuelskih oblasti v nasprotju z njim zatrjujejo, da je suspenzija omejenih pravic zgolj zacasen in nepriljubljen, toda nujen ukrep.

»Priznam, da je položaj na podroccju zascite clovekovih pravic vse prej kot roznat, toda dejstvo je, da v venezuelski politcni kulturi zavest o nujnosti zascite clovekovih pravic ni bila nikoli prisotna,« se je izmikal venezuelski notranji minister Ramon Escovar Salom in dodal: »Ni res, da venezuelska država blagohotno tolerira kršitve clovekovih pravic! Kaznujemo slehernega pripadnika varnostnih sil, ki zlorabi svoja uradna pooblastila.« Toda navadni državljani mu preprosto ne verjamejo. »To so navadni morilci in psihopati, ki v imenu visjih nacionalnih interesov nekaznovano pobijajo nedolzne ljudi,« je prepričana 51-letna Coro Moto Paez, ki so ji pripadniki specialnih enot policije umorili dva nekaca. Andrew Cawthorne / Reuter



Največ kršitev clovekovih pravic so zabeležili v revnih predmestjih

ZBIGNIEW BRZEZINSKI / VIZIJA PRIHODNOSTI

S čim napolniti posodo demokracije?

Politika dvajsetega stoletja je politika organizirane blaznosti in kljub neverjetnemu napredku znanosti in tehnologije - ali pa prav zaradi tega - ni videti prihodnost nič bolj roznata. Tako trdi ugledni ameriški gost, profesor Zbigniew Brzezinski, ki je za nekaj dni obiskal Slovenijo in predstavil svoje vplivne poglede na svet, njegovo zgodovino in prihodnost. Profesor Brzezinski, ki zdaj predava na washingtonski univerzi Johna Hopkinsa, je bil v sedemdesetih letih svetovalec za nacionalno varnost ameriškega predsednika Carterja, s svojimi pronicijskimi analizami mednarodnih odnosov pa danes morda se bolj vpliva na dogajanja kot je včasih, ko je bil se na oblasti.

Na dvajseto stoletje se profesor Brzezinski ozira z obznavanjem. Čas, ki se je rodil na lovorikah razumnosti ter francoske in ameriške revolucije, ki sta nadvse opevali prav razum, se je iztekel v brezumnem divjanju »metamitov«, pobesnelih sanjarji o popravljanju človeštva. Komunizem in nacizem, za Brzezinskega sodobni inacici barbarstva, sta skupaj z vojnami tega stoletja zahtevala približno 150 milijonov žrtv! Nas čas je zaradi morilske tehnologije in komunističnih in nacističnih norcev, ki so skušali z iztrebljanjem popravljati človeško raso, čas megaumiranja. Na srečo sta propadla tako nacizem kot komunizem, preživela pa je liberalna demokracija, ki edina razume naravo človeka

in tistega, ki nas spodbuja k ustvarjanju. Toda tisti, ki so kritizirali marksizem, se niso prav dobro zavedali, da je z njim umrl zadnji poskus za-hodnega univerzalizma, zadnji poskus racionalizacije zgodovine. In nihče ne ve, kaj nas čaka, kajti zgodovina se ni končala, kot bi radi dopovedali nekateri, ampak se je zgostila. Profesor Brzezinski se sprahuje - in odkrito dvomi -, ali lahko liberalna demokracija s svojim spoštovanjem parlamentega predstavništva in svobodnih tržisc odgovori na vprašanja sedanjosti. Rojeva se namreč preobljubena in tesno povezana globalna politična skupnost. Toda rojeva se v kontekstu nenehnih in poglabljajočih se družbenoekonomskih razlik.

Profesor Brzezinski odločno napade tudi zmagovalko nad totalitarnimi sistemi, zahodno družbo, ki je preveč permisivna in materialistična, preveč zagledana vase in premalo pripravljena na žrtvovanje za dobro vsega človeštva. Namesto moralnih in verskih vrednot, ki so nekoč uravnavale družbe, je marsikje zavladala posast - televizija. Grozljivi so podatki o tem, koliko ur preživijo na primer Američani pred malimi ekrani, gospodinjstva menda kar tretjino svojega aktivnega življenja. Pri tem pa televizija po njegovem mnenju spodbuja najnižje instinkte.

Pomembna vrednota je zato pehanje za izobiljem, ne da bi upoštevali tveganje moralne zmesnjave, ki lahko spet prinese valove iracionalnosti. Razlike med razvitimi in nerazvitimi so namreč tolikšne, da utegevanje izbruhnit v nasilju, če že ne med različnimi deli sveta, pa zanesljivo znotraj držav. Danasnji razviti imajo namreč vse več revežev, ki nimajo ničesar, razen zagrenjene jeze nad življenjem. Neločljiva sestavina permisivnega izobilja je po mnenju profesorja Brze-



Zbigniew Brzezinski (Foto: Bojan Velikonja/BOBO)

zinskega korupcija, želja po takojšnji uresnitvi želja, brez pomisleka.

To je poleg kriminala ena od pomembnih pomanjkljivosti ZDA, kljub temu pa profesor Brzezinski ne vidi nikogar, ki bi lahko Novo celino nadomestil na prestolu najmočnejše in najvplivnejše države sveta. Evropa in Japonska nimata vseh pogojev, da bi se spremenili v supersili, zato bodo ostale nek tega stoletja in se leta po prelomu ameriški, toda samo v primeru, če bodo ZDA odgovorile na vprašanja, ki bodo v prihodnosti zahtevala odgovore: s čim, s kakšno kulturo in filozofijo napolniti posodo demokracije sistema. Se bodo otresli iluzije, da lahko s pomočjo znanosti spremenimo človeka, potem ko so nas tako drago stali poskusi spreminjanja družbe? Brzezinski za češkim predsednikom Ha-

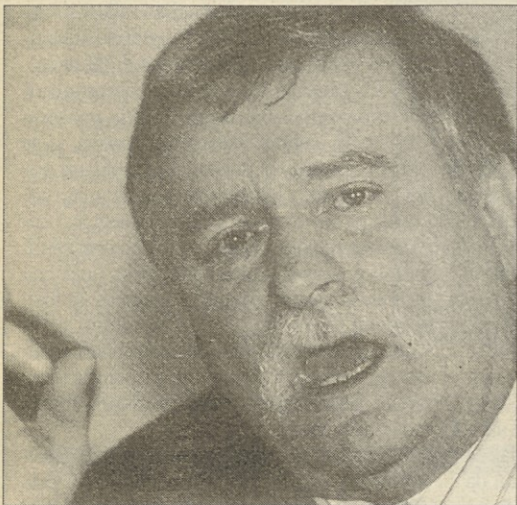
vlom ponavlja besede, da se moramo otresti domisljivosti, da je svet le uganka, ki jo moramo rešiti.

Profesor Brzezinski svoje poglobljene moralistične razprave namenja le srečnejšemu delu človeštva, tistemu, ki ne živi v pravokotniku, ki se začne prav ob slovenskih južnih mejah in se prek Balkana razteza proti južnim delom nekdanje Sovjetske zveze do Bliznjega in Srednjega vzhoda. Petintrideset držav, ki ležijo v tem pravokotniku, bo v prihodnjem desetletju zaznamovano z etničnimi in političnimi nemiri in vojnami, meni profesor Brzezinski. Slovenija leži na meji. Ne bo je med temi državami, če bo poskrbela za demokracijo razvoj, za kapitalistično gospodarstvo in svobodno tržišče ter za dobre odnose s sosedomi.

Barbara Kramžar

NOVICE

Walensa grozi parlamentu in premieru



VARSAVA - Poljski predsednik Lech Walensa (na sliki) je včeraj vnovic zagrozil, da bo razpustil sejm. V intervjuju za državni radio je izjavil, da je sejm »nesposoben in da ne predstavlja ljudstva. Zato bom storil vse za njegovo čimprejšnjo razpustitev, vendar pri tem ne nameravam kršiti ustave in zakonov.« O nedavnem sporu s premierom Josefom Oleksyjem glede njegove udeležbe na slovesnostih ob 50. obletnici konca druge svetovne vojne v Moskvi pa je dejal, da je premierova odločitev narodna izdaja in da bi ga morali postaviti pred državno sodišče. Ker je predsednik dal vedeti, da Poljska v Moskvo uradno ne bo poslala svojega predstavnika, se je Oleksy namreč odločil, da tja odpotuje zasebno. (dpa)

Priprli vodjo albanske opozicije

TIRANA - Zaradi suma nelegalne prisvojitve 400 tisoč ameriških dolarjev so včeraj albanske oblasti priprle Perparima Xhixha, vodjo opozicijske Socialistične stranke Albanije in nekdanjih komunistov. Omenjeni denar je leta 1991 vlada namenila casniku Zeri i Popullit, katerega odgovorni urednik je bil Xhixha, za nakup novega tiskarskega stroja, ki pa ga novinarska hiša nikoli ni kupila. Socialistična stranka, največja in najmočnejša opozicijska stranka v državi, je zaradi aretacije njihovega voditelja pri oblasteh že ostro protestirala. Po njihovem mnenju je to le del vladne kampanje proti opoziciji. Urad za nadzor spoštovanja človekovih pravic v Tirani pa je že opozoril na dramatično slabšanje političnih in socialnih razmer v državi. V zadnjih dveh mesecih je namreč že večkrat prišlo do oboroženih spopadov med policijo in privrženci opozicije. (dpa)

TURČIJA / PRITISKI EVROPSKE ZVEZE

Naporni časi za vlado v Ankari

Trgovinski sporazum ogrožajo turški napadi na Kurde in(ne) izvajanje reform

ANKARA - Mesec dni je minilo, odkar so turske oblasti poslale 35 tisoč vojakov v severni Irak, da bi tako zlomile kurdske upornike. Zdaj se Ankari že posteno mudi, saj mora v najkrajšem možnem času zadostiti zahtevam Evropske zveze, ki tesneje gospodarske vezi s Turčijo pogojuje s spoštovanjem človekovih pravic, ki si jih nedvomno zaslužijo tudi Kurdi.

Umik z iranskega ozemlja in sprejetje zakonodaje, ki bi učinkovito ščitila človekove pravice, sta osnovna pogoja, ki ju je Evropski parlament postavil Ankari za ratifikacijo dvostranskega sporazuma o carinah - dogovora, ki je za Turčijo ključni korak na poti v združeno Evropo.

Premierka Tansu Ciller je sicer sporočila, da so se turske sile začele umikati z ozemlja sosednje države, vendar pa ni postavila nobenega skrajnega roka za konec operacije proti separatistični Delavski stranki Kurdistan (PKK). Med obiskom v Washingtonu je ob začetku pogovorov z Billom Clintonom dejala, da je »največji del naloge opravljen«.

Vendar pa tuji diplomati iz Ankare poročajo, da je v Iraku se vedno vsaj 30 tisoč turskih vojakov, torej se jih je doslej umaknil le majhen odstotek. Neki zahodni opazovalec je pripomnil, da Turki verjetno niti sami ne vedo, kako naj bi potekal dokončni umik, saj so mejo prestopili brez natančno izdelane strategije, ki bi dolocala način vrnitve. Turski načrt, ki predvideva, da bi državno mejo zavarovali pred napadi gverilcev PKK s sklenitvijo sporazuma z dvema vecjima skupinama irskih Kurdov, diplomatski krogi ocenjujejo kot popolno iluzijo, saj so Kurdi sprti tudi med seboj.

Poleg zapleta s kurdsko manjšino pa obstaja tudi upravičena bojazen, da koalicijski vladi premierke Cillerjeve ne bo uspelo pravočasno izpolniti obljub o uresnitvi »demokratizacijskega paketa« reform na področju človekovih pravic. Evropski parlament bo namreč o carinskem sporazumu z Ankaro sklepal že oktobra. Komentator

vplivnega turskega dnevnika je ob tem zapisal, da bi »Cillerjeva morala ostati v pisarni ter prisiliti vlado in parlament, da se lotita dela in ne odnehata, dokler ne bodo izpeljane demokratične spremembe; namesto tega pa si je privoščila počitnice v ZDA«. Michael Lake, predstavnik Evropske komisije v Ankari, se s tem ni povsem strinjal. Dejal je, da je sklenitev carinske unije v interesu obeh strani, zato bo do nje nedvomno prišlo. Evropska zveza namreč »na tem nemirnem območju potrebuje demokratičnega, trdnega in naprednega partnerja«.

Washington in njegovi zavezniki si bodo gotovo še naprej prizadevali, da bi Turčijo, članico Nata, čim bolj približali Evropi, saj vidijo v njej glavni branik pred prodorom islamskega fundamentalizma v neposredno blizino stare celine in redke dejavnosti stabilnosti na evropskem jugovzhodu.

Najtrsi oreh, ki ga mora Ankara streti na zahtevo evropskih partnerjev, je osmi člen turskega zakona o boju proti terorizmu, ki korenito omejuje mnenjsko svobodo in zaradi katerega se je vrsta novinarjev zasnala za zapahi. EZ pričakuje, da bo turski parlament sprejel amandmaje k 21 členu ustave in temeljito spremenil razvpiti osmi člen.

Ce želi Cillerjeva oktobra iz Strasbourga oditi z zmagošlavnim nasmeškom, se ji že kmalu obetajo zelo naporni časi. Najprej jo čaka obračun v lastnih vrstah, saj je prav konservativna struja znotraj vladajoče stranke eden od najodločnejših zagovornikov osmega člena. Lotiti pa se bo morala se enega konkretnega problema - vprašanja šestih kurdskih poslancev v turskem parlamentu, ki so jih lani zaprli zaradi separatističnih teženj. Socialisti in krščanski demokrati, ki imajo v rokah večino v Evropskem parlamentu, so že opozorili, da ne bodo podprli carinskega sporazuma z Ankaro, dokler ne bo omenjena sesterica spet na svobodi. Hkrati pa so predlagali, da naj bi glasovanje o ratifikaciji predstavili na december in dali Turčiji dovolj časa, da ugotdi vsem zahtevam.

Guy Dinmore / Reuter

O čem pišejo drugje po svetu

O atentatu v Oklahoma Cityju

»Ne glede na krute in nore motive, ki so jih imeli atentatorji - bombni napad na upravno zgradbo v Oklahoma Cityju je zločin, storjen brez kakršnihkoli pomislekov. Od številnih vprašanj, ki se zdaj postavljajo, je eno najosnovnejše in v bistvu zelo preprosto: Zakaj? ... Tovrstni zločini so se posebej kruti zaradi dejstva, da ne obstaja nobena možnost, da bi jih preprecili. Stavbe, ki so tudi nacionalni simboli, bodo odslej se bolj zastražene. Toda žal ne obstaja nobena možnost, da bi po vsej državi zaščitili tovrstne stavbe pred strašnimi bombami, ki so skrite v nekem avtomobilu, parkiranem pred stavbo ... Zdaj je najpomembnejša naloga ugotoviti, kdo je odgovoren za napad.« (Washington Post, Washington)

»V ameriskem Oklahoma Cityju raznese zvezno upravno stavbo. Avtomobilska bomba. Avtomobilske bombo raznese tudi v Spaniji, kjer vodja liberalne opozicije skoraj čudežno preživi. V Jokohami na Japonskem pa nov preplah zaradi napada s strupenim plinom. Vse to kaže, da so naše moderne družbe izredno ranljive. To je usoda vseh imperijev, ki se z osvajanji razširijo do te mere, da ne morejo več nadzorovati celotnega svojega ozemlja. Sledita razpad in propad.« (Presse de la Manche, Cherbourg)

O napadu v Spaniji

»Dolgo časa so bili predstavniki socialistične vlade glavne tarče baskovskega terorizma. Le malo tednov je minilo brez žrtve, ki gre na račun baskovskega terorizma. Odkar je stranka Joseja Marie Aznarja postala močnejša, je ETA v njej odkrila novega nasprotnika ... Nasilje v Spaniji se odvijata vzporedno s poslabšanjem političnega vzdušja v Madridu. Na dnevnem redu so korupcijske afele, v katere je vpleten celo nekdanji guverner španske centralne banke. Gospodarska kriza pa se dodatno poslabšuje položaj. Čedalje več Špancev je mnenja, da jih lahko Jose Maria Aznar popelje iz krize. Zato so ga teroristi skušali odstraniti.« (Le Figaro, Pariz)

»Razloga za atentat ni iskati v politični drži Aznarja, temveč v dejstvu, da je eden najpriljubljenjših španskih politikov. Aznar velja za obetavnega izizvalca socialističnega premiera Gonzaleza, ki ima čedalje manj podpore med volilci. V zadnjih mesecih je teroristična organizacija ETA večkrat sporočila, da so glavni cilj njenih napadov odslej politiki ... Opazna je hladnokrvnost, s katero ETA deluje znotraj in zunaj Baskije. Izkorisca tudi negotovost španskih varnostnih sil, katerim v zadnjem času očitajo korupcijo in celo državni terorizem.« (Berliner Zeitung, Bern)

O terorističnih napadih po svetu

»Pesimisti trdijo, da nobena državna institucija ne more premagati terorizma. Čeprav teroristi ne morejo uničiti države, si lahko obe strani zadajata hude udarce. Ta vojna lahko traja neskončno dolgo. Včerajšnji napadi v Jokohami, Madridu in Oklahoma Cityju morda potrjujejo to tezo. Teroristični napadi so čedalje bolj neusmiljeni. Raste število žrtv, obseg delovanja teroristov, strah med prebivalstvom in tudi živčnost med politiki. Kot kažejo dogodki na Japonskem, teroristi razmišljajo tudi o sredstvih za množično uničevanje. Dan, ko jih bodo dejansko uporabili, bomo imenovali 'najbolj črni dan zgodovine'.« (Zycie Warszawy, Varšava)

O izjavi Andreja Kozirjeva

»Kaj pravzaprav pomeni izjava Andreja Kozirjeva o uporabi vojske sile kot sredstva za zaščito ruskih državljanov v tujini? Kozirjev je v svojem govoru tudi omenil, da bodo v tujini spet govorili, da obstajata dva Kozirjeva. Če kdo hoče, jih lahko nastete tudi se več. Zunanja politika vsake države je nadaljevanje notranje politike kot tudi odziv na razvoj mednarodnega položaja. In zato ni nič presenetljivega, če današnji Kozirjev ni isti kot včeraj. Pomembno je namreč le to, da zunanji minister zagovarja nacionalne interese države.« (Trud, Moskva)

O dolarju

»Billa Clintona in njegovega finančnega ministra Roberta Rubina nihče več ne jemlje resno, kadar se zavzemata za močan dolar. Sibki dolar se namreč ujema z ameriškim izvoznim konceptom, saj pomaga ameriškim izvoznikom na svetovnih trgih. Obstaja sploh kakšna boljša možnost za prodor na zaprti japonski trg? ... Sibkost dolarja kaže tudi na to, da trgi ne zaupajo več ameriškim politikom, ki skušajo premagati ameriški proračunski primankljaj. Dejstvo, da nameravajo republikanci v letu in pol z zmanjšanjem davkov priti na oblast, govori samo zase. Varčevati? To znajo Japonci in Nemci veliko bolje.« (Handelsblatt, Düsseldorf)

O francoskem predlogu v VS ZN

»Francoski ultimatum Združenim narodom je nepriimeren. Resnični krivci se namreč skrivajo na hribih v okolici Sarajeva. Tudi Francija bi morala kot stalna članica Varnostnega sveta ZN prevzeti svoj del odgovornosti. Zdi se, da je v francoski ultimatum vpletena tudi notranja politika, čeprav je jasno, da je smrt francoskih vojakov boleča. Včerajšnji dogodek, v katerem so bili ranjeni stirje britanski vojaki iz sestava mirovnih sil, pa bi nas moral opomniti na dejstvo, da so te tako malo spoštovane mirovne sile pogosto soocene s smrtno.« (The Guardian, London)

NOVA GORICA / SVETNIKI SPRAŠUJEJO

Starih obveznosti ni mogoče pomesti pod preprogo

Župan pojasnjuje katere obveznosti mora občina (poleg rednih) upoštevati pri pripravi letošnjega občinskega proračuna

Le cisti računi iz preteklosti dopuscajo plodno nadaljevanje, pravijo svetniki novogoriškega mestnega sveta. Svetnik Ivo Hvalica je na zadnji seji v imenu še petih svetnikov od župana in občinske uprave zahteval, naj mestni svet seznanita s stanjem ob koncu lanskega leta. V občini so v preteklem obdobju sprejeli nekatere obveznosti, kot so pogodbe, finančni aranžmaji itn., ki niso potekle 31. decembra lani in bodo vplivale na letosnji proračun. Svetniki menijo, da morajo biti z njimi seznanjeni, da bodo v novem mandatnem obdobju lahko racionalno delovali.

Ker je bilo vprašanje naslovljeno (tudi) na župana Crtomirja Spacapana, je nanj odgovoril kar on. Svetnikom je povedal, da je res nekaj takih nerešenih postavk. Strinja se, da so vmes tudi takšne, ki bi utegnile vplivati na občinski proračun. Katere obveznosti so prenehale in katere ne, je razvidno iz proračuna, sklada za razvoj malega gospodarstva in sklada stavbnih zemljišč. Župan je posebej opozoril na tiste obveznosti, ki jih ti skladi ne vključujejo oziroma niso zajete v poslovnih knjigah.

Občinska skupščina je bila lani porok za posojilo, ki ga je najela Osnovna šola Branik. Posojilo vključno z obrestmi znaša 42 milijonov 397 tisoč tolarjev

in v celoti zapade v plačilo letos. Za enak znesek je novogoriški občini izdalo garancijsko izjavo ministrstvo za solstvo, ki naj bi sredstva občini letos nakazalo iz tako imenovanega solskega tolarja. Prav tako je občinska skupščina že letu 1993 banki dala garancijo, s katero je jamčila odplačilo posojila podjetja Komunalna energetika za nakup opreme za plinsko kotlovnico. Najeto posojilo je znašalo štiri milijone 360 tisoč silingov skupaj z obrestmi. Lani sta bili vplačani dve anuiteti, letos pa bosta še dve v približni višini 16 milijonov tolarjev. Obveznost bo trajala do leta 1998. Nedokončana je tudi obveznost za nakup bibliobusa, saj ministrstvo



Novogoriška občinska zgradba je ena največjih (in najdražjih) v državi (Foto: O' HARA)

za kulturo lani ni moglo vplačati svojega deleža (50 odstotkov, drugo polovico so si med seboj razdelile tri nekdane občine - Nova Gorica, Tolmin in Ajdovščina), tako da se tudi ta prenese v letosnje leto. Župan opozarja tudi na lani

podpisano pogodbo z izvajalcem Vodno gospodarstvo Soca iz Nove Gorice za obnovo ceste skozi Miren. Glavnino denarja bo morala prispevati republiška uprava za ceste, saj gre za regionalno cesto R 306. Občina se je strinjala, da

bodo hkrati uredili se kanalizacijo, pločnike in javno razsvetljavo ter projektno dokumentacijo, kar pa znaša skoraj 30 milijonov tolarjev in tudi ta obveznost je prenesena na letosnje leto.

Vojko Cuder

NOVA GORICA / ZLSD

Pripravljajo se na volitve

Tri nove občinske organizacije

Območna organizacija Združene liste socialnih demokratov (ZLSD) je imela včeraj programsko in volilno konferenco. Na njej so podali in sprejeli poročilo o opravljenem delu in obravnavali smernice za naprej. V njih je bilo že zaslužitve priprave na državnoborske volitve čez poldrugo leto.

Eden pomembnejših sklepov iz te konference je, da morajo člani in simpatizerji te stranke se naprej ohraniti takšno metodo dela, da bodo stalno navzoči v vsakem dogajanju na lokalnem političnem prizorišču oziroma, da se bo o stranki neprestano kaj slišalo. Predvsem bo stranka sprožala takšne pobude, po katerih se pozna njena leva politična provenienca, kot so socialna stanovanja, javna dela, spodbujanje podjetništva, pomoč bolnim in ostarelim, skrb za borce in upokojece, interesne dejavnosti mladih, visok standard javnih zavodov in možnosti dostopa vsem slojem do teh zavodov itd. Predvsem so rekli, da ne smejo pozabiti na predvolilne obljube, ki jih je stranka dajala pred lokalnimi volitvami. ZLSD je se vedno najmočnejša stranka v mestnem svetu. Njeni svetniki pa dosledno spoštujejo strankina stališča, da naj se obnašajo strpno, kulturno in konstruktivno do drugih strank. Vedno naj prevlada moč argumentov in ne argument moči, so zapisali. Na konferenci je bilo tudi sporočeno, da je območna organizacija preuredila svojo mrežo nove lokalne organiziranosti. Po razdelitvi nekdanje novogoriške občine na štiri občine je tako ustanovila tri nove občinske organizacije. Izbrana so tudi že vodstva strankarskih občinskih odborov. V Brdih je predsednik Zvonko Kristancić, v Kanalu Ivo Markić in v Miru Ana Lutman. Predsednik območne organizacije ZLSD pa je ostal Franko Kacafura.

(V. C.)

BREŽICE / ŠOLSTVO

Ob novi srednji ekonomski šoli bodo zgradili še športno dvorano

V Brezicah bodo junija letos začeli graditi novo srednjo ekonomsko šolo, in sicer na mestu, kjer naj bi se v prihodnosti razvijalo novo mestno središče. Na zemljišču nasproti blagovnice so delavci geološkega zavoda iz Maribora v ta namen že opravili potrebne raziskave tal.

Ugotovili so, da področje, kjer bo stala nova šola, sodi v deveto stopnjo potresne ogroženosti po MCS-lestvici, kar je več od pričakovanega. Zato bodo stroški gradnje stavbe nekoliko višji. Ob šoli bo zrasla tudi telovadnica, za katero si Brežičani prizadevajo, da bi imela značaj športne dvorane, kakršne mesto, v katerem je šport razmeroma dobro razvit, se nima. Ker bo ministrstvo za solstvo in šport financiralo le standar-

dno površino telovadnice, ki obsega 1070 kvadratnih metrov, v Brezicah iščejo možnost, kako priti do denarja za razširjeno inacico, ki bi ob športni dejavnosti služila tudi za kulturne prireditve, sejme, razstave in podobno. Obenem razmišljajo tudi o tem, da bi v okviru solskega športnega parka zgradili tudi atletski stadion s tribuno, pod katero bi bil prostor za zimsko vadbo atletov. Pripravljalni odbor je na zboru ob-

čanov te pobude predstavil prebivalcem, ki so kljub polemični razpravi podprli idejo o gradnji športne dvorane, ni jim pa uspelo najti ustreznega vira finančnih sredstev.

Postavljalo se je predvsem vprašanje, ali naj denar zbira le prebivalci mestnih krajev skupnosti Brežice, Zakot-Bukosek-Trnje in Sentlart, ali vsi občani. Na koncu so se dogovorili, da bodo o načinu zbiranja sredstev odločili na svetih KS. Od tekočih dejavnosti je trenutno v fazi izdelave dokumentacija za predstavitev visokonapetostnega daljnovoda, ki prečka območje prihodnje nove ekonomske šole. Ernest Sečen

POSTOJNA / OBČINSKI PRAZNIK

Odpri bodo prenovljeno mestno vpadnico

Predstavitve italijanskih mažoret in pihalne godbe s paradnim nastopom

Ob letosnjem postojnskem občinskem prazniku, 23. aprilu, se bo v Postojni zvrstilo kar nekaj dogodkov. Najpomembnejši bo prav gotovo odprtje prenovljene mestne vpadnice Ljubljanske ceste. Slavnostna otvoritev ceste bo na praznični dan, v nedeljo dopoldne.

Kilometer dolgi drugi del Ljubljanske ceste (prvega so obnovili pred nekaj leti) so začeli obnavljati že jeseni. Obnovili so vse komunalne napelje pod cestiscem - od vodovoda, kanalizacije, elektrike, do plinovoda, kabelske televizije in javne razsvetljave - ter rekonstruirali cesto in pločnike. Pogodbena vrednost del je znašala 124 milijonov tolarjev, od te-

ga je občina prispevala tretjino, ostali dve tretjini pa republiška uprava za ceste in ministrstvo za obrambo (komunalni priključki za vojašnico). Po slavnostni otvoritvi se bo ob 11. uri v Jamskem dvorcu začela slavnostna seja občinskega sveta, na kateri bodo podelili tudi letošnja občinska priznanja.

Prireditve ob občinskem prazniku se bodo

zacele že danes z ocenjevanjem urejenosti sol in njihove okolice, v soboto pa se bo zaključilo občinsko tekmovanje osnovnošolcev za najboljši spis na temo Za svobodno Slovenijo - za čisto in varno Postojno. Na povabilo turističnega krožka postojnske osnovne šole Miroslava Vilharja bodo jutri v Postojno prisle mažoretke in pihalna godba iz Loregie v Italiji. Najprej se bodo italijanske mažoretke in godbeniki predstavili s paradnim nastopom po Trzaški ulici in Trgu padlih borcev, zve-

čer pa se bo dogajanje preselilo v podzemlje Postojnske jame, kjer bosta ob 19. uri v Koncertni dvorani zaigrali gostujoča pihalna godba in godba iz Postojne, kar bo prav gotovo posebno doživetje. Za vse ljubitelje plesa in plesne glasbe bo zanimivo zvečer ob 20. uri, ko bo Pod kolodvorom 8 v Postojni otvoritev plesno-kulturnega centra Klub Tango. Letosnje praznovanje se bo zaključilo s torkovo revijo otroških in mladinskih pevskih zborov v Jamskem dvorcu.

Mateja Godejsa

IDRIJA / OBČINSKI SVET

Kako zmanjšati primanjkljaj?

Luknja v občinskem proračunu

Sesta seja idrijskega občinskega sveta je zaradi obsežnega dnevnega reda potekala v dveh delih, na obeh sklicih pa so obravnavali vrsto pomembnih vprašanj.

Tako so že pred velikonočnimi prazniki opravili del razprave o izvajanju občinskih projektov plinifikacije, problematiki Komunale in ravnanju s komunalnimi odpadki, ki jo bodo nadaljevali še na prihodnji seji, ter dimnikarski dejavnosti. Pri zadnji točki so brez pripomb podelili koncesijo ljubljanskemu dimnikarju Stanku Sukalu, predsednik sveta Franci Jereb pa pri tej točki ni dal besede dotedanjemu idrijskemu dimnikarju Kasimu Alicu z utemeljitvijo, da je bilo z njim v preteklosti že preveč težav. V prvem delu seje so razpravljali tudi o osnutku občinskega statuta

in nanj podali več pripomb. Na drugem delu seje prejšnji torko so idrijski svetniki največ časa namenili obravnavi občinskega proračuna, ki ga bo pred dokončnim sprejetjem preučila še posebna komisija. Delovni osnutek občinskega proračuna, ki je po mnenju pripravljavcev sele spisek potreb, bo treba se oklestiti, saj ima kar 184 milijonov primanjkljaja.

V Idriji je poteka več naložb na področju solstva, stanovanjskega gospodarstva in komunalne infrastrukture. Po večletnem zaostajanju naj bi boljše možnosti zagotovili družbenim dejavnostim, velik del proračuna pa bo treba nameniti tudi za ceste, delovanje občinskih organov ter ustanov na področju solstva, otroškega varstva, kulture in sporta.

Roman Bric

NOVA GORICA / GZ

»Doživimo Posočje« na sejmu ESPOMEGO

Severnoprimorsko gospodarstvo se predstavlja na sejmu že 21. leto

Po slovenskem uspehu na letosnjem celovškem sejmu - spomnimo se, da je tamkajšnje sejmsko občinstvo zelo prijetno presenetila predstavitev turističnih možnosti, ki jih ponuja Posočje - se Gospodarska zbornica Slovenije, posebno pa njena novogoriška enota nadeja podobnega sprejema pri naših zahodnih sosedih. Na sejmu Espomego v Gorici se namreč predstavlja s podobnim programom kot v Celovcu.

Slovenija oziroma severnoprimorsko regijsko gospodarstvo se na tem sejmu v Gorici samostojno predstavlja že 21. leto. Letos bo svojo turistično ponudbo predstavilo na 42 kvadratnih metrih razstaviščnega prostora pod geslom Doživimo Posočje. Organizator je k

sodelovanju privabil Vipavo z Vipavskim hramom, Mestno občino Nova Gorica. Občinsko turistično zvezo, v kateri so zastopane tudi nove občine Brda, Kanal in Miren-Kostanjevica, Hit, Hittours, Društvo brislih vinogradnikov in vinarjev, naketere kmetije, ki se ukvarjajo tudi s turizmom, Idrijo z Antonijevim rovom, Alpkomerc Tolmin s Hoteli Bovec in športno-turistično dejavnostjo ter podjetje TOP, d. o. o., iz Nove Gorice. Doživimo Posočje je priljubljen, da nasi sosedje spoznajo slovenske naravne lepote, kulturno dediščino, športno-rekreativne dejavnosti pa tudi slovensko kuhinjo in vrhunska vina iz Vipavske doline in Goriških Brd. Sejem Espomego bodo odprli jutri ob 11. uri.

Vojko Cuder

AJDOVŠČINA / RDEČI KRIŽ

Plemenitost pod preluknjano streho

Krvodajalske akcije so najboljše obiskane

Območna organizacija Rdečega križa iz Ajdovščine, ki deluje na območju občin Ajdovščina in Vipava, je na skupščini podala poročilo o štiriletnem delu, opravili pa so tudi volitve. Nove razmere, v katerih je delovala, so se odrazile predvsem na socialnem področju in distribuciji materialnih dobrin, na poizvedovalnem in področju nastanitve ter oskrbe beguncev, je bilo receno.

Organizacija je poskrbela za več kot dva tisoč družinskih sporocil, popis 2600 beguncev iz Hrvaske in BiH, uskladičenje in razdelitev nekaj sto ton tuje in domače pomoči ... Izjemno veliko materialnih dobrin za oskrbo beguncev so prispevali občani sami.

Organizacija je poleg tradicionalnih stikov s krvodajalci iz Sovodenj navezala še nove z društvi iz Caprive, Doberdoba, Fojanc-Redipulja, Gorice ter stike z mesti Ferraro in Aumetz ... V štiriletnem obdobju je bilo se okrepljeno sodelovanje s hu-

manitarnimi organizacijami, strokovnimi in drugimi ustanovami in centri ter z domačimi podjetji - donatorji. Izvajali so tudi tečaje za bolničarje in pomožne bolničarje. Tečaje prve pomoči so opravili poklicni gasilci, bodoci gasilski castniki in drugje. Čedalje več je mladih, ki se vključujejo v takšne programe, vse od dijakov do skavtov, jamarjev in planincev. Organizacija je v slovenskem vrhu po številu prostovoljnih krvodajalcev: letno na njenem območju namreč daruje kri od 1500 do 1600 krvodajalcev - zaradi nacr-

tnega vključevanja mladih in soferskih kandidatov med krvodajalce kot po zaslugi vodstev največjih podjetij. Organizacija je izvedla 86 izobraževanj o boleznih zavojsvojenosti, aidsu, prehrani, odnosih med spoloma ...

Kljub izjemni delavnosti in krepitvi pa se ajdovski Rdeči križ srečuje z velikimi prostorskimi težavami. Pri-manjkujejo predvsem ustrezni skladišni prostori. Strehe vzdržujejo glede na skromna finančna sredstva. Stanje stavbe, ki je last RKS, poznajo vsi - le resitve ni. Pa saj so tudi avtomobil odpeljali v regijsko središče, ceprav bi ga zaradi velikega števila beguncev potrebovali najbrž prej tu ... V Ajdovščini bodo že razvažali z lastnimi avtom ... Tega niso rekli na skupščini - zapisali smo mi!

Artur Lipovž



RAI 1

- 6.45 Jutranja oddaja Unomat-tina, (7.00, 8.00, 9.00) dnevnik, gospodarstvo
- 9.30 Dnevnik, 9.35 nan. Cose dell' altro, mondo
- 10.05 Film: Tigre in agguato (pust., ZDA '64), vmes (11.00) dnevnik
- 11.35 Variete: Tutti a tavola - Vabilo k mizi
- 12.25 Vreme in dnevnik
- 12.35 Nan.: Gospa v rumenem
- 13.30 Dnevnik
- 14.00 Aktualni tednik TG1 Weekend
- 14.20 Kviz: Sala giochi
- 15.00 Nan.: Pronto soccorso
- 15.45 Mladinska oddaja Solletico, vmes risanke
- 17.30 Nan.: Zorro
- 18.00 Dnevnik, informacije
- 18.50 Variete: Luna Park (vodi Pippo Baudo)
- 19.35 Vreme, dnevnik in sport
- 20.40 Dok.: SuperKvark - Odaja o naravi, znanosti in tehnologiji (vodi P. Angela)
- 22.30 Dnevnik
- 22.40 Dezelne volitve '95
- 23.20 Variete: Seconda serata (vodi Alessandra Casella)
- Dnevnik in vreme
- 0.05 Dok. Videosapere: Farao-novo oko
- 0.45 Aktualno: Sottovoce (vodi Gigi Marzullo)
- 1.15 Nad.: Melissa (2. del)



RAI 2

- 6.35 V kraljestvu narave
- 7.00 Oddaja za najmlajše
- 8.25 Nan.: Black Stallion
- 8.40 Nad.: Quando si ama
- 10.30 Aktualno: Vabilo k branju, 10.35 Lo sportello del cittadino, 10.50 Fra le righe
- 11.30 TG2-33, 11.45 dnevnik 2
- 12.00 Aktualno: I fatti vostri
- 13.00 Dnevnik, gospodarstvo in vreme
- 13.45 Variete: Quante storie Disney, risanke
- 14.30 Nad.: Paradise Beach, 14.50 Santa Barbara
- 15.40 Aktualna oddaja Kronika v živo, vmes (15.45, 17.00) dnevnik
- 18.10 Sport in vreme
- 18.35 Sereno Variabile
- 18.45 Nan.: Miami Vice
- 19.45 Dnevnik in sport
- 20.40 Aktualni odd.: I Fatti Vostri (vodi G. Magalli), 23.00 Potrebujem te
- 23.30 Dnevnik, pregled tiska in vreme
- 0.10 Vse najboljše za rojstni dan, Kino!
- 0.15 Boks: Zoff-Cappai (IP v peresji kat.)
- 1.20 Nan.: Komisar Kress



RAI 3

- 6.45 Oddaje Videosapere: Spanščina, dok., Filozofija, Latinsko-ameriski otroci, Potovanje po Italiji, Prva pomoč, itd.
- 10.10 Fantastica Età, 11.05 Fantastica Mente
- 12.00 Dnevnik, okolje, znanstveni dnevnik
- 12.40 Dove sono i Pirenei?
- 14.00 Dezelne vesti, dnevnik in vreme
- 14.50 Dezelne volilne tribune
- 15.15 Sport: vaterpolo, odbojka
- 16.30 Videosapere: Argo, 16.45 Parlato semplice, 17.45 Kultura news, 18.00 Geo Sport, Insieme, vreme
- 19.00 Dnevnik, dezelne vesti
- 19.50 Dezelne volilne tribune
- 20.25 Aktualno: Dan v preturi
- 22.30 Dnevnik, dezelne vesti
- 22.55 Aktualna odd.: Money Line, 23.55 Pubblimania (vodi R. Frassa)
- 0.30 Dnevnik, pregled tiska in vreme
- 1.00 Fuori orario



RETE 4

- 7.40 Nan.: Tre cuori in affitto
- 8.00 Nad.: Manuela, 9.20 Cetine d'amore, 9.55 Teleprodaja
- 10.10 Nad.: Guadalupe, 10.45 Febbre d'amore, 11.50 Rubi, 13.00 Cuore selvaggio, vmes (11.25, 13.30) dnevnik
- 14.00 Rubrika o lepoti
- 14.20 Nad.: Sentieri, 15.25 La donna del mistero 2
- 16.25 Aktualno: Agenzia matrimoniale, 17.10 Perdonami, 18.00 Funari News, vmes (19.00) dnevnik
- 20.45 Dosje kronika
- 20.50 Film: Grand Canyon (dram., ZDA '91, i. K. Kline, S. Martin)
- 23.15 Film: Vivere e morire a Los Angeles (krim., ZDA '86, i. W. Dafoe), vmes (23.30) dnevnik
- 1.15 Pregled tiska



CANALE 5

- 6.30 Na prvi strani
- 9.00 Maurizio Costanzo Show
- 11.45 Aktualno: Forum
- 13.00 Dnevnik TG 5
- 13.25 Sgarbi quotidiani
- 13.40 Nad.: Beautiful
- 14.20 Kviz: Complotto di famiglia
- 16.00 Otraska oddaja, vmes risanke in nanizanka
- 17.55 TG 5 Flash - Kratke vesti
- 18.00 Kviza: Ok, il prezzo è giusto!, 19.00 La ruota della fortuna
- 20.00 Dnevnik TG 5, vreme, 20.25 Striscia la notizia
- 20.40 Variete: La stangata (vodi Lorella Cuccarini, Enzo Jacchetti)
- 22.45 Večerni dnevnik TG 5
- 23.15 Variete: Maurizio Costanzo Show, vmes (24.00) dnevnik
- 1.30 Sgarbi quotidiani
- 1.45 Striscia la notizia



ITALIA 1

- 6.30 Otrski variete
- 9.20 Nanizanke
- 11.25 Aktualno: Village
- 12.25 Odprti studio
- 12.40 Sport studio
- 12.50 Otrski variete
- 14.00 Odprti studio
- 14.30 Varieteja: Smile, 14.35 Non è la RAI
- 16.30 Nan.: Highlander
- 17.30 Aktualno: Village
- 17.45 Nan.: Primi baci, 18.20 Cobra investigazioni
- 19.30 Odprti studio, vreme
- 19.50 Sport studio
- 20.00 Variete: Karaoke
- 20.45 Film: Resa dei conti a Little Tokio (krim., ZDA '91, i. B. Lee)
- 22.15 Film: Arma non convenzionale (krim., ZDA '90, i. D. Lundgreen)
- 23.15 Fatti e misfatti
- 0.15 Italia 1 sport
- 1.15 Sgarbi quotidiani



TELE 4

- 13.30 19.30, 22.20, 0.25 Dogodki in odmevi
- 20.35 Film: Come si distrugge la reputazione del più



MONTECARLO

- 14.00 18.45, 20.35, 22.30, 24.00 Dnevnik, 13.30 Sport
- 14.10 Film: La sera del ballo
- 19.30 The Lion Trophy Show
- 20.35 Nad.: Homefront
- 23.00 Variete: Tappeto volante
- 1.15 Casa: Cosa?

RAI 3

slovenski program

(poskusna oddaja)

- 20.30 Reportaza: Ladinci o Radiu Trst A



SLOVENIJA 1

- 09.30 Snoopy, 12/13 del ameriške risane nanizanke
- 09.50 Ringaraja v zivalskem vr-tu
- 10.10 Roka rocka, ponovitev
- 11.00 Svet narave, ponovitev angleske plz oddaje
- 11.50 Ze veste, ponovitev
- 12.10 Alica, evropski kulturni magazin
- 13.00 Poročila
- 13.05 Video strani
- 14.20 Kam vodijo naše stezice, oddaja TV Koper-Capodistria
- 15.15 Film tedna: Za zabavo, ponovitev
- 17.00 TV dnevnik 1
- 17.10 Učimo se ročnih ustvarjalnosti, 16. oddaja
- 17.25 Pasje mesto, 12/23 del kan. risane nanizanke
- 17.50 Medvedkove dogodivščine, 7/8 del finske dokumentarne serije
- 18.00 Regionalni studio Koper
- 18.45 Hugo, tv igrice
- 19.13 Risanka
- 19.30 TV dnevnik 2, vreme, sport
- 20.05 Pogled in zadani
- 21.40 Turistična oddaja
- 22.05 TV dnevnik 3, vreme, sport
- 22.25 Zarisce
- 22.50 Sovo
- 22.50 Brooklynski most, 3/22 del ameriške nanizanke
- 23.20 Jalna, 16., zadnji del franc.-kanad. nanizanke
- 00.05 Svarilo pred blazeno vlačugo, nemški film



SLOVENIJA 2

- 13.10 Tango za tri: Obotavljanje, 2/5 del danske humoristične serije
- 14.00 Omizje, ponovitev
- 16.00 Osmi dan, ponovitev
- 16.55 Sova, ponovitev
- 18.45 Znanje za znanje: Ucite se z nami
- 19.10 Podarim - dobim
- 19.15 Pogled me!
- 20.10 Westbeach, 3/10 del angleske nadaljevanke
- 21.05 Miti, skrivnosti in mistika, 3/6 del niz. dokum. oddaje
- 21.55 In memoriam: Radovan Gobec
- 22.30 4. tekma finala koncnice DP v hokeju na ledu: Acroniks Jesenice - Olimpija Hertz, posnetek z Jesenice



KANAL A

- 10.15 Luc svetlobe, ponovitev
- 11.05 Pred poroto, ponovitev
- 11.30 Ameriskih deset, pon.
- 12.00 A-shop, Spot tedna, CMT
- 16.20 Spot tedna, A-shop
- 16.35 JFK - Lahkomiselna mladost, ponovitev
- 18.00 Pozitiv +, glas. oddaja
- 18.45 A-shop,
- 19.00 Poročila, risanka
- 19.10 Luc svetlobe, 409. del
- 20.00 Obalna straža, 3. del
- 20.50 Poročila
- 20.55 Teden na borzi
- 21.05 Dan besa, ameriski film
- 22.35 Učna leta, 8. del
- 23.05 Zgodba o igri, 8. del
- 23.35 Pozitiv +, ponovitev
- 00.20 Ziveti danes, ponovitev



Koper

- 16.00 Euronews
- 16.15 Meridiani, ponovitev
- 17.15 Odprte strani, ponovitev oddaje, ki jo pripravlja Rosanna Giuricin
- 17.35 Stanje stvari, oddajo pripravlja Natasa Melon
- 18.00 Slovenski program: Studio 2 - magazin
- 18.45 Primorska kronika
- 19.00 TV dnevnik
- 19.30 Vesolje je...
- 20.00 Izginjajoca zemlja
- 20.00 Euronews
- 20.30 Vzporedna življenja - ljudje in dogodki našega časa
- Avtor: Silvano Sau
- 21.30 Juke Box, glasbena oddaja v živo, I. del, vodi Alex Bini
- 22.15 TV dnevnik
- 22.30 Juke Box, glasbena oddaja v živo, II. del, vodi Alex Bini

ORF Avstrija 1

- 11.30 Zelim si te, ponovitev nemškega filma, 1995
- 13.00 Otroški program
- 15.35 Vesoljska ladja Enterprise
- Paralelno vesolje
- 16.25 Knight Rider
- Tekma s smrtjo
- 17.10 Strasno prijazna družina
- Prinesite mi denar Ala Bundyja
- 17.35 Nas hrupni dom
- Locitev je boleca
- 18.05 Wolffov revir
- Privlačna sila meseca
- 19.00 Pri Huxtablovih
- Mladostni grehi
- 19.30 Cas v sliki, kultura
- 20.00 Pogledi od strani
- 20.15 Koktajl, ameriska komedija, 1988
- Igrajo: Tom Cruise, Bryan Brown, Elisabeth Shue in drugi
- Režija: Roger Donaldson
- 21.55 Molčeci Cusack, ameriski akcijski film, 1985
- Igrajo: Chuck Norris, Molly Hagan in drugi
- Režija: Andrew Davis
- 23.30 Cas v sliki
- 23.35 Hisa iger, ameriski triler, 1987
- Igrajo: Lindsay Crouse, Joe Mantegna in drugi
- Režija: David Mamet
- 01.10 Strasno prijazna družina, ponovitev
- 01.35 Vsak dan s Schiejokom, ponovitev
- 02.35 Dobrodošli v Avstiji
- 04.30 Življenje za ljubezen, ponovitev španskega filma

ORF Avstrija 2

- 13.00 Cas v sliki
- 13.10 Vera, ponovitev
- 14.00 Pravica do ljubezni
- 14.25 Moc strasti
- Umor v skladiscu
- 15.10 Umor, je napisala
- Smrt za zajtk
- 16.00 Vsak dan s Schiejokom
- 17.00 Cas v sliki
- 17.05 Dobrodošli v Avstiji
- 19.00 Zvezna dežela danes
- 19.30 Cas v sliki, kultura
- 20.00 Sport
- 20.15 Stari
- Drugo priznanje
- 21.20 Peter in Paul: Zastava
- 22.05 Cas v sliki
- 22.40 Modern Times
- 23.10 Literarni kvartet
- 00.25 Noterdomski zvonar, francoski film, 1956
- Igrajo: Gina Lollobrigida, Anthony Quinn, Jean Darnet in drugi
- Režija: Jean Dalannoy
- 02.20 Videonoc

RADIO

Slovenija 1

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 19.00, 21.00, 23.00 Poročila; 6.50 Dobro jutro, otroci; 8.05 Radio ga-ga; 10.30 Pregled tiska; 11.05 Petkovo srečanje in Glasbena oprema; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 15.00 Radio danes; 15.30 Dogodki in odmevi; 17.05 Studio ob 17-ih; 18.25 Gremo v kino; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Oddaja za pomorščake; 20.30 Slovenecem po svetu; 22.30 Informativna oddaja v tujih jezikih; Nočno.

Slovenija 2

6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Jutranja kronika; 7.25 Zvezdni pregled; 8.00 Poslovne zanimivosti; 8.15 Rekreativna; 9.10 Koledar prireditve; 11.00 Country glasba; 11.50 Vreme; 12.00 Opoldne; 14.00 Drobnotice; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.40 Petkova centrifuga; 17.35 Obvestila; 17.50 Sport; 19.30 Stop pops in novosti; 21.45 Kratka igra; 22.20 Heavy metal.

Slovenija 3

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Poročila; 8.05 Izobraževalni program; 10.05 Izbrana proza; 11.05 Reprize ib soočanja; 12.05 Igramo in pojejo; 13.05 Velikonočni spevi; 13.40 Glasb. tradicija; 14.05 Gymnasium; 15.00 Šanson; 16.05 Od uverture do plesa; 16.45 Likovni odmevi; 17.00 Solistični koncert; 18.05 Adelson in Salvini; 20.00 Koncert Slov. filharmonije; 22.05 Igra; 23.00 Šestnajst strun; 23.55 Lirični utrinek.

Radio Koper

(slovenski program)

(Srednji val: 549 KHz, UKV 88.6, 98.1, 100.3, 100.6, 104.3, 107.6) 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Poročila; 12.30, 19.00 Dnevnik; 6.00 Glasba, koledar; 6.30 Osmrtnice; 7.00 Kronika; 7.30 Pregled tiska; 7.40 OK obveščajo; 7.45 Evergreen; 8.00 Modri val; 9.00 Servisne Informacije, prireditve; 9.10 Cestne razmere; 9.20 Vreme za konec tedna; 9.45 Mnenjsko rešeto; 11.15 Hladno toplo vroče; 12.30 Opoldnevnik; 13.00 Daj, povej... kontaktna odd.; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.45 Informativni servis; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Muzak; 20.00-23.15 Večerni pr.; 23.15 Nočni.

Radio Koper

(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.45 Prireditve; 8.05 Horoskop; 8.40 Telefonski kviz; 9.00 Pred naše mikrofone; 9.50 Izbirali ste; 10.00 Pregled tiska; 10.05 E. Galletti; 10.35 Souvenir d'Italy; 11.00 Med vrsticami; 11.30 Aktualnosti; 12.00

Ballo è bello; 13.00 Glasba po željah; 14.00 Turistična odd.; 14.50 Single tedna; 15.00 Discoteca sound; 16.00 Modri val; 18.45 Folk studio; 20.00 Prenos RML.

R. Glas Ljubljane

5.15, 7.15, 10.15, 13.15, 14.15, 17.15, 19.15 Novice; 7.35 Vreme; 8.15 Napoved; 9.30 Kam danes; 11.00 Anketa; 12.00 BBC Novice; 12.15 Šport; 14.05 Pasji radio; 15.15 RGL komentira in obvešča; 16.10 Spoznajmo se; 17.00 Nemščina; 18.30 Evropa v enem tednu; 21.00 Rock; 1.00 Curi.

Radio Kranj

9.00, 14.00, 18.00 Gorenjska včeraj, danes, jutri; 5.30 Dobro jutro; 7.40 Pregled tiska; 10.40 Informacije, zaposlovanje; 12.30 Osmrtnice, zahvale; 13.00 Pesem tedna; 15.30 Dogodki in odmevi; 17.00 Ko sem še majhen bil; 19.30-24.00 Večerni pr.

Radio Maribor

6.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00 Poročila; 17.00, 19.00 Dnevnik; 6.05 Kmetijski nasveti; 6.15 Horoskop; 6.45 Pregled tiska; 7.00 Kronika; 9.05 Štajerske miniature; 10.05 Evropa; 11.45 Infoservis; 12.10 Mali oglasi; 13.05 Kadar boš na rajžo šel; 14.00 Osmrtnice, obvestila; 15.10 Kmetijski nasveti; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Zeleli ste; 17.30 Osmrtnice, obvestila; 18.00 Skriti kotiček; 19.30 Po domače; 20.00 Petkovi akvareli; 23.15 Nočni pr.

Radio Student

11.00 Preklop; 12.00 Borzni parket; 14.00 OF (24 ur info); 15.00 Recenzije & Napovedi (o arhitekturi); 17.00 Enciklopedija; 19.00 TB: The Pleasure Fuckers; 20.00 Radio ropot/ Okopi Slave A. Švarcenbeja; 22.00 Idealna godba.

Radio Trst A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Poročila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in Pravljica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Kulturne diagonale; 9.15 Odprta knjiga: Car indijskega juga (E. Frelih, prip. Mira Sardoč, 2.); 10.30 Intermezzo; 11.45 Okrogla miza; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Otroški kotiček; 14.30 Krajevne stvarnosti: Od Milj do Devina; 15.00 Potpuri; 15.30 Mladi val; Horoskop, Happy weekend, Pot do glasbe; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Mi in glasba: Trije glasbeni trenutki za violino in klavir; 18.00 Kulturni dogodki; 18.30 Slov. lahka glasba; 19.20 Napovednik.

Radio Opčine

11.30, 15.30, 17.30 Poročila; 10.00 Matineja; 17.00 Izmenečno Venus in Razpoke časa in življenja; 18.15 Over noise.

Radio Koroška

18.10-19.00 Kulturna obzorja.

GLEDALIŠČA
SLOVENIJA

LJUBLJANA

CANKARJEV DOM, tel.: 061/176 72 28
V soboto, 22. aprila, ob 20. uri in v nedeljo, 23. aprila, ob 19. uri: B. Slade - OB LETU OSOREJ (SD).

SNG DRAMA, tel.: 061/221-511

V soboto, 22. aprila, ob 19.30: W. Allen - ZAIGRAJ SE ENKRAT, SAM, za izven.

MALA DRAMA, tel.: 061/221-511

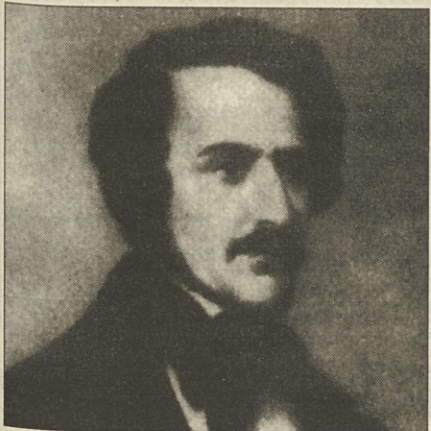
Danes, 21. aprila, ob 20. uri: F. Boyer - ALI BOG LAJA? za izven.

V soboto, 22. aprila, ob 20. uri: A. Nicolaj - PRVA KLASA, za izven.

SNG OPERA IN BALET, tel.: 061/331-950

Danes, 21. aprila, ob 16. uri: L. Minkus - DON KI-HOT, za izven.

V soboto, 22. aprila, ob 19. uri: G. Donizetti - LJUBE-ZENSKI NAPOJ, za red sobota in izven.



Gaetano Donizetti

MGL, tel.: 061/210-852

Danes, 21. aprila, ob 19.30: J. Godber - NA SMUČ-SCU, za izven.

V soboto, 22. aprila, ob 19.30: F. G. Lorca - YERMA, za abonma sobota. Predstava bo se v ponedeljek, 24. aprila, ob isti uri, za abonma M.

LGL, tel.: 061/314-962

VELIKI ODER

V soboto, 22. aprila, ob 11. in 17. uri: F. Milčinski - GOSPOD IN HRUSKA, za izven. Gostuje lutkovna skupina OS Golar iz Skofja Loke.

V torek, 25. aprila, ob 17. uri: J. Malik - ZOGICA MA-ROGICA, za izven.

KUD FRANCE PRESEREN, tel.: 061/332-288

Danes, 21. aprila, ob 20. uri: Zijah A. Sokolović - GLUMAC... JE GLUMAC... JE GLUMAC.

V nedeljo, 23. aprila, ob 20. uri: predstava DOBI MA-KAR SEBI, AKO NEMAS KOME DRUGOM v izvedbi gledališke skupine NEPOPRAVLJIVI OPTIMISTI, premiera.

SENTJAKOBSKO GLEDALIŠČE,

tel.: 061/312-860

Danes, 21. aprila, ob 19.30: D. Jovanović - ŽIVLJE-NJE PODEŽELSKIH PLEBJOJEV, za abonma red A in izven.

V soboto, 22. aprila, ob 19.30: J. Graham - TEŽAVE S HRBTENICO, za izven.

ZAVOD SV. STANISLAVA, Stula 23

Danes, 21. aprila, ob 11. uri: G. C. Menottija - ME-DIJ, za GMS in izven. Zadrjnič!

CELJE

SLG, tel.: 063/25-332

Danes, 21. aprila, ob 10. uri: W. Shakespeare - BE-NESKI TRGOVEC in ob 19. uri, za abonma stu-dentski večerni in izven. Predstava bo se v soboto, ob isti uri, za abonma sobota večerni in izven.

KOPER

GLEDALIŠČE KOPER

V soboto, 22. aprila, ob 10. uri: POTEPI - TRIJE MEDVEDKI v izvedbi lutkovnega gledališča PAPILU.

KRANJ

PGK, tel.: 064/222-681

Danes, 21. aprila, ob 19.30 uri: V. Möderndorfer - TRANSVESTITSKA SVATBA, za abonma petek I in izven. Predstava bo se v soboto, 22. aprila, ob isti uri, za abonma sobota I.

MARIBOR

SNG DRAMA, tel.: 062/221-206

V nedeljo, 23. aprila, v Minoritih ob 20. uri: M. Vezo-visek - JERMANOVO SEME, za abonente in izven.

SNG OPERA IN BALET, tel.: 062/221-206

V torek, 25. aprila, Velika dvorana ob 19.30: JUBILEJ-NI NASTOP SREDNJE BALETNE SOLE, za izven.

LGM, tel.: 062/26-748

V nedeljo, 23. aprila, ob 11. uri: Jozica Roš - UGAN-KE, ZANK...?

NOVA GORICA

PDG, tel.: 065/25-326

Danes, 21. aprila, ob 20. uri: E. Ionesco - PLESA-STA PEVKA, DELIRIJ V DVOJE, za abonma petek in izven. Predstava bo se v nedeljo, 23. aprila, ob 17. uri, za abonma nedelja in izven.

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Kulturni dom

Danes, 21. t. m., ob 20.30 (red A) krstna upri-zoritve igre Sergeja Verca »Samomor kitov«.

Režija Mario Ursic.

Ponovitvi jutri, 22. t. m., ob 20.30 (red B) in v nedeljo, 23. t. m., ob 16. uri (red C).

Gledališče Rossetti

Teatro stabile in Krožek Assic.Generali v so-delovanju z Ljudsko univerzo vabita danes ob 18. uri na srečanje posvečeno spominu Franca Veglianija.

Od 11. do 13. maja nastop Giorgia Gaberja v »E pensare che c'era il pensiero«. Izven abonmaja. Predprodaja vstopnic pri blagajni gledališča Rossetti.

V teku je predprodaja vstopnic za predstavi »La frontiera« (predstava 4V) in »Otello« (predstava 10A). Urnik blagajne gledališča: 8.30-14.30 in 16.00-19.00 ob delavnikih (tel. 54331) in pri blagajni v Pasazi Protti (tel. 630063): 8.30-12.30 in 16.00-19.00.

KOROŠKA

CELOVEC

Südbahngürtel 24 - Klegenfurter ensemble SPZ, : danes, 21. t. m., ob 20. uri Janko Messner »XY ungelöst«, monodrama. Igra Marijan Hintereg-ger (v nemščini). Ponovitev v soboto, 22. t. m.

BILČOVŠ

Avla ljudske sole: jutri, 22. t. m., ob 20.00 - Mednarodno zborovsko srečanje.

RAZNE PRIREDITVE
SLOVENIJA

LJUBLJANA

LGL, tel.: 061/314-962

Danes, 21., in v soboto, 22. aprila, ob 20. uri: večer poezije LILI NOVY, za izven.

CANKARJEV DOM, tel.: 061/222-815

BALET

V soboto, 22. aprila, ob 19. uri: letna produkcija SRE-DNJE BALETNE SOLE IZ LJUBLJANE (LD).

FILM

Do 26. aprila, ob 20. uri: SPI Z MANO/SLEEP WITH ME. Neodvisni ameriški, nakladaski, komi-cni, romantični film. Slovenski podnapisi.



GALERIJA KAPELICA, Kersnikova 4

Danes, 21. aprila, ob 21. uri: plesno-gledališki dogo-dek TELO avtorja Nebojše Ivanovića. Ponovitve: v soboto, 22., in v nedeljo, 23. aprila, ob 21. uri.

KUD FRANCE PRESEREN, tel.: 061/332-288

Danes, 21. aprila, ob 17. uri: podelitev nagrad in priznanj za najboljši prvomajski grafit. Za osveži-tev spomina, najboljši lanski grafit je bil - Prvega ne pozabis nikoli. Maja.

V soboto, 22. aprila, ob 17. uri: na otroškem ZIV ZA-VU bo nastopila MATEJA KOLEZNIK ter klovna BUFFETO. Otroci pa bodo lahko sodelovali tudi v ki-parski delavnici, ki jo bo vodila RENE RUSJAN.

KOČEVJE

MUZEJ KOČEVJE, Presernova 11

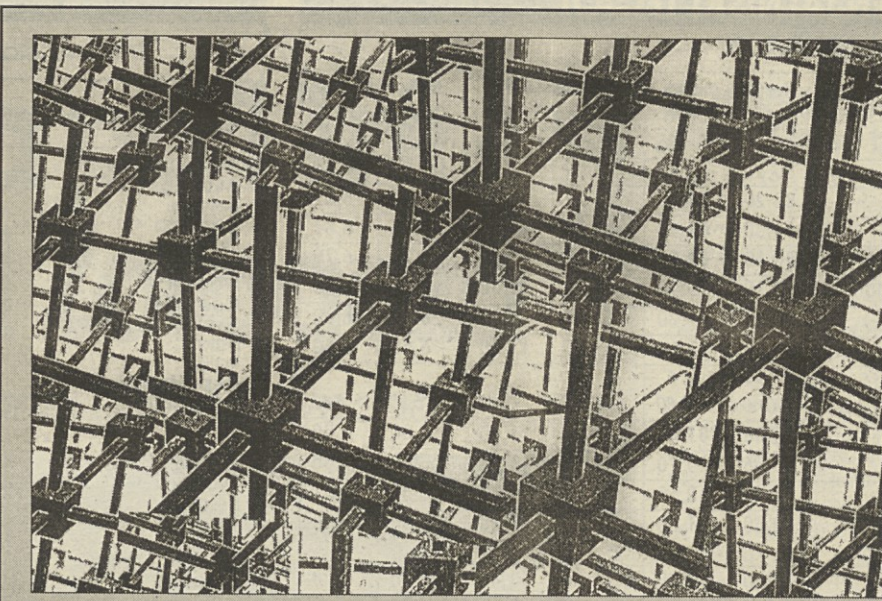
Danes, 21. aprila, ob 18. uri: predstavitev razisko-valme naloge SOLSTVO NA SLOVENSKEM. Na-logo bodo predstavili učenci OS Zbora odposlan-cev Kočevje.

KRANJ

KD STRAZISCE

Danes, 21. aprila, ob 19. uri: klepet in obujanje spominov ob več kot 30 let neprekinjenega delova-nja folklorne skupine SAVA KRANJ.

na, filmska in gledališka predstava. Priredi-telj Goriziagiogovane Film in Kinoateljje.



V Mali galeriji Moderne galerije v Ljubljani je na ogled razstava del MARKA A. KOVAČIČA

GLASBA
SLOVENIJA

LJUBLJANA

CANKARJEV DOM, tel.: 061/222-815

Danes, 21. aprila, ob 19.30: koncert ORKE-STRJA SLOVENSKE FILHARMONIJ, za modri II.

V torek, 25. aprila, ob 19. uri: G. Puccini - TURANDOT (GD).

KLUB CD, tel.: 061/176 72 28

V soboto, 22. aprila, ob 21. uri: koncert skupi-ne SUKAR.

CEKINOV GRAD

V torek, 25. aprila, ob 19.30: komorni koncert STUDENTOV AKADEMIJE ZA GLASBO.

KUD F. PRESEREN, tel.: 061/332-288

Danes, 21. aprila, ob 23. uri: nastopa orke-ster MANDOLINA.

CERKNICA

V soboto, 22. aprila, kinodvorana ob 20. uri: koncert moskega pevskega zbora TA-BOR.

ILIRSKA BISTRICA

MKNZ

Danes, 21. aprila, koncert skupine LET 3.

JESENICE

KD NA JAVORNIKU

Danes, 21. aprila, bo ob 19. uri sreča-nje ODRASLIH PEVSKIH ZBOROV OBCINE JESENICE IN OBCINE KRANJSKE GORE.

NOVA GORICA

KD NOVA GORICA

Danes, 21. aprila, ob 20.30: dobrodelni koncert SIJAVUSA GADŽIJEVA.

VRHNIKA

CANKARJEV DOM

V nedeljo, 23. aprila, ob 20. uri: dobrodelni koncert za pomoč duševno prizadetim otro-kom. Nastopajo: CUKI, NEW SWING QUARTET, IVAN HUDUIK, OBVEZNA SMER, OTROŠKI PESVSKI ZBOR PINOC-HIO, VRHNIŠKA GODBA NA PIHALA, MI-SA MOLK in BORIS KOPITAR.

RAZSTAVE
SLOVENIJA

LJUBLJANA

CANKARJEV DOM

Razstava filmska ustvarjalnost METODA in MILKE

BADJURA (1926-1969) je na ogled do 4. maja.

Razstava arhitekta PETRA GABRIJELČICA - Realno v poetičnem (Mala galerija) je na ogled do 7. maja.

Razstava portretov in keramike 1947-1969 - PICASSO & MADAME Z je na ogled do 10. junija (Galerija CD).

Razstava WARCHITECTURE - Sarajevski urbidic je na ogled do 2. maja (Sprejemna dvorana).

MODERNA GALERIJA, Slovenska 35

V Mali galeriji je do 7. maja na ogled Ambientalna po-stavitve MARKA A. KOVAČIČA z naslovom Laterna magica.

GALERIJA ARS, Cevljarska 2

Razstava slik JONA GALA je na ogled do 2. maja.

GALERIJA AVLA, Trg republike 2

Danes, 21. aprila, bo ob 11. uri otvoritev raz-stave MODRI LJUDJE ZA MODRO NEBO - Skrb za jutri se začne doma. Razstava bo na ogled do 9. maja.

GALERIJA BEZIGRAD, Dunajska 31

Razstava slik MILENE USENIK je na ogled do 11. ma-ja.

JAKOPIČEVA GALERIJA, Slovenska 9

V Malem salonu je do 30. aprila na ogled razstava fo-tografij JOZETA MALIJA.

GALERIJA LEK, Verovskova 57

Razstava slik IVANA VALJAVCA je na ogled do 15. maja.

GALERIJA SKUC, Stari trg 21

Razstava MATEJE SEVER je na ogled do 1. maja.

GALERIJA ZDSLJ, Komenskega 8

Razstava MARKA POGACNIKA je na ogled do 5. ma-ja.

KLUB B-51, Gerbičeva 51a

Razstava MIRA KLAJDERJA - Cisto naključje je na ogled do 12. maja.

KI - KRIZANKE, Trg francoske revolucije 7

Danes, 21. aprila, bo ob 19. uri otvoritev raz-stave fotografije z gora - TAIRRAZ.

ARBORETUM - VOLČJI POTOK

Danes, 21. aprila, bo pri velikem jezeru ob 18. uri otvoritev razstave slik DUSANA LIPOV-CA. Ce bo vreme slabo, bo otvoritev razstave v Centru za biotehnologijo.

BOVEC

KD BOVEC

Danes, 21. aprila, bo ob 20.30 otvoritev razsta-ve fotografij SVETLOBA GORA. Razstava bo na ogled do 7. maja.

BREŽICE

POŠAVSKI MUZEJ BREZICE

Razstava Poetika ego transformacij VOJKA POGACA-RJA je na ogled do 2. maja.

KAMNIK

GALERIJA MAJOLKA

Razstava akvarelov JANEZA PRAPROTNIKA - S poti po Evropi je na ogled do 10. maja.

KRANJ

GALERIJA V PRESERNOVI HISI

Razstava BONIJA CEHA je na ogled do 13. maja.

GALERIJA MESTNE HISE

Razstava SABE SKABERNE in DRAGA ROZMA-NA je na ogled do 13. maja.

MARIBOR

NOVINARSKI KLUB, Vetrinjska ulica 30

Razstava slik SANDIJA ROJA je na ogled do 4. maja.

SEŽANA

KC SREČKA KOSOVELA

Razstava del STANISLAVE KNEZ-MILOJKOVIC je na ogled do 20. maja.

SKOFJA LOKA

GALERIJA IVANA GROHARJA, Mestni trg 37

Razstava slik MILANA BIZOVICARJA.

GALERIJA FARA, Cesta talcev 2

Danes, 21. aprila, bo ob 20. uri otvoritev razsta-ve slik MARIJANA JESENOVCA. Razstava bo na ogled do 18. maja.

TRZIC

GALERIJA KURNIKOVA HISA

Danes, 21. aprila, bo ob 18. uri otvoritev raz-stave ROZE - VIR LEPOTE IN ZDRAVJA. Razstava bo na ogled do 29. maja.

RETROSPEKTIVNA RAZSTAVA
RIKA DEBENJAKA

do 28. maja

Mestna galerija Piran - retrospektiva slik Krstilnica Sv. Jurija v Piranu - sakralne slike Galerija Meduza Koper - grafike Galerija Insula Izola - risbe, ilustracije, znamke

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Palaca Costanzi: do 30.4. je na ogled razstava »Slovenska kultura v Trstu«. Urnik: od 10.00 do 12.30 in od 16.00 do 19.30.

Galerija Rettori Tribbio: razstavlja slikar Otta-vio Bomben.

Art Light Hall: do 29. t.m. razstavlja slikar Pie-ro Marcucci. Urniku: vsak dan od 18.00 do 20.00 razen ponedeljkov in praznikov.

Galerija Torbandena: do 30. t. m. razstavlja slikar Edo Murtic.

Art Gallery: do 29. t.m. razstavlja slikarji Ni-lo Cabai, Marino Cassetti, Pietro Girotto in El-vio Zorzenon.

Studio PHI- Ul. S. Michele 8/1: jutri, 22. t.m., ob 18.00 odprte razstave slikarke Oriette Bus-si z naslovom »Natura ...ispirazione«.

Sedež letovišcarske ustanove (Ul. S. Nicolò 20 - 3. nad): danes, 21. t. m., ob 18. uri otvoritev razstave A. Famà, O. Siaussa, C. Sivinija in E. Steidlerja.

Gostilna »Stalletta« pri Sv. Jakobu

V ponedeljek, 24. t. m., otvoritev skupinske razstave trzaskih likovnikov.

REPEN - Kraska hiša

Do 28. maja bo ob nedeljah in praznikih na

ogled razstava narodnih nos.

RICMANJE - Baragov dom

Na ogled sta razstavi »Spomeniki pisane bese-de v Ricmanjih« in »Prispevki sodobnih slo-venskih umetnikov« ob 800-letnici sv. Klare. Urnik: ob delavnikih 9-12, 15-18.

GORICA

Galerija Katoliške knjigarnice: do konca aprila razstavlja Janez Kovacic.

KOROŠKA

CELOVEC

Dezelna galerija: do 30.4. razstavlja Marie Las-nije.

TINJE

Na ogled so dela Garya Bukovnika iz New Yorka.

SMIHEL NAD PLIBERKOM

Tovarna Knecht: na ogled je razstava Helmuta Blazeja.

BELJAK

Galerija Freihausgasse: razstava del Marjetice Pot-rc, risb Marca Pogacnika in skulptur Egona Ubina.

GORICA

Kulturni dom

Koncertna sezona M. R. Li-pizer: danes, 21. t. m., ob 20.30 koncert pianista Ro-berta Metro.

V petek, 28. t. m., ob 20.30 zborovski koncert ob 50-let-nici osvoboditve. Prireja ZSKD.

SCGV E. Komel - Koncertna sezona 1994/95: v sredo, 3. maja, ob 20.30 koncertni re-cital Igorja Lazka. Na pro-gramu Rachmaninov, De Falla in Bartok.





MENJALNIŠKI TEČAJI

21. aprila 1995

menjalnica	Nemška marka (tečaj za 1 DEM)		Avstrijski šiling (tečaj za 1 ATS)		Italijanska lira (tečaj za 100 LIL)	
	nakupni	prodajni	nakupni	prodajni	nakupni	prodajni
A banka Ljubljana*	80,30	81,30	11,29	11,55	6,50	6,89
A banka Koper*	80,20	81,30	11,25	11,56	6,47	6,87
A banka Nova Gorica*	80,65	81,45	11,31	11,57	6,50	6,87
Banka Celje d.d., t: 063/431-000	80,50	81,50	11,20	11,50	6,30	6,70
Banka Noricum d.d., t: 133-40-55	80,10	80,90	11,30	11,50	6,35	6,75
Banka Vipava NG, t: 065/ 28-511	80,20	81,20	11,20	11,62	6,40	6,59
Bund Ljubljana, t: 18-51-318	80,60	81,10	11,20	11,50	6,50	6,80
Come 2 us Tel: 061/ 15-92-635, od 8-15, sob od 9-12	80,40	80,80	11,35	11,45	6,35	6,62
Creditanstalt d. d.	80,30	81,40	11,30	11,60	6,30	6,90
Hida, od 7-19, sob od 7-14	80,66	80,70	11,43	11,44	6,52	6,55
Ilirika Ljubljana, t: 12-51-095	80,64	80,69	11,41	11,43	6,57	6,61
Kompas Hertz Celje Tel: 063/ 26-515, od 7-19, sob od 7-15	80,60	81,00	11,34	11,45	6,30	6,58
Kompas Hertz Velenje Tel: 063/ 855-552, od 7-15, sob od 7-13	80,60	81,00	11,34	11,45	6,30	6,58
Kompas Hertz Idrija Tel: 065/ 71-700, od 7-15, sob od 7-15	80,60	81,00	11,34	11,45	6,30	6,58
Kompas Hertz Tolmin Tel: 065/ 81-707, od 7-15, sob od 7-15	80,60	81,00	11,34	11,45	6,30	6,58
Kompas Hertz Bled Tel: 064/ 741-519, od 8-12, 17-19, sob od 7-16	80,60	81,00	11,34	11,45	6,30	6,58
Kompas Hertz Nova Gorica Tel: 065/ 28-711, od 7-19, sob od 7-19	80,60	81,00	11,34	11,45	6,30	6,58
Kompas Hertz Maribor Tel: 062/ 225-252, od 7-19, sob od 7-13	80,60	81,00	11,34	11,45	6,30	6,58
Nova kreditna banka Maribor d.d.	80,04	81,50	11,30	11,60	6,30	6,80
Lemo Šempeter, t: 065/ 32-250	80,25	81,15	11,30	11,50	6,36	6,55
Ljudska banka d.d. LJ, t: 13-11-009	80,40	81,20	11,28	11,48	6,45	6,90
Poštna banka Slovenije	79,00	80,90	10,72	11,40	5,97	6,70
Publikum Ljubljana, t: 312-570	80,68	80,73	11,42	11,44	6,49	6,54
Publikum Piran, t: 066/ 73-269	80,45	80,99	11,35	11,45	6,45	6,55
Publikum Celje, t: 063/ 441-405	80,70	81,20	11,42	11,49	6,40	6,90
Publikum Maribor, t: 062/ 222-675	80,65	81,00	11,43	11,45	6,35	6,80
Publikum Šentilj, t: 062/ 651-355	79,80	81,45	11,20	11,56	6,35	7,00
Publikum Tolmin, t: 065/ 82-180	80,50	80,99	11,35	11,45	6,40	6,50
Publikum NM, t: 068/ 322-490	80,40	80,99	11,33	11,46	6,46	6,70
Publikum Žalec, t: 063/ 715-114	80,70	81,30	11,30	11,50	6,20	6,90
Publikum Šentjur/CE, t: 063/ 743-174	80,70	81,25	11,40	11,50	6,20	6,90
Publikum Kamnik, t: 061/832-914	80,55	81,10	11,35	11,50	6,40	6,68
Publikum Trebnje, t: 068/ 45-670	-	-	-	-	-	-
Publikum Sevnica, t: 0608/ 82-822	-	-	-	-	-	-
Publikum Mozirje, t: 063/ 831-842	80,60	81,48	11,26	11,54	6,40	6,90
SKB d.d., ***	80,20	81,35	10,60	11,65	6,30	6,70
SHP Kranj, t: 064/331-741						
SZKB d.d. Ljubljana						
UBK Ljubljana, t: 061/444-358	80,50	81,40	11,32	11,57	6,45	6,85
Upimo Ljubljana, t: 212-073	80,65	80,70	11,41	11,43	6,53	6,55

Tečajji po poslovnih enotah SKB banke d.d. so lahko različni: ***Tečajji na dan 13.4.1995 *

BCIKB

BANCA DI CREDITO DI TRIESTE

TRŽAŠKA KREDITNA BANKA

Sedež: tel. +39/40/67001 - Agencija Stara mitnica:
tel. +39/40/636311 Agencija Rojan: tel. +39/40/411611
Agencija Domjo: tel. +39/40/831131

20. APRIL 1995		v LIRAH	
valuta	nakupni	prodajni	
ameriški dolar	1697,00	1770,00	
nemška marka	1240,00	1292,00	
francoski frank	348,00	363,00	
holandski gulden	1104,00	1149,00	
belgijski frank	60,00	62,50	
funt sterling	2722,00	2833,00	
irski sterling	2794,00	2908,00	
danska krona	312,00	325,00	
grška dramma	7,55	7,80	
kanadski dolar	1238,00	1283,00	
japonski jen	20,50	21,50	
švicarski frank	1494,00	1555,00	
avstrijski šiling	175,60	182,80	
norveška krona	274,00	285,00	
švedska krona	230,00	240,00	
portugalski escudo	11,50	12,00	
španska peseta	13,60	14,20	
avstralski dolar	1246,00	1296,00	
madžarski forint	11,00	14,00	
slovenski tolar	14,00	15,00	
hrvaški dinar-kuna	330,00	350,00	

KMEČKA BANKA - GORICA

20. APRIL 1995		v LIRAH	
valuta	nakupni	prodajni	
ameriški dolar	1702,00	1747,00	
nemška marka	1249,00	1284,00	
francoski frank	351,00	366,00	
holandski gulden	1110,00	1138,00	
belgijski frank	60,40	61,60	
funt sterling	2735,00	2825,00	
irski sterling	2811,00	2901,00	
danska krona	314,00	322,00	
grška dramma	7,60	8,20	
kanadski dolar	1243,00	1288,00	
švicarski frank	1511,00	1541,00	
avstrijski šiling	176,70	181,70	
slovenski tolar	14,50	15,30	

TEČAJ TOLARJA V TUJINI

19. APRIL 1995				
država	banka	nakupni	prodajni	
Avstrija	Posojilnica Pilberk	8,30	8,90	
Avstrija	Posojilnica Železna Kapla	8,60	9,00	
Avstrija	Posojilnica Borovlje	8,50	9,00	
Avstrija	Posojilnica Šentjakob	8,60	9,20	
Avstrija	Posojilnica Ločilo	8,50	9,10	
Italija	Kmečka banka Gorica	14,50	15,30	
Italija	Tržaška kreditna banka	14,00	15,00	

FRANKFURTSKI DEVIZNI TRG

14. MAREC 1995				v DEM	
valuta	nakupni	srednji	prodajni		
ameriški dolar	-	1.4098	-		
francoski frank	-	28.0770	-		
nizozemski gulden	-	89.1430	-		
belgijski frank	-	4.8360	-		
španska peseta	-	1.0907	-		
danska krona	-	24.8600	-		
kanadski dolar	-	0.9945	-		
japonski jen	-	1.5464	-		
švicarski frank	-	20.0700	-		
avstrijski šiling	-	14.2070	-		
italijanska lira	-	0.8365	-		
švedska krona	-	19.4450	-		



ABANKA D.O. LJUBLJANA

Nakup in prodaja deviz podjetjem na dan 21. 4. 95

Nakupni 81,21 Prodajni 81,48

1. REDNI tečaj za DEM

2. Banka nudi podjetjem tudi možnost TERMSKEGA nakupa deviz za tolarje.

Podrobnejše informacije: tel. 17-18-452, 302-326 in 302-315

BANKA SLOVENIJE

Tečajna lista št. 076 z dne 20.4. 1995 - Tečajji veljajo od 21. 4. 1995 od 00.00 ure dalje

				ZA DEVIZE		
država	sifra	valuta	enota	nakupni	srednji	prodajni
Avstralija	036	avstr. dolar	1	82,0982	82,3452	82,5922
Avstrija	040	šiling	100	1154,4271	1157,9008	1161,3745
Belgija	056	frank	100	394,8462	396,0343	397,2224
Kanada	124	dolar	1	81,3997	81,6446	81,8895
Danska	208	krona	100	2064,0299	2070,2406	2076,4513
Finska	246	marka	100	2615,4127	2623,2825	2631,1523
Francija	250	frank	100	2300,0002	2306,9210	2313,8418
Nemčija	280	marka	100	8122,9041	8147,3461	8171,7881
Grčija	300	grd	100	—	49,9106	50,0603
Irski	372	funt	1	—	183,8041	184,3555
Italija	380	lira	100	6,4731	6,4926	6,5121
Rep. Hrvaška	385	hrv. kuna	100	—	2240,0000	—
Japonska	392	jen	100	133,7680	134,1705	134,5730
Nizozemska	528	gulden	100	7256,4339	7278,2687	7300,1035
Norveška	578	krona	100	1803,9345	1809,3626	1814,7907
Portugalska	620	escudo	100	76,7777	77,0087	77,2397
Švedska	752	krona	100	1522,1510	1526,7312	1531,3114
Švica	756	frank	100	9834,3999	9863,9919	9893,5839
Velika Britanija	826	funt sterling	1	180,0198	180,5615	181,1032
ZDA	840	dolar	1	111,4788	111,8142	112,1496
Evropska unija	955	ECU	1	148,6207	149,0679	149,5151
Španija	995	peseta	100	90,6109	90,8336	91,1563

Opomba: Tečaj HRK se uporablja za izkazovanje rezultatov poslovanja z Republiko Hrvaško, kjer je omenjena valuta plačilno sredstvo.

Cena za vpis v odstotkih in tekoča nominalna vrednost dvodelnih blagajniških zapisov Banke Slovenije na dan 20.4. 1995

št. dni do zapadlosti	veljavni srednji tečaj BS za 1 DEM	cena za vpis v % od nominalne vrednosti (tečaj)			tekoča nominalna vrednost za APOEN (v SIT)		
		(A) tolarski del	(B) devizni del	skupaj	APOEN	(A) tolarski del	(B) devizni del
1) BLAGAJNIŠKI ZAPISI, IZPLAČLJIVI 12. 5. 1995:					1.500.000	830.608	812.3340
21		110.7478%	108.3119%	109.5299%	150.000	83.061	81.234
							164.295

Tečajnica borznega trga

št.: 74 Datum: 20. 4. 1995

Vrednost. papir	qbr. m.div.	ex kupon. št.dat.(3)	enotni tečaj	% sprem.	datum	povpraš.	ponudba	Max.	Min.	pro. v 1000 SIT
BORZNA KOTACIJA A - Redne delnice										
LEKC	796	(45.93)	11.500		18.4.	11.350	12.000			462
PRB	1.000	(6.6.94)	13.201	1.50-	20.4.	12.820	13.190	13.500	12.180	9.658
SAL	500	(7/29.8.94)	19.872	1.28-	20.4.	19.950	20.150	20.090	19.730	5.365
SKBR	458	(16.5.94)	31.079	3.70-	20.4.	30.940	31.690	31.190	30.950	10.194
BORZNA KOTACIJA A - Obveznice										
RS01	8.0	4(31.12.94)	98.6	13-	20.4.	98.7	99.2	98.7	98.0	9.291
RS02	9.5	8(1.10.94)	103.5	07-	20.4.	103.0	103.6	103.6	103.0	16.200
RS08	5.0	3(30.11.94)	83.9	12-	20.4.	82.0	84.0	84.0	83.9	56.228
RS11	7.0	4(15.1.95)	90.0		20.4.	83.0	99.0			
RSL10	8.0	4(31.12.94)	96.9	14-	20.4.	95.6		97.2	95.6	233
RSL20	9.5	8(1.10.94)	101.5	01-A	20.4.	101.5		101.5	101.5	166
SKB1	10.0	4(1.11.94)	95.0	103-	20.4.	95.0	96.0	95.0	95.0	1.430
BORZNA KOTACIJA B - Redne delnice										
BTBR			11.010	09	20.4.	10.300	11.900	11.010	11.010	55
DAD	10.000	(1.6.94)	111.015	3.39-	20.4.	111.300	112.000	113.000	110.000	9.658
FMD		(8)	13.860	1.89	20.4.	13.000	13.900	14.490	13.200	2.079
PGPR			19.606A*	6.79	20.4.	16.540	20.190	20.190	16.530	300.970
FMER			15.300		20.4.	14.4	13.770	15.800		



NOGOMET / POLFINALE POKALA POKALNIH ZMAGOVALCEV

Arsenal do finala po 11m Drugi finalist Real Zaragoza

V Genovi odločil vratar Seaman - Španci obdržali prednost

GENOVA - V finalnem srečanju 10. maja v Parizu se bosta pomerila Real Zaragoza in Arsenal. Španci so si uvrstitev v finale zagotovili že na prvem srečanju doma, ko so premagali Chelsea s 3:0. Na povratni tekmi v Londonu je sicer Chelsea poskušal vse, da bi pripravil presenečenje, toda več od zmage s 3:1 ni zmogel. Druga angleška ekipa, Arsenal, ki brani naslov, pa se je do finala dokopala po loteriji z enajstmetrovkami, ko se je srečanje v rednem delu končalo z zmago Sampdorie s 3:2, v podaljsku pa ni bilo golov. Ker je v Londonu zmagal Arsenal s 3:2, so o zmagovalcu odločale enajstmetrovke. Junak pri tem je bil vratar Arsenal Seaman, ki je ubranil strele Mihajloviča, Jugoviča in Lombarda (uspešna sta bila Maspero in Mannini), medtem ko so bili Angleži trikrat uspešni (Dixon, Hartson in Adams), Mc Goldrick je streljal čez gol, Zenga pa je ubranil strel Mersona.

Do podaljska je prislo po dramatičnih zadnjih minutah, ko so goli padali kot po tekočem traku. Arsenal je po vodstvu Sampdorie po prvem delu silovito pritisnil, posledica tega pa je bilo izenačenje v 62. minuti. Nato je bila Sampdoria tista, ki je morla napadati, saj je rezultat 1:1 ustrezal Arsenalu. Ko je komaj 19-letni Bellucci, ki je v 74. minuti zamenjal Ferrija, v 84. in 86. minuti dosegel dva gola, so se navijači domačinov začeli veseliti uvrstitve v finale. Toda njihovo veselje je trajalo le tri minute, saj je

Schwarz iz prostega strela minuto pred koncem zmanjšal izid na 3:2, tako da sta morali ekipi igrati podaljske, v katerem pa ni bilo golov.

Zacetek srečanja je bil izredno nervozen in v prvih desetih minutah praktično nismo videli strela proti vratom, če izvzamemo poskus Mihajloviča, ki je skušal iz prostega strela s približno 40 metrov presenetiti Seamana. Sampdoria je imela sicer več od igre, vendar bre priložnosti za zadetek. Domačini so povedli dokaj nepricakovano. Žogo je globoko na svoji polovici dobil Ferri, ki se je takoj odločil za dolgo podajo proti Manciniju. Igralci Arsenalu so poskušali ujeti napadalca Sampdorie v off-side, toda neuspešno. Mancini se je tako znašel sam pred Seamanom, ki mu je stekel nasproti, kapetan domače ekipe pa ga je z lepim lobom zanesljivo premagal.

Rezultat 1:0 je Sampdorii že zadoščal za uvrstitev v finale v Prizu. Toda presenetljivo so imeli domačini tudi po zadetku do 30. minute se naprej pobudo. Arsenal se je prebudit v zadnjih petnajstih minutah prvega dela, ko je zaigral precej bolj agresivno v napadu.

Sampdoria - Arsenal 3:2* (3:2, 1:0); 2:3 po enajstmetrovkah

Strelci: v 14. min. Mancini, v 62. min. Wright, v 84. in 86. min. Bellucci, v 89. Schwarz

Sampdoria: Zenga, Mannini, Ferri (od 74. min. Bellucci), Serena, Vierchowod, Mihajlovič, Lombardo, Jugović, Ma-



Strelec prvega gola za Sampdorio je bil Mancini (na sliki AP v sredini z žogo)

spero, Mancini, Evani (od 60. min. Invernizzi).

Arsenal: Seaman, Dixon, Winterburn, Schwarz, Bould, Adams, Keown, Wright (od 81. min. Kivomya), Hartson, Merson, Hillier (od 55. min. Mc Goldrick).

Sodnik: Grabher (Avstrija)

Chelsea - Real Zaragoza 3:1 (1:0)

Strelca: v 31. min. Furlong, v 55. min. Aragon, v 62. min. Sinclair, v 68. min. Stein

Chelsea: Hitchcock, Clarke, Minto, Spackman, Johnsen, Sinclair, Lee, Stein, Furlong, Peacock, Rocastle.

Real Zaragoza: Garcia, Belsue, Cafu, Cacares, Celada, Solana, Pardeza, Aragon, Esnaider, Higuera, Nayim.

Sodnik: Coroado (Portugalska)

MOTOCIKLIZEM / VN JAPONSKE

Ali bo Michael Doohan zmagal še tretjič zapored?

SUZUKA - Karavana svetovnih motociklistov se je iz Sah Alama preselila na Japonsko, na dirkalisce v zabaviščnem parku v Suzuki. Do zdaj je v prvenstvu suvereno vladal Michael Doohan, saj je zmagal na obeh dirkah, tako v Avstraliji kot v Maleziji, obakrat pa je startal z najboljšega startnega mesta.

Suzuka je zelo hitro dirkalisce z dolgimi ravlinami, na katerih je dirkanje vedno zelo razburljivo. Vecina moštev je pred sezono testirala v Eastern Creeku in v Sah Alamu, tako da bo Suzuka pravzaprav prva »nova« steza za motocikle v letošnji sezoni.

Ob dirkalcu imajo svoje domove Honda, Suzuki in Yamaha, ki si bodo prizadevali pred domačimi gledalci pokazati kar največ. V boj za prva mesta pa se bodo vmesali tudi drugi.

Avstralec Michael Doohan je na svoji hondi NSR nepremagljiv. Njegov rojak Daryl Beattie je na suzuki videti dosti bolj srecen, kot je bil se lani z yamaha. Letos je bil že dvakrat drugi, tokrat pa bo skušal v Suzuki zmagati prvič po letu 1993, ko je slavil na veliki nagradi Nemčije. Japonsko dirkalisce odlično pozna, saj je na njem leta 1992 zmagal na vztrajnosti dirki (8-urni). Lani so se vsi njegovi upi razblinili, ko je bil kaznovan zaradi prehitrega starta. Toda tokrat je odločen pokazati vse svoje znanje.

Svetovni prvak iz leta 1993 Kevin Schwantz se ne more pohvaliti z odličnimi rezultati na začetku svoje zadnje sezone med motociklisti. V Avstraliji mu je na startni liniji ugasnil motor, v Maleziji pa je moral zaradi težav z gumami drugo mesto prepustiti Beattiju.

Pred sezono je bilo slisati, da Max Biaggi ne bo imel lahkega dela pri obranitvi naslova. Potem ko je v Avstraliji z zaostankom 0.1 sekunde osvojil le tretje mesto, je v Maleziji z zmago vendarle postavil stvari na svoje mesto.

Lani je na tem dirkaliscu prvič nastopilo mostvo Waynea Raineya. American takrat se ni upal na zmago, saj se je sele učil. Toda stvari so se v enem letu bistveno spremenile. Letos naj bil se po njegovih besedah za naslov potegoval Biaggi in dirkač iz njegovega »hleva« Tecuja Harada, ki mu je uspelo že dvakrat osvojiti drugo mesto, v Suzuki pa bo poskušal tudi prvič zmagati z yamaha. Dejstvo, da je bil v Sah Alamu Tadažuki Okada na hodni NSR hitrejši, pa mu bo v Suzuki, kjer je največja hitrost odločilna, otežila delo. (MAN)

NOVICE

Že drugič zapored odpovedali dvoboj med izzivalci

SAN DIEGO (Reuter) - Veter na regatnem polju je bil tokrat ugoden, neprimerni pa so bili več kot tri metre visoki valovi, ki so povzročili, da je vodstvo tekmovanja v razredu izzivalcev dvoboj med New Zealandom in One Australio že drugič zapored odpovedalo. Valovi, ki so izzivalcem preprečili nastope, pa so bili po mnenju Amerikanov za jadrnanje še vedno sprejemljivi in na regatno polje sta se podala Young America in America III. Tekmovanje se je sicer začelo z zamudo, saj je Young America le s teza-vo uspela pripluti iz zaliva Mission, ki slovi po tem, da je v visokih valovih izhod iz njega zelo otežen. Na startu je bil Mahaney uspešnejši in prek črte precej hitreje kot Leslie Egnot. Prednost Young America pa so dekleta na Americi III kmalu izničile in ob ugodnem vetru zaplule mimo Mahaneya, pri tem pa so pozabile nasprotnika »pokriti« in Young America je obrnila kot prva s 25 sekundami prednosti. Mahaney je prednost obdržal, jo z vsakim obratom povečeval in na koncu zmagal s prednostjo 2 minut in 46 sekund.

Rezultat - branilci: Young America (Kevin Mahaney) - America III (Leslie Egnot) 1:0 (+2.45). Vrstni red - branilci: Young America 4, Stars & Stripes 3, America III 3.

Todd Martin presenetljivo izpadel na Bermudih

PAGET (STA/AP) - Avstralec Michael Tebbutt je na teniskem turnirju na Bermudih (z nagradnim skladom 303.000 ameriških dolarjev) v drugem krogu presenetljivo ugnal prvega nosilca Americana Tolda Martina s 7:5, 6:3.

Presenečenje turnirja, stiriindvajsetletni Tebbutt, je na 102. mestu lestvice ATP in je tokrat premagal najvišje uvrščenega igralca na svetovni jakostni lestvici. Martin je na 14. mestu. Tebbutt bo za vstop v polfinalu igral proti Bryanu Sheltonu.

Rezultati 2. kroga: Tebbutt (Avs) - Martin (ZDA/1) 7:5, 6:3; Stoltenberg (Avs/2) - J. Arrese (Spa) 6:2, 6:4; Spadea (ZDA/5) - Bergstrom (Sve) 6:2, 6:2; Shelton (ZDA) - Ulihrach (Ces) 6:2, 6:2; Morgan (Avs) - Vasek (Ces) 2:6, 6:4, 7:6 (7:2); Hadad (Kol) - Jonsson (Sve) 2:6, 6:3, 6:1; Braasch (Nem) - Carlsson (Bra) 6:3, 6:3; Frana (Arg) - Alami (Mar) 6:0, 6:3.

Nemci presenetili Fince, Češka premagala Švedsko

TURKU, PRAGA (STA/AFP) - V pripravljalnih tekmah na bližnje svetovno prvenstvo skupine A v hokeju na ledu je Nemčija v Turkuju presenetila Finsko in zmagala s 3:2 (0:1, 1:1, 2:0). Za domače sta gole dosegla Turömenen in Ojanen, za goste pa so bili uspešni Lupzig, Stefan in Serikow. Češka pa je v Pragi premagala Švedsko s 3:2 (0:2, 1:0, 2:0). Svedi so po prvih 20 minutah z zadetkoma Johnssona in Ragnarssona vodili z 2:0, Vykoukal, Belohlav in Meluzin pa so obrnili izid v korist Češke.

Pavel Bure daje premalo golov

NEW YORK (STA/AP) - Pavel Bure daje premalo golov za denar, ki ga dobiva pri Canuckskih v severnoameriški poklicni hokejski ligi NHL in nekateri castniki so že namigovali, da naj bi ga trener nekaj casa pustil na klopi in dal več priložnosti drugim. Na zadnjih starih tekmah najboljši strellec NHL v lansk sezoni ni dosegel gola, doslej pa jih je dal le 16 (skupaj s podajami 35 točk). Ker je podpisal pogodbo, ki je vredna 22.5 milijona dolarjev, ga krivijo za večino porazov njegove ekipe.

Rezultati srednjih tekem: Boston Bruins - Buffalo Sabres 4:1, Detroit Red Wings - Winnipeg Jets 5:5, Montreal Canadiens - Ottawa Senators 4:1, Toronto Maple Leafs - Anaheim Mighty Ducks 3:2, Chicago Blackhawks - St. Louis Blues 2:2, Dallas Stars - San Jose Sharks 2:5, Edmonton Oilers - Los Angeles Kings 2:0.

Vrstni red: vzhodna konferenca - atlantska divizija: Philadelphia 52, New Jersey 47, Washington 41, N. Y. Rangers 39, Tampa Bay 35, Florida 35, N. Y. Islanders 31; severovzhodna divizija: *Quebec 60, *Pittsburgh 56, Boston 45, Hartford 41, Buffalo 40, Montreal 39, Ottawa 13; zahodna konferenca - centralna divizija: *Detroit 62, *St. Louis 52, Toronto 45, Chicago 42, Dallas 38, Winnipeg 33; pacifiška divizija: *Calgary 49, Vancouver 40, San Jose 35, Edmonton 33, Los Angeles 33, Anaheim 32.

Brasi prvi na dirki za VN Escauta

SCHOTTEN (STA/AFP) - Zmagovalec kolesarske dirke za VN Escauta dolge 209 kilometrov je 23-letni Italijanski profesionallec Rossano Brasi (Polti) 25 sekund pred Belgijcem Petrom Roesom in 45 sekund pred rojakom Giovannijem Fidanco, ki je dobil sprint glavnine. Izidi: 1. Rossano Brasi (Ita, Polti) 4:58:15, 2. Peter Roes (Bel) + 0:25, 3. Giovanni Fidanza (Ita) + 0:45, 4. Eric Vanderaerden (Bel), 5. Dzamolidin Abdusaparov (Uzb), 6. Wiebren Veenstra (Niz), 7. Peter Van Petegem (Bel), 8. Hendrik Redant (Bel), 9. Erik Zabel (Nem), 10. Wilfried Nelissen (Bel) vsi isti cas.

Oksana Bajul poklicna drsalka

KIJEV (STA/dpa) - Olimpijska zmagovalka v umetnostnem drsanju leta 1994 v Lillehammerju, Ukrajinka Oksana Bajul, se je odločila, da bo ostala poklicna drsalka. To je sedemnajstletna tekmovalka, ki zdaj skupaj s trenerko Galino Zmijevskajo živi v ameriški zvezni državi Connecticut, sporočila tudi Mednarodni drsalni zvezi (ISU). Tako je v vodo padla možnost reamaterizacije, ki jo za nastope na velikih tekmovanjih od poklicnih drsalcev in drsalk zahteva ta zveza.

NBA / 3 TEKME PRED KONCEM ŠE VEDNO NEODDANI OBE OSMI MESTI

Na Zahodu Denver ali Sacramento Boston korak pred Milwaukeejem

Na raznih lestvicah vedno ista imena: O'Neal, Olajuwon, D.Robinson...

NEW YORK - Na sporedu so se zadnje tekme rednega dela NBA prvenstva, manjkata pa še dve ekipi, ki bosta nastopili v končnici, saj je tako na Vzhodu kot na Zahodu eno mesto še neoddano.

BOSTON ALI MILWAUKEE? Celtics so zamudili veliko priložnost, da bi si že zagotovili uvrstitev v »play off«, saj so v sredo zvečer zgubili prav proti Bucksom. Celticsi bodo v naslednjih dneh igrali z New Jerseyem in New Yorkom, Bucks pa se bodo pomerili s Clevelandom in s Chicagom.

DENVER ALI SACRAMENTO? Se bolj izenačeno je stanje na Zahodu, kjer imajo osmouvrščeni Nuggetsi le eno zmago več od Kingsov, ki pa morajo odigrati še 3 tekme, medtem ko ima Denver samo še dve srečanju.

IZIDI
Torek: **Lakers - Seattle 97:113** (Peele 18, Divac 2 - met 0:6 v 17 minutah), **San Antonio - Denver 107:96** (D.Robinson 30, A.Johnson 29; Stith in Rose po 20), **Phoenix - Sacramento 111:101** (Barkley 28; Richmond 28), **Minnesota - Utah 94:113** (Rider 18; K.Malone 32), **Detroit - Cleveland 85:76** (G.Hill 26, Houston 23; Phills 17), **Golden State - Portland 103:102** (Mullin 24; C.Robinson 28), **Dallas - Clippers 104:91** (Mashburn 20, Tarpley 19; Vaught 28).

Sreda: **Utah - Houston 115:96** (K.Malone 45 točk in 17 skokov; Olajuwon 30, Drexler 17), **Washington - Orlando 123:117*** (Overton 30, Webber 17 točk, 16 skokov, 10 asistenc; A.Hardaway 35), **Cleveland - Miami 90:79** (T.Hill 21, Battle 17; Rice 19), **Milwaukee - Boston 106:97** (Baker 27, G.Robinson 26, Murdock 20; Douglas 26, Radja 20), **Indiana - Philadelphia 103:91** (Smits 25, McKey 20; Barros 22, Bradley 18), **Denver - Minnesota 106:81** (R.Williams 26; Laettner 23), **New Jersey - Atlanta 99:104** (Gilliam 23; Blaylock 24).

STRELCI: Na lestvici najboljših strelcev se vedno vodi Shaquille O'Neal (Orlando) s poprečjem 29, 5 točk na tekmo, pred Hakeemom Olajuwonom (Hou - 27, 9) in Davidom Robinsonom (SA - 27, 8).

ODBITE ZOGE: Prvo mesto je se vedno v rokah Dennisa Rodmana (Spurs), ki se je vrnil na igrišče po mesecu odsotnosti zaradi poškodbe. Njegovo poprečje je 17, 4 skoka na tekmo, daleč za njim pa so Dikembe Mutombo (Den - 12, 5), Shaq O'Neal (Orl - 11, 3), Patrick Ewing (NY - 11, 1), Hakeem

Olajuwon (Hou - 10, 8). Na 9. mestu je Vlade Divac z 10, 4 skoka na tekmo.

VRSTNA REDA

Vzhod: **Orlando*** 56-24, **New York*** 52-27, **Indiana*** 51-29, **Charlotte*** 49-30, **Chicago*** 45-34, **Cleveland*** 42-38, **Atlanta*** 41-39, **Boston** 35-45, **Milwaukee** 33-47, **Miami** 31-49, **Detroit** 28-51, **New Jersey** 28-52, **Philadelphia** 23-57, **Washington** 20-60.

Zahod: **San Antonio*** 59-20, **Utah*** 58-22, **Phoenix*** 57-23, **Seattle*** 56-23, **Lakers*** 48-32, **Houston*** 47-33, **Portland*** 41-38, **Denver** 39-41, **Sacramento** 37-42, **Dallas** 36-43, **Golden State** 26-53, **Minnesota** 21-59, **Clippers** 16-64. (*že zagotovili nastop v končnici, v masnem tisku prvih osem ekip iz vsake skupine)

TAKO ZACASNO: Če bo končni vrstni red v obeh skupinah ostal nespremenjen, bomo v četrtfinalnih tekmah priča naslednjim dvobojem:

Vzhod - Orlando (1) - Boston (8), New York (2) - Atlanta (7), Indiana (3) - Cleveland (6), Charlotte (4) - Chicago (5).

Zahod - San Antonio (1) - Denver (8), Utah (2) - Portland (7), Phoenix (3) - Houston (6), Seattle (4) - Lakers (5).

Vanja Jogan



KOŠARKA / KONČNICA A1 LIGE

Milanski Stefanel četrti polfinalist

Sinoči je v tretji tekmi premagal Cagivo Cantarello odličen - Komazec 33 točk

Stefanel - Cagiva 98:88 (44:53)
STEFANEL MILAN: Gentile 8, Bodiroga 18 (4:4), Fučka 14 (6:8), De Pol 12 (3:5), Cantarello 17 (8:12), Pessina 11 (3:4), Sco-nochini 7 (4:4), Portaluppi 11 (1:3), trener Tanjević.

CAGIVA VARESE: Bulgheroni, Komazec 33 (8:8), Petruska 23 (3:5), Vescovi 6 (4:4), Meneghin 8 (2:2), Conti 9 (3:4), Biganzoli 4 (2:3), Pozzocco 3 (3:4), Savio 2, trener Rusconi.

SODNIKA: Cazzaro in Deste. PM: Stefanel 29:40, Cagiva 23:30. **TRI TOČKE:** Bodiroga 2, Gentile 2, Portaluppi 2, Sconochini 1; Komazec 2. **SON:** Stefanel 22, Cagiva 26. **PON:** Vescovi (39), Meneghin (40).

MILAN - Stefanel je četrti finalist končnice italijanskega košarkarskega prvenstva A1 lige. Sinoči je v Milanu zaslužen, toda z dokajšnjo težavo premagal Cagivo iz Vareseja, ki pa se poslavlja od tega prvenstva z dvignjeno glavo. Prav Cagiva, s Komazcem na čelu, je bila najugodnejše presenečenje letosnjega prvenstva.

Po prvem polcasu pa nič ni kazalo, da bodo Milančani uspeli streti odpor gostov.

Ponovila pa se je podobna tekma kot prva iz te serije, ko so bili košarkarji Cagive zelo uspešni v prvem polcasu, Milančani pa so imeli pravi preporek v nadaljevanju in tako tudi zaslužen zmagali.

Najzaslužnejši za sinočnjo Stefanelovo zmago je bil Davide Cantarello, ki je dosegel zanj neobčajno veliko število točk (17) in je bil predvsem pod košema stalno trn v peti gostom. Odločilen za velik preobrat v drugem polcasu (13:0 okoli sredine polcas-a) je bil tudi Portaluppi, ki je z dvema trojkama in dvema prodoroma na kos »zlomil«
gostujočo obrambo.

V prvem polcasu je bil skoraj neustavljiv American Cagive Richard Petruska, ki je samo v tem delu dosegel kar 19 točk. V nadaljevanju pa je zaradi utrujenosti nekoliko popustil. Najboljši posameznik srečanja je spet bil Arijan Komazec, ki je v prvem delu tekme igral »za ekipe«
(obenem je dosegel tudi 16 točk), v drugem delu tekme pa je bil edini, ki se je enakovredno boril z razigranimi gosti. Skupno je dosegel 33 točk.

Stefanel bo v polfinalu igral proti bolonjskemu Bucklerju.

KOŠARKA / KONČNICA A2 LIGE

Goriški Brescialat zaslužen zmagal in izsilil tretjo tekmo

Mian (20 točk) in Fazzi (19) najboljša pri goriški peterki

Brescialat - Juve Caserta 83:77 (49:42)

BRESCIALAT GORICA: Fazzi 19, Angiolini, Milesi 14, Sfiligoi 2, Cempini 4, Foschini 5, Mian 20, Kopri-vica 6, Premier 13, Carniel.

JUVE CASERTA: Saccardo, Marcovaldi 2, Bonanno 2, McCaffrey 25, Pastorio 10, Tufano 5, Brembilla 18, Mayer 15, Accunzo, Pizzato.

SODNIKA: Borroni in Cerebuch. PM: Brescialat 16:20, Juvecaserta 15:20. **TRI TOČKE:** Brescialat 9:22 (Fazzi 2:7, Angiolini 0:1, Foschini 1:3, Mian 3:5, Premier 3:6); Juvecaserta 4:11 (McCaffrey 0:2, Brembilla 2:4, Mayer 2:5). **TEH-NICNA NAPAKA:** Tufano (39). **GLEDALCEV:** 700.

VIDEM - Goriskemu Brescialatu je uspelo priigrati si tretjo četrtfinalno

tekmo končnice italijanske košarkarske A2 lige. Goriski košarkarji so namreč sinoči v Vidmu zaslužen premagali ekipo Juventusa iz Caserte, predvsem z odlično igro Miana (20 točk) in Fazzija (19). Tokrat je nekoliko odpovedal Kopri-vica, ki je dal le 6 točk.

Tudi na sinočnih ostalih dveh tekmah sta domaći mostvi izsilili tretjo tekmo. **IZIDA:** Francorosso Turin - Menestrello Modena 82:80, Turboair Fabriano - Banco Sardegna Sassari 84:76.

Danes bodo igrali še drugo četrtfinalno tekmo v Padovi med domačim Floorom in Jcoplasticom iz Neaplja. Prvo srečanje so igrali v sredo in zmagali so Neapeljčani z 88:76. Vse tretje tekme bodo igrali v nedeljo.

ODBOJKA / DEKLICE

Dom Imsa le korak do drugega pokrajinskega naslova v Gorici

Torriana - Dom Imsa 0:3 (11:15, 11:15, 3:15)

DOM IMSA: Tomsic 5+1, Ursic 4+1, Tosoratti 13+7, Mozetic 5+7, Kovic 1+1, Pavio 5+2, Kocijancic 0+0, Zuc-carino, Humar, Lando Musina.

Servis: Dom Imsa 13 toč, 8 napak; Torriana 6 točk; blok: Dom 2+3.

Deklice Doma Imsa morajo v današnjem povratnem finalnem srečanju osvojiti 26 točk in se bodo lahko drugič zapored veselile osvojitve pokrajinskega odbojkarkega prvaka v prvenstvu do 16 let. Sinoči so namreč v Gradiscu napravile prvi velikanski korak, ko so v prvi tekmi premagale domačo Torriano brez izgubljenega seta. Toda trener Zoran Jerončić pravilno ugotavlja, ko trdi, da je bil storjen samo prvi, sicer važen, korak, da pa je treba dobro igro ponoviti tudi nočjo in se dokončno veseliti po opravljenem delu. Domovkam se je obrestovala taktična priprava srečanja, saj so na torkovem treningu s pomočjo najboljših tolkacih prve ekipe dobro pripravile obrambo proti napadu iz cone 4, v katerem je imela Torriana svojo najnevarnejšo igralko Angelo Mazzolini. Že z zelo prodornim servisom so ji preprečili veliko napadov, večkrat pa so njene udarce zaustavili z oblikom ali dobro obrambo. Jerončićeve varovanke so razen v sredini drugega seta, ko je vodila Torriana s 7:5 in 9:7, imele ves čas srečanje trdno v rokah in so se na koncu zasluženno veselile.

Danes ob 19.30 bodo imele mlade odbojkarice Doma Imsa v telovadnici v Sovodnjah »match zogo«
za osvojitve pokrajinskega naslova. Prepričani smo, da jo bodo izkoristile...

NOVICE

Figo v Barcelono?

LIZBONA - Nogometaš lizbonskega Sportinga Luis Figo trdi, da bo v prihodnji sezoni igral v Barceloni, potem ko je italijanska federacija razveljavila pogodbi, ki ju je ta igralec podpisal s Juventusom in Parmo. Figova želja pa bi se lahko ne izpolnila, če bi predsednik Sportinga José Sousa Cintra zadevo predal Fifi, ki bi lahko nogometaša tudi diskvalificirala zaradi njegovih pogostih grafomanskih podvigov. Barcelona ponuja namreč znatno nižjo odškodnino od Juventusa, Cintra pa se s tem nikakor ne misli sprijazniti.

Na Azzurrissimi 1995 bo sodelovalo 1300 smučarjev

CERVINIA - Na najdaljši tekmi v alpskem smučanju na svetu, Azzurrissimi 1995, bo letos sodelovalo 1300 smučarjev iz 306 klubov. Superveleslalom meri 10 kilometrov, na progi pa je postavljenih skupno 100 vrtic. Višinska razlika meri 1455 metrov. Napovedujejo nastop več domačih in tujih državnih reprezentantov.

V Gradiscu mladinski turnir za »Trofejo Nereo Rocco«

Od 25. t.m. do 1. maja bo na sporedu že 10. in jubilejni mladinski mednarodni turnir za »Trofejo Nereo Rocco in mesta Gradisca«
za kategorijo narasčajnikov. Na tem turnirju bo nastopilo 12 ekip iz vsega sveta in odvijal se bo na 9 igriščih nase dezele. Ekipa so razdelili v tri skupine.

SKUPINA A: Milan, Santa Fe Bogota, Padova, Venezia. **SKUPINA B:** Colo Colo (Čile), Lazio, Steaua Bukaresta, Triestina. **SKUPINA C:** Argentinos Junior, Roma, Salzburg, Udinese.

25. t.m. bo v Gradiscu ob 11. uri uradna otvoritev te velike prireditve. Na istem igrišču bosta popoldne dve tekmi: ob 15.30 Colo Colo - Lazio in ob 17.30 Milan - Padova. Triestina bo uvodno tekmo igrala 25. t.m. ob 20.30 v Spetru ob Soci proti bukreštanski Steau.

Načrti FITET za Trst

Italijanska namiznoteniska zveza je včeraj v Trstu predstavila svoj načrt za promocijo tega športa v tržaški pokrajini. Federacija namerava izvesti celo vrsto propagandnih pobud, da bi na solah, v rekreacijskih krožkih in v okviru organizacij za promocijo športa razširila krog ljubiteljev igre za zelesno mizo. Kmalu bodo priredili solski turnir, ekshibicijska srečanja bodo v diskotekah in na plažah, en turnir pa bo tudi namenjen znanim osebnostim (verjetno na Borznem trgu). Marca prihodnjega leta namerava FITET v Trstu prirediti tudi turnir Top 12 z udeležbo najboljših italijanskih igralcev in igralcev. Predstavitve načrta v Trstu se je udeležil sam predsednik FITET Stefano Bosi.

ODBOJKA / MOŠKA B2 LIGA

V tekmah zaostalega kola presenetil le Lunazzi TV

Odbojkarji Imsa Kmečke banke bodo zaostalo tekmo s Portom iz Ravenne odigrali sele v torek, 25. aprila, isto velja pa tudi za neposrednega konkurenta Goricanov v boju za obstanek v B2 ligi, veronsko Isolo Mekar, ki jo čaka dvoboj z vodčim Lugom. Ostale tekme zadnjega kola prvega dela so bile na sporedu pred dnevi, za edino delno presenečenje pa je podkrbel Lunazzi z zmago proti Sedicu. Jutri bodo Goricani igrali proti Cessaltu.

Izidi zaostalih tekem: Viserba - Spem Faenza 3:0, Lunazzi TV - Sedico

Belluno 3:1, Volley Mestre 3:0, Asola Mantova - Chioggia 2:3, Riviera del Brenta - Cessalto 3:0, Isola Mekar VR - Lugo Ravenna in Porto Ravenna - Imsa Kmečka banka bosta 25. 4.

Vrstni red: Lugo 36, Volley Mestre 32, Riviera del Brenta 30, Asola in Bussolengo 26, Chioggia 22, Sedico in Viserba 20, Spem in Porto 18, Imsa Kmečka banka 14, Isola Mekar 12, Lunazzi 10, Cessalto 6.

(Lugo, Imsa Kmečka banka, Isola Mekar in Porto imajo tekmo manj)

JADRANJE / OPTIMISTI V PORTOROŽU

Ana Žerjal (Čupa) 1. med dekleti

Na absolutni lestvici je bila med 134 tekmovalci tretja, J. Kržižnič pa 8.

V soboto in v nedeljo je bila v Portorožu (Pirat) prva slovenska regata, veljavna za kvalifikacije na evropsko ter svetovno prvenstvo v razredu optimist.

Regate se je udeležilo 134 tekmovalcev iz Avstrije, Italije ter seveda Slovenije. Organizatorje je že v soboto spremljala močna burja (od 6 do 10 m na sekundo), ki je v nedeljo se dodatno narasla (sunki celo do 15 m na sekundo). Tekmovalci so tako prvi dan opravili tri preizkušnje, v nedeljo pa se dve.

očan veter ter zahtevne razmere sta od mladih tekmovalcev terjala kar veliko truda, tako da je prisla na površje, poleg taktičnega znanja, predvsem fizična pripravljenost. Te izredno konkurenčne mednarodne regate sta se udeležili tudi Cupa in Sirena z več kot

pozitivnimi rezultati. Najboljše se je izkazala Ana Žerjal (Cupa), ki je z izrednim jadranjem zmagala v ženski konkurenci ter se uvrstila na odlično tretje mesto skupne razvrstitve.

Na drugem mestu je v ženski konkurenci sledila Johana Kržižnič (Cupa), ki je sicer na skupni lestvici pristala na osmem mestu. Cupini dekleti sta tako pokazali dobro formo, kar seveda dobro obeta za nadaljevanje sezone.

Erik Masten in Lara Spinazzola (oba Cupa) sta se uvrstila v prvo polovico lestvice, medtem ko so predstavniki Sirenine se mlade in tokrat zaradi odsotnosti nekaterih okrnjene ekipe, in sicer Breda Močilnik, Lara Praselj ter Devan Cecchi, imeli z močno burjo kar precej težav, tako da so pristali na drugi polovici končne uvrstitve lestvice. (Domenis)

OB 50. OBLETNICI OSVOBODITVE

Orientacijski pohod ŠKD Kremenjak iz Jamelj

Pohod bo 25. aprila s štartom bo pred jameljsko šolo

Društvo Kremenjak iz Jamelj bo tudi letos priredilo planinsko-orientacijski pohod, ki je že drugi po vrsti. Letosnji pohod bo spadal v okvir praznovanja 50. obletnice osvoboditve, ki se bodo odvijala na področju doberdobske občine. Društvo Kremenjak je posredovalo pravilnik orientacijskega pohoda. Pohod bo 25. aprila in bo pod pokroviteljstvom Občine Doberdob. Zbirališče in vpisovanje bo ob 8. uri pred jameljsko osnovno šolo, start bo pol ure kasneje. Pohoda se lahko udeležijo skupine od 3 do 6 tekmovalcev in tekmovalcev. Ekipa bodo morale priti strnjeno na cilj. Skupine tekmovalcev bodo vključene v dve končni lestvici: ena bo za skupine z udeleženci do 18. leta starosti, druga za vse ostale. Nagrada bodo prejele prve tri uvrščene ekipe iz vsake skupine. Vpisnina znaša 6.000 lir (vključen je topli obrok). Prireditelji pohoda si ne bodo prevzeli nobene odgovornosti za morebitne poškodbe med potekom tekmovanja. Udeležencem pohoda priporočajo teže »cevlje in za pohod ustrezno opremo. Podrobnejša navodila bodo tekmovalci dobili na startu. (M.J.)

PRAVILNIK PLANINSKEGA ORIENTACIJSKEGA POHODA

- SKD Kremenjak-Jamlje pod pokroviteljstvom občine Doberdob prireja 25. aprila t.l. II. Planinsko orientacijski pohod.
- Zbirališče bo pred jameljsko osnovno šolo ob 8. uri, kjer se bodo ekipe tudi vpisale.
- Odhodi se bodo pričeli ob 8.30 po zrebanju vrstnega reda.
- Pohoda se lahko udeležijo skupine 3-6 tekmovalcev in tekmovalcev, ki morejo skupaj doseči cilj.
- Skupine bodo uvrščene na dve končni lestvici: na eni bodo skupine, katerih vsi člani ne presegajo 18. leta starosti, v drugi pa ostale.
- Nagrajene bodo prve 3 skupine iz vsake lestvice.
- Vpisnina znaša 6.000 lir za vsakega tekmovalca (v ceni je vključen topli obrok).
- Prireditelj ne odgovarja za morebitne poškodbe med potekom tekmovanja, hkrati priporoča težko obutev in pohodu ustrezno opremo.
- Vsa ostala navodila prejmejo udeleženci na startu.

BALINANJE

Prvenstvo ZSŠDI se bo začelo 11. maja s tekmovanjem enojk

Po sestanku vseh načelnikov balinarskih sekcij pri raznih društvih se je pred kratkim sestala tudi balinarska komisija ZSŠDI in sestavila spored vseh tekmovanj zamejskega balinarskega prvenstva.

Tudi letos se bo zamejsko balinarsko prvenstvo začelo z enojkami. Tekmovanje se bo pričelo v četrtek, 11. maja, finalni del pa bo na Vrhu v organizaciji Danice.

Sledilo bo v četrtek, 25.5. prvenstvo v tehničnem zbijanju. Finalni del bo v Bazovici, v organizaciji balinarske sekcije Zarje.

8. junija bo na sporedu »krog«
(obvezno blizanje in zbijanje) s finalnim delom v Zgoniku, v organizaciji Krasove balinarske sekcije. Po mesecu odmora se bo prvenstvo nadaljevalo 6. julija s tekmovanjem za

dvojke. Finalni del bo v Repnu v prireditvi Kraskega doma. Že teden kasneje (13.7.) bo prvenstvo za mladince do 18. leta, kar je za zamejstvo prava novost. 27. julija bo tekmovanje za četverke. Finalni del bo v Standrežu v organizaciji Maki. Po poletnih počitnicah se bo prvenstvo nadaljevalo 28. septembra s tekmovanjem v trojkah. Finalni del bo na Proseku v prireditvi balinarske sekcije Primorja.

Zaključna prireditve s podeljevanjem nagrad in priznanj bo oktobra.

Za vsa tekmovanja se morajo društva prijaviti najkasneje do 19. ure v soboto pred začetkom posameznih tekmovanj. Balinarska komisija tudi sporoča, da je zadnji rok za predstavitev seznamov tekmovalcev nepreklicno konec aprila.

Obvestilo

SKD HRAST iz Doberdoba organizira v nedeljo 23. aprila v Doberdobu I. Pokal pomladi - kross tekma z gorskimi kolesi. Start tekme bo ob 13. uri; za informacije in vpisnine poklicite na tel. št. 0481/78130 Klavdio Peric ali 0481/78268 Matej Ferfaglia.

KOŠARKA / V 27. KOLU C2 LIGE

Bor bi lahko porinil Ferroviario v prepad

Tudi domovci bi lahko prekržali račune Senatorsu, ki ravno tako še ni na varnem

Košarkarsko prvenstvo C2 lige se nagiba v končno fazo. Po 27. kolu se tri mostva (Martignacco, Fagagna in Porcia) v svojem borijo za prvo mesto, pet peterk napenja misice za obstanek, vsi ostali pa nimajo več nobenega motiva in skušajo zaključiti sezono s čim večjo bero zmag, a brez pretiranega naprežanja. Med temi sta tudi oba naša predstavnika. **Bor Radenska** je sicer v boju za končno četrto (ali peto) mesto, **Dom Agorest** pa je že odpisan in nima več možnosti, da bi se izognil zadnjemu mestu.

BOR: Po lepi zmagi proti Udineseju, ki si je pred tem delil 5. mesto z našo ekipo, so **borovci** prešli na znanje »slabo« novico, da bodo morali ponoviti tekmo 2. kola proti Arteju, ki so jo zmagali brez boja zaradi dveh razbitih tabel. FIP je namreč sprejela priziv goriskega mostva, ki se je pri tožilo, da je dan prej obe tabli razbil tujec Brescialata, A ligasko društvo pa ga o tem sploh ni obvestilo. Tako imajo **borovci** dve točki manj na lest-

vici, zaostalo tekmo pa bodo najbrž odigrali po zaključku prvenstva. Jutri bodo belozeleni odigrali še zadnji letošnji mestni derbi. Zjutraj se bodo pomerili s **Ferroviario**, ki se nahaja v spodnjem delu lestvice in se bori proti izpadu. Trener **Sancin** tokrat ne bo mogel računati na kapetana ekipe **Robija Smotlaka**, ki je odšel na dvotedenski »romantični oddih« v ZDA.

DOM: Tudi **domovci** bodo odigrali letošnji zadnji mestni derbi, saj se bodo jutri v gosteh spoprijeli s peterko **Senatorsa**. Tako kot Ferroviariu tudi Senatorsu teče voda v grlo. **Belordec** so v prvem delu tesno izgubili s somesčani, tokrat pa bo naloga še težja, saj se je Senators okreplil s povratkom bivšega prvoligaskega igralca Biaggiija in je v zadnjih 4 tekmah zmagal kar trikrat.

TAKO V 1. DELU: Bor - Ferroviario 89:72 (Smotlak 16, M.Simonić 16, R.Simonić 11, Rustja 10), **Dom - Senators 89:95** (Corsi 31, Di Cecco 25, Košuta 11, Podbersig 9). (VJ)

KOŠARKARSKA D LIGA / CICIBONA - CUS IN 6.DERBI KONTOVEL - SOKOL

Bo Sokol uveljavil premoč nad mladimi Kontovelci?

Z zmago bi Kontovelci pokopali še zadnje upe Sokola
Možnosti Cicibone vezane le na popoln izkupiček zmag

Medtem, ko se košarkarski prvenstvi C1 in C2 lige blizata koncu, bodo v **D ligi** zadnje kolo odigrali sele proti koncu maja meseca. Kljub temu pa je vsaj navidez že skoraj vse odločeno, kar se tiče napredovanja. Prvouvrščena Arditia ima namreč že štiri točke prednosti, drugouvrščeni Pom pa si je prav v prejšnjem kolu priigral dve točki nasokoda nad trojico Cicibona, Santos, Grado in 4 nad Sokolom. Ob tem ima Pom boljši medsebojni obračun s Cicibono in najbrž najlažji spored do konca sezone, saj ima kar štiri tekme doma in le dve srečanju z ekipami iz zgornjega dela lestvice (Grado in Sokol). Teoretične možnosti za spremembe so se se toda že en sam nov poraz bi dokončno odgnal še zadnje

upe štirih zasledovalcev. Zato bodo tekme 25. kola zelo važne, saj je na sporedu kar več »vroćih« tekem (Santos - Grado, Cicibona - Cus) in za nameček se peti letošnji derbi naših mostov, **Kontovel - Sokol**.

CICIBONA: S tremi zaporednimi porazi so si **belozeleni** sami izkopali jamo in Pomu dovolili, da jih spet prehitijo na lestvici. Sedaj so se možnosti **Kovačičega** mostva zelo zmanjšale, cicibonašem pa ne preostane drugega kot, da dobijo vse preostale tekme in upajo, da Trzičanom dvakrat spodrsne. Jutri bodo Persi in ostali pred zelo zahtevno nalogo, saj se bodo v okrnjeni postavi spoprijeli s **Cusom**, ki je v zadnjih 10 tekmah zmagal kar devetkrat in seveda zeli poravnati odprti račun s pr-



Na prvem letošnjem derbiju je bil boljši Sokol (F. Kroma)

ve tekme, ko so belozeleni zmagali tekmo prav ob zvoku sirene.

DERBI ST. 6: Z zmago v prvem delu so **sokolovci** zabeležili tretji zaporedni uspeh proti **Kontovelu** in v skupnem seštevku zmag povedli s **3:2**. Kontovelci so Nabrezince dvakrat premagali v sezoni 90/91, v zadnjih dveh sezonah pa so roza zapisnik vedno odnesli sokolovci.

KONTOVEL: **Starčeva** ekipa se je s tesnimi porazi v zadnjih kolih proti boljšim ekipam dokončno odpovedala razmiselnju o napredovanju, saj imajo plavobeli že šest točk zaostanka za Pomom (in slabši medsebojni obračun). **Kontovelci** bodo zdaj skušali na čim boljši način izpeljati zadnji del prvenstva in se uvrstiti čim više. Emili in ostali so za jutrišnji derbi (tel. Ervatti ob 21.00) vsekakor zelo motivirani, saj so v prvem delu izgubili s sokolovci. V zadnjih dveh sezonah imajo tudi slab obračun v slovenskih derbijih: 1 zmagal in 5 porazov. Kontovel je v letošnji sezoni dobro igral z vsemi nižjevrščenimi mostvi, v obračunih z boljšimi pe-

terkami pa se doslej ni posebej proslavil, z izjemo zmage proti (sicer okrnjeni) Arditii. In tudi v tem se bodo Turk in ostali skušali izboljšati.

SOKOL: Za razliko od Kontovela imajo **sokolovci** se nekaj teoretičnih možnosti, da se dokopljejo do drugega mesta, saj se bodo čez nekaj tednov pomerili prav s Pomom. Seveda pa belordec do konca ne smejo več izgubiti. Na papirju so jutri **Emilijevi** košarkarji favoriti. Na svoji strani imajo izkušenost, večji izbor enakovrednih posameznikov in visino. Vse to pa seveda ne bo dovolj, če bodo sokolovci stopili na igrišče brez prave motivacije (kar jih je stalo več porazov proti slabšim nasprotnikom), tako da bi morali Civardi, Pertot in ostali vsaj ponoviti igro, ki so jo prikazali proti Ciciboni v prejšnjem kolu.

TAKO V 1. DELU: Cus - Cicibona 53:54 (A.Zuppin 21, Jogan 11, Tomsic 8), **Sokol - Kontovel 70:64** (B.Pertot 14, Civardi 13, Skerlavaj 12, Paulina 10, M.Pertot 10; Kralj 13, Turk 12, I.Emili 11, D.Gulic 9)

Vanja Jogan

Danes igra za vas Totocalcio

Enrico Ravalico



Bari - Brescia	1
Cagliari - Reggiana	1
Cremonese - Genoa	1 X
Juventus - Padova	1
Milan - Torino	1
Napoli - Foggia	1 2
Parma - Inter	1 X 2
Roma - Lazio	1 X 2
Sampdoria - Fiorentina	1 X
Ascoli - Cosenza	X
Perugia - Cesena	1 2
Spal - Bologna	2
Chieti - Trapani	1

Enrico Ravalico (letnik 70) je začel igrati nogomet z 8 leti. Mladinsko kariero je opravil pri Zaulah, v sezoni 89/90 pa je prestopil k Vesni, ki je ravno tako tekmovala v 2.AL. Po vojaškem roku je ojačil vrste Portualeja v promocijski ligi, pred dvema letoma pa je spet oblekel dres Zarje, kjer uspešno nastopa še danes v konkurenci 1.AL. Enrico občasno dirka s svojim gorskim kolesom, ob nogometu pa najraje sledi avtomobilizmu in motociklizmu. Prejšnji teden je Vanja Milic pravilno napovedala 8 izidov.

Konjske dirke

piše: Giorgio Plettersech

Najbolj izenačena bo ta teden tretja dirka v Montecatiniju

1. dirka (Milan): če se bo takoj prebil v vodstvo, bo konja Mr. Lave (1) težko premagati. Ricettatore (X) je bil v zadnjem nastopu prepričljiv. Record OK (2) odločno juriša na zmago.

2. dirka (Bologna): kljub hudi penalizaciji je Memo Gius (X) resen kandidat za zmago. Natale GV (2) in Oropuro sta tudi med favoriti (1).

3. dirka (Montecatini): razplet je negotov, nas favoriti pa je regularni Nilko Gim (2). Omenimo naj konja Ombra di Valle (1), ki lahko računa na dobrega voznika. Preseneti lahko Inter Nos (X), ki starta iz najbolj ugodnega položaja.

4. dirka (Montegiorgio): Ibiscus Fa (X) bi lahko vzdržal do konca. Laribor (2) je

v odlični formi. Dobro možnosti ima tudi Nebraska (1).

5. dirka (Padova): hitri Osburg (X) bi lahko ugnal vse tekmece. Ombre Bi (2) visoko leta. Preseneti lahko Meranoss (1).

6. dirka (Rim, galop): Mr. Valentine (X) po zadnjem tesnem porazu računa tokrat na uspeh. Sila nevaren je tudi Radeconda (2). Na ustreznem terenu bi lahko presenetil Soldatino (1).

Dirka tris
Na startu v Neaplju (Agnano) bo 19 konj.

NAŠI FAVORITI: 19 Nadir LB, 16 Near di Jesolo, 8 Papocchio.

DODATEK ZA SISTEMI-STE: 9 Omeruk, 7 Perwiking, 13 Oggivincio.

Totip

1. — prvi	1
drugi	X2
2. — prvi	X
drugi	21
3. — prvi	2
drugi	1X
4. — prvi	X1
drugi	2
5. — prvi	X
drugi	12
6. — prvi	X
drugi	12

PROMOCIJSKA LIGA / BREG NA KONČNEM 7. MESTU, POLET PA JE IZPADEL

Breg se je po težkem začetku pobral Polet se izpadu žal ni utegnil izogniti

Konec tedna se bo pričela sklepna faza košarkarskega Promocijskega prvenstva. Štiri najboljše uvrščenih peterk rednega dela prvenstva se bo, po že običajnem play off sistemu pomerilo med sabo, končni zmago-

valec pa si bo priboril napredovanje v D ligo. Med temi štirimi mostvi ni naših ekip, ki sta sezono zaključili na spodnjem delu lestvice. Breg je pristal na končno sedmo mesto, deseto mesto pa je Poletu prineslo

celo nazadovanje v 1. divizijo.

BREG: Kot je pred sezono najavil trener Denis Salvi, je letošnja postava Brega slonela skoraj izključno na mladih igralcih, ob pomoči Marka Salvija in drugih, ki pa so bili v prejšnjih letih rezervni igralci (Mauro Bandi, Martin Krevatin). Po začetni težki fazi, ko je bilo uspehov res malo, zmede pa precej (sad neizkušeni in neigranosti), se je trdo in dolgotrajno delo na treningih končno obrestovalo, tako da so se belordec prebili v skupino ekip, ki niso več trepetale pred izpadom. Ob veteranu Marku Salviju sta Igor Filipčić in Andrej Pavlica pokazala velik napredek in bila zaslužna za več zmag ekipe, občasno pa so se dobro obnesli tudi Oskar Pregarc, Peter Bandi, Mauro Bandi in Igor Malalan. Nekaj razočaranja je v tem, da so nekateri mladi Breza-

ni (igralci letnika 76) kmalu popustili. Nekateri so se dokončno umaknili, drugi pa so le občasno priskočili na pomoč poštvovalnemu trenerju Salviju, ki je tudi sam preстал svojo prvo preizkušnjo v vlogi glavnega trenerja clanske postave.

Statistike: 20 tekem, 7 zmag, 13 porazov. Doma: 12 točk (6-4). Zunaj: 2 točki (1-9). Najvišja zmaga: +20 (Viale Sport). Najvišji poraz: -31 (Skyscrapers). Pozitivna serija: 3 zmage v petih tekmah. Negativna serija: 3 porazi. V derbijih: 1-1 s Poletom.

POLET: Če bi letošnje sezono Poletove clanske ekipe primerjali vsakdanjemu življenju, bi lahko mirno zapisali, da je opensko društvo odigralo vlogo centra za brezdomce in potepuhe. Ogodje lanske ekipe se je namreč krepko skrcilo, ostali so le nekateri posamezniki (Janez Berdon, David Bogatec, Igor Grgić),

tako da je trener Andrej Vremec dopolnil postavbo z nekaterimi »satelitskimi« igralci (Marko Klanjšček, Maxi Pertot, David Doles, Gorazd Bajc, Kristjan Brščik), ki so v prejšnjih letih igrali malo tukaj, malo tam ali pa več let sedeli na klopi pri kakšnem drugem društvu. Trenirgi so se vrstili v nenavdano visokem številu in z intenzivnim ter kvaliteten delom, neigranost, neizkušeni in tudi nekaj smole pa so oranžnim prepričali, da bi se izognili izpadu. Po nekaj tednih je tako kot igralce priškokil na pomoč tudi sam trener Vremec, kljub temu pa so se negativni izidi nadaljevali vse do začetka povratnega dela (ena sama zmaga v 13 kolih). Nato so se zvrstili nekateri uspehi in velika zadosčenja. Viskih porazov ni bilo več in vse do zadnjega kola je ostal prizgan tudi plamenček upanja v obstanek. Žal pa

POLET		10.MESTO - 10 TOČK 5 ZMAG - 15 PORAZOV				
IGRALEC	Odigr. tekme	Točke	Povpr.	Prosti meti	Odstot.	3 točke
Gorazd Bajc	11	45	4,1	14:19	74%	1
Janez Berdon	18	218	12,1	53:82	65%	12
David Bogatec	20	269	13,4	35:61	57%	33
Andrej Brščik	18	82	4,5	14:21	66%	-
David Doles	15	42	2,8	10:13	77%	-
Erik Dolhar	7	6	0,8	2:4	50%	-
Peter Franko	16	51	3,2	3:11	27%	-
Igor Grgić	13	93	7,2	21:43	49%	-
Marko Klanjšček	17	187	11,0	39:58	67%	3
Marko Korošic	4	0	0	-	-	-
Ivan Lesizza	10	65	6,5	10:17	59%	11
Maksi Pertot	19	200	10,5	40:47	85%	29
Devan Taučer	9	39	4,3	9:11	82%	-
Andrej Vremec	12	183	15,3	18:22	82%	25
SKUPNO	20	1480	74,0	268:409	66%	114

so bile prav zadnje sekunde zadnje tekme proti drugouvrščenemu usodne za poleto, ki so nazadovali v nižjo ligo zaradi slabšega medsebojnega obračuna z ekipo Viale Sport. Res škoda, pri Poletu pa si res nimajo ničesar očitati, saj so celo sezono igrali z maksimalno angažiranostjo in dokazali, da bodo lahko v najkrajšem obdobju ponovno tekmovali v višji ligi.

Statistike: 20 tekem, 5 zmag, 15 porazov. Doma: 6

točk (3-7). Zunaj: 4 točke (2-8). Najvišja zmaga: +15 (Breg). Najvišji poraz: -45 (Skyscrapers). Pozitivna serija: 2 zmagi. Negativna serija: 10 porazov. V derbijih: 1-1 z Bregom.

Končni vrstni red: 1.Skyscrapers 36, 2.Momo Gio 30, 3.Grupo Sportivo 28, 4.St.Azzurra 28, 5.Drago 22, 6.Chiarbola 20, 7.Virtus in Breg 14, 9.Viale Sport 10, 10.Polet Metra 10, 11.Magic.

Vanja Jogan

BREG

8. MESTO - 14 TOČK
7 ZMAG - 13 PORAZOV

IGRALEC	Odigr. tekme	Točke	Povpr.	Prosti meti	Odstot.	3 točke
Mauro Bandi	19	125	6,6	7:13	54%	-
Peter Bandi	13	41	3,2	12:24	50%	1
Massimo Barini	7	35	5,0	14:24	58%	1
Andrej Canziani	3	4	1,3	0:4	0%	1
Igor Filipčić	19	267	14,1	77:141	54%	18
Martin Krevatin	12	101	8,4	19:25	76%	-
Igor Malalan	19	82	4,3	8:21	38%	8
Igor Mingot	11	32	2,9	4:16	25%	-
Andrej Pavlica	20	260	13,0	67:93	72%	17
Oskar Pregarc	19	204	10,7	26:37	70%	30
Marko Salvi	20	415	20,8	79:132	60%	-
Martin Spacal	3	4	1,3	-	-	-
SKUPNO	20	1572	78,4	313:530	59%	75



ISKANJE RAVNOTEŽJA

Ko hrana postane zatočišče v stiski

Hrana prinaša človeku prvo izkušnjo ugodja v življenju. Prijeten občutek zadosčenja, ki je povezan s hranjenjem, mu vsaj začasno prezene vsa ostala neugodja, ga potolazi, pomiri in sprosti. Ker je torej hrana v otrokovem doživljanju, čustvenem in čutnem svetu povezana s prvimi zadovoljujocimi občutji, mu ostane v podzavesti kot simbol ugodja, zadosčenosti in tolazbe. Nekaterim ljudem pa postane hrana zatočišče v stiski.

»To se lahko stopnjuje do takega obsega, da postanejo motnje v hranjenju, ki so bile sprva le reakcija na neugodje ali znak neuspelega reševanja začasnih težav, navsezadnje same po sebi problem,« pravi dr. Martina Tomori. Meni, da so motnje hranjenja obsežne, zaskrbljujoč problem sodobnega sveta, ki je bil se pred nedavnim skorajda neznan. Kaže, da se na mnoge globoke stiske, preizkušnje in obremenitve vse več ljudi odzove tako, da začnejo manipulirati z lastnim telesom, ker obupajo nad možnostjo, da bi se spoprijemali s svojimi težavami na dejaven, smisel in neposreden način.

Naraščanje »boleznih hranjenj«, kot ta pojav različnih oblik imenuje medicina, ni znak sorazmer-

nega obilja, v katerem živi sodobni človek v razvitih deželah.

Po mnenju dr. Tomorijeve opozarja na dejstvo, da se manevrski prostor za reševanje duševnih težav in za zdravo uveljavitev ne siri v skladu z zahtevami in pričakovanji, da je človek ob vse večjih stisih in pritiskih preslabo opremljen s prilagoditvenimi sposobnostmi za potrebno ekspanzivnost v prostor in da splošna odtujenost v odnosih med ljudmi marsikoga sili v umik vase in v odvisnost od ugodij iz infantilnega (otroskega) obdobja. Tako ostane za marsikoga lastno telo edino bojišče, na katerem tudi s prekomernim hranjenjem bije boj za svoje notranje ravnotežje. Vendar pa ga na ta način se bolj poruši.

V zadnjem desetletju so v številnih deželah in tudi pri nas odprli celo vrsto specializiranih klinik, svetovalnic, ki se ukvarjajo izključno z obravnavo motenj hranjenja. Epidemičnega obsega teh motenj pa ni mogoče zmanjšati le z zdravljenjem ali svetovanjem tistim, ki se za to odločijo. Potrebne bi bile spremembe v razmišljanju ljudi nasploh, v medsebojnih odnosih ter vrednotah, prek katerih človek doživlja svet, samega sebe in tudi svoje telo.

Neštete podobe depresij

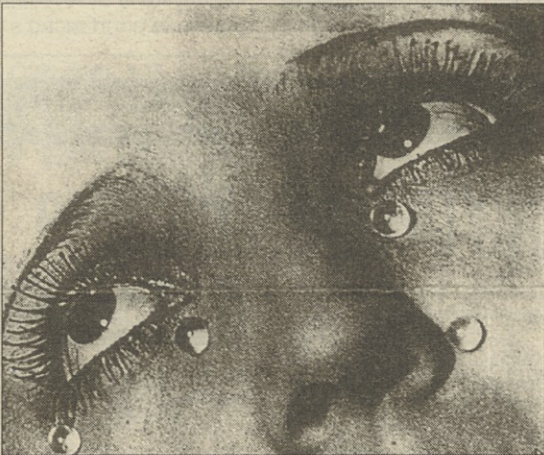
Razne oblike depresij so najpogostejša duševna motnja, ki prizade ne ljudi. Medicina jih ze od nekdnaj obravnava precej nenavadno: posveča jim veliko pozornosti, kadar se kažejo s prepricljivimi »medicinskimi simptomi« in jih podcenjuje, kadar se kažejo predvsem s »subjektivnimi« in »socialnimi« simptomi. Mnogi zdravniki prepoznajo in priznavajo depresijo kot motnjo ali bolezen le tedaj, kadar njeni znaki ustrezajo tako imenovnemu »medicinskemu modelu« bolezni. Nekoliko zmede vnaša pojem depresija, pojasnjuje dr. Jože Lokar, ker eni s tem pojmom poimenujejo žalostno razpoloženje, drugi z njim poimenujejo bolezensko žalost, tretji skupek bolezenskih znakov (sindrom), četrti pa z njim poimenujejo bolezensko entiteto. Edeni ustrezno je, meni dr. Lokar, da s pojmom depresija označujemo preplet bolezenskih znakov (torej sin-

drom) a z dodatnim poimenovanjem (recimo nevrotična depresija), ta sindom podrobneje opredelimo kot bolezensko entiteto.

Z definicijami raznih oblik depresije je tako kot s pojmi »čas«, »glavobol« in podobnimi: vsi vemo, kaj je to, a nihče ne zna podati točne definicije. Za vsakdanjo rabo je najbrz dovolj opis, da so depresije dušene motnje, ki zajamejo človeka kot celoto, se kažejo z najrazličnejšimi znaki in jih zaenkrat ni mogoče opredeliti z nobenimi objektivnimi medicinskimi kriteriji. Danes najdemo opisanih nekaj sto simptomov, ki naj bi bili značilni za razne oblike depresij. Tako epidemiološke kot klinične studije dokazujejo, da se depresije kažejo v tolikih »specifičnih podobah«, kolikor je depresivnih ljudi. Znakov depresij je izjemno veliko in strokovnjaki jih pogosto razvrščajo v naslednje skupine: subjektivni znaki, subjektivno-

objektivni, telesni in socialni znaki. Stevilni ljudje, ki jih mučijo depresije, opisujejo najrazličnejše subjektivne tegobe. Kako to storijo in kaksne besede pri tem uporabljajo, ni odvisno le od njihovih tegob, temveč tudi od njihove bistrosti, od izobrazbe, od osebnostnih lastnosti in podobnega. Zdravnik se trudi njihov opis pravilno prepoznati in »prevesti« in se ob poznavanju drugih znakov odločiti za obliko pomoči. Najbolj pogosta občutja, ki spremljajo človeka v depresiji so občutje žalosti in poptosti, nemoči in izgubljenosti, izguba samozaupanja, samospostovanja in znižanje samovednotenja, občutja krivde, nesposobnosti, nemoči.

Da bi se lahko človek izvil iz objema depresije, mora najprej ugotoviti ali gre res za depresijo, ki jo zdravi lahko splosni zdravnik ali psihiater, ali pa nemara za eno od stisk našega vsakdana, ki pogosto povzroci tudi občutja žalosti in nemoči a jih nemalokrat lahko premagamo, ce smo se resnično in iskreno pripravljeni soočiti sami s seboj in se pripravljeno spopasti z vedno bolj pogostim občutkom, da so vsega vedno krivi le drugi. In nenazadnje, več spostovanja do sebe rodi več spostovanja do drugih, vse to pa bolj odprte in polne medsebojne odnose, ki so pogosto uspešno zdravilo proti depresiji.



Man Ray: Kovinske solze

TELEFON - sodoben medij pomoči

Pomoč beguncem

☎ (061) 125-13-52, Stefanova 9, Ljubljana; sta telefon in naslov Centra za psihosocialno pomoč beguncem pri Slovenski fondaciji, kjer se lahko oglašite vsak delavnik med 8. in 15. uro, ce ste v čustveni stiski, ce imajo vasi otroci težave ali probleme.

☎ (061) 125-61-33, 125-61-36, 125-61-42, Trg republike 3/12; sta telefon in naslov Visokega komisariata Združenih narodov za begunce v Ljubljani (UNHCR), kjer pomagajo beguncem, ki v Sloveniji uživajo zacasno zaščito, pri urejanju njihovega statusa.

☎ (061) 133-51-11, Ciril Metodov trg 1; sta telefonska številka in naslov Društva za razvijanje preventivnega in prostovoljnega dela, kjer dajejo beguncem po telefonu (in tudi osebno) brezplačne pravne nasvete ob ponedeljkih med 15. in 17. uro ter ob torkih in četrtek med 11. in 13. uro.

Ostale telefonske številke in naslove, kjer lahko begunci najdejo pomoč in nasvet bomo objavili prihodnjic.

Vsi, ki se ukvarjajo s pomočjo ljudem v stiski prek telefona in bi zeleli, da objavimo njihove naslove, lahko informacije o svoji dejavnosti pošljejo na uredništvo Republike s pripisom »za rubriko V stiski«. Objavili jih bomo brezplačno.

NEGOTOVOST O VZGOJI

Starševstvo kot vzrok stiske

Imava cisto načelno vprašanje: zakaj danes pravzaprav skoraj nikomur od staršev ni več jasno, kako in k čemu vzgajati svoje otroke. Je vzrok v družini, v kateri ne velja nobena vrednota več?

starsa Ana in Tine Z.

Odgovor na vajino vprašanje smo poiskali v razmišljanjih dr. Mirjane Ule, strnjenih v knjigi Psihologija vsakdanjega življenja. Res je, da ni več ni jasno, kot je bilo se pred dvema generacijama, kako in k čemu vzgajati svoje otroke. Ta negotovost staršev izziva vedno večjo potrebo po profesionalni vzgojni pomoči pedagogov, psihologov, zdravnikov in tudi pri nas je vedno več tistih institucij in posameznikov, ki poskušajo »pomagati« staršem. Toda starši so postali le se bolj negotovi. Seveda se ne morejo tako zlahka odpovedati nasvetom, kajti to povzroča v njih občutek krivde, ki jo čutijo do otroka.

O vrednotah našega časa bi bilo neodgovorno govoriti površno in »na kratko«, lahko pa recemo, da tudi demokratizacija družinskih odnosov, posebno odnosa med starši in otroki vzbujajo ambivalentno reakcijo pri otrocih, ki lahko slabi otrokov jaz. Vprašanje je namreč, ali je slo za resnično demokratizacijo odnosov ali le za popuščanje staršev pred otroki zaradi svojih lastnih negotovosti in zaradi tega, da ne bi bili »avtoritarni«.

Ker sami starši čedalje manj vedo, kako naj se odločajo glede otrokovih želja in njegovega vedenja, odločitve pogosto prepustijo otrokom, ki postajajo preobteženi z odločanjem. Tako živijo v večji stiski kot starši, ki se sprašujejo k čemu vzgajati otroke. Na to vprašanje si morajo starši sami poiskati odgovor. Nihče tega odgovora nima pravice dajati namesto ali v ime-nu njih.

Rubriko je pripravila Katarina Lavs

Rekli so o zadovoljstvu

Kdor je z nicem zadovoljen, ima vse, kar potrebuje.

Boileau

Svojo krono nosim v srcu, ne na glavi; ni pokrita z diamanti in je nevidna: pravim ji zadovoljstvo. To je krona, ki je bila kraljem redkokdaj dana.

Shakespeare

Človek, ki ni več otrok, ne more več občutiti nobenega zadovoljstva v življenju. Ohranite do konca življenja otroka v sebi.

Naj vas ne bo sram biti otrok... velik otrok.

Chaplin

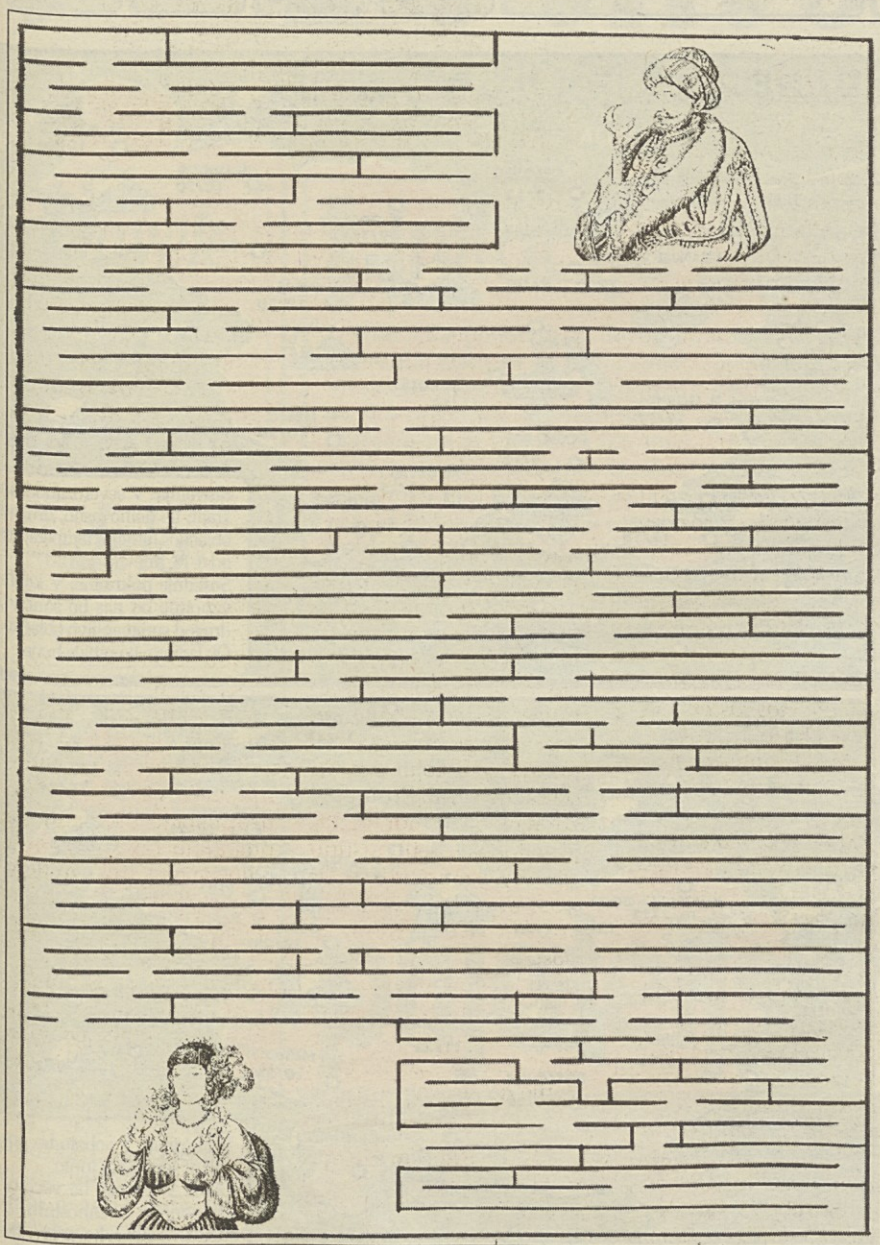
Zadovoljstvo je tisti trenutek, ki traja med dvema zadovoljstvom.

A. Christie

SKANDINAVSKA KRIŽANKA

246	DRŽAJ PRI GRABLJAH	MESTO JZ OD PARIZA (MIROVNE POGODBE)	MESTO OB TISI V VOJVODINI	MOTOCIKEL Z MAJHNIMI KOLESI	PORAST	PISATELJ LONDON	KRILO RIMSKE LEGIJE	NICK NOLTE	MAJHEN GOZDNI PTIC PRVEC	EKVAD. PISATELJ (JORGE "ZLI DUHOVI")	HRVASKI KRAJ OB MEJI S SLOVENIJO	AVTOR: MARKO BOKALIC	RAYMOND DEBEVEC	SLOV. SLIKAR (ANTON)	HITER TEK	AZUSKA EKVATORIALNA DRŽAVA	OSTANEK POKAJENE CIGARETE	ZORMAN IVO	JAMA ZA STROJENJE KOZE	USLUZBENEC, KI SKRBI ZA PRESKRBO	MALO-MARNOST, NESKRBNOST	ALFI NIPIC
SLOV. SLIKAR (HERMAN)												BREZ-ZIČNA ZVEZA										
SOLSKA KNJIGA Z OCENAMI												SREDNJEV. MONGOL. OSVAJALEC KORDILJERE										
HRVASKI PISATELJ (IVAN, »DUŠE SUZNIJEV«)								DVOZIVKA OKROGLA STAVBA S KUPOLO				GRAD PRI LUKOVICI 1. OSEBA EDNINE						BEOTJEC OGULIN				VISINSKA TOČKA
BOJAN STUJICA			NEMSKI SKALDATELJ (WERNER) SEBIČNEZ				DELO Z NOZEM SKLADAT. DELIBES								SESTI SKLON TELESNA ZELJA							
NIZ. SLIKAR IZ 17. STOL. (PIETER VAN)							SKUSA PLAVICA							PODLAGA ZA SMUCANJE VOJAŠKI VDOR					ORGAN VIDA IZLOČEK V USTIH			
ZIVAHEN IRSKI PLES					NAJVEČJI KRAJ NA DUGEM OTOKU, IZHODISCE ZA KORNATE	LAT. VEZNIK VULKANSKA KAMNINA, TUF			DOLGO-TRAJEN LETALSKI NAPAD	NAPETA KOZICA, KI NIHA	IZPULITEV NEUGODEN OČUTEK							KONEC ŽIVLJENJA OMEJITEV PRI HRANI				
ILOVICA, GLINA				GR. PIANIST (DIMITRIS) ENOTA ZA ZRAČNI TLAK								FIN. VOZNIK RELJA VATANEN	MEH. PESNIK (OCTAVIO) MEJNI PREHOD PRI DRAVOGRADU				POLJSKA STARA KULTURNA RASTLINA			NATRIJ STAR IZRAZ ZA PLACILO		
NEKD. SL. SMUC. SKAKALEC (LOZE)							APARAT, STROJ								SREDISCE FILIPIN. OTOKA PANAY							TANTAL
GLAVNIK ZA ČESANJE ZIVALI							PRIPADNIK RASE V JV EVROPI								CISTOST NEBA							
GLADEK CEMENTNI TLAK								SLOV. GLASBENI MOJSTER (BOJAN)							DRŽAVNA ZVEZA MED ANGLIJO FRANCIJO IN RUSIJO PRED 1. SVETOVNO VOJNO							

Katera pot je prava?



ŠAH

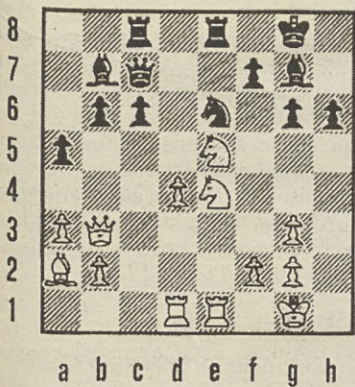
Cebalo - Ilijin / Bled 1995

Nagrado za najlepšo partijo na blejskem turnirju je pripadla veleojstru Cebalu, ki je v prvem kolu premagal mednarodnega mojstra Ilijina. Beli, Cebalo je na potezi in s prekrasnim manevrom poveže črno vojsko in zmaga. Pri analizi pozicije boste kmalu ugotovili izredne vezave belega na diagonali a2 - g8 in premoci belega na e liniji.

Resitev naloge

Blejska "lepotica" je po prvi potezi belega 1.Sf7!! pokazala vso svojo lepoto in bogatstvo kombinacij, ki jih je skrivala pozicija. Črnemu ni preostalo nič boljšega kot 1...Df7: /na 1...Kf7: 2.Sg5+!! hg5 3.Te6: / Po nadaljevanju 2.Sd6 Dd7 3.Te6: Te6: 4.De6+ se je črni zaradi materialnih izgub vdal!

Silvo Kovac



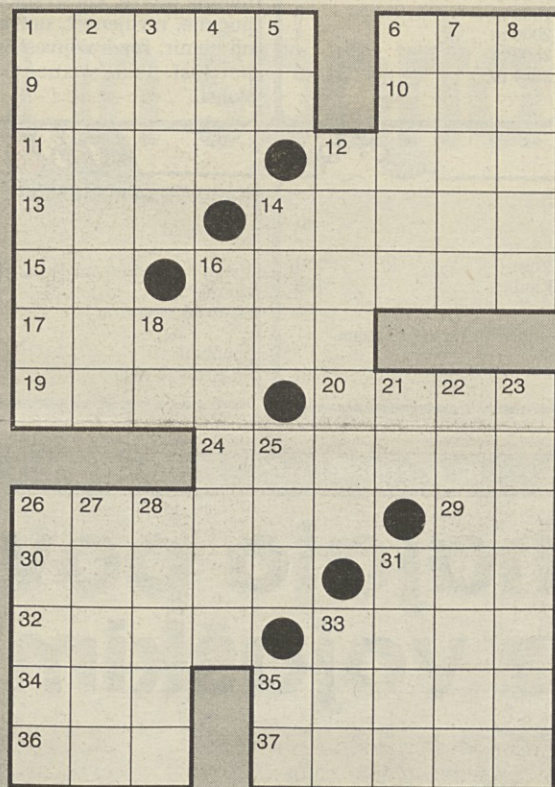
KRIŽANKA

Vodoravno:

1. ime slovenskega predsednika Kucana, 6. ptic pevec z rumenim kljunom, 9. največja celina, 10. nadležna zuzelka, 11. globoka nezavest, 12. korist, 13. belgijsko mondeno letovišče, 14. sara, 15. kemijski znak za iridij, 16. vzpenjavi lepota grm, 17. mešanec med belcem in Indijancem, 19. nekdanji kanadski popevkar (Paul), 20. enica, 21. glavno mesto Kolorada, ZDA, 26. kdor dela kopije, 29. kemijski znak za radij, 30. angleški pesnik (Thomas Stearns), 31. večnost, 32. krajevni predstojnik pri muslimanih (iz črk Ajna), 33. Cezarjev morilec, 34. bivališče umrlih pri starih Slovanih, 35. francoski filmski režiser (Leos), 36. del dneva, 37. cima, poganjek.

Navpično:

1. življenjsko pravilo, 2. tekoč ogljikovodik, surovina za umetni kavčuk, 3. glavno mesto Peruja, 4. vzdevek Goethejeve matere, 5. kemijski znak za natrij, 6. gorovje v zahodni Makedoniji, 7. mestece v Italiji, kjer so bili podpisani sporazumi med Italijo in tedanjo Jugoslavijo, 8. ubiti egiptovski predsednik (Anvar el), 12. odstotek, 14. tekočina v žilah, 16. nogometno igrišče, 18. avtomobilska oznaka Skopja, 21. začetnici slovenskega slikarja Vidmarja, 22. ameriški pisatelj (Jack, Na poti), 23. ime španske teniske igralka Sanchez, 25. Estonec, 26. ime ameriškega filmskega igralca Reevesa, 27. delavec v oljarni, 28. reka v severni Italiji, 31. italijanska slikarja iz Modene (Agnolo in Bartolomeo), 33. plesna prireditev, 35. začetnici slovenskega pisatelja Kosmaka.



Resitev: 1. Mladost, 2. Metan, 3. Lima, 4. Goethe, 5. Na, 6. Korčula, 7. Trieste, 8. Sadat, 12. 10%, 14. Krv, 16. Stadion, 18. SLO, 21. ZDA, 26. Kopir, 29. Rn, 30. Keats, 31. Varnost, 32. Imam, 33. Calpurnia, 34. Svalbard, 35. Leos, 36. Noč, 37. Kila.

Horoskop

zapisal
B. R. K.



OVEN 21. 3. - 20. 4.: Dan boste prezivali v sanjarjenju o boljših dnevih. Uživate, vendar ne vztrajajte predolgo, sicer se vam bodo izmaknile najlepše prilike za njihovo uresničitev.



BIK 21. 4. - 20. 5.: Čeprav ste tudi sami počasni, vam bo počasnost sodelavcev zrasla čez glavo. Če ne morete k hitrosti prisiliti sebe, boste se težje spremenili druge. Lagodnost čez vse.



DVOJČKA 21. 5. - 21. 6.: Če boste dopustili, da se bližnji izražajo z lastno pametjo in se odločajo na lastno pest, bodo iz vašega življenja izginili se zadnji veliki problemi.



RAK 22. 6. - 22. 7.: Kljub spremenljivemu aprilskemu vremenu boste notranje ves čas stabilni. Ne bo vas omajala niti odkrita kritika, za katero veste, da je več kot upravičena.



LEV 23. 7. - 23. 8.: Ponosno se boste ozirali na rezultate svojega dela in kovali nove načrte za vpon k vrhu. Če boste pri hoji pazili na noge in zanemarili svetlobo cilja, vam bo morda uspelo.



DEVICA 24. 8. - 22. 9.: Ne boste se ravno najbolje počutili, zato za konec tedna nikar ne nactujete prenapornih izletov. Če vam bo nebo naklonjeno, ležite v svežo travo in pijte energijo pomladi.



TEHTNICA 23. 9. - 22. 10.: Čeprav ste postorili že vse nujno, boste se naprej pridni kot mravljica. Ali se nečesa izogibate ali pa si želite z izčrpanostjo kupiti pravico do izčrpnega počitka.



ŠKORPIJON 23. 10. - 22. 11.: Ponosni na svoje sposobnosti se boste tako očitno prevzeli, da boste nekomu temeljito sli na živce. Napuh je prijeten samo, če je zep resnično zajeten.



STRELEC 23. 11. - 21. 12.: Samantni kot ste, boste gotovo slej ko prej naleteli na nekoga, ki vam bo v zameno za vaše nežnosti ponudil vse, kar si boste pozeleli - tudi pravične gradove v oblakih.



KOZOROG 22. 12. - 20. 1.: Razveselili se boste domeničenega srečanja, kakor da bi slo za najbolj neverjetno naključje. Ne pretiravajte, sicer bo znanec pomislil, da imate spet nekaj za bregom.



VODNAR 21. 1. - 19. 2.: Pohvale, ki bodo deževale z vseh strani, vam bodo začele megliti glavo. Nič hudega, samo da boste ostali iskreni do sebe in dobri do drugih.



RIBI 20. 2. - 20. 3.: Vsakdanja rutina bo vzbudila v vas občutek utrujenosti. Želite se boste svobodno razmahniti, zato boste obveznosti obesili na klin in se podali avanturam naproti.

SINGAPUR

Levje velemesto ob križišču trgovskih poti (5)

Takrat je bila v viktorijanskem stilu zgrajena tudi vladarska palača Istana Besar, ki je danes ena glavnih atrakcij mesta. Razkošna palača stoji sredi več kot 50 hektarjev velikega parka, v katerem so nasli svoj prostor tudi cudoviti vrtovi orhidej, majhen zivalski vrt in japonski vrt s čajno hiso. Poleg palače Istana Besar si je v mestu vredno ogledati tudi veliko Abu Bakarjevo mosejo, ki so jo v osmih letih zgradili ob koncu prejšnjega stoletja. V cudoviti beli zgradbi je prostora za približno dva tisoč vernikov in ne pravi- jo zaman, da prav ta moseja predstavlja vrhunec muslimanske arhitekture v Maleziji.

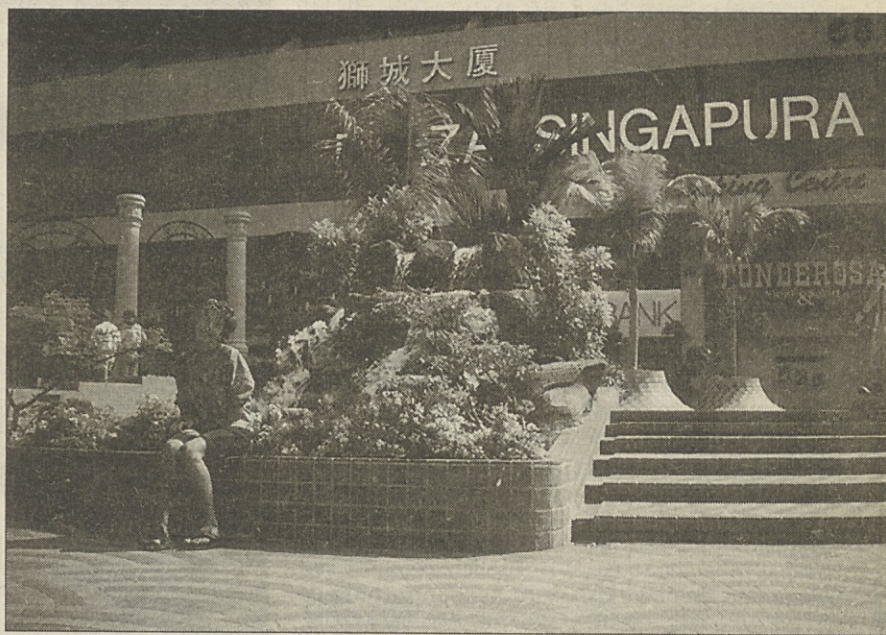
Johore Bahru leži na skrajnem koncu Malajskega polotoka in se prek Johorske morske ožine spogleduje s Singapu- rjem. Mesti sta čez nič kaj ugleden most oziroma nasip, dolg nekaj več kot kilometer, povezani z rednimi avtobusnimi linijami, kar pa v času pogostih odhodov na delo ne pomeni kaj prida. Prav vsi avtobusi so nabito polni in kar je še huje - zaradi prometnih zastojev povsem neuporabni za kakršnokoli napredovanje.

Po nekajdesetminutnem cakanju mi je bilo vsega dovolj in z zajetnim nahrbtnikom sem se odpravil prek mostu kar peš. Sele na mostu, pre-

predenem z vsakovrstnimi instalcijskimi cevmi sem spoznal, da tega se zdalec ne počnem le jaz. Mnogica Malezijcev se je valila proti mejnemu prehodu, ki je začuda hitro poziral pesce in potnike redkih avtobusov, ki se jim je uspelo prebiti skozi pločevinasto reko. Tabla z zgovornimi vislicami in zagroženo smrtno kaznijo za vnos mamil krasi tudi ta mejni prehod. Stoji pa le na malezijski strani, čeprav singapurske oblasti do sodobnega zla niso prav nič bolj prizanesljive. O tem več kot zgovorno pričajo občasne novičke o smrtni obsodbi prekupčevalcev. Od leta 1975 so v Singapurju obesili že več kot 60 oseb.

Singapurski zakon namreč predvideva smrtno kazen za posest več kot 15 gramov heroína, 30 gramov morfija ali 500 gramov marihuane.

Očitno razliko med Malezijo in Singapurjem je moč opaziti že takoj ob vstopu v bolj urejeno singapursko carinsko poslopje, kjer prtljago obvezno preslikajo s podobnimi nebotičniki in neverjetno uvrščajo tudi Slovenijo, lahko deležni se kakšnih neprijetnih vprašanj v zvezi z denarjem. No, letalska vozovnica ali kreditna kartica jih običajno kar hitro zadovolji.



Singapur je poln zelenja (Foto: Igor Fabjan)

Ponovno srečanje z velemestom

Singapur me je sprejel z vsem leskom in bliscem, z v nebo vpijočimi nebotičniki in neverjetno čistimi ulicami, na katerih sem že skoraj pogrešal vsaj malo nereda. Ko sem pred nekaj meseci prispel v pisano velemesto, sem se počutil na moč izgubljeno, tokrat pa se mi je

zdelo brezhibno mesto že kar prijazno. Tukaj je se bolj kot v Maleziji opazna dediscina Angležev, pa naj si gre za jezik - saj je angleščina v Singapurju rabljena najpogostejše - ali pa za discipliniranost pred postnimi in bancnimi okenci, pri vstopanju v mestni avtobus ali v vrsti za taksi.

Moderno velemesto je

eno samo veliko poslovno središče in »shopping center«. Toda zal nakupovanje v oblubljeni deželi ni nič kaj prijetno in se zdalec ne tako zelo poceni, kot bi pričakovali. Trgovci so za silo prijazni le, če se jim obe- ta dobra kupčija. Za bolj varčne kupce tod nimajo posluha.

Igor Fabjan
(Se nadaljuje)



VREMENSKA SLIKA

Nad zahodno Evropo in zahodnim Sredozemljem je plitvo ciklonsko območje s frontalnim valom. Nad Balkanom in vzhodno Evropo pa je sibirsko območje visokega zračnega pritiska. Z južnimi vetrovi doteka k nam toplel in razmeroma vlažen zrak.

Podatke pripravlja in posreduje Hidrometeorološki zavod.



DOLŽINA DNEVA

Sonce bo vzšlo ob 6.06 in zaslo ob 19.56. Dan bo dolg 13 ur in 50 minut. Luna bo vzšla ob 1.29 in zasla ob 11.20.

TEMPERATURE MORJA IN REK

	°C
Mura	9,6
Sava (Radovljica)	7,2
Sora	8,2
Ljubljana	10,5
Savinja	11,1
Vipava	9,4
Jadransko morje (Koper)	9,9

TEMPERATURE V GORAH

	°C
500 m	15
1000 m	12
1500 m	8
2000 m	4
2500 m	1
2864 m	0

BIOPROGNOZA

Predvsem vremensko zelo občutljivi ljudje bodo imeli manjše težave, kot so slabo počutje, utrujenost, notranji nemir, razdražljivost in potrtost. Tudi spanec bo slabši.

PLIMOVANJE

Danes: Danes: ob 1.15 najvišje 23 cm, ob 8.38 najnižje -35 cm, ob 16.17 najvišje 19 cm, ob 21.52 najnižje 2 cm.
Jutri: ob 2.35 najvišje 12 cm, ob 10.13 najnižje -29 cm, ob 18.02 najvišje 24 cm, ob 24.31 najnižje -5 cm

SNEŽNE RAZMERE

	cm
Ribniško Pohorje	90
Krvavec	50 do 115cm

NAPOVED ZA POMORSTVO

Veter v slovenskem Primorju
jutraj: SE 10 do 20 vozlov
popoldne: SE 10 do 20 vozlov

DANES



Slovenija: V severozahodnih krajih bo delno jasno, drugod oblačno. Jutranje temperature od 8-13, dnevne od 12-17°. Sosednje pokrajine: V krajih vzhodno od nas bo sončno, drugod spremenljivo oblačno. Ob Jadranu bo pihala burja.

JUTRI



V Sloveniji: V soboto bo po večini sončno in toplo. Obeti: V nedeljo bo večinoma sončno, v zahodnih in južnih krajih se bo popoldne zmerno pooblačilo.

SVET / SLIKA PRI SLIKI...ZGODBA PRI ZGODBI...PA ŠE RES JE

Na dan prihajajo povezave sekte Aum z vojaškimi krogi

TOKIO - Več kot 6.000 policistov se je ob pomoči vojaških izvedencev in kemikov včeraj v Jokohami prizadevalo, da bi odkrili vzroke in morebitne povzročitelja množične zastrupitve 466 oseb na glavni jokohamski železniški postaji. Izvedenci so namreč demantirali predsinočnje vesti, da je vsega kriv bojni strup fosgen. To naj bi pomotoma ugotovil neki neizkušen zdravnik na temelju znamenj zastrupljenih oseb. Fosgen je zmes ogljikovega monoksida in klora, tako da bi ga morali vojaški detektorji za bojne strupe zaznati, njegovo prisotnost pa bi morali zdravniki ugotoviti s pregledom krvne slike. Kot kaže pa med 21 zastrupljenimi, ki so se vedno v bolnišnicah, niso opazili bistvenih sprememb v krvni sliki.

Izjave prizadetih pa so do skrajnosti protislovne. Nekateri trdijo, da so čutili vonj po zvepleni kislini, drugi po amoniaku, še največ pa jih trdi, da je vonj spominjal na sodobne lake in topila. Preiskovalci si obenem niso še povsem na jasnem, ali je vsega krivo naključje ali atentat.

Zaradi množičnosti zastrupitve prevladuje mnenje, da je šlo za atentat, krivce pa naj bi iskali med pripadniki budistično-hinduistične sekte Aum Sinrikio (Vzvišena resnica).

Včerašnji japonski tisk pa se je ob pomoči vojaških izvedencev in kemikov včeraj v Jokohami prizadevalo, da bi odkrili vzroke in morebitne povzročitelja množične zastrupitve 466 oseb na glavni jokohamski železniški postaji. Izvedenci so namreč demantirali predsinočnje vesti, da je vsega kriv bojni strup fosgen. To naj bi pomotoma ugotovil neki neizkušen zdravnik na temelju znamenj zastrupljenih oseb. Fosgen je zmes ogljikovega monoksida in klora, tako da bi ga morali vojaški detektorji za bojne strupe zaznati, njegovo prisotnost pa bi morali zdravniki ugotoviti s pregledom krvne slike. Kot kaže pa med 21 zastrupljenimi, ki so se vedno v bolnišnicah, niso opazili bistvenih sprememb v krvni sliki.

Sekta je imela torej dovolj časa, da je poskrila vse najsusljevite kemikalije za proizvodnjo živčnega strupa sarina. Vojska je že sprožila preiskavo, ker je tudi revija Vzvišene resnice v predvčerajšnji številki navedla podroben načrt oblasti za njihovo uničenje, s katerim je bil lahko seznanjen le eden od poveljujočih kadrov japonske vojske. Preiskovalci pa so zaprepani ob ugotovitvi, da je med najzvestejšimi sodelavci Seka Asahare ogromno stvelilo nekdanjih policijskih funkcionarjev in vojaških častnikov.

O skritih povezavah sekte z mrčasnimi silami v policiji in vojski se je susljalo takoj po atentatu s sarinom na tokijsko podzemno železnico, ker je bilo nemogoče, da si je sekta priskrbel tako arzenale brez podpore in pomoči vplivnih krogov, ki so ji obenem omogočili, da je navezala stike s sefom ruske obveščevalne službe Lobovom.



Curiejeva v Pantheonu

PARIZ - Marie Skłodowska - Curie in njen mož Pierre od včeraj počivata v Pantheonu. Svečani premestitvi pepela obeh utemeljiteljev sodobne jedrske fizike je poleg francoskega predsednika Mitterranda prisostvoval tudi poljski predsednik Lech Walesa, ker je bila Marie Poljakinja. Marie je tako prva ženska, ki so jo za njene zasluge in ne za moževe pokopali v Pantheonu.

Iz pietete so ukradli so truplo

PEKING - Trije kitajski kmetje iz pokrajine Shangdong so ukradli truplo neke umrle ženske v sosednji vasi in ga namesto trupla svoje matere zazgali v občinskem krematoriju. S krajo so hoteli obiti zakon o obveznem sežigaju mrlic in svojo mater pokopati na domačem vrtu, a so jih odkrili, tako da so morali družini ukradene pokojnice plačati 4.000 juanov odškodnine in vse ostale stroške, njihovo mater pa so morali vseeno sežgati.

Smrta obsodba v Akansasu

VARNER (ARKANSAS) - Z injekcijo strupa so v arkanskem Varnerju usmrtili Richarda Waynea Snella, ki je zakril dva umora. Pred smrtjo je Snell, ki je bil pripadnik skrajnodesničarskih in rasističnih organizacij, zagrozil arkansaskemu guvernerju Jimu Guyju Tuckerju, naj pogleda nad svojo glavo, ker se mu bliža sodba, tako da ne bi hotel biti v njegovi kozi.

Mislec



V Mestnem muzeju Ria de Janeiro si je Rodinov kip Mislec ogledalo kar 5.000 obiskovalcev (Telefoto AP)